





MANUEL D'INTERVENTION EN CAS DE DÉVERSEMENT EN MER DE SUBSTANCES NOCIVES ET POTENTIELLEMENT DANGEREUSES (SNPD)

Accord multirégional de Bonn, HELCOM, REMPEC





Avertissement

Tous les documents produits dans le cadre du Projet West MOPoCo sont mis à disposition gratuitement et ne doivent pas être utilisés à des fins commerciales. Toute modification, révision ou mise à jour du contenu ou du format du présent Manuel devra être autorisée par les Bénéficiaires du Projet West MOPoCo et renvoyer au document original élaboré dans le cadre dudit projet. Les modifications au document original apportées par les Bénéficiaires du Projet West MOPoCo devront être notifiées aux auteurs à des fins d'enregistrement. Les Bénéficiaires du Projet West MOPoCo n'affirment pas que ces documents sont infaillibles et ne concèdent aucune garantie, ni n'assument aucune responsabilité juridique quant à l'exactitude, l'exhaustivité ou l'utilité du présent Manuel. Les Bénéficiaires du Projet West MOPoCo ne sauraient être tenus responsables en cas de dommage, direct, indirect ou accessoire, découlant de l'utilisation du présent Manuel.

Le contenu du présent Manuel représente uniquement le point de vue de ses auteurs et relève de leur responsabilité exclusive. La Commission européenne n'endosse aucune responsabilité quant à l'utilisation des informations qu'il contient.

Aucune partie de la présente publication ne peut être reproduite, stockée dans un système d'extraction d'informations ou transmise sous quelque forme ou moyen que ce soit : électronique, mécanique, photocopie, enregistrement ou autre, etc., sans le consentement préalable des bénéficiaires du Projet West MoPoCo.

Les photographies ainsi que toutes les données protégées par les droits d'auteurs ne peuvent être reproduites ou copiées sans l'autorisation écrite de leurs propriétaires. D'autres données disponibles sur notre site internet, peuvent être reproduites sous réserve que leur source soit mentionnée.

Les désignations employées et la présentation des documents sur le site internet n'impliquent pas l'expression d'une opinion quelconque de la part du SGMer ou des Partenaires du Projet concernant le statut juridique d'un État, d'un territoire, d'une ville ou d'une région ou de ses autorités, ou concernant la délimitation de ses frontières.

MANUEL D'INTERVENTION EN CAS DE DÉVERSEMENT EN MER DE SUBSTANCES NOCIVES ET POTENTIELLEMENT DANGEREUSES (SNPD)

Accord multirégional de Bonn, HELCOM, REMPEC

Auteurs:

Luigi Alcaro, Julke Brandt, William Giraud, Michela Mannozi, Annabelle Nicolas-Kopec



www.cedre.fr

contact@cedre.fr



www.isprambiente.gov.it

urp@isprambiente.it



www.itopf.org

central@itopf.org

Préface

Le projet de Coopération en matière de pollution marine par les hydrocarbures et les substances nocives et potentiellement dangereuses (West MOPoCo), soutenu par l'Algérie, la France, l'Italie, Malte, le Maroc, L'Espagne et la Tunisie, en collaboration avec Monaco, renforce la coopération de ces pays dans le domaine de la préparation et de l'intervention en matière de pollution marine par les hydrocarbures et les substances nocives et potentiellement dangereuses (SNPD), en renforçant la qualité et l'interopérabilité de leurs capacités de réaction.

Le projet a été mis en œuvre dans le cadre d'un effort interrégional, incluant le Centre Régional Méditerranéen pour l'intervention d'urgence contre la pollution marine accidentelle (REMPEC), l'Accord de Bonn pour la Grande mer du Nord et ses approches ainsi que la Commission d'Helsinki (HELCOM) pour la mer Baltique. Le projet bénéficie du soutien technique et de l'expertise d'institutions partenaires d'experts comme le CEDRE, l'ISPRA et l'ITOPF.

Le présent Manuel a été élaboré par le CEDRE, l'ISPRA et l'ITOPF dans le cadre du Projet West MOPoCo à la demande du Secrétariat de l'Accord de Bonn, de la Commission d'Helsinki et du REMPEC, afin de fournir des informations de pointe sur la préparation et l'intervention en matière de pollution par les SNPD. Les autorités nationales compétentes des États membres des trois conventions régionales ont été consultées à chaque étape du processus de rédaction, afin de s'assurer que le Manuel réponde à leurs besoins opérationnels et l'enrichir de leur expérience nationale d'intervention en cas de déversements de produits chimiques en mer.

Plus d'infos sur :



www.bonnagreement.org secretariat@bonnagreement.org



www.helcom.fi

secretariat@helcom.fi



www.rempec.org

rempec@rempec.org

Ce Manuel est disponible à l'adresse suivante : www.westmopoco.rempec.org

Le contenu de ce Manuel est également disponible dans les arbres de décision du MIDSIS TROCS 4.0, le nouveau système maritime intégré d'information et d'aide à la décision sur le transport des substances chimiques, également mis à jour et actualisé dans le cadre du Projet West MOPoCo. Cet outil, conçu comme référence pour une utilisation sur le terrain (application hors ligne téléchargeable) ou au bureau (version en ligne), vise à fournir aux décideurs des options d'intervention en cas d'urgence chimique marine présentées dans un format structuré par le biais d'un arbre de décision. Le MIDSIS TROCS 4.0 est disponible sur le site internet du REMPEC : midsis.rempec.org

Table des matières

1. INTRODUCTION	17
1. CHAMP D'APPLICATION	17
1.2 DEFINITION DES SNPD	
2. CONVENTIONS, PROTOCOLES ET CODES DE L'OMI	21
2.1 LES CONVENTIONS DE L'OMI	
2.2 Les Protocoles de l'OMI	23
2.3 LES CODES DE L'OMI	24
2.3.1 L E RECUEIL INTERNATIONAL DE REGLES RELATIVES A LA CONSTRUCTION ET A L'EQUIPEMENT DES NAVIRES	
TRANSPORTANT DES GAZ LIQUEFIES EN VRAC (CODE IGC)	25
2.3.2 RECUEIL INTERNATIONAL DE REGLES RELATIVES A LA CONSTRUCTION ET A L'EQUIPEMENT DES NAVIRES TRANSPORTANT DES PRODUITS CHIMIQUES DANGEREUX EN VRAC (CODE IBC)	26
2.3.3 LE CODE MARITIME INTERNATIONAL DES CARGAISONS SOLIDES EN VRAC (CODE IMSBC)	
2.3.4 Le Code Maritime international des marchandises dangereuses (Code IMDG)	
2.3.4 LE CODE MARTINE INTERNATIONAL DES MARCHANDISES DANGEREUSES (CODE INIDO)	50
3. CLASSIFICATION DES RISQUES ET DES COMPORTEMENTS EN MATIÈRE DE SNPD	37
3.1 LE DEVENIR PHYSIQUE ET LE COMPORTEMENT DES SNPD LORSQU'ELLES SONT DEVERSEES EN MER	38
3.2 Dangers	
3.2.1 DANGER: EXPLOSIVITE	
3.2.2. Danger : Inflammabilite	
3.2.3 DANGER : COMBUSTION	
3.2.4 DANGER : CORROSION	
3.2.5 DANGER : REACTIVITE	
3.2.6 DANGER POUR L'ENVIRONNEMENT ET LA SANTE HUMAINE	
3.2.0 DANGER FOUR L'ENVIRONNEIVIENT ET LA SANTE HOMAINE	50
4. PRÉPARATION	<u>59</u>
4.1 Introduction	Ε0
4.2 CADRE JURIDIQUE	
4.3 Parties prenantes	
4.4. ÉVALUATION DES RISQUES ET DE LA SENSIBILITE	
4.4.1 ÉVALUATION DES RISQUES	
4.4.2 DEFIS	
4.4.3 CARTOGRAPHIE DE SENSIBILITE	
4.5 PLANIFICATION D'URGENCE	
4.5.1 OBJECTIFS ET PORTEE	
4.5.2 PROCESSUS D'ECRITURE	
4.5.3 PLAN D'INTERVENTION – PROBLEMES CLES	
4.6 GESTION DES RESSOURCES	
4.6.1 RESSOURCES HUMAINES	
A 6 2 EODMATION	96

4.6.3 EXERCICES	87
4.6.4 MATERIEL ET EQUIPEMENT	87
5 INTERVENTION	03
J INTERVENTION	<u>JJ</u>
5.1 Introduction	
5.2 NOTIFICATION ET COLLECTE D'INFORMATIONS.1 NOTIFICATION	
5.2.1 NOTIFICATION	
5.2.2 COLLECTE DE DONNEES	
5.3 PRISE DE DECISION	
5.3.1 QUI EST RESPONSABLE DE LA PRISE DE DECISION ?	
5.3.2 DYNAMIQUES DE PRISES DE DECISION AU SEIN DE L'EQUIPE DE GESTION DES INCIDENTS	
5.4 VUE D'ENSEMBLE DES OPTIONS D'INTERVENTION POSSIBLES	
5.5. Premieres mesures	
5.6 Intervention sur place	. 103
5.6.1 PROTECTION	103
5.6.2 SURVEILLANCE	104
5.6.3 Intervention technique	110
6 GESTION POST-DÉVERSEMENT	114
OCCUPATION TO ST DEVENSEMENT	
6.1.1 LEGISLATION — BASE JURIDIQUE AUX FINS D'INDEMNISATION	
6.1.2 CLUB DE PROTECTION & INDEMNISATION (P&I) / L'ASSUREUR	
6.1.3 Types de reclamations	
6.1.4 LE PROCESSUS DE DEMANDE D'INDEMNISATION	
6.1.5 RESUME	
6.2 SURVEILLANCE POST-DEVERSEMENT	
6.3 EXAMEN DES INCIDENTS	. 129
7 ÉTUDES DE CAS	. 133
8 FICHES D'INFORMATION	125
8 FICHES D INFORIVIATION	. 135
CONVENTIONS, PROTOCOLES ET CODES DE L'OMI	
2.1 Profils de risques du GESAMP	
COMPORTEMENTS ET DANGERS DES SNPD	
3.1 CONTENU DE LA FICHE DE DONNEES DE SECURITE	. 136
3.2 SGH vs RTMD	. 136
PLANIFICATION D'URGENCE	. 136
4.1 COMMUNICATION EXTERNE	. 136
4.2 CONFERENCE DE PRESSE	. 136
4.3 COMMUNICATION INTERNE	. 136
4.4 GESTION DES DECHETS	. 136
4.5 NAVIRES D'INTERVENTION	. 136
4.6 ACQUISITION ET MAINTENANCE	. 136
INTERVENTION (ORGANIGRAMMES)	
COLLECTE D'INFORMATIONS	
5.1 NOTIFICATION DES INCIDENTS	
5.2 COLLECTE DE DONNEES RELATIVES AUX INCIDENTS	

5.3 RESSOURCES INFORMATIVES	
5.4 IDENTIFICATION DES MARCHANDISES EMBALLEES	136
ÉVALUATION DE LA SITUATION ET PLAN D'INTERVENTION	136
5.5 ÉVALUATION DE LA SITUATION	136
5.6 CONSIDERATIONS EN MATIERE D'INTERVENTION : SUBSTANCES INFLAMMABLES ET EXPLOSIVES	136
5.7 CONSIDERATIONS EN MATIERE D'INTERVENTION : SUBSTANCES TOXIQUES	136
5.8 CONSIDERATIONS EN MATIERE D'INTERVENTION : SUBSTANCES CORROSIVES `	136
5.9 CONSIDERATIONS EN MATIERE D'INTERVENTION : SUBSTANCES REACTIVES	136
5.10 GNL	136
MODELISATION	136
5.11 MODELISATION DES DEVERSEMENTS DE SNPD	136
5.12 Marchandises non dangereuses	136
5.13 CONSIDERATIONS EN MATIERE D'INTERVENTION : GAZEUX ET EVAPORANTS	136
5.14 Considerations en matiere d'intervention : Flottants	136
5.15 CONSIDERATIONS EN MATIERE D'INTERVENTION : SOLUBLES	136
5.16 CONSIDERATIONS EN MATIERE D'INTERVENTION : COULANTS	
Premieres mesures	136
5.17 PREMIERES MESURES (ACCIDENT)	136
5.18 Premieres mesures (intervenants)	136
5.19 ZONES DE SECURITE	136
INTERVENTION SUR PLACE	137
PROTECTION	
5.20 ÉQUIPEMENTS DE PROTECTION INDIVIDUELLE	137
5.21 DECONTAMINATION	137
5.22 TECHNOLOGIES DE TELEDETECTION	137
5.23 Marquage des substances	137
5.24 VEHICULES TELECOMMANDES	137
Surveillance	137
5.25 DETECTEURS DE GAZ PORTABLES POUR LES PREMIERS INTERVENANTS	
5.26 TECHNIQUES ET PROTOCOLES D'ECHANTILLONNAGE	
5.27 METHODES DE DETECTION ET D'ANALYSE DES SNPD	
MESURES SUR LE NAVIRE	
5.28 EMBARQUEMENT D'URGENCE	137
5.29 REMORQUAGE D'URGENCE	137
5.30 LIEU DE REFUGE	
5.31 Transfert de Cargaison	
5.32 ÉTANCHEITE ET OBTURATION	
5.33 Intervention sur une epave	137
ACTIONS SUR LES MATIERES POLLUANTES	
5.34 Utilisation d'un rideau d'eau	
5.35 UTILISATION DE MOUSSE	
5.36 Maintien dans l'environnement et surveillance	
5.37 UTILISATION DE SORBANTS	
5.38 Intervention en matiere de SNPD dans la colonne d'eau	
5.39 Intervention en matiere de SNPD dans le fond marin	
5.40 Intervention en matiere de SNPD sur le rivage	
5.41 Intervention sur les marchandises emballees	
TECHNIQUES D'INTERVENTION	
5.42 TECHNIQUES DE CONFINEMENT : RAMPES	
5.43 TECHNIQUES DE RECUPERATION : POMPES ET ECUMEURS	
5.44 Intervention sur la faune (SeaAlarm)	
GESTION POST-DEVERSEMENT	137

DOCUMENTATION ET ENREGISTREMENT	137
6.1 Processus de demande d'indemnisation	
SURVEILLANCE POST-DEVERSEMENT	
6.2 RETABLISSEMENT ET RESTAURATION DE L'ENVIRONNEMENT	137
9 ANNEXES	429
ANNEXE 1 - INFORMATIONS GENERALES	430
ANNEXE 2 - INFORMATIONS RELATIVES AUX SPECIFICITES REGIONALES — ACCORDS DE BONN	431
ANNEXE 3 - INFORMATIONS RELATIVES SPECIFICITES REGIONALES - HELCOM	432
ANNEXE 4 - INFORMATIONS RELATIVES AUX SPECIFICITES REGIONALES - REMPEC	433
ACRONYMES	438
GLOSSAIRE	

INDEX DES GRAPHIQUES

Graphique 1 : Définition des SNPD selon la Convention SNPD et le Protocole OPRC-SNPD.

Graphique 2 : Conventions, protocoles et codes de l'OMI relatifs au transport des SNPD en mer

Graphique 3 : Pays ayant ratifié le Protocole SNPD de 2010 et/ou la Convention OPRC-SNPD de 2000 (OMI, 2020)

Graphique 4 : Vue d'ensemble des Codes de l'OMI

Graphique 5 : Exemple de saisie conformément au Code IMSBC : Nitrate de magnésium – ONU 1474.

Graphique 6 : Dimensions des deux tailles les plus courantes de conteneurs de transport intermodal de fret sec.

Graphique 7: Pictogrammes des classes du Code IMDG

Graphique 8 : Exemple de page d'entrée conformément au Code IMDG.

Graphique 9 : Formulaire multimodal de marchandises dangereuses, tel que spécifié par le Code IMDG. Si la mise en page est facultative, le contenu est obligatoire

Graphique 10 : Illustration des premières mesures à mettre en place en fonction initialement du danger et du devenir / comportement de la substance.

Graphique 11 : Utilisation de la solubilité, de la pression de vapeur et de la densité, pour déterminer le comportement d'une substance dans l'eau de mer.

Graphique 12 : Séquences d'une explosion due à l'expansion des vapeurs d'un liquide en ébullition (BLEVE)

Graphique 13 : Triangle du feu

Graphique 14 : Plage d'inflammabilité du benzène.

Graphique 15 : Représentation des dangers d'inflammabilité et d'inhalation de l'ammoniac pour les intervenants.

Graphique 16 : Principales étapes du processus de préparation

Graphique 17 : Coordination régionale au sein de l'aire West MOPoCo

Graphique 18 : Caractéristiques et principales tâches des parties prenantes effectives impliquées dans les interventions en cas de déversement.

Graphique 19 : Principaux rôles et pertinence des parties prenantes potentiellement impliquées dans l'intervention réalisée suite à un incident marin mettant en cause des SNPD.

Graphique 20 : Évaluation des risques et étapes en aval aux fins d'élaboration d'un Plan d'urgence (PU)

Graphique 21 : Exemple de cartographie de la sensibilité

Graphique 22: Le processus global pour la planification d'urgence industrielle

Graphique 23 : Outils et références pour rédiger un plan d'urgence

Graphique 24 : La définition conventionnelle de la préparation et de l'intervention à trois niveaux (a) et le modèle de cercle concentrique pour définir les capacités d'intervention à trois niveaux (b)

Graphique 25 : Structure d'un système de commande typique en matière d'incidents

Graphique 26 : Organigramme d'une structure de communication typique, dans une organisation fondée sur les fonctions

Graphique 27 : Aide à la décision dans le cadre d'interventions en cas de déversement de marchandises en vrac contenant des SNPD

Graphique 28 : Principales étapes devant être détaillées dans le cadre des stratégies et développées à travers des cartes d'actions opérationnelles.

Graphique 29 : Processus global de gestion des déchets

Graphique 30 : La « hiérarchie des déchets » ou les étapes de gestion des déchets

Graphique 31 : Développement progressif des différents types de programmes d'exercices

Graphique 32 : Arbre de décision basé sur les dangers

Diagramme 33 : Arbre de décision pour accéder aux consignes fonction du comportement

Graphique 34 : Les trois composantes principales des enquêtes et de la surveillance

Graphique 35 : Objectifs de la surveillance pour les différentes étapes de l'intervention

Graphique 36 : Compartiments environnementaux et objectifs des mesures connexes

Graphique 37 : Couverture de la Convention LLMC.

Graphique 38 : De l'incident au règlement – le processus de demande d'indemnisation

Diagramme 39 : Principales étapes pour mener à bien le processus d'examen des incidents

Graphique 40 : Illustration d'un Profil de risque du GESAMP pour l'acide chlorhydrique (Numéro CAS 7647-01-0)

Graphique 41: Classification des marchandises dangereuses

Graphique 42: Plan de communication

Graphique 43 : Points clés de la communication externe

Graphique 44 : Principaux problèmes liés aux communications internes

Graphique 45: Plan de communication

Graphique 46 : Zonage d'une aire d'incident

Graphique 47 : Résumé des sources d'informations applicables disponibles par type de cargaison

Graphique 48: Ressources informatives

Graphique 49 : Conteneur transportant des MD aux différents numéros ONU ou une MD avec un risque subsidiaire (côté gauche). Conteneur transportant des MD portant le numéro ONU 3082 et présentant un excès de 4,000 kg de masse brute.

Graphique 50 : Exemple d'identification d'un carton (écrit 48 dans le fichier source)

Graphique 51: Emballage d'identification de l'ONU pour liquides et solides.

Graphique 52 : Les 3 principales étapes de l'évaluation de la situation

Graphique 53 : Évaluation des risques

Graphique 54 : Toxicité pour la santé humaine

Graphique 55 : Arbre de décision relatif au rejet de GNL

Graphique 56 : Données relatives à la modélisation du devenir d'une substance

Graphique 57 : Trajectoire des substances polluantes à la surface de l'eau

Graphique 58 : Trajectoire d'une substance polluante dans l'air

Graphique 59 : Données relatives à un modèle d'intervention

Graphique 60 : Zones de sécurité

Graphique 61 : Points clés pour élaborer un plan de décontamination

Graphique 62 : Organisation de la zone de décontamination Graphique 63 : Organisation de la zone de décontamination

Graphique 64 : Schéma illustrant les technologies sous-marines, de surface et aériennes :

Véhicule sous-marin télécommandé (ROV); Véhicule sous-marin autonome (AUV), planeur, Véhicule de surface autonome (ASV), Véhicule aérien sans pilote à voilure fixe (UAV), UAV à aile rotative, satellite.

Graphique 65 : Formulaire de la chaine de possession

Graphique 66 : Exemples de lieux d'embarquement

Graphique 67 : Indentification des lieux d'embarquement les plus appropriés

Graphique 68 : Étapes suggérées de la planification d'un remorquage d'urgence

Graphique 69 : Exemple de disposition de ligne de remorquage à partir de la proue du

"RUBY-T" et exemple de configuration de l'équipement de remorquage d'urgence.

Graphique 70 : Arbre de décision relatif aux interventions sur les épaves

Graphique 71 : Rideau d'eau

Graphique 72: Création d'un rideau d'eau

Graphique 73 : Tapis de mousse sur une nappe en feu Graphique 74 : Équipement de projection de mousse

Graphique 75 : Intervention en matière de SNPD dans la colonne d'eau – Arbre de décision

Graphique 76 : Intervention en. Matière de SNPD dans le fond marin – Arbre de décision

Graphique 77 : Flottabilité de l'emballage

Graphique 78 : Arbre de décision relatif aux interventions sur les marchandises emballées

Graphique 79 : Première étape après un incident mettant en cause des SNPD Graphique 80 : Deuxième étape suite à un incident mettant en cause des SNPD

Graphique 81 : De l'incident au règlement : le processus de demande d'indemnisation

INDEX DES TABLEAUX

Tableau 1 : Exemple de saisie de l'acide chlorhydrique conformément au Code IBC

Tableau 2 : Exemple de saisie partielle de l'acide chlorhydrique conformément au

Code IBC

Tableau 3:

Tableau 4: Expositions à court et long terme et effets - exemples

Tableau 5 : Exemple d'AEGL : Ammoniac (Source : EPA)

Tableau 6 : Défis en matière de mesures devant être prises suite à un incident

impliquant des SNPD, dans différents environnements.

Tableau 7: Plan d'intervention

Tableau 8 : Annexes ou documents de support

Tableau 9 : Limites de responsabilité de l'armateur conformément aux amendements

apportés au Protocole LLMC de 1996

Tableau 10 : Sans titre

Tableau 11 : Critères de risques / points d'extrémité utilisés dans la Procédure d'évaluation des risques du GESAMP (les deux tableaux ont la même numérotation)

Tableau 12 : Évaluation des risques pour l'utilisation de la substance (poursuite de la nouvelle numérotation)

Tableau 13 : Types de déchets pouvant être générés dans le cas des déversements de SNPD.

Tableau 14 : Navire d'intervention en fonction de la cartographie de la zone

Tableau 15: Collecte des informations

Tableau 16 : Types d'emballage et matériaux conformément au Chapitre 6 du Code IMDG.

Tableau 17 : Description des trois principales étapes de l'évaluation de la situation

Tableau 18 : substances inflammables et explosives - applicabilité et principaux risques

Tableau 19 : substances toxiques, applicabilité et principaux risques

Tableau 20 : substances corrosives - applicabilité et principaux risques

Tableau 21 : Études de cas connexes d'accidents avec des substances réactives

Tableau 22 : Substances réactives : applicabilité et principaux risques

Tableau 23 : Type de GNL

Tableau 24 : Propriétés physiques et chimiques du GNL.

Tableau 25 : Possibles impacts sur les personnes, l'environnement et les équipements

Tableau 26 : Modèles disponibles

Tableau 27 : Principales catégories de produits fréquemment transportés en grandes

quantités par mer susceptibles de poser des problèmes en cas de déversement.

Tableau 28 : Comportement des gaz et évaporateurs

Tableau 29 : Processus et facteurs affectant le comportement et le devenir des gaz et évaporateurs

Tableau 30 : Exemples de produits chimiques gazeux / évaporateurs représentant un problème pour l'environnement marin

Tableau 31 : comportements des substances flottantes

Tableau 32 : Processus et facteurs affectant le comportement et le sort des flottants lors d'un accident maritime

Tableau 33 : Exemples de flottants présentant des risques pour la santé et/ou l'environnement marin

Tableau 34: comportement des solubles.

Tableau 35 : Processus et facteurs affectant le comportement et le devenir du soluble en cas d'accident maritime

Tableau 36 : Exemples de substances solubles représentant un danger pour la santé et/ou l'environnement marin

Manque le tableau 37

Tableau 38 : Processus et facteurs affectant le comportement d'une substance coulante dans le cadre d'un accident maritime

Tableau 39 : exemples de substances chimiques coulantes représentant un danger pour la santé / l'environnement marin

Tableau 40 : Mesures immédiates afin de répondre à la substance

Tableau 41 : différents types de zones et effets potentiels et limités à considérer en fonction des dangers

Tableau 42 : Procédure pour établir des zones de sécurité

Tableau 43 : systèmes de classifications des EPI de l'Union-européenne et des États-Unis

Tableau 44 : Liste des EPI en fonction du niveau de protection requis (catégories européennes)

Tableau 45 : Méthode(s) de décontamination et organisation

Tableau 46 : Avantages et limitations opérationnels des plateformes de captage à distance

Tableau 47 : Principaux types de détecteurs et caractéristiques clés

Tableau 48 : Marquage

Tableau 49 : Utilisation des équipements télécommandés

Tableau 50 : Classes de ROV

Tableau 51 : Détecteurs portables couramment utilisés

Tableau 52 : Différentes variables, mesures de référence et actions d'intervention liées au gaz

Tableau 53 : Techniques et considérations d'échantillonnage

Tableau 54 : Méthodes de stockage des échantillons

Tableau 55 : Définition des paramètres caractérisant l'équipement analytique

Tableau 56 : Principaux dispositifs de détection

Tableau 56: Principaux dispositifs de détection

Tableau 57 : Considérations opérationnelles

Tableau 59 : avantages et désavantages de l'embarquement

Tableau 60 : Techniques et équipements d'étanchéité et d'obturation

Tableau 61 : types d'équipements pour la récupération des matières polluantes

Tableau 62 : Taux d'expansion en fonction des conditions opérationnelles

Tableau 63: Types de mousses

Tableau 64: utilisation des sorbants

Tableau 65 : Équipements de récupération

Tableau 66 : Rives rocheuses
Tableau 67 : Rives sableuses

Tableau 68 : Comportement et devenir de l'environnement marin

Tableau 69: Méthodes et applications des interventions sur les marchandises emballées

Tableau 70 : Équipement de confinement

Tableau 71 : Équipement mécanique

Tableau 72: outils manuels

1. INTRODUCTION

1. Champ d'application

Le transport maritime est souvent décrit comme « l'épine dorsale du commerce mondialisé et de la chaîne d'approvisionnement manufacturière », puisque plus de 80 % du commerce mondial de marchandises en volume est transporté par voie maritime.

Certaines marchandises transportées sont définies comme des substances nocives et potentiellement dangereuses (SNPD). Les SNPD peuvent être déversées dans la mer à la suite de rejets illégaux ou d'accidents maritimes comme des échouements ou des collisions. Bien que les incidents majeurs impliquant un déversement de SNPD soient rares, ils peuvent être très complexes et avoir des effets graves sur la santé humaine, l'environnement et les ressources socio-économiques. Les défis particuliers que pose la réponse aux incidents mettant en cause des SNPD sont liés à l'hétérogénéité des diverses substances considérées comme des SNPD, qui comprennent des substances présentant divers dangers (risques physiques tels que l'incendie et l'explosion, risques pour la santé tels que la toxicité et les risques environnementaux) et aux comportements de ces substances (gazeuses/évaporantes, flottantes, solubles, coulantes).

L'objectif du présent Manuel d'intervention en cas de déversement en mer de substances nocives et potentiellement dangereuses (SNPD) est de fournir une orientation opérationnelle aux premiers intervenants et aux décideurs au cours d'un incident maritime en mer ou au port impliquant des SNPD. Le présent Manuel ne couvre pas tous les aspects d'un incident mettant en cause des SNPD, mais traite plus particulièrement des techniques d'intervention pertinentes en cas de déversement offshore et onshore (il exclut toutefois des thèmes tels que la recherche et le secours, le sauvetage, le traitement médical). Le Manuel d'intervention en cas de déversement de substances nocives et potentiellement dangereuses se décline en trois parties :

- 1. Information essentielle introductive pertinente pour comprendre les concepts à l'origine d'une stratégie d'intervention en matière de SNPD en sept chapitres ;
- 2. Fiches d'information opérationnelle et organigrammes de préparation de décisions pertinents pour les intervenants ; > Numéro/titre de la fiche

3. Annexes I, II et III comprenant les spécificités régionales (informations sur le transport maritime, les ressources sensibles, etc.) pour la mer Baltique (Commission d'Helsinki (HELCOM)), la mer du Nord (Accord de Bonn) et la mer Méditerranée (Centre Régional Méditerranéen pour l'intervention d'urgence contre la pollution marine accidentelle (REMPEC)) respectivement.

1.2 Définition des SNPD

Il existe deux définitions clés différentes des SNPD : celle du **Protocole OPRC-SNPD de 2000** et celle de **la convention SNPD de 2010**. En vertu du **Protocole OPRC-HNS de 2000** (OMI, 2000), les SNPD sont définis comme « toute substance autre qu'un hydrocarbure qui, si elle est introduite dans le milieu marin, risque de mettre en danger la santé de l'homme, de nuire aux ressources biologiques marines, à la faune et à la flore, de porter atteinte à l'agrément des sites ou de gêner toute autre utilisation légitime de la mer ».

Graphique 1 : Définition des SNPD selon la Convention SNPD et le Protocole OPRC-SNPD.

La **convention SNPD** (OMI, 2000), quant à elle, inclut les hydrocarbures et fournit une liste détaillée des catégories de SNPD telles que définies par diverses conventions et codes de l'Organisation maritime internationale (OMI) :

- a) « Toute substance, toute matière et tout article transportés à bord d'un navire en tant que cargaison qui sont visés aux alinéas i) à vii) ci-dessous :
- i) les hydrocarbures transportés en vrac, tels que définis à la règle 1 de l'Annexe I de la Convention internationale de 1973 pour la prévention de la pollution par les navires, telle que modifiée par le Protocole de 1978 y relatif et telle qu'amendée ; 180
- ii) les substances liquides nocives transportées en vrac, telles que définies à la règle 1.10 de l'Annexe II de la Convention internationale de 1973 pour la prévention de la pollution par les navires, telle que modifiée par le Protocole de 1978 y relatif et telle qu'amendée,

et les substances et mélanges provisoirement classés dans les catégories de pollution X, Y ou Z conformément à la règle 6.3 de ladite Annexe II ;

- iii) les substances liquides dangereuses transportées en vrac qui sont énumérées au chapitre 17 du Recueil international de règles relatives à la construction et à l'équipement des navires transportant des produits chimiques dangereux en vrac, tel que modifié et les produits dangereux pour le transport desquels les conditions préliminaires appropriées ont été prescrites par l'Administration et les administrations portuaires intéressées conformément au paragraphe 1.1.6 de ce recueil;
- iv) les substances, matières et articles dangereux, potentiellement dangereux et nuisibles transportés en colis, qui sont visés par le Code maritime des marchandises dangereuses, tel que modifié ;
- v) les gaz liquéfiés qui sont énumérés au chapitre 19 du Recueil international de règles relatives à la construction et à l'équipement des navires transportant des gaz liquéfiés en vrac, tel que modifié, et les produits pour le transport desquels des conditions préliminaires appropriées ont été prescrites par l'Administration et les administrations portuaires intéressées conformément au paragraphe 1.1.6 de ce recueil;
- vi) les substances liquides transportées en vrac dont le point d'éclair ne dépasse pas 60° (mesuré en creuset fermé) ;
- vii) les matières solides en vrac possédant des propriété chimiques dangereuses qui sont visées par le Code maritime international des cargaisons solides en vrac, tel que modifié dans la mesure où ces matières sont également soumises aux dispositions du Code maritime international des marchandises dangereuses en vigueur en 1996, lorsqu'elles sont transportées en colis ;
- b) les résidus du précédent transport en vrac de substances visées aux alinéas a) i) à iii) et v) à vii) ci-dessus.

Références

OMI (2000), « Protocole sur la préparation, l'intervention et la coopération en cas d'incidents de pollution par des substances dangereuses et nocives »

OMI (2010), Convention internationale sur la responsabilité et l'indemnisation pour les dommages liés au transport par mer de substances nocives et dangereuses, disponible sur le site www.hnsconvention.org

OMI (2020), Statut des Conventions, disponible à l'adresse suivante : www.imo.org/en/About/Conventions/Pages/StatusOfConventions.aspx

2. CONVENTIONS, PROTOCOLES ET CODES DE L'OMI

L'Organisation maritime internationale (OMI), institution spécialisée des Nations Unies, représente l'autorité de normalisation en matière de sécurité, sûreté et performance environnementale pour le transport maritime international. Son rôle principal est de créer un cadre réglementaire universel et efficace pour l'industrie du transport maritime. Afin d'atteindre cet objectif, l'OMI utilise cinq instruments fondamentaux : les conventions, les protocoles, les amendements, les recommandations (qui comprennent les codes et les lignes directrices) et les résolutions. L'OMI adopte ces instruments et les gouvernements nationaux des 174 États membres actuels sont chargés de leur mise en œuvre. Jusqu'à présent, l'OMI a adopté plus de 50 conventions et accords internationaux, ainsi que de nombreux protocoles et amendements.

Graphique 2 : Conventions, protocoles et codes de l'OMI relatifs au transport des SNPD en mer

Les deux principales conventions de l'OMI concernant la sécurité des navires marchands et la prévention de la pollution du milieu marin par les navires sont respectivement la Convention internationale pour la sauvegarde de la vie en mer (SOLAS 74) et la Convention internationale pour la prévention de la pollution par les navires (MARPOL 73/78). La Convention SOLAS (OMI, 1974) et la Convention MARPOL (OMI,1973/78) se rapportent à divers codes de l'OMI, pertinents pour le transport de SNPD conformément à la Convention SNPD :

- Le Code IMDG (Code maritime international des marchandises dangereuses);
- Le **Code IBC** (Recueil international de règles relatives à la construction et à l'équipement des navires transportant des produits chimiques dangereux en vrac);
- Le Code IGC (Recueil international de règles relatives à la construction et à l'équipement des navires transportant des gaz liquéfiés en vrac);
- Le Code IMSBC (Code maritime international des cargaisons solides en vrac).

Les conventions deviennent obligatoires pour les Parties contractantes et les États membres une fois qu'elles sont ratifiées et ont été transposées dans le droit national. Les

codes de l'OMI (tels que le Code IMDG), en revanche, représentent souvent une recommandation.

Un protocole forme une législation supplémentaire qui s'ajoute à une convention ou traité existants ou les complète. Les Parties à la Convention originale peuvent adhérer séparément à son Protocole.

En plus des conventions, le Protocole SNPD de 2012 traite du sujet de la responsabilité et de la rémunération, et le Protocole OPRC-SNPD met l'accent sur la planification et la préparation en cas d'urgence.

2.1 Les conventions de l'OMI

La Convention **SOLAS 1974** spécifie des normes minimales pour la construction, l'équipement et l'exploitation des navires, compatibles avec leur sécurité. Le chapitre VII de la Convention traite spécifiquement du transport de marchandises dangereuses sous forme de colis, sous forme solide en vrac, de produits chimiques liquides dangereux en vrac et de gaz liquéfiés en vrac.

La Convention MARPOL 73/78 est la principale convention internationale relative à la prévention de la pollution du milieu marin par les navires pour des raisons opérationnelles ou accidentelles et traite des réglementations relatives à la prévention de la pollution par les hydrocarbures (Annexe I), des substances liquides nocives en vrac (Annexe II), des substances toxiques transportées par mer sous forme de colis (Annexe III), des eaux usées des navires (Annexe IV), des ordures des navires (Annexe V) et de la pollution de l'air par les navires (Annexe VI).

L'Annexe II de la Convention MARPOL et le Code IBC divisent les substances liquides nocives en quatre catégories de pollution :

- Catégorie X : substances qui présentent un danger majeur pour les ressources marines ou la santé humaine, par conséquent, le rejet dans l'environnement marin est interdit (p. ex. le phosphore, blanc ou jaune) ;
- Catégorie Y : substances qui présentent un danger pour les ressources marines ou pour la santé humaine ou qui causent des dommages à l'équipement ou à d'autres utilisations légitimes de la mer et justifient par conséquent une limitation de la qualité et de la quantité du déversement dans le milieu marin (p. ex. le styrène);
- Catégorie Z : substances qui présentent un danger mineur pour les ressources marines et/ou la santé humaine et qui justifient par conséquent des restrictions moins strictes sur la qualité et la quantité des rejets dans le milieu marin (p.ex. l'acétone);
- Catégorie OS: autres substances qui ne sont pas considérées comme nocives et qui ne sont soumises à aucune exigence de l'Annexe II de la Convention MARPOL (p.ex., les mélasses).

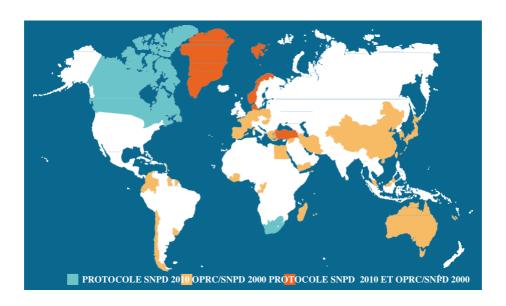
L'Annexe III de la Convention MARPOL énonce les règles relatives à la prévention de la pollution par les substances nocives sous forme de colis et comprend des exigences générales pour la délivrance de normes détaillées sur l'emballage, le marquage, l'étiquetage, la documentation, l'arrimage, les limites de quantité, les exceptions et les notifications afin de prévenir la pollution par les substances nocives.

2.2 Les Protocoles de l'OMI

Le Protocole de 2020 sur la préparation, la lutte et la coopération contre les évènements de pollution par des substances nocives et potentiellement dangereuses (**Protocole OPRC-SNPD**) vise à fournir un cadre global pour la coopération internationale et à permettre aux gouvernements nationaux d'être prêts afin de lutter contre les incidents majeurs ou les menaces de pollution marine provenant de navires transportant des SNPD. Il suit les principes de la Convention internationale de 1990 sur la préparation, la lutte et la coopération en matière de pollution par les hydrocarbures (**OPRC de 1990**).

La Convention internationale sur la responsabilité et l'indemnisation pour les dommages liés au transport par mer de substances nocives et potentiellement dangereuses (**Convention SNPD de 1996**) a été adoptée en 1996. Elle vise à assurer l'indemnisation de ceux qui ont été touchés par des dommages aux personnes et/ou aux biens. Elle s'inspire de la Convention

internationale sur la responsabilité civile pour les dommages dus à la pollution par les hydrocarbures (**Convention CLC**) ainsi que de la Convention internationale de 1992 portant création du Fonds international d'indemnisation en cas de dommages dus à la pollution par les hydrocarbures (**Convention FIPOL de 1992**) qui couvre les dommages découlant de la pollution par les hydrocarbures persistants provenant de navires citernes. Toutefois, en 2009, la Convention SNPD de 1996 n'était toujours pas entrée en vigueur (en raison d'un nombre insuffisant de ratifications). Un protocole à la Convention SNPD (**Protocole SNPD de 2010**) a donc été élaboré et adopté en 2010. Le Protocole SNPD de 2010 a été conçu pour traiter des problèmes pratiques qui avaient empêchés plusieurs États de ratifier la Convention originale (Fonds IOPC, 2019). Le protocole SNPD de 2010 n'est pas encore entré vigueur : l'indemnisation à la suite d'un incident mettant en cause des SNPD reste donc régie par les réglementations nationales (<u>6.1.1 Législation - Base légale aux fins d'indemnisation</u>)



Graphique 3 : Pays ayant ratifié le Protocole SNPD de 2010 et/ou la Convention OPRC-SNPD de 2000 (OMI, 2020)

2.3 Les Codes de l'OMI

Il existe divers codes de l'OMI se rapportant au transport sécurisé des SNPD et du grain, qui sont tous expliqués plus en détail dans les sous-sections pertinentes. Tous les codes sont modifiés périodiquement. Il convient de noter que les codes IBC, IGC et IMSBC comportent des dispositions relatives aux marchandises non dangereuses, alors que le code IMDG ne concerne que les SNPD.

Le Recueil international de règles de sécurité pour le transport de grains en vrac (Recueil du grain) couvre des aspects de transport spécifiques pour le blé, le maïs, l'avoine, le seigle, l'orge, le riz, les légumineuses, les grains ainsi que leurs formes transformées. Comme le contenu du Code ne traite pas des risques physiques ou environnementaux associés à un déversement de ces substances, il n'est pas développé plus en détail.

Graphique 4: Vue d'ensemble des Codes de l'OMI

2.3.1 Le recueil international de règles relatives à la construction et à l'équipement des navires transportant des gaz liquéfiés en vrac (code IGC)



Image : Coral Leaf - Bateau citerne transportant de l'Éthylène

Le Code IGC (Recueil international de règles relatives à la construction et à l'équipement des navires transportant des gaz liquéfiés en vrac) fixe les normes internationales pour le transport sûr des gaz liquéfiés en vrac par voie maritime. Le Code définit les normes de conception et de construction des navires ainsi que les exigences en matière d'équipement, afin de minimiser les risques pour le navire, son équipage et l'environnement (OMI, 2016). Des normes supplémentaires pour les navires fonctionnant avec du gaz ou des liquides à faible point d'éclair tels que le carburant sont exposées dans le Recueil IGF (Recueil international de règles de sécurité applicables aux navires qui utilisent des gaz ou d'autres combustibles à faible point d'éclair).

Les trois types de cargaisons de gaz à distinguer sont le **GNL** (gaz naturel liquéfié), le **GPL** (gaz de pétrole liquéfié), couvrant le butane et le propane (ou un mélange des deux) et les variétés de gaz chimiques (comme l'ammoniac).

Selon le type de cargaison, ils peuvent être transportés dans des transporteurs de GNL, des navires entièrement réfrigérés, des transporteurs d'éthylène, des navires semi-pressurisés ou des navires sous pression. Tous les navires soumis au Code IGC se voient attribuer l'un des quatre types (1G, 2G, 2PG, 3G) indiqués par ledit code en fonction du risque potentiel de la cargaison qu'ils transportent :

- Les navires de type 1G sont destinés au transport de produits présentant le plus grand risque global (p.ex. du chlore, de l'oxyde d'éthylène);
- Les types 2G/2PG sont conçus pour transporter des cargaisons présentant un risque moindre (p.ex., de l'ammoniac, du propane);
- Le Type 3G transporte les produits les moins dangereux (p.ex. l'azote, le dioxyde de carbone).

Selon le type de navire, le produit peut être transporté dans des réservoirs indépendants de :

- Type A (en forme de boîte ou prismatique);
- Type B (sphérique ou prismatique);
- Type C (sphérique ou cylindrique), réservoirs à membrane, réservoirs intégrés ou réservoirs à semi-membrane.

Tous les gaz liquéfiés considérés dans le Code sont énumérés au chapitre 19 du Code IGC ; tous les noms de produits suivis d'un astérisque sont également couverts par le Code IBC.

2.3.2 Recueil international de règles relatives à la construction et à l'équipement des navires transportant des produits chimiques dangereux en vrac (Code IBC)



Image: Navire citerne pour produits chimiques

Les pétroliers chimiques construits après le 1^{er} juillet 1986 sont tenus de se conformer au Code IBC, qui définit les normes internationales pour le transport sécurisé de produits chimiques dangereux et des substances liquides nocives, en vrac par voie maritime. Le Code IBC prescrit les normes de conception et de construction des navires impliqués dans le transport de produits chimiques liquides en vrac et identifie l'équipement à transporter afin de minimiser les risques pour le navire, son équipage et l'environnement, en tenant compte de la nature des produits transportés (IMO, 2016a).

Le Code IBC (conforme à l'Annexe II de la Convention MARPOL) divise les substances liquides nocives en quatre catégories de pollution.

En plus de ces catégories de pollution, le Code indique également si une substance représente un danger en termes de sécurité (« S ») et/ou de pollution (« P ») en se rapportant à des risques d'incendie, courant sur la santé, liés à des réactions chimiques ou à une pollution marine.

Le chapitre 17 du Code IBC contient une liste de produits chimiques, classés par nom de produit (colonne a), catégorie de pollution (colonne c) et risques (colonne d), suivie de colonnes traitant du type de navire/réservoir et des exigences minimales en matière d'équipement.

a	С	d	е	f
Acide chlorhydrigue	Z	S/P	3	1 G0

Tableau 1 : Exemple de saisie de l'acide chlorhydrique conformément au Code IBC (a) Nom du produit : Acide chlorhydrique ; (c) Catégorie de pollution : Z, substance présentant un danger mineur pour les ressources marines et/ou la santé humaine en cas de rejet opérationnel mais qui est considérée comme un (d) risque : Sécurité/Pollution ; (f) type de réservoir : 1G, réservoir indépendant par gravité.

(a)	(c)	d)	(e)	(f)
Nom du	Catégorie de pollution	Risques	Type de navire	Type de réservoir

Acide Chlorhydrique Z S/P 3 1G

Substance qui	Risque : Sécurité /	Navire citerne	Réservoir
présente un	pollution	chimique conçu	indépendant par
danger mineur		pour transporter	gravité.
pour les		des produits dans	
ressources		le cadre de	
marines et/ou la		conditions de	
santé humaine et		risques attenant à	
par conséquent		l'environnement	
justifie des		et à la sécurité	
restrictions moins		assez	
strictes en termes		dangereuses.	
de qualité et de		Requiert un degré	
quantité du		modéré de	
déversement dans		confinement afin	
l'environnement		d'accroitre les	
marin.		capacités de	
		survie en cas	
		d'avarie.	

Tableau 2 : Exemple de saisie partielle de l'acide chlorhydrique conformément au Code IBC

Les risques de toutes les substances liquides nocives transportées en vrac (Convention MARPOL Annexe II), énumérés dans le Code IBC sont évalués par le par le Groupe mixte d'experts sur les aspects scientifiques de la protection du milieu marin (GESAMP). Le GESAMP est un organe consultatif, créé en 1969, qui conseille les organismes des Nations Unies (ONU) sur les aspects scientifiques de la protection du milieu marin (> 2.1 profils des dangers du GESAMP)

2.3.3 Le Code maritime international des cargaisons solides en vrac (Code IMSBC)

Le Code IMSBC (Code maritime international des cargaisons solides en vrac) répond aux exigences spécifiques pour l'arrimage et l'expédition sécurisés des cargaisons solides en vrac

en fournissant des informations sur les substances dangereuses (OMI, 2020a). Le Code IMSBC se décline en trois groupes :

- Le Groupe A : les cargaisons qui peuvent se liquéfier (p. ex. le poisson, le charbon) ;
- Le Groupe B : les cargaisons présentant des risques chimiques (selon les critères de risque du Code IMDG (par exemple nitrate de magnésium) ou les critères du Code IMCF (matières dangereuses uniquement en vrac) (MHB) (par exemple chaux) ;
- Le Groupe C : les cargaisons qui ne sont pas sujettes à la liquéfaction et qui ne présentent pas de risques chimiques (par exemple, minerai de fer, cailloux).

L'annexe 1 du Code de l'IMSBC énumère les propriétés physiques de chaque substance à laquelle s'applique le Code, ses dangers, les exigences en matière d'équipements et d'expédition ainsi que les procédures d'urgence.



Graphique 5 : Exemple de saisie conformément au Code IMSBC : Nitrate de magnésium - ONU 1474

2.3.4 Le Code maritime international des marchandises dangereuses (Code IMDG)



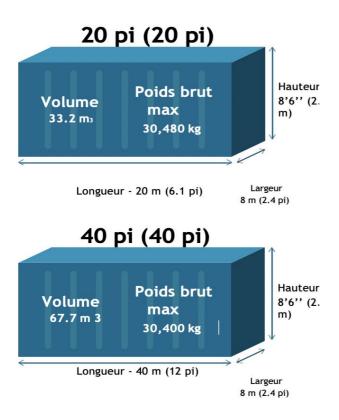
Image: navire porte-conteneurs / RoRo

Le Code IMDG (Code maritime international des marchandises dangereuses) fixe des dispositions pour le transport sécurisé de substances, de matières et d'articles dangereux et nocifs sous forme d'emballages par voie maritime (OMI, 2020). Le Code IMDG se fonde sur les Recommandations de l'ONU relatives au transport de marchandises dangereuses, également connues sous le nom de Règlement type de l'ONU, qui fournit un cadre de règles pour le transport sécurisé des marchandises dangereuses par tous les modes de transport (aérien, routier, ferroviaire et maritime).

Dans ce contexte, l'« expression marchandises dangereuses » désigne les substances, matériaux et articles couverts par le Code IMDG. Les **substances dangereuses** ont un effet physique ou chimique immédiat, alors que les **substances nocives** représentent un risque pour la santé humaine. Les **matières nuisibles** sont celles qui sont qui sont identifiées en tant que polluant marin par le Code IMDG.

En mer, les marchandises sous emballages sont généralement transportées dans des « unités de transport de marchandises » (UTM), comme des conteneurs de marchandises à bord de navires conteneurs ou de transporteurs de voitures. Il existe plusieurs types de conteneurs de transport intermodal tels que le stockage à sec, les conteneurs-citernes, les racks plats et les conteneurs à température contrôlée, dont les tailles standard les plus courantes sont de 20 pieds et de 40 pieds (et dont le volume diffère mais pas le poids brut maximal). Un

conteneur de 20 pieds équivaut à un TEU (Twenty-foot Equivalent Unit / Équivalent vingt-pieds unité équivalente à 20 pieds).



Graphique 6 : Dimensions des deux tailles les plus courantes de conteneurs de transport intermodal de fret sec.

À l'intérieur d'un conteneur, les marchandises emballées sont transportées dans un emballage intérieur (fûts, boîtes, sacs, etc.) qui est le plus souvent fixé sur des palettes en bois. Le code IMDG spécifie l'emballage intérieur et l'UTM appropriée pour chaque SNPD.

Le code IMDG comprend deux volumes et un supplément, qui sont publiés deux fois par an :

- Le **volume 1** porte sur les dispositions générales/définitions/formation, la classification, les dispositions relatives à l'emballage et aux réservoirs, les procédures de consignation, les exigences d'essai pour les récipients et les exigences relatives aux opérations de transport.
- Le **volume 2** couvre la liste des marchandises dangereuses (LMD), les dispositions spéciales et les exceptions lorsque les substances sont énumérées par leur numéro ONU et leur nom d'expédition.

Le **supplément** contient les procédures d'intervention d'urgence pour les navires transportant des marchandises dangereuses (Guide EmS) et le Guide des soins médicaux d'urgence à donner en cas d'accidents dus à des marchandises dangereuses (GSMU), qui est le supplément du Guide médical international pour les navires, publié par l'Organisation mondiale de la santé (OMS). Les informations contenues dans les guides EmS et GSMU sont principalement destinées à une application à bord du navire, mais peuvent être utilisés par le personnel à terre lorsqu'il fait face à un incident impliquant un conteneur dans un terminal.

Toutes les marchandises énumérées dans le code IMDG sont classées dans l'une des neuf « classes » (à l'exclusion des subdivisions), selon le danger principal qu'elles présentent. Plus de détails dans le Chapitre 3.

Graphique 7 : Pictogrammes des classes du Code IMDG

Le numéro ONU permet d'identifier et de regrouper toutes les substances, ainsi que tous les matériaux, et articles dangereux, nocifs et nuisibles conformément à leur profil de risque et à leur composition, eu égard à leur transport international. Il existe quatre types différents de saisies de numéro ONU :

- Les saisies simples pour les substances ou articles bien définis (p.ex. ONU 1194 SOLUTION ETHYL NITRITE);
- Les saisies génériques pour les groupes de substances ou d'articles bien définis (p.ex. ONU 1130 PRODUITS DE PARFUMERIE)
- Les saisies spécifiques non spécifiées ailleurs (N.O.S) (p.ex. ONU 1987, ALCOOLS, N.O.S);
- Les saisies génériques non spécifiées ailleurs (p.ex. ONU 1993 LIQUIDES INFLAMABLES, N.O.S).

Un produit chimique à l'état solide peut recevoir un numéro ONU différent de la phase liquide si ses propriétés dangereuses diffèrent clairement. De même, les substances ayant des niveaux de pureté différents (ou une concentration en solution) peuvent également recevoir un numéro ONU différent.

Les numéros ONU sont différents des numéros d'inscription CAS, qui sont attribués à chaque composé chimique de manière unique, indépendamment de son état physique, par le

Chemical Abstract Service (CAS). En 2020, il y avait 159,000,000 substances uniques indexées

par le CAS.

Exemple:

ONU 1823, hydroxyde de sodium, solide

ONU 1824, solution d'hydroxyde de sodium

Néanmoins, CAS Hydroxyde de Sodium: 1310-73-2

Pour chaque numéro ONU, il existe des instructions codées relatives à l'emballage, à

l'étiquetage, au marquage, à l'arrimage et à la séparation basées sur la classification des

risques de la substance, y compris l'un des trois groupes d'emballage conformément au degré

de danger qu'ils présentent :

• Groupe d'emballage I : Danger élevé

• Groupe d'emballage II : Danger moyen

• Groupe d'emballage III : Danger faible

Graphique 8 : Exemple de page d'entrée conformément au Code IMDG.

La liste des marchandises dangereuses (LMD) spécifie les substances pouvant être

transportées en petites quantités en tant que quantités limitées ou quantités exemptées,

qui sont affranchies de certaines des règles de transport (puisque les petites quantités sont

plus sûres à transporter). Une quantité limitée est définie comme « la quantité maximale

par emballage intérieur ou par article pour le transport de marchandises dangereuses en

tant que quantités limitées ». Une quantité exemptée est définie comme « la quantité

maximale par emballage intérieur et extérieur pour le transport de marchandises

dangereuses en tant que quantités exemptées ».

En outre, le Code IMDG précise que les marchandises dangereuses emballées doivent être

accompagnées des documents de transport appropriés ou d'une déclaration signée

(formulaire de marchandises dangereuses multimodal, Graphique 8) indiquant que l'expédition est correctement emballée, marquée, étiquetée et en bonne condition pour le transport. Le document doit contenir des informations relatives au transport (expéditeur/destinataire, nom du navire, etc.) mais aussi des détails sur l'article lui-même, tels que le numéro ONU, le nom d'expédition correct, la classe de danger, le groupe d'emballage (le cas échéant) et indiquer si l'article est un polluant marin (Chapitre 3.2.6.1 dangereux pour l'environnement (écotoxicité)).

Expéditeur/expéditeur/expéditeur		2. Numéro du document de transport		
		3. Page 1 sur (pages)	4. Référence du trans	sporteur
			5. Référence de la co	mpagnie de fret
6. Destinataire		7. Transporteur (à remplir par l	e transporteur)	
		DÉCLARATION DU TRANSPORTEUR Je déclare par la présente que le contenu de cette cargaison est entièrement et précisément décrit ci-dessous via le nom d'expédition correct, et qu'il est classifié, emballé, marqué et étiqueté et qu'il se trouve à tous égards dans de bonnes conditions pour le transport conformément aux réglementations internationales et nationales en vigueur.		
Cette cargaison est conforme (Supprimé non applicable)	aux limites prescrites pour :	9 informations supplémentaires	s sur la manipulation	
PASSAGER ET AVION CARGO	AVION CARGO UNIQUEMENT			
10.N° de navire/vol et date	11. Port/lieu de chargement			
12. Port /lieu de déchargement	13. Destination			
14. Marques d'expédition	Nombre et type de colis ; description des marchandises	Masse brute (kg)	Masse nette (kg)	Cube (m³)
15. N° d'identification du conteneur/n° d'immatriculation du véhicule	16. Numéro(s) de sceau	17. Taille et type de conteneur/véhicule	18. Masse à vide (kg)	19. Masse brute totale (tare comprise) (kg)
CERTIFICAT D'EMBALLAGE DU CONTENEUR/VÉHICULE Je déclare par la présente que les marchandises décrites ci-dessus ont été emballées/chargées dans le conteneur/véhicule identifié ci- dessus conformément aux dispositions applicables. DOIT ÉTRE REMPLI ET SIGNÉ POUR TOUTES LES CHARGES DE CONTENEUR/VÉHICULE PAR LA PERSONNE RESPONSABLE DE L'EMBALLAGE/DU CHARGEMENT		21. REÇU DE L'ORGANISATION DE RÉCEPTION Le nombre de colis/conteneurs/remorques sus-décrits a été reçu en bon état et Condition, sauf indication contraire : REMARQUES DE L'ORGANISME DESTINATAIRE :		
20. Nom de la société		Nom du transporteur		22. Nom de la société (DU TRANSPORTEUR RÉDIGEANT CETTE NOTE)

Nom/statut du déclarant	Numéro d'immatriculation du véhicule	Nom/statut du déclarant
Lieu et date	Signature et date	Lieu et date
Signature du déclarant	SIGNATURE DU CONDUCTEUR	Signature du déclarant

Graphique 9 : Formulaire multimodal de marchandises dangereuses, tel que spécifié par le Code IMDG. Si la mise en page est facultative, le contenu est obligatoire.

OMI (1973/78), « Convention internationale pour la prévention de la pollution par les navires (MARPOL) »

OMI (1974), « Convention internationale pour la sauvegarde de la vie en mer » (SOLAS)

OMI (2016a), « Recueil international de règles relatives à la construction et à l'équipement des navires transportant des produits chimiques dangereux en vrac (Code IBC) »

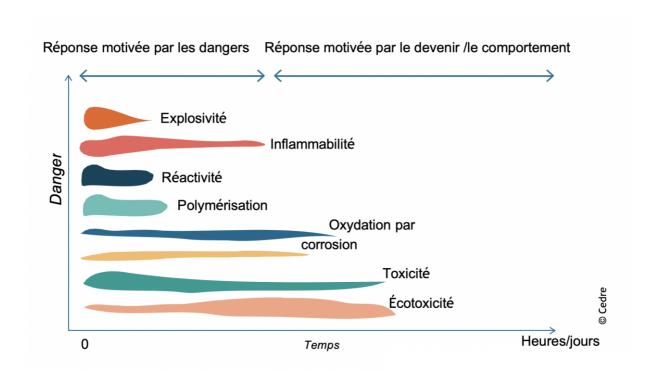
OMI (2018), « Code maritime international des marchandises dangereuses » (Code IMDG)

OMI (2020a), « Code maritime international des cargaisons solides en vrac » (Code IMCSBC)

3. CLASSIFICATION DES RISQUES ET DES COMPORTEMENTS EN MATIÈRE DE SNPD

En cas d'incident maritime impliquant des SNPD, il est essentiel d'obtenir des renseignements sur les propriétés chimiques et physiques de la substance déversée, les dangers associés et leur comportement probable lorsqu'elles sont déversées en mer. Ces informations sont essentielles afin de développer une stratégie d'intervention.

Les décisions sur les premières mesures à prendre sont souvent dictées par les risques potentiels associés aux SNPD, tels que l'explosivité, l'inflammabilité, l'oxydation, la corrosivité, la réactivité, la toxicité et l'écotoxicité. Toutefois, selon la durée des dangers, la stratégie d'intervention à long terme aura tendance à être motivée par le comportement du produit chimique (tel que décrit par le standard européen de classification du comportement des produits chimiques déversés en mer (Code SEBC)). @



Graphique 10 : Illustration des premières mesures à mettre en place en fonction initialement du danger et du devenir / comportement de la substance.

Pour des conseils d'ordre opérationnel relatifs aux dangers et au devenir / comportement, se rapporter au Chapitre 5.

3.1 Le devenir physique et le comportement des SNPD lorsqu'elles sont déversées en mer

Le Code SEBC (standard européen de classification du comportement des produits chimiques déversés en mer) détermine le comportement théorique d'une substance en fonction de ses propriétés physiques et chimiques, et la classe dans l'une des cinq catégories principales gazeuse (G/ gases), évaporatante (E/evaporators), flottante (F/floaters), soluble (D/dissolvers), coulante (S/sinkers). Cependant, les substances peuvent présenter plusieurs phases comportementales au cours d'un déversement - en fonction des caractéristiques du ou des produits et de leur exposition aux processus environnementaux. Cela explique pourquoi sept autres sous-catégories ont été développées (Graphique 10).

Les quatre propriétés physiques et chimiques qui permettent de prédire le comportement d'une substance sont la solubilité, la densité, la pression de vapeur et la viscosité. Elles sont généralement documentées pour une température standard, normalement 20 °C, qui est généralement utilisée dans la > 3.1 Fiche de données de sécurité. Toutefois, la température atmosphérique aura une incidence sur les valeurs de ces propriétés et des ajustements peuvent s'avérer nécessaires.

La **Fiche de données de sécurité (FDS)** est un document fournissant des informations sur les produits chimiques qui aide les utilisateurs à évaluer la situation. Elle est obligatoire pour tous les fournisseurs de produits chimiques et doit être disponible en ligne. Le document inclut des informations sur les propriétés chimiques et les dangers et fournit des renseignements sur la manipulation, le stockage et les mesures d'urgence en cas d'accident.

• La **Solubilité** est la capacité d'une substance donnée (le soluté) à se dissoudre dans le liquide (le solvant). Elle est généralement mesurée en mg/L (ou ppm) ou en pourcentage (où 1% correspond à 1 g de soluté dans 100 ml de solvant). Par conséquent, une solubilité de 500 mg/L équivaut à 0.05 %. Si elle n'est pas spécifiée, l'eau est considérée comme le solvant.

Une substance est un soluble si S > 5 %

• La densité relative (d) (ou masse spécifique) d'une substance est définie comme sa masse par unité de volume - ou sa « compacité ». Elle est souvent mesurée en g/ cm³ ou kg/m³ et sert à déterminer si la substance est plus lourde ou plus légère qu'une référence (air ou eau en général).

Un liquide flotte si d<d - eau de mer (1,025 kg/m3 à 20°)

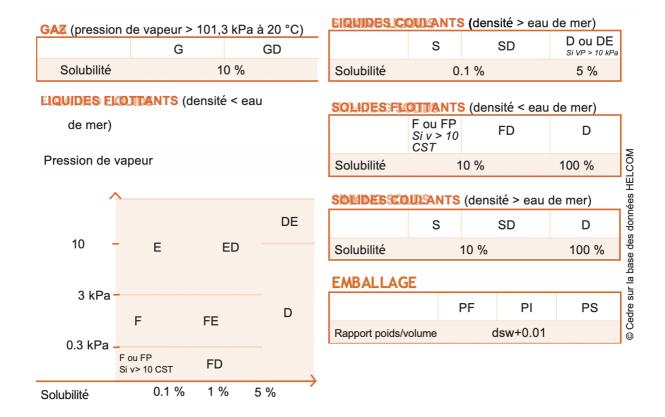
• La **pression de vapeur** (Vp) est un indicateur décrivant la tendance d'un liquide à passer à l'état gazeux. La pression de vapeur est mesurée en Pascal (Pa) et la pression atmosphérique standard est de 101.3 kPa.

Une substance est un évaporateur si son Vp > 3kPa

• La **viscosité** est la mesure de la résistance d'un liquide à l'écoulement mesurée en centistokes (mm₂/s). La viscosité varie selon la température et, dans la plupart des cas, une augmentation de la température entraînera une diminution de la viscosité d'une substance et une augmentation de la tendance de la substance à se propager.

Une substance formera des nappes résistantes si v > 10cSt à 20° avec une densité de d<d - eau de mer, $Vp \le 0.3$ kPa, $S \le 0.1\%$ (pour les liquides) ou $S \le 10\%$ (pour les solides).

Il est important de noter que le code SEBC, ne tient pas compte de la viscosité.



Graphique 11 : Utilisation de la solubilité, de la pression de vapeur et de la densité, pour déterminer le comportement d'une substance dans l'eau de mer.

Les classifications se fondent sur des expériences en laboratoire réalisées dans un environnement contrôlé. Par conséquent, le comportement de la substance observé au cours d'un incident peut clairement différer de ces prédictions.

Si une substance est transportée sous forme emballée, le rapport poids/volume (p/v) de l'unité indique si un emballage flotte, s'immerge ou s'enfonce. La formule donnée ci-dessous est fournie seulement à titre indicatif, car elle ne tient pas compte de l'étanchéité à l'air d'un colis.

Si w/v > d - eau de mer + 0.01, le colis coulera

3.2 Dangers

Les propriétés chimiques et physiques d'une substance déterminent non seulement son comportement, mais également son ou ses dangers. En termes généraux, un danger est défini comme quelque chose qui peut causer des dommages aux personnes et à l'environnement alors qu'un risque est la probabilité d'être blessé en cas d'exposition au danger. L'inflammabilité, l'explosivité et la toxicité sont quelques-uns des dangers qui sont essentiels à l'évaluation afin de comprendre les effets et les risques potentiels d'un déversement de SNPD sur la santé humaine, l'environnement et d'autres ressources.

Il existe deux principaux documents d'orientation régissant et harmonisant toutes les communications relatives aux dangers des substances :

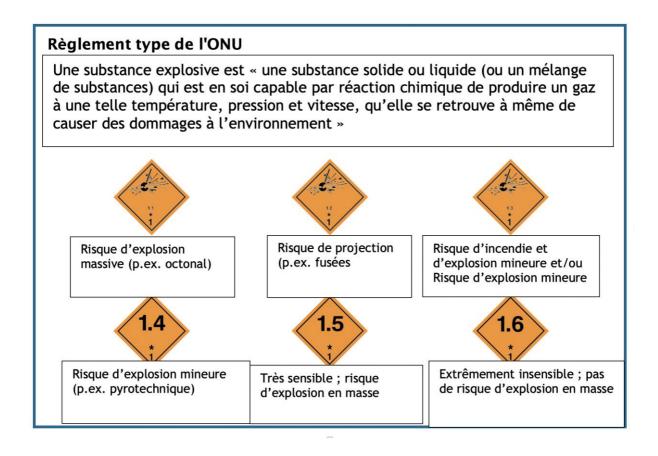
- 1. Le « Livre orange des Nations Unies » ou « les recommandations de l'ONU sur le transport des marchandises dangereuses Règlement type » (ONU, 2015), qui représente la base de la plupart des réglementations de transport telles que le Code IMDG et IATA (Association internationale du transport aérien).
- 2. Le « Livre violet des Nations Unies » ou « système mondial de classification et d'étiquetage des produits chimiques (SGH) » (ONU, 2019), qui définit les risques physiques, sanitaires et environnementaux des produits chimiques, harmonise les critères de classification et normalise le contenu et le contenu des étiquettes chimiques et des Fiches de données de sécurité.

Les principales différences entre les deux sont expliquées dans la section <u>3.2 SGH vs RTMD</u>. Selon le Règlement type de l'ONU, il existe neuf classes de risque (<u>chapitre 2</u>). Les souschapitres suivants présentent les concepts à l'origine des risques : explosivité, inflammabilité, oxydation, corrosion, toxicité, écotoxicité et réactivité, et les rapportent à la classe de danger ONU correspondante. Les substances infectieuses (classe 6.2) et les matières radioactives (classe 7) ne sont pas visées par le présent Manuel et ne seront pas traitées plus en détail.

Les substances dangereuses ont un effet physique ou chimique immédiat, alors que les substances néfastes présentent un risque pour la santé humaine. Les matières nuisibles/dangereuses pour l'environnement présentent un danger pour l'environnement aquatique.

3.2.1 Danger: explosivité

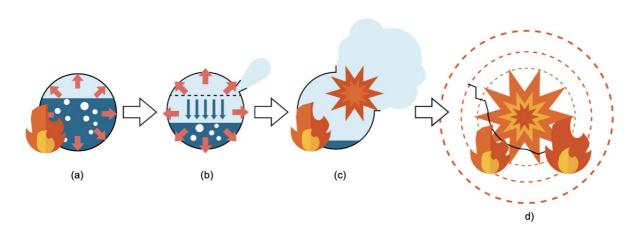
Une explosion est une réaction qui produit du gaz à une vitesse considérablement accélérée, dans un bref laps de temps. L'explosion peut être une détonation (due à une décomposition rapide et à une haute pression, comme la TNT) ou une déflagration (due à une combustion rapide et à une basse pression, comme les poudres noires et sans fumée). Dans un environnement confiné, les explosifs de déflection créent de la pression, ce qui peut entraîner une détonation. L'énergie produite pendant la libération est dissipée sous la forme d'une onde de choc qui peut causer des dommages importants.



Explosion due à l'expansion des vapeurs d'un liquide en ébullition (BLEVE)

Dans le domaine de l'intervention d'urgence maritime, il est important de comprendre le concept d'explosion due à l'expansion des vapeurs d'un liquide en ébullition (**BLEVE**), notamment dans les cas impliquant des pétroliers à gaz liquéfié.

Comme le montre le Graphique 12, lorsqu'un réservoir contenant du liquide sous pression à bord d'un navire est chauffé, la pression à l'intérieur du réservoir augmente (a). Ceci active un clapet de décharge de pression - une exigence du Code IGC - qui peut réduire temporairement la surpression dans le réservoir (b). Si la température du liquide dépasse son point d'ébullition et que la capacité du clapet de décharge est dépassée, le réservoir est susceptible de ne plus contenir la pression (c). Cela créé une défaillance mécanique, entraînant une explosion (d). Une BLEVE n'implique pas systématiquement un incendie, mais si la substance est inflammable, il est probable qu'elle s'enflamme et forme potentiellement une explosion en « boule de feu » ou en nuage de vapeur.



© Cedre sur la base des données bakuhatsu.ip

Graphique 12 : Séquences d'une explosion due à l'expansion des vapeurs d'un liquide en ébullition.

3.2.2. Danger : Inflammabilité

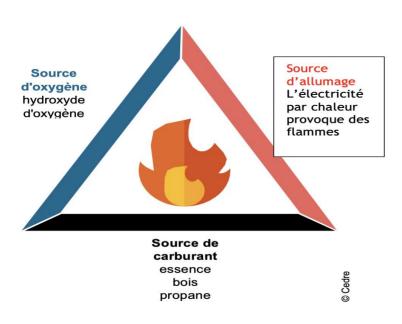
Règlement type de l'ONU

- Classe 2.1: gaz inflammables à une pression standard de 101.3 kPa à 20° (p.ex. propane)
- Classe 3: liquides inflammables avec un point d'éclair à pas plus de 60° (p.ex. diesel/essence)
- Classe 4.1: matière solides inflammables qui forment rapidement une combustion ou qui contribuent à un incendie via une friction





L'inflammabilité d'une substance est définie comme la facilité avec laquelle une substance combustible peut s'enflammer et provoquer un incendie ou une explosion. Pour qu'un incendie démarre, trois composants sont nécessaires : une source d'oxygène, une source d'inflammation et une source de combustible. Ceci est souvent désigné par l'expression « triangle du feu » ou « triangle de combustion » afin d'expliquer qu'un feu peut être combattu ou empêché en retirant l'un des trois composants.



Les propriétés déterminantes de l'inflammabilité sont le point d'éclair, la température

d'auto-inflammation et les limites inférieure/supérieure d'inflammabilité/d'explosion :

• Le point d'éclair est la température la plus basse à laquelle les vapeurs d'un matériau

peuvent s'enflammer lorsqu'elles sont exposées à une source d'inflammation.

Plus la température du point d'éclair est basse, plus il est facile d'enflammer un

matériau.

P.ex. benzène : -11.1°C (en capsule fermée)

• La température d'auto-inflammation est la température la plus basse à laquelle les

vapeurs d'un matériau peuvent s'auto-enflammer (sans source d'inflammation).

Plus la température d'auto-inflammation est basse, plus il est facile pour un matériau

de s'auto-enflammer

P.ex. benzène: 538 °C

• La limite inférieure d'inflammabilité/d'explosivité (LII/LIE) et la limite supérieure

d'inflammabilité/d'exposition (LSI/LSE) marquent la plage dans laquelle une

concentration de matière combustible et d'oxygène dans l'air peut brûler (plage

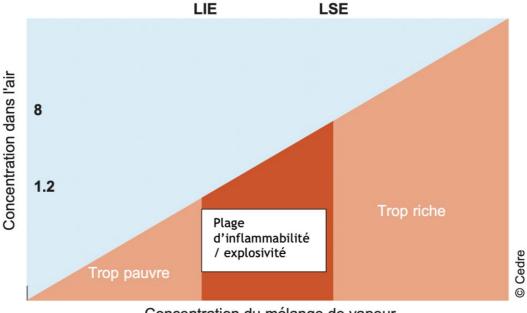
d'inflammabilité).

Si une substance inflammable est libérée au cours d'un incident, sa concentration dans l'air est varier - l'atmosphère peut passer d'un mélange fortement concentré non inflammable, trop riche

pour brûler, à inflammable (substance combustible/mélange air) lorsqu'elle tombe en dessous de la

LES. L'atmosphère passe de l'état inflammable à l'état non inflammable (mélange substance/air

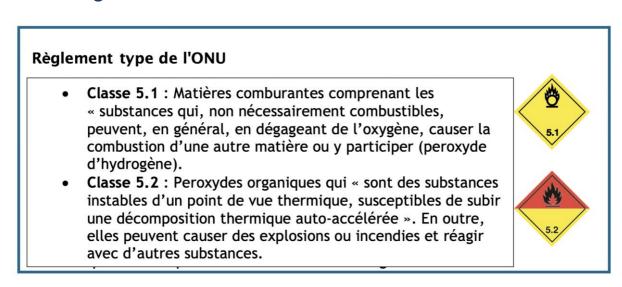
trop pauvre pour brûler) lorsqu'elle descend en dessous de la LIE.



Concentration du mélange de vapeur

Graphique 14 : Plage d'inflammabilité du benzène. Benzène 1,2 % ou 12,00 ppm LII/LIE et 8% ou 80,000 ppm LSI/LSE (% dans l'air)

3.2.3 Danger: combustion



Les matières comburantes ont la capacité de décomposer et de libérer de l'oxygène ou une substance comburante. En cas d'incendie, elles peuvent permettre au feu de s'étendre en fournissant de l'oxygène. Les matières comburantes peuvent également permettre à une matière combustible de s'enflammer sans source d'inflammation.

3.2.4 Danger: corrosion

Règlement type de l'ONU

Classe 8: Matières corrosives (liquides et solides) qui « par réaction chimique, causeront un dommage irréversible à la peau, ou en cas de fuite, endommageront matériellement, voire détruiront, d'autres marchandises ou le moyen de transport ».



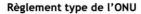
Une matière corrosive se définit comme une substance hautement réactive qui cause des dommages ou détruit un autre matériau par réaction chimique. Le processus de détérioration peut être presque instantané (par ex. l'acide chlorhydrique sur la peau) ou lent (par ex. la rouille du métal par oxydation). Les substances corrosives peuvent entraîner la mort ou des dommages aux organismes vivants. Une substance corrosive peut être désignée comme un irritant à de faibles concentrations.

La corrosivité peut être indiquée par le pH d'une substance, qui spécifie à quel point une solution est acide ou basique. L'eau pure a un pH neutre de 7 et n'est ni acide ni basique, alors que le pH de l'eau de mer varie entre 7.5 et 8.4. En l'absence d'informations supplémentaires, une substance dont le pH est < 2 ou > 11.5 est classée comme étant corrosive pour la peau par le SGH.

Substances corrosives et santé humaine

- Les liquides corrosifs (comme par exemple l'acide sulfurique) représentent un danger substantiel pour les yeux ou la peau en cas de contact direct.
- Les gaz corrosifs (comme par exemple l'ammoniac) représentent un danger pour toutes les parties du corps mais certaines comme les voies respiratoires, peuvent être particulièrement sensibles.
- Les solides corrosifs (comme par exemple, les granules d'hydroxyde de sodium)
 peuvent causer de sévères brulures sur la peau. L'inhalation d'un solide corrosif
 peut également avoir un impact sur les voies respiratoires.

3.2.5 Danger: réactivité



Classe 4.1: les matières solides inflammables / auto-réactives sont facilement inflammables ou peuvent causer un incendie par friction ou y contribuer.
 « Substances instables d'un point de vue thermique susceptibles de subir une forte décomposition thermique même sans la participation de l'oxygène » (p.ex. les allumettes).



 Classe 4.2: Les matières spontanément inflammables sont soit des matières pyrophoriques « qui même en petite quantité s'enflamment dans les cinq minutes suite à un contact avec l'air » ou des matières auto-chauffantes qui en contact avec l'air sont capables de s'auto-chauffer (p.ex. le phosphore blanc).



 Classe 4.3: Dangereux au contact de l'eau, inclut des substances « qui par interaction avec l'eau, peuvent devenir spontanément inflammables ou peuvent donner des gaz inflammables » (p.ex. le sodium)



En plus du devenir, du comportement et des dangers individuels d'une substance, les intervenants doivent tenir compte de sa réactivité à l'eau, à l'air, à d'autres produits et/ou à eux-mêmes (p. ex., polymérisation) produisant potentiellement de la chaleur ou des gaz inflammables/explosifs.

Les substances réactives peuvent être gazeuses, liquides ou solides. Elles n'appartiennent pas à un groupe chimique homogène et présentent des propriétés et un comportement très différents. La classification des dangers de ces substances est la classification établie associée au type de réaction et aux sous-produits connexes.

Les substances qui réagissent avec elles-mêmes, entre elles ou avec l'environnement dégagent souvent de la chaleur (réaction exothermique) ou produisent des gaz inflammables ou des matières explosives, corrosives ou toxiques, avec des conséquences graves pour la santé humaine et l'environnement. Lors d'un incident mettant en cause plusieurs SNPD (tel qu'un incident impliquant des navires-conteneurs), la réactivité de la substance et le risque d'explosion/d'incendie associé sont souvent difficiles à prédire, ce qui renforce la difficulté de toute intervention.

- > 5.6 Considérations en matière d'intervention : Matières inflammables et explosives.
- > 5.7 Considérations en matière d'intervention : Matières toxiques

> 5.8 Considérations en matière d'intervention : Substances corrosives

> 5.9 Considérations en matière d'intervention : Substances réactives

Exemples de substances auto-réactives

Les monomères (par ex. l'acétate de vinyle, le styrène) peuvent réagir violemment (polymérisation), et sont donc généralement transportés avec :

- un inhibiteur (comme les quinones) qui supprime presque complètement la réaction de polymérisation. L'inhibiteur doit être complètement consommé avant que la réaction de polymérisation puisse continuer.
- un ralentisseur, qui réduit le taux de polymérisation, donc le taux de réaction augmente régulièrement à mesure que le ralentisseur est consommé.

Sans un inhibiteur ou un ralentisseur (ou leur mauvaise concentration), la cargaison pourrait réagir d'elle-même, déclenchant le processus de polymérisation, qui provoque la chaleur et l'expansion de la cargaison, après quoi l'intégrité structurale d'un réservoir de cargaison pourrait être affectée.

Exemples de substances réagissant avec l'eau

Le carbure de calcium est un solide qui coule, réagit avec l'eau et forme l'acétylène, un gaz hautement inflammable et explosif. Le lithium, le sodium et le potassium sont des métaux très réactifs qui flottent et réagissent violemment avec l'eau, formant des mélanges inflammables de gaz hydrogène avec l'air. La chaleur de la réaction provoque souvent l'inflammation et l'explosion de l'hydrogène.

Réactivité des substances mixtes

Les substances peuvent réagir violemment les unes avec les autres lorsqu'elles sont renversées. Éviter de telles réactions de substance pendant le transport est l'un des éléments clés abordés dans les codes de l'OMI énumérés au <u>Chapitre 2</u>, qui comprend des plans

élaborés d'entreposage et de séparation pour les marchandises en vrac ainsi que pour les marchandises emballées. Toutefois, en cas d'incident mettant en cause des SNPD, les substances peuvent se mélanger. Il est extrêmement difficile de prédire le comportement de plusieurs substances et leurs interactions au cours d'un incident.

Certains logiciels d'intervention ou cartes de compatibilité incluent des prédictions sur la réactivité. Toutefois, il est essentiel de savoir que ces derniers tiennent rarement compte des substances individuellement. Ils considèrent plutôt les groupes de substances (p. ex. l'alcool, les cétones, etc.) que les concentrations rencontrées dans l'air, l'eau et/ou l'emballage.

3.2.6 Danger pour l'environnement et la santé humaine

La toxicité se définit comme le degré auquel la substance peut nuire à une cellule, à un organe ou à tout un organisme. Les données toxicologiques sont généralement exprimées sous forme de descripteurs de dose, qui identifient la relation entre l'effet spécifique d'un produit chimique et la dose à laquelle il a lieu. Ces facteurs de dose, généralement exprimés en mg/L ou ppm, peuvent ensuite être utilisés pour décrire le seuil sans effet pour la santé humaine ou l'environnement. Ils sont dérivés d'études toxicologiques et éco-toxicologiques visant à évaluer un profil de risque de substance et sont habituellement décrits comme suit :

- Concentration sans effet observé (NOEC/ No Observed Effect Concentration):
 concentration à laquelle un effet indésirable est insusceptible d'être observé;
- Concentration la plus basse à laquelle un effet est observé (LOEC/ Lowest observed Effect Concentration): concentration la plus basse testée, à laquelle aucun effet n'est observé;
- Concentration efficace médiane (EC50 / Median Effective Concentration): la concentration d'une substance censée produire un certain effet dans 50 % des tests sur les organismes. Normalement exprimée en mg/L ou ppm;

• Concentration létale moyenne (LC₅₀/ Median Lethal Concentration): la concentration d'une substance à laquelle 50 % des espèces d'essai sont censées mourir. Normalement exprimée en mg/L ou ppm.

Au moment d'évaluer la toxicité d'une substance, il faut tenir compte des effets à court et à long terme, par conséquent, une différenciation est faite entre les toxicités aiguës et chroniques :

La **toxicité aiguë** décrit les effets néfastes d'une substance sur une espèce d'essai spécifique résultant d'une exposition unique ou d'expositions multiples en peu de temps (habituellement moins de 24 heures). Elle est mesurée dans EC₅₀ et LC₅₀.

Plus la LC₅o ou EC₅o d'un produit chimique préoccupant est élevée, plus la toxicité aiguë est faible.

La **toxicité chronique** décrit les effets néfastes d'une substance résultant d'une administration quotidienne répétée ou d'une exposition à une substance pendant une longue période (jusqu'à la durée de vie de l'espèce testée). Elle est généralement exprimée en NOEC ou LOEC, le tout dans un temps d'exposition donné.

Plus la LC₅o ou EC₅o d'un produit chimique préoccupant est élevée, plus la toxicité aiguë est faible.

La toxicité aiguë et chronique peut avoir des conséquences à court et à long terme (Tableau 4).

	Effet à court terme	Effet à long terme
Exposition aiguë	Irritation cutanée à court terme due à un contact aigu avec une solution diluée de soude caustique	Problèmes respiratoires persistants dus à une exposition à court terme à un concentration élevée de chlore gazeux
Exposition chronique	Irritation cutanée à court terme due à une exposition chronique à une substance par exemple, l'utilisation d'acétone dans un laboratoire et la dermatite.	Cancer lié à l'exposition chronique au chlorure de vinyle

Tableau 4: Expositions à court et long terme et effets - exemples

3.2.6.1 Dangereux pour l'environnement (écotoxicité)

Polluants marins

Les phrases « Substances nuisibles transportées par mer en colis » (Annexe III de la Convention MARPOL), « Polluant marin » (Code IMDG) et « Substances nuisibles d'un point de vue environnemental » (environnement aquatique) (SGH) sont interchangeables et se fondent sur les mêmes SGH, Règlement type de l'ONU et critères du GESAMP (> 2.1 Profils de danger du GESAMP).

Les polluants marins sont des biens avec des propriétés hostiles à l'environnement marin (p.ex. dangereux pour la vie aquatique (le flore marine et la faune), altérant les fruits de mer ou s'accumulant dans les organismes aquatiques).

Alors que la toxicité se concentre sur les organismes individuels ou même les cellules individuelles, l'écotoxicité combine l'écologie et la toxicité pour aborder le potentiel d'une substance d'affecter une communauté spécifique d'organismes ou un écosystème entier.

Il existe plusieurs paramètres qui permettent de déterminer si une substance doit être considérée comme dangereuse pour l'environnement aquatique :

- toxicité aquatique aiguë et chronique ;
- potentiel de bioaccumulation ;
- persistance;
- dégradabilité (biotique ou abiotique).

La **bioaccumulation** est l'augmentation des concentrations de contaminants dans les organismes suite à une absorption à partir du milieu environnemental. Le potentiel de bioaccumulation d'une substance dépend de son affinité pour l'eau - plus l'affinité est faible,

plus le potentiel de bioaccumulation est élevé. Sur les fiches de données de sécurité, le potentiel de bioaccumulation est souvent donné sous la forme d'une valeur de logKow, qui représente le coefficient de partage octanol/eau. La valeur de logKow varie entre -3 et 7 et, en règle générale, les substances dont les valeurs de logKow sont > 4.5 sont susceptibles de bio-accumuler. Pour les produits chimiques organiques dont les valeurs de logkow sont ≥ 4, un facteur de bioconcentration (FBC) mesuré est nécessaire pour fournir des informations définitives sur le potentiel d'une substance à bio-accumuler dans des conditions d'équilibre. Le facteur de bioconcentration est défini comme le rapport (sur une base de poids humide, normalisé à une teneur en matières grasses de 5% du poisson) entre la concentration du produit chimique dans le biote et la concentration dans l'eau environnante, à l'état d'équilibre (GESAMP, 2020).

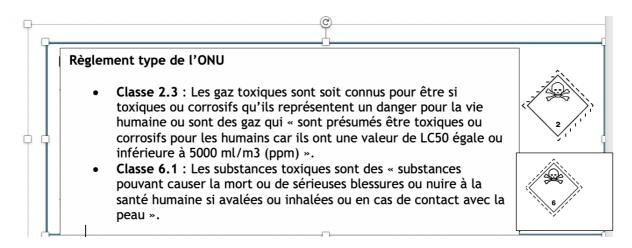
- La dégradabilité désigne le potentiel de dégradation d'une substance dans l'environnement par le biais de processus chimiques, physiques ou biologiques (par exemple l'oxydation, l'hydrolyse, la biodégradation). Les données de dégradabilité sont rares, en particulier pour les environnements marins, donc elles ne sont pas toujours incluses dans les FDS. Les données de dégradabilité peuvent être données sous forme de demi-vies de dégradation, ce qui fait référence au temps qu'il faut pour qu'une quantité de substance soit réduite de moitié par dégradation. Une substance ayant une demi-vie de dégradation prolongée est considérée comme persistante.
- Une substance organique est considérée comme « facilement biodégradable » si elle réussit l'essai en laboratoire correspondant, ce qui indique que le produit chimique devrait subir une biodégradation rapide et ultime dans l'environnement.
- La persistance fait référence à la résistance d'un produit chimique à la dégradation. Par conséquent, la persistance ne peut pas être mesurée directement, et seule la présence continue mesurable d'un certain produit chimique dans l'environnement, ou la résistance systématique à la dégradation dans les conditions de laboratoire peut suggérer sa persistance.

Si les données pertinentes pour la santé humaine et la sécurité sont relativement facile à obtenir, les données écotoxicologiques, focalisant sur les espèces aquatiques peuvent être plus dures à obtenir et à interpréter (>5.3 Ressources informatives). Dans le cas des incidents mettant en cause des SNPD, il peut être nécessaire de compléter les données existantes par un échantillonnage / une surveillance supplémentaire afin d'assister l'évaluation des dangers et guider la réponse.

Des décalages peuvent également survenir entre les données écotoxiques publiées / de laboratoire et les informations collectées / les observations réalisées sur place. Ceci peut

être dû a) au fait que différentes espèces sont testées ou b) aux effets de dilution en pleine mer, ce qui représente un facteur important au moment de considérer les effets néfastes. Il convient de dûment considérer le caractère applicable et transférable des études en laboratoire aux incidents de la vraie vie.

3.2.6.2 Dangereux pour la santé humaine



Les limites d'exposition professionnelle sont publiées par de nombreuses organisations dans le monde et différentes valeurs limites de seuil (VLS) et terminologies peuvent être utilisées. Pour la santé et la sécurité au travail, des limites d'exposition sont souvent établies pour diverses voies de contact, comme l'inhalation, l'exposition cutanée, l'ingestion avec des temps d'exposition différents.

L'ensemble de données des critères d'action de protection pour les produits chimiques (PAC/Protective Action Criteria) utilise un seul ensemble de valeurs (PAC-1, PAC-2 et PAC-3) pour chaque technique, mais la source de ces valeurs est susceptible de varier en fonction de la disponibilité des données.

Lors d'une intervention d'urgence, les PAC peuvent être utilisés pour évaluer la gravité de l'événement, identifier les résultats potentiels et décider des mesures de protection à prendre. Chaque seuil correspond à :

- PAC-1 : Effets légers et transitoires sur la santé.
- PAC-2 : Effets irréversibles ou autres effets graves sur la santé qui pourraient nuire à la faculté de prendre des mesures de protection.
- PAC-3 : Effets potentiellement mortels sur la santé.

L'ensemble de données PAC utilise diverses limites d'exposition d'occupation, qui sont expliquées ci-dessous.

L'expression internationale valeur limite seuil (VLS) (équivalent à la limite d'exposition professionnelle de l'UE - UE OEL) d'une substance chimique est le niveau auquel un travailleur peut être exposé en toute sécurité 8 heures sur 24, 5 jours sur 7, sans effets indésirables. Il existe généralement trois catégories de VLS :

- Valeur limite seuil : Moyenne pondérée dans le temps (VLS-TWA/Time Weighted Average) pour l'exposition quotidienne à vie ;
- Valeur limite seuil : Limite d'exposition à court terme (VLS-STEL/ Short term Exposure Limit) pour une exposition maximale d'une une période de 15 minutes ;
- Valeur limite seuil : Plafond (VLS-C/ Ceiling) pour une exposition maximale à un moment donné.

Pour prédire la gravité de l'exposition chimique pour les humains, les plans d'intervention d'urgence et les intervenants utilisent des lignes directrices sur l'exposition du public telles que les valeurs AEGL (Acute Exposure Guideline Levels). Les valeurs AEGL sont exprimées en concentrations de produits chimiques en suspension dans l'air qui peuvent avoir des effets sur la santé à la suite d'une exposition « rare/une fois dans la vie ». Ils sont calculés pour cinq périodes d'exposition (10 minutes, 30 minutes, 1 heure, 4 heures et 8 heures) et les concentrations sont indiquées en trois « niveaux » :

Niveau 1 d'AEGL: la concentration à laquelle la population est censée ressentir un malaise notable. Les effets ne sont pas invalidants et sont transitoires à l'arrêt de l'exposition.

Niveau 2 d'AEGL: la concentration à laquelle la population est censée faire face à des effets irréversibles, graves, durables sur la santé ou à une incapacité à s'échapper.

Niveau 3 d'AEGL : la concentration à laquelle la population est censée faire face à des effets potentiellement mortels sur la santé ou à la mort.

	10 min	30 min	60 min	4 h
AEGL-1	30 ppm	30 ppm	30 ppm	30 ppm
AEGL-2	220 ppm	220 ppm	160 ppm	110 ppm
AEGL-3	2,700 ppm	1,600 ppm	1,100 ppm	550 ppm

Aux États-Unis, si les valeurs AEGL ne sont pas disponibles, les valeurs ERPG (Emergency Response Planning Guidelines) ou les valeurs TEEL (Temporary Emergency Exposure Limits) peuvent être utilisées.

- Les valeurs ERPG estiment les concentrations auxquelles la plupart des gens commenceront à éprouver des effets sur la santé s'ils sont exposés à un air dangereux pendant 1 heure. Elles ont également trois niveaux et pour les intervenants, le plus utile est la valeur ERPG-2, qui correspond à la concentration maximale dans l'air en dessous de laquelle l'on pense que presque tous les individus peuvent être exposés jusqu'à 1 heure sans développer des conséquences irréversibles ou d'autres effets graves sur la santé.
- Les valeurs TEEL peuvent être utilisés lorsque les AEGL et les valeurs EPRG ne sont pas disponibles. Ces limites sont élaborées par une approche de formulation utilisant les données disponibles sur les valeurs LD50, les limites d'exposition professionnelle, etc. pour les substances concernées. Les valeurs TEEL sont divisées en quatre niveaux et sont définis pour 1 heure d'exposition.

Graphique 15 : Représentation des dangers d'inflammabilité et d'inhalation de l'ammoniac pour les intervenants.

Les intervenants peuvent également connaître la valeur DIVS (Danger immédiat pour la vie et la santé), qui est la concentration maximale à partir de laquelle on pourrait s'échapper dans les 30 minutes sans effets indésirables irréversibles. En pratique, si les concentrateurs aériens sont au-dessus de la valeur DIVS, un appareil respiratoire isolant doit être porté.

Pour un produit chimique donné, plusieurs valeurs et limites peuvent être disponibles, et il est utile de mettre ces valeurs en perspective pour les intervenants. Dans l'exemple du Graphique 14, la plage d'inflammabilité est supérieure à celle de la valeur AEGL-3 et de la valeur DIVS.

Certains logiciels de modélisation atmosphérique peuvent estimer comment un nuage toxique provenant d'un déversement chimique pourrait se déplacer et disperser > 5.11

<u>Modélisation du déversement de SNPD</u>. Ces résultats comprennent souvent la visualisation d'une « zone de menace », qui est la zone où les dangers prévus (comme la toxicité, l'aptitude à l'inflammabilité, le rayonnement thermique ou la surpression dommageable) dépassent une valeur spécifique.

Ceci peut servir de lignes directrices en matière de > 5.18 Premières actions (intervenants).

Références

ONU (2015), « recommandations de l'ONU sur le transport des marchandises dangereuses - Règlement type »

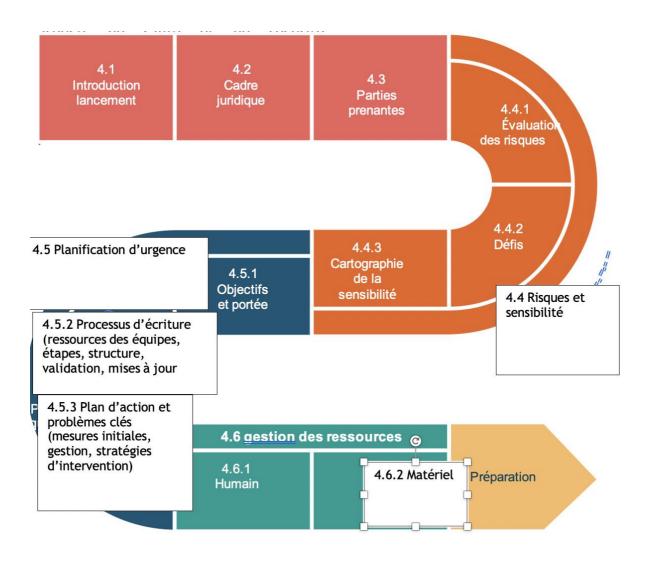
ONU (2019), « système général harmonisé de classification et d'étiquetage des produits chimiques (SGH) », disponible à l'adresse suivante : unece.org/ghs-rev8-2019

4. PRÉPARATION

4.1 Introduction

En raison de la variété des comportements, des propriétés et des devenirs des produits chimiques, les déversements de SNPD sont susceptibles de nécessiter une expertise non seulement des organismes civils et gouvernementaux, mais aussi des entités et des industries privées. Certains éléments de préparation sont essentiels pour les déversements de SNPD, en particulier sur les thèmes de la santé et de la sécurité. Par conséquent, les points relatifs aux équipements de protection individuelle (EPI), à la décontamination et à la surveillance doivent être soigneusement planifiés.

Une fois la portée et les objectifs clairement définis, le processus global de préparation suivra différentes étapes qui sont illustrées dans le graphique ci-dessous et détaillées dans le présent chapitre.



Graphique 16 : Principales étapes du processus de préparation

4.2 Cadre juridique

Le <u>Protocole OPRC-SNPD de 2000</u> souligne l'importance de la préparation par l'élaboration d'un plan d'urgence et d'un système national tel que défini à l'article 4 du Protocole. Il incite les États contractants à fixer un cadre intégré de plans de lutte contre les déversements de SNPD, qui s'étend des installations individuelles traitant des SNPD à un incident majeur à l'échelle nationale ou internationale. Ces dispositions sont destinées à fournir la capacité d'intensifier l'intervention à un incident par le biais d'une série de plans s'emboitant et compatibles.

Les autorités chargées de l'élaboration d'un plan d'urgence doivent donc tenir compte des règlements et des accords internationaux, nationaux, régionaux et locaux en vigueur conjointement à d'autres plans d'urgence (ports, plans industriels, etc.) afin d'assurer un cadre uniforme.

Dans la mer Baltique, la mer du Nord et la mer méditerranée, des organisations intergouvernementales spécialisées (HELCOM, Accord de Bonn et REMPEC) ont été mises en place pour fournir un soutien et assurer une coordination régionale en matière de prévention, de préparation et de mesures d'intervention.

Graphique 17 : Coordination régionale au sein de l'aire West MOPoCo

Conformément à l'Annexe I et l'Annexe II de la Convention MARPOL, à l'article 3 du <u>Protocole OPRC-SNPD de 2000</u>, les navires sont tenus de transporter un Plan d'urgence de bord contre la pollution marine (SMEP). Le plan vise à limiter les exigences en matière de déclaration, les mesures à prendre pour contrôler la décharge et les points de contact nationaux et locaux (Liste des points de contact des opérations nationales).

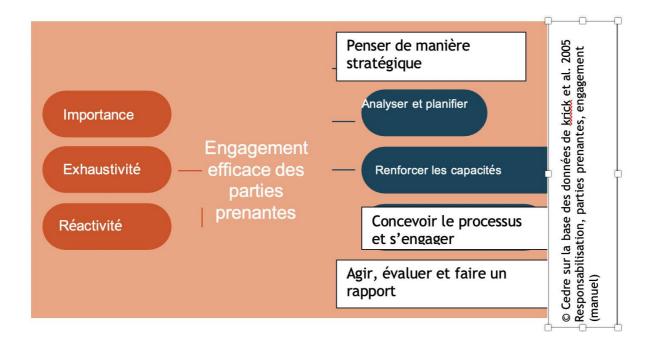
> 5.17 Premières actions (accident)

4.3 Parties prenantes

Les Parties prenantes sont un groupe ou une organisation qui s'intéresse à la préparation aux interventions ou s'en préoccupe et qui est susceptible d'être consulté ou de participer aux interventions en cas de déversement. L'engagement auprès des parties prenantes est fondamental dans le cadre d'un processus de planification et d'intervention d'urgence.

Une Identification précoce des parties prenantes conjointement à un engagement constant tout au long du processus de planification d'urgence doit mener à des discussions significatives et à la résolution des intérêts et conflits s'opposant dans une situation non urgente. Cela permet également aux planificateurs d'identifier les ressources environnementales importantes et les caractéristiques socio-économiques et leur valeur pour la communauté, une clé de voûte avant la rédaction du plan d'urgence.

La figure ci-dessous présente les principales parties prenantes impliquées dans le processus de préparation et l'intervention en cas de déversement de SNPD.



Graphique 18 : Caractéristiques et principales tâches des parties prenantes effectives impliquées dans les interventions en cas de déversement.

Graphique 19 : Principaux rôles et pertinence des parties prenantes potentiellement impliquées dans l'intervention réalisée suite à un incident marin mettant en cause des SNPD.

4.4. Évaluation des risques et de la sensibilité

4.4.1 Évaluation des risques

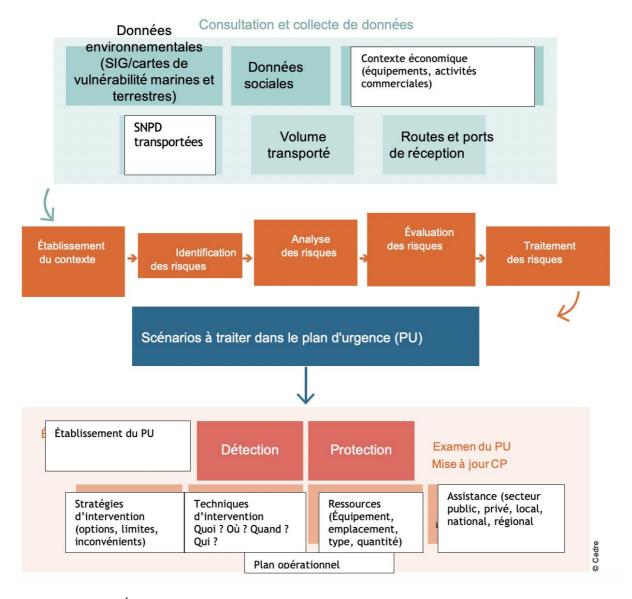
Qu'est-ce qu'une évaluation des risques ?

Selon les directives de gestion des risques de l'Organisation internationale de normalisation (ISO 31000:2018) :

« le processus de gestion des risques implique l'application systématique de politiques, de procédures et de pratiques aux activités de communication et de consultation, d'analyse du contexte et d'évaluation, de traitement, de surveillance, d'examen, d'enregistrement et de déclaration des risques. »

Il existe diverses normes internationales ou exemples d'évaluation des risques qui peuvent être utilisés pour lancer une évaluation.

La compréhension et l'évaluation du risque posé par les produits chimiques transportés constituent un point de départ essentiel pour la rédaction d'un plan d'urgence. La réalisation d'une évaluation des risques représente un effort multisectoriel. En modélisant et en analysant les volumes de substances chimiques transportés localement ou au niveau régional, une représentation du risque peut être déduite. Ceci doit être associé au caractère vraisemblable d'un déversement ainsi qu'à la détermination des conséquences probables pour la santé et la sécurité des travailleurs et de la population, tout en identifiant les ressources environnementales et économiques susceptibles d'être affectées. L'intégration de données locales sur la sensibilité maritime et terrestre ainsi que les conditions météorologiques peut améliorer davantage le processus d'évaluation des risques. Toutes ces données entraînent la détermination de scénarios de déversements probables (Graphique 19).



Graphique 20 : Évaluation des risques et étapes en aval aux fins d'élaboration d'un Plan d'urgence (PU)

4.4.2 Défis

			Port	En mer
		Détection	Peut-être stationnaire et informatisée Autrement dirigée par une équipe dédiée spécialisée	Une équipe spécialisée doit être envoyée à bord avec un équipement dédié (logistique à planifier) Une détection aérienne doit être envisagée
	Évaluation	Ressources	Équipe spécialisée Assisté par le siège dans la zone du port	À bord pour des actions immédiates (membre de l'équipage spécialisé) Équipe spécialisée externe envoyée à bord. Support et prise de décision au niveau externe sur le rivage
, <u>'</u>	Évalu	Accès aux informations	Information sur l'extension de la contamination relativement facile à obtenir	Potentiellement difficile à évaluer
		Zone affectée	hétérogène	homogène
	Mo	délisation	Généralement difficile en raison du manque de données fiables et des phénomènes micro-météorologiques près de la rive	Plus complexe dans les zones proches de la côte e dans les zones abritées
				Données bathymétriques et actuelles à intégrer dans le modèle
		Navigation	Conteneurs flottants et immergés	Conteneurs flottants ou immergés
	Dangers	Équipement	À proximité et très exposé	Éloigné et pas très exposé (sauf dans le cas de vents sur terre)
		Autres utilisations légitimes	Navigation, pêche, chalutage, etc.	Activités commerciales, touristiques, de pêche, pr / sorties d'eau dont il faut tenir compte
tion. si	nécessaire	Équipage	Relativement simple.	Actif dépendant, défi potentiel
Évacua	nécess	Grand public	Pourrait être nécessaire en cas, p.ex. d'un	Insusceptible de se produire
		Disponibilité du personnel, du navire et de l'équipement	Potentiellement à proximité	Difficilement accessible
	Intervention	Stratégies et techniques	Il est peut-être possible et recommandé <u>de</u> contenir et gérer le déversement	Potentiellement difficile à contenir et à gérer Surveillance à planifier
	<u>=</u>			1 17

Tableau 6 : Défis en matière de mesures devant être prises suite à un incident impliquant des SNPD, dans différents environnements.

Certains défis sont spécifiquement liés à l'emplacement d'un incident (en mer ou au port) et peuvent être très divers. Par conséquent, il est essentiel d'adapter les évaluations des risques à leur réalité pour chaque emplacement ou chaque situation.

4.4.3 Cartographie de sensibilité

Une fois que les planificateurs ont défini quels incidents sont susceptibles de se produire, où le polluant pourrait aller et comment il pourrait se comporter ainsi que la météo dans l'environnement, il est nécessaire de :

- Déterminer quelles ressources environnementales, géomorphologiques et socioéconomiques pourraient être affectées ;
- Définir le degré de sensibilité de ces ressources aux déversements de SNPD.

La modélisation combinée des résultats de tous les scénarios de déversements définit la zone globale de l'impact potentiel de déversements et met en lumière la zone géographique d'intérêt pour la cartographie de sensibilité. Les sites potentiellement vulnérables dans cette zone d'intérêt doivent être identifiés et caractérisés, et la probabilité que le déversement de SNPD ait un impact sur ces ressources doit être prise en considération. Les données de sensibilité sont utilisées dans le cadre du processus d'évaluation des risques pour déterminer les conséquences potentielles d'un scénario de déversement et les impacts probables. L'évaluation fournira aux planificateurs des renseignements sur l'emplacement des zones à risque élevé ainsi que des ressources pour appuyer leur classement prioritaire pour la protection ou l'intervention.

Des cartes de sensibilité stratégique doivent être élaborées en plus des atlas de sensibilité normalisés. Ces cartes peuvent également être étendues pour contenir une large gamme d'informations de planification opérationnelle telles que des données logistiques, des tactiques spécifiques au site pour les zones de protection prioritaire, des modèles de trajectoire, des stocks d'équipement, des zones de transit, des installations médicales d'urgence, des centres de commandement potentiels, etc. Ces cartes transmettront des informations essentielles aux planificateurs, aux décideurs, ainsi qu'aux responsables du déploiement de l'équipement sur place.

La cartographie de la sensibilité peut être présentée sous forme de simple carte imprimée avec des tableaux répertoriant les détails des ressources, ou intégrée dans un système d'information géographique (communément appelé SIG) capable de contenir de grands volumes de données. Les cartes de sensitivité basées sur le SIG peuvent également être intégrées dans les systèmes électroniques de gestion des urgences et reliées à d'autres bases

de données pour améliorer le commandement et le contrôle, et décrire les activités, les ressources ainsi que le statut de l'intervention.



Graphique 21 : Exemple de cartographie de la sensibilité

4.5 Planification d'urgence

4.5.1 Objectifs et portée

Sur la base de l'évaluation des risques, un plan d'urgence efficace représente un document opérationnel formalisant les actions et les procédures à mettre en œuvre en cas d'incident et visant à minimiser les événements non prévus. Par conséquent, un plan d'urgence entièrement élaboré n'est pas simplement un document écrit, mais comprend toutes les exigences pratiques nécessaires à une réponse immédiate et efficace.

Pour ce faire, un plan d'urgence doit prévoir toutes les mesures qui peuvent être prises à l'avance afin d'assurer une intervention rapide et appropriée en cas d'urgence et ainsi atténuer les répercussions sur :

- · La population.
- L'environnement.
- Les biens et les activités socio-économiques.

Pourquoi un plan?

- Pour se conformer au cadre juridique et aux politiques internes
- Pour fournir un cadre d'intervention
 - Établit les procédures d'alerte et de communication ainsi que les actions à immédiatement mettre en œuvre
 - ☑ Définit les rôles et responsabilités
- Pour développer une intervention complexe dans un contexte non urgent, sans pression
 - ☑ Hiérarchise les sites à des fins de protection
 - ☑ Spécifie les stratégies et techniques d'intervention
 - ☑ Identifie et alloue les ressources à mobiliser

4.5.2 Processus d'écriture

4.5.2.1 Équipes et ressources

Tout d'abord, une équipe chargée de l'élaboration du plan d'urgence doit être constituée. Quelle que soit la portée du document à créer, l'équipe de projet doit connaître le contexte et plus précisément le cadre réglementaire dans lequel le plan s'appliquera.

La rédaction peut être confiée à des organisations d'experts qui soumettront chaque livrable aux fins de validation par l'équipe de direction. En outre, pour chaque section spécifique du plan, des ressources et une expertise complémentaires peuvent être mobilisées, notamment .

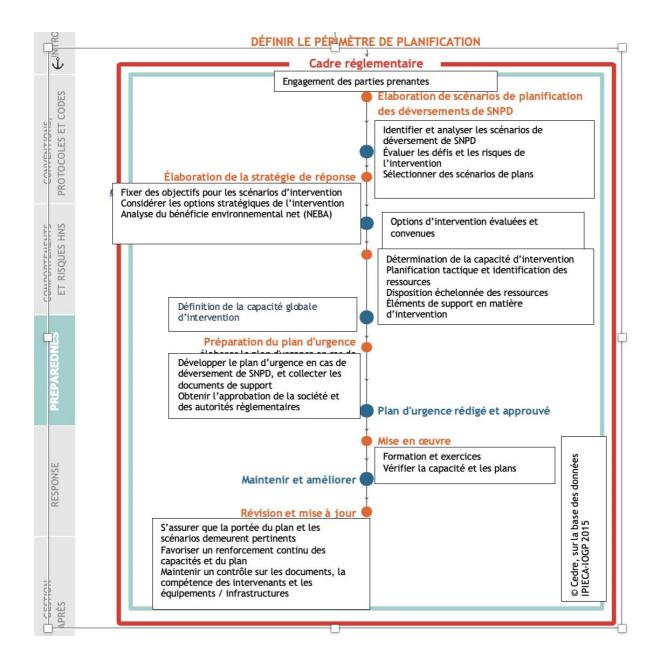
- Des autorités pour préciser ce qui est attendu lors de la prise en charge de la supervision ou de la gestion des opérations;
- Des spécialistes en géomatique et des environnementalistes pour produire des cartes de sensibilité et des atlas;
- Des spécialistes de la modélisation pour l'étude du comportement du devenir du produit ;
- Des experts en pollution pour la définition des stratégies, techniques et équipements ;
- Des représentants des assureurs ou des P&I pour leur contribution aux sections consacrées à la tenue des registres et aux procédures de rémunération, etc.
- La rédaction d'un plan d'urgence doit être gérée comme tout projet standard et nécessite donc :
- La mise en place d'un plan d'action et d'un calendrier;
- La définition d'un budget global pour l'exécution d'une telle action et la méthode de suivi des dépenses associées;
- La tenue de réunions régulières pour vérifier l'avancement des travaux et identifier les obstacles;

- L'achat d'outils adaptés (SIG, modèles de dérive, modèles de devenir et de comportement, par exemple) ou l'externalisation/sous-traitance de ces outils et de l'expertise pour les utiliser;
- L'établissement d'un processus d'examen par des spécialistes disposant de l'expertise appropriée ;
- La définition d'une procédure de validation par les organisations légitimes.

4.5.2.2 Étapes à considérer

En général, les plans d'urgence traitent de cinq points cruciaux :

- L'identification des risques liés aux sous-envois manipulés ou transportés ;
- L'identification des intervenants potentiels et de leurs responsabilités ;
- L'inventaire et la préparation de l'équipement (équipement de protection, équipement d'intervention) ;
- Les mesures à prendre en cas de déversement ;
- La formation des personnes susceptibles d'être impliquées dans le cadre de l'intervention.



Graphique 22: Le processus global pour la planification d'urgence industrielle

4.5.2.3 Structure

La planification d'urgence est un exercice qui consiste à préparer des stratégies et des tactiques d'intervention afin de minimiser les impacts négatifs d'un incident de pollution et rassembler de nombreux aspects des opérations de déversement, de la politique environnementale et de la conformité réglementaire. Une orientation efficace pour l'intervention d'urgence initiale sur place et sa transition vers une intervention gérée sous forme de projet est essentielle en vue d'assurer le succès d'un plan d'intervention en cas de déversement.

Au cours du processus d'écriture, une grande quantité de documents est produite, ce qui provoque des difficultés pour piloter la procédure centrale. Des techniques simples, telles que l'utilisation d'onglets, l'organisation des pages en sections et la création d'une table des matières bien organisée, aideront les utilisateurs à accéder aux informations fondamentales du plan et simplifieront également son processus de mise à jour. En outre, certains documents peuvent être intégrés en tant qu'annexes ou en tant que documents distincts, par exemple : les résultats de modélisation, les cartes d'action, les formulaires, les atlas de sensibilité, les cartes tactiques ou les documents nécessitant des mises à jour et une redistribution fréquentes, comme par exemple les contacts et répertoires de ressources. L'information de base et la justification des capacités, qui ont été compilées au cours de l'effort de planification, doivent être incluses en tant que document d'appui distinct.

De nombreux guides et exemples sont disponibles pour le contenu d'un Plan national d'urgence (PNU), y compris un modèle afin de remplir les cases vides. La section II du Manuel de l'OMI sur la pollution par les hydrocarbures - planification d'urgence, énumère le contenu de base suivant pour un plan national d'intervention d'urgence en cas de déversement d'hydrocarbures (PNIU).

Bien qu'il existe une variété de modèles pour les PNU dédiés aux déversements d'hydrocarbures, on relève moins d'exemples disponibles pour les déversements de SNPD. On peut dire que les deux seront assez semblables, mais avec un accent supplémentaire sur la santé, la sécurité et la collaboration avec les experts pour ces derniers. D'autre part, comme pour les hydrocarbures, le format de ces plans d'urgence varie en fonction de la portée spécifique et doit être évolutif.

Guide pour la mise en œuvre de la Convention OPRC et du Protocole OPRC-SNPD, 2020, Édition, IMO

ARPEL Comment développer un Plan d'urgence national (2005)

Arpel.org/library/publication/195/

OMI Manuel sur la pollution par hydrocarbures, Section II, Planification d'urgence, 4^{ème} édition (2016)

Cep. unep. org/racrempeit/activities/steering-committe-reports/2016-8 th-ordinary-steering-committee/OSC% 208-10-

2%20Section%2011%20of%20IMO%20on%20Oil%20Pollution.pdf

OMI Manuel relatif à la pollution par hydrocarbures – Section IV – Combattre les déversements d'hydrocarbures, 2^{ème} édition (2005). IOSC 2008

Proposition de guide international pour une planification de l'intervention et une évaluation de la préparation en cas de déversement d'hydrocarbures

Arpel.org/library/publication/341/

IPIECA-IOGP Planification d'urgence contre les déversements d'hydrocarbures en milieu aquatique (2015)

www.ipieca.org/ressources/good-practice/contingency-planning-for-oil-spills-on-water/

Graphique 23 : Outils et références pour rédiger un plan d'urgence

Plan d'intervention		Annexes ou documentation d'appui	
Introduction	Table des matières Contrôle des documents (distribution, révision, mise à jour et enregistrements, niveau de confidentialité) Portée et périmètre Priorités et objectifs généraux de la réponse Interface avec d'autres plans existants Alerte et notification (organigramme	Information s de retour au sol	Contexte réglementaire, Description du contexte (cadre/activités/sites à prendre en compte) Informations environnementales et socio économiques de base Informations météorologique thydrodynamiques (y
Actions initiales	d'alerte, évaluation, notification) Évaluation et remontée au niveau du niveau Questions de santé et de sécurité et mesures initiales Activation de l'équipe de planification des mesures d'urgence (PU) et de gestion des interventions	Sensibilité des atlas	compris les conditions en vigueur et les conditions limites/extrêmes) Environnement Socio-économique Géomorphologique
Gestion	Activation et emplacement Organisation (emplacement, fonctionnement, composition) Rôles et responsabilités/fiches d'affectation	Polluants potentiels	TypeCaractéristiquesComportement une fois en déversement
	Processus et procédures pour assurer le suivi de la pollution Communication (interne/externe) Gestion financière	Interventio n	 Risques et problèmes de sé Cartes tactiques et stratégi Feuilles de réponse à l'incic Description des techniques des aspects opérationnels
Stratégies d'interventi on	Évaluation des scénarios (NEBA / SIMA) • Évaluation de la santé, de la sécurité et de la sûreté du site	Cartes d'interventi on	Détailler les rôles et les tâdes acteurs clés
	 Méthodes de surveillance des déversements (surveillance de l'aire, suivi des bouées, etc.) 		 Coordonnées de chaque partie prenante, partenaire experts techniques ou sous traitants potentiels
	Modélisation de la trajectoire de déversement le ldentification des ressources vulnérables et sensibles Stratégies: Organigrammes d'aide à la décision, procédures d'intervention Premières mesures Protection Surveillance	Contacts	 Un plan ou une procédure of gestion dédiée pour traiter objets impactés espèces sauvages menacées
		Justificati on du plan	Évaluation des risques et planification des scénarios Prévention et détection de déversements
	Réponse Gestion des déchets Ressources matérielles Inventaire des équipements et des ressources disponibles pour le déploiement		
Clôture	Expertise spécialisée et ressources de secours Débilisation de l'équipement et du personnel Clôture de crise Archivage de documents Réclamations et indemnités Feedback et débriefing		
	Feedback et PU Examen du PU Renouvellement et maintenance de l'équipement		

Tableau 7 : Plan d'intervention - Tableau 8 : Annexes ou documents de support

4.5.2.4 Validation

Un plan d'urgence doit être mis à l'essai par des exercices afin de s'assurer qu'il est pertinent et que le personnel susceptible d'être mobilisé pour le mettre en œuvre est pleinement familiarisé avec lui. Grâce à la formation et aux exercices, les plans d'urgence peuvent être mis en œuvre, validés et améliorés (voir la section 4.6.1).

4.5.2.5 Révisions et mises à jour

Intrinsèquement, un plan d'urgence est un document vivant et il incombe à toutes les personnes impliquées de s'assurer qu'il demeure pertinent. Le plan doit être mis à jour régulièrement, en particulier à la suite d'un incident ou d'un changement organisationnel, ou lorsque de nouvelles mesures de protection ou d'intervention deviennent disponibles. Tout changement majeur concernant le niveau des activités de transport des SNPD, les populations ou les activités industrielles voisines, nécessite une analyse des risques révisée et, par conséquent, une révision du plan d'urgence.

Lorsque le plan d'urgence est adopté par voie législative, il peut s'avérer difficile de l'actualiser. Il est donc essentiel de définir, dès le début et dans le cadre du processus législatif, la section du plan d'urgence ou les documents justificatifs qui devront être mis à jour régulièrement (également à définir). Le Protocole OPRC-SNPD de 2000 et les Manuels de l'OMI sur la pollution chimique définissent les documents en vigueur des plans d'urgence.

4.5.3 Plan d'intervention – Problèmes clés

4.5.3.1 Mesures initiales

Alerte et notification

Les renseignements sur l'intervention initiale sont essentiels pour guider les intervenants dans les premières heures ou les premiers jours d'un incident. Les premières informations à obtenir dans la phase d'alerte sont les suivantes :

- Évaluation d'un incident et atténuation des risques ;
- Activation d'une réponse immédiate et informée ;
- Réalisation des notifications requises ;
- Activation de ressources d'intervention supplémentaires, y compris l'équipe de gestion des incidents, si nécessaire.

La notification en temps opportun du personnel et des organisations internes et externes clés joue un rôle déterminant afin d'élaborer une réponse efficace. Les procédures de notification, les responsabilités et les exigences réglementaires (y compris les formulaires, les délais et les instructions) doivent être fournis avec des informations de contact. Les

organigrammes et les graphiques sont des moyens efficaces d'afficher le flux des notifications souvent nécessaires.

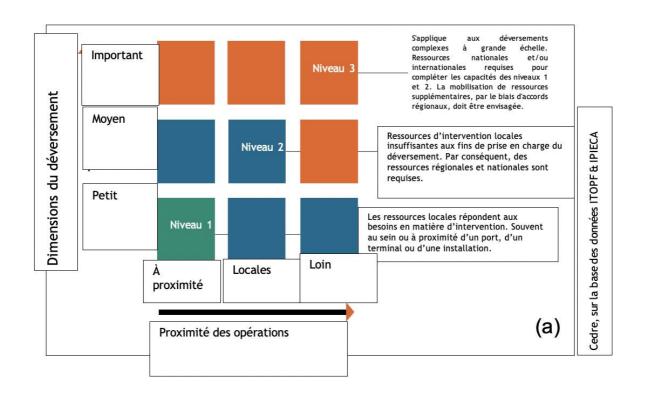
La mise à disposition d'une liste de contrôle et d'un registre aidera à documenter et à prouver les rapports et alertes en temps opportun. Il est important de préciser quel responsable est tenu de s'assurer que les exigences en matière de notification et de déclaration sont respectées (IPIE- CA-OGP, 2015).

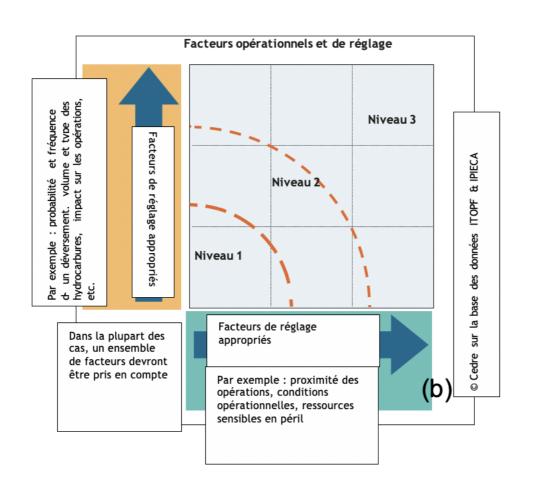
Niveau d'intervention

La préparation et l'intervention à plusieurs niveaux sont reconnues comme la base d'un cadre robuste. Cela permet d'établir une capacité qui peut être augmentée et transmise en cascade sur place. Cela évite la prolifération des stocks impraticables de grandes quantités de ressources d'intervention, mais peut encore fournir une réponse appropriée et crédible par l'intégration des capacités locales, régionales et internationales.

La structure établie à trois niveaux permet aux planificateurs d'urgence de décrire comment une réponse efficace à tout déversement sera fournie, c'est-à-dire des petits déversements opérationnels jusqu'au pire cas le plus crédible de déversement en mer ou sur terre.

Le système de classification par niveaux permet de définir les ressources nécessaires pour gérer les scénarios de déversements potentiels et est généralement considéré comme suit :





Graphique 24 : La définition conventionnelle de la préparation et de l'intervention à trois niveaux (a) et le modèle de cercle concentrique pour définir les capacités d'intervention à trois niveaux (b)

4.5.3.2 Gestion

Organisation

Les plans d'urgence constituent la structure de la gestion des opérations d'intervention et doivent être préparés et mis à jour par les organismes, les organisations et les intervenants susceptibles de participer à l'intervention et qui ont une connaissance précise du contexte.

Une structure organisationnelle ou un système de gestion des incidents (SGI) est nécessaire pour assurer le leadership à travers les décisions difficiles et les compromis qui doivent être faits à toutes les étapes de l'intervention. Les structures organisationnelles varient considérablement d'un pays à l'autre. De nombreux exemples sont disponibles, la plupart ayant évolué selon les préférences nationales, l'expérience antérieure et les leçons apprises lors d'incidents et d'exercices. La principale différence entre les fonctions génériques et les structures en équipes est représentée par la répartition et l'emplacement du commandement et de la gestion d'activités spécifiques.

- Le système de commandement des incidents (ICS), couramment utilisé aux États-Unis et par le secteur du pétrole et du gaz, est un exemple de structure organique normalisée et basée sur les fonctions. L'ICS est spécialement conçu pour rassembler les employés de différentes organisations et agences dans un court délai, afin de travailler en tant que membres d'une structure individuelle, dans laquelle leurs rôles et responsabilités sont bien définis et compris. La connaissance de la structure offre un moyen pratique d'élaborer une organisation d'intervention cohérente, transférable et reproductible dans un délai très court. L'ICS exige un préinvestissement et des ressources considérables, à une échelle qui est habituellement indisponible dans de nombreux autres pays.
- La **structure** alternative **en équipes** a été utilisée avec succès dans le cadre de l'intervention en cas d'incidents, dans diverses parties du monde. Les mêmes principes sont appliqués mais la structure est moins stricte et les équipes ne sont pas séparées en fonctions individuelles. Au lieu de cela, des positions sont établies pour remplir différents aspects de l'intervention, pour la plupart en mer et à terre, avec des services de soutien alloués à chacune d'entre elles. Ceci présente l'avantage de promouvoir des

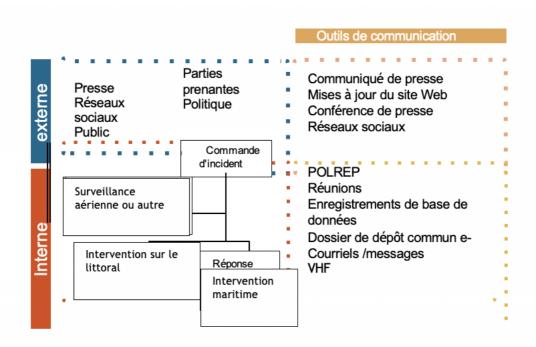
unités autonomes qui peuvent se concentrer sur les éléments spécifiques de l'intervention dans leur domaine de compétence et qui peuvent facilement satisfaire aux exigences de l'intervention et des organisations impliquées.

Graphique 25 : Structure d'un système de commande typique en matière d'incidents

Communication

La coopération à tous les niveaux est susceptible d'être un facteur clé pour le succès d'une intervention efficace et coordonnée. Deux stratégies de communication très distinctes doivent être établies :

- Interne, qui met en évidence la façon dont les différentes équipes impliquées dans la réponse communiquent entre elles ;
- Externe, qui traite de la façon dont l'information est partagée avec le grand public à l'aide de divers médias.
- > 4.1 Communication externe
- > 4.2 Conférence de presse
- > 4.3 Communication interne



Graphique 26 : Organigramme d'une structure de communication typique, dans une organisation fondée sur les fonctions

4.5.3.3 Stratégies d'intervention

Scénarios

La préparation d'une intervention opérationnelle efficace exige la définition et l'analyse de divers scénarios d'incidents et l'examen de leurs conséquences. Pour rendre ces scénarios aussi réalistes que possible, ils doivent se fonder sur des incidents passés et sur une analyse récente du contexte et des risques associés aux activités de SNPD. Ils doivent être adaptés aux différents niveaux de réponse indiqués dans le plan d'urgence. Le plan devra inclure un nombre limité de scénarios ainsi que les stratégies d'intervention opérationnelle initiales associées. Afin de spécifier les scénarios de pollution aussi précisément que possible, la modélisation peut être utile pour :

- Anticiper le devenir et le comportement des polluants ;
- Déterminer les zones potentiellement touchées ;
- Définir les délais de réponse.

Pour ce faire, il existe différents types de modèles : modèles de prédiction et modèles stochastiques.

> 5.11 Modélisation des déversements de SNPD

Ces informations sont également utiles pour développer des activités de formation et des exercices pour le personnel directement impliqué dans la manipulation de SNPD au cours du transport ainsi que pour les intervenants en cas d'incident.

Pour chaque scénario, l'évaluation d'impact doit être réaliste et tenir compte du voisinage immédiat, en particulier de la population, de l'environnement et des activités industrielles.

Évaluation

Une fois qu'une gamme de plans de déversements d'hydrocarbures a été choisie, la considération passe à l'élaboration de stratégies d'intervention appropriées, qui sont composées de technologies d'intervention disponibles et viables pour atténuer adéquatement l'impact et les conséquences de chaque scénario.

Les planificateurs doivent considérer comment les réponses à un scénario donné pourraient se développer au fil du temps et comment la stratégie pourrait devoir être ajustée au fur et à mesure de l'évolution du déversement. La réalité de la situation et les limites des techniques et de l'équipement doivent être bien comprises. Le choix de la stratégie d'intervention est essentiellement dicté par trois critères qui doivent être repris par le plan d'urgence :

- La zone de l'accident (offshore, côtière, zone portuaire) ;
- L'emplacement du produit (dans le navire ou relâché);
- Le comportement du produit déversé.

Graphique 27 : Aide à la décision dans le cadre d'interventions en cas de déversement de marchandises en vrac contenant des SNPD

Pour chaque stratégie, voir les feuilles de réponses correspondantes exposées au <u>Chapitre</u> 5.

Comme la situation peut évoluer très rapidement, la stratégie choisie doit être ajustée en fonction de la réalité sur le terrain.

La sélection de technologies d'intervention adaptées peut être fortement influencée et restreinte par divers facteurs : des conditions météorologiques extrêmes, des risques de déversement de SNPD, des emplacements éloignés et la proximité de zones très sensibles. Les stratégies doivent être axées sur des objectifs clairs et réalisables en tenant compte d'un certain nombre d'e données :

- Les questions de santé, de sécurité et de protection des intervenants et du public ;
- Les exigences réglementaires et les procédures concernant l'utilisation de stratégies spécifiques (dispersion ou brûlage in situ, par exemple);
- La disponibilité de l'équipement et le délai de mobilisation ;
- Les sites sensibles dans la zone potentiellement affectée.

Toutes les techniques d'intervention présentent des avantages et des inconvénients. Une stratégie d'intervention consiste donc généralement en une combinaison de techniques. Une stratégie appropriée pour un scénario mineur peut comprendre une ou deux techniques. Les

scénarios plus complexes peuvent nécessiter diverses combinaisons de techniques à différents niveaux, éventuellement à différents emplacements ou pour des variations saisonnières. Quoi qu'il en soit, la stratégie doit être établie en consultation avec les parties prenantes, en visant le plus important avantage environnemental net. Le processus d'analyse des avantages environnementaux nets (NEBA) fournit un cadre d'utilisation efficace pour parvenir à une planification scientifique et à un consensus des intervenants, avant et à l'écart de l'atmosphère émotive prévalant au moment d'un déversement. Ledit processus compare les avantages et les inconvénients, ou compromis, des technologies disponibles afin qu'une réponse efficace puisse être formulée pour atteindre le plus important avantage global pour l'environnement.

NEBA/SIMA

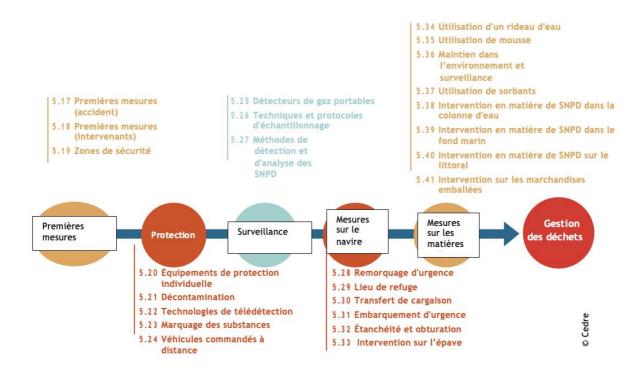
L'acronyme NEBA (Net Environmental Benefits Analysis / Analyse des avantages environnementaux nets) a été utilisé pour décrire un processus de guidage afin de sélectionner les options d'intervention les plus appropriées dans le but de minimiser les impacts nets des déversements sur les personnes, l'environnement ainsi que d'autres ressources partagées. Considérant que la sélection des actions d'intervention les plus appropriées était guidée par des considérations supplémentaires, l'industrie pétrolière et gazière a cherché à évoluer vers une expression qui reflète également le processus, ses objectifs et le cadre de prise de décision. En 2016, l'expression « évaluation de l'atténuation de l'impact des déversements » (Spill Impact Mitigation Assessment / SIMA) a été introduite pour couvrir les considérations écologiques, socio-économiques et culturelles. Cette nouvelle expression élimine également la perception associée au mot « avantage ».

Nonobstant la terminologie, une mise en œuvre effective des processus NEBA/SIMA dépend du recours à des experts compétents et reconnus afin de comprendre les conditions d'évènements spécifiques et les ressources locales, et prendre des décisions raisonnables de compromis aux fins d'intervention.

Stratégies

Des degrés variables de réponse peuvent être nécessaires : mesures de prévention, évaluation et surveillance de la propagation de la pollution et/ou actions de nettoyage.

Pour chacun d'eux, les arbres de décision sont couramment utilisés dans les plans d'urgence pour faciliter les choix des décideurs. Pour les intervenants sur place, chaque technique à mettre en œuvre sera également détaillée dans les fiches d'action spécifiques et opérationnelles (souvent jointes aux annexes).



Graphique 28 : Principales étapes devant être détaillées dans le cadre des stratégies et développées à travers des cartes d'actions opérationnelles.

Chacune des étapes suivantes est décrite en détail dans le Chapitre 5.

Gestion des déchets

Les liquides et les solides contaminés par les SNPD qui ont été collectés dans le cadre des opérations de récupération, de dragage ou de décontamination mises en œuvre à la suite d'un déversement de SNPD sont considérés comme des « déchets ». Le terme « déchets » désigne « toute substance ou tout objet dont le détenteur se défait ou dont il a l'intention ou l'obligation de se défaire », conformément à la directive 2008/98/ce du 19 novembre 2008 relative aux déchets (Directive-cadre sur les déchets (DCD)).

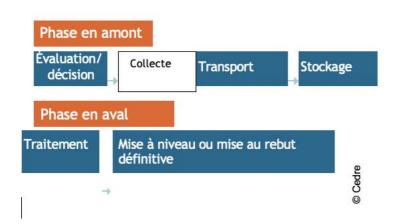
Dans le cas d'un incident de pollution marine mettant en cause des SNPD (en vrac ou sous forme emballée), les opérations de récupération peuvent produire divers déchets dangereux (ou non dangereux), avec un large éventail de niveaux de danger, de toxicité ou d'écotoxicité, parfois en grandes quantités. La classification des déchets comme non dangereux ou dangereux est régie par la DCD. L'Annexe III de la DCD définit les déchets dangereux comme des déchets présentant une ou plusieurs des propriétés dangereuses (HP1

à HP15): elle fait référence, pour la plupart des propriétés dangereuses, aux codes des mentions de danger (CMD) introduits dans le règlement CLP (Classification, étiquetage et emballage) pour les substances ou mélanges chimiques ayant des propriétés dangereuses.

L'un des objectifs du plan d'urgence est d'anticiper et de détailler le processus global à mettre en œuvre pour la gestion des déchets, si nécessaire.

La phase en amont doit avoir lieu en même temps que le début des opérations. Elle couvre :

- Les installations de stockage temporaire, à proximité immédiate du site et liées à la durée du site ;
- Les installations de stockage intermédiaires, servant plusieurs sites de stockage primaires, mises en place à quelques centaines de mètres ou même à plusieurs kilomètres des sites de nettoyage (ces sites de stockage intermédiaires sont fermés une fois les opérations effectuées sur les sites de nettoyage terminées);
- La / les zone(s) de stockage final, vers laquelle/lesquelles sont transférés tous les déchets pollués séparés d'une zone géographique. Ces sites peuvent fonctionner pendant plus d'un an selon la performance des phases en aval;
- Le transport entre les sites de stockage.



Graphique 29 : Processus global de gestion des déchets

La mise en œuvre de la phase en aval peut être reportée. Cette étape comprend :

- Le processus de traitement, avec différentes procédures adaptées à différents types de déchets.
- L'élimination des déchets traités
- La restauration de sites dédiés au stockage intermédiaire ou final.

La « hiérarchie des déchets » représente un modèle utile pour traiter un flux de déchets provenant de n'importe quelle source. Ce concept utilise des mesures de réduction des déchets, de réutilisation et de recyclage pour minimiser la quantité de déchets produits, réduisant ainsi les coûts écologiques et économiques et garantissant le respect des exigences réglementaires et législatives. Il fournit un outil pour structurer une stratégie de gestion des déchets et peut servir de modèle pour toutes les opérations. Dans le passé, la plupart des déversements ont impliqué du pétrole brut ou des produits raffinés, de sorte que le graphique ci-dessous se fonde sur le pétrole.

RÉDUCTION RÉUTILISATION RECYCLAGE MISE AU REBUT La mise au rebut est la dernière option et la moins Il s'agit de la production d'un produit commercialisable à Des méthodes efficaces souhaitable. Si aucune des précédentes techniques ne devraient être mises au réutilisation d'un article dans son utilisation d'origine, c'est-à-dire que les peut être appliquée pour point pour le nettoyage partir de déchets, par exemple le prélèvement quelque raison que ce soit, des déversements les déchets doivent être d'hydrocarbures ou de éliminés efficacement par SNPD afin de s'assurer d'hydrocarbures usagés équipements de nettoyage doivent être nettoyés et réutilisés à la place des articles jetables. Un exemple pourrait être le nettoyage des EPI pour qu'ils puissent être réutilisés. que la quantité certains moyens. Cela peut dans une raffinerie minimale de substrat être le cas pour les pour la conversion en déchets hautement ou de matériau d'autres produits mélangés avec des sédimentaire est utilisables. Ceci dépend de la qualité du produit hydricarbures ou de SNPD, contaminée ou utilisée des matières plastiques pendant le processus. des débris organiques, de Par exemple sur des récupéré, c'est-à-dire plages de sable, le nettoyage manuel est l'eau, des sédiments, etc. que les matières hautement qui ne peuvent pas être souvent plus sélectif séparés. contaminées sont que le nettoyage moins susceptibles mécanique. d'être recyclées. Cedre Option la plus souhaitable Option la moins souhaitable

Il est essentiel que les planificateurs ne perdent pas de vue la nécessité de pré-planifier la gestion des déchets. Des carences en matière de manipulation, stockage, transport et élimination des déchets ou un simple maillon faible dans cette chaîne réduira la capacité d'intervention de l'ensemble du processus, ce qui peut entraîner une violation potentielle des exigences réglementaires. Des informations et des directives concernant la mise en œuvre de la stratégie de gestion des déchets et des dispositions relatives à leur recyclage, traitement ou élimination doivent être incluses dans le plan d'urgence ou représenter un plan de gestion des déchets distinct. Ils doivent préciser à l'avance :

- Les responsabilités;
- Le Type et la capacité des installations requises ;
- Les méthodes et règles de collecte et de transport.

> 4.4 Gestion des déchets

4.6 Gestion des ressources

Une intervention efficace face à un déversement de SNPD repose essentiellement sur la préparation des entités et personnes impliquées. Pour réagir à un déversement de SNPD touchant un large éventail de personnes et d'organisations, il faut prendre une grande variété de décisions très vite. Ceci ne peut être réalisé que si les équipes chargées de l'intervention :

- Sont suffisamment préparés pour apprécier la situation actuelle ;
- Peuvent prendre des décisions cruciales ;
- Peuvent mobiliser en toute sécurité les ressources appropriées sans délai.

Ces compétences reposent sur la préparation des ressources. Pour les intervenants et les gestionnaires, elles reposent sur la formation et les exercices.

4.6.1 Ressources humaines

Une préparation solide doit inclure une formation et des exercices effectués régulièrement, dans les buts suivants :

- Fournir aux intervenants des connaissances sur la façon de minimiser les impacts sur la santé humaine et l'environnement des déversements de SNPD dans l'écosystème ;
- Familiariser les intervenants avec les méthodes d'intervention visant à minimiser les effets de la pollution chimique et avec les techniques de récupération ou de neutralisation des substances chimiques;
- Échanger l'expertise, l'expérience et les opinions entre les parties prenantes ;
- Améliorer la capacité des institutions chargées de gérer les urgences maritimes parce qu'elles sont susceptibles de différer des autres incidents;
- Vérifier régulièrement l'applicabilité du plan d'urgence SNPD et apporter les améliorations nécessaires ;
- Améliorer la capacité de réponse globale.

4.6.2 Formation

La formation et l'organisation d'exercices pour les équipes d'intervention sont les meilleurs moyens d'améliorer la capacité d'intervention globale. Tout le personnel susceptible d'être appelé à manipuler des substances dangereuses doit acquérir des connaissances et des compétences spécifiques. En particulier, il doit se familiariser avec :

• Les dangers intrinsèques de différentes substances, en particulier en se référant aux recommandations de l'ONU sur le transport des marchandises dangereuses (TDG), et comprendre leur devenir et leur comportement ;

> 3.2 SGH VS RTMD;

- Toutes les sources d'information pertinentes, telles que les fiches de données de sécurité (FDS), les déclarations de marchandises diverses, les documents d'expédition, ainsi que tous les autres documents pertinents;
- L'équipement et les vêtements de protection ;
- Les kits de détection de produits chimiques ;
- Les procédures d'urgence, les premières actions à mettre en œuvre ;
- Les stratégies d'intervention spécialisées, technologies et équipements ;
- Les méthodes et procédure aux fins d'une communication claire conformément aux plans de communication.

4.6.3 Exercices

Des exercices réguliers et réalistes sont fondamentaux pour valider le plan d'intervention et la capacité d'intervention, et permettent à toutes les parties impliquées de :

- Maintenir et améliorer les connaissances théoriques et techniques acquises pendant la formation;
- Clarifier les rôles et les responsabilités ;
- Optimiser les communications au sein du système de gestion des incidents (IMS) ;
- Se réunir et échanger avec diverses personnes impliquées dans l'intervention (souvent de différents services avec très peu d'interaction);
- Intégrer les procédures énoncées dans les plans d'urgence à valider ou à mettre à jour;
- Valider les capacités d'intervention ;
- Pour préparer efficacement les premiers intervenants, divers types d'exercices doivent être organisés dans le cadre d'un programme d'exercices.

La fréquence à laquelle les exercices sont effectués doit être ajustée en fonction de la complexité de la préparation et de la mise en œuvre, mais doit également être régulée conformément aux ressources humaines, matérielles et financières disponibles. Par exemple, si les exercices de simulation doivent être effectuées tous les six mois, des exercices à grande échelle peuvent être réalisés sur une base triennale.

Graphique 31 : Développement progressif des différents types de programmes d'exercices

4.6.4 Matériel et équipement

4.6.4.1 Équipement d'intervention

Certains équipements d'intervention sont nécessaires pour répondre à un incident impliquant des SNPD. Il existe différentes catégories d'équipements de lutte contre la pollution à inventorier (type/quantité/origine) :

- Dispositifs d'obturation et d'étanchéité (p. ex. bouchons gonflables, barres d'étanchéité pour plaques d'égout) ;
- Buses de tuyaux d'incendie ;
- Agents neutralisants (par exemple, chaux, vinaigre, acide citrique);
- Dispersants;
- Sorbants (chaussettes, tampons, etc.);
- Dispositifs de confinement (par exemple, flèche flottante);
- Pompes et écumeurs ;
- Systèmes de stockage et de récupération des déchets (par exemple, conteneurs ou fûts étanches).



Image: Salle de stockage

4.6.4.2 Stocks et entreposage

L'équipement d'intervention est souvent déployé en cas d'urgence. L'emplacement et le mode de stockage doivent donc être choisis et organisés pour permettre une réponse rapide et un déploiement facile, de préférence à proximité de sites à haut risque. Leur emplacement doit être défini à l'avance pour assurer une efficacité maximale en cas de déploiement ; ces positions doivent être spécifiées dans le plan d'urgence ou se trouver sur des cartes stratégiques/tactiques.

Dans les stocks, il est conseillé de rassembler au même endroit, dans le même rack ou dans le même emballage (conteneur, remorque, etc.) tout l'équipement nécessaire pour une technique donnée. Par exemple, un écumeur sera emballé avec une pompe, une unité d'alimentation, un ensemble de tuyaux, de cordes, etc. Les dispositifs de confinement seront regroupés, et ainsi de suite.

Il est préférable de protéger l'équipement contre la lumière du soleil, le gel et les intempéries (pulvérisation marine, vent, pluie...). Dans les zones où le climat est froid, chaud ou humide, il faut faire particulièrement attention. La ventilation permet d'éviter la détérioration du moule et l'accélération de la détérioration. Une protection contre les rongeurs doit également être assurée.

4.6.4.3 Entretien et soins

Dans le cadre du processus de préparation, il est essentiel d'établir des inventaires détaillés et régulièrement mis à jour des équipements disponibles (nombre, type, quantité, état) et de les associer aux fiches techniques ainsi qu'aux protocoles de mise en œuvre et de maintenance.

> 4.6 Acquisition et entretien

Références

Accord de Bonn (2020). Manuel de lutte contre la pollution. Disponible auprès de : www.bonnagreement.org/publication

Accord de Bonn (2014). BE-AWARE I. Disponible auprès de : www.bonnagreement.org/activities/projects/i

Accord de Bonn (2015). BE-AWARE II. Disponible auprès de : www.bonnagreement.org/activities/projects/ii

Gaillard M., Giraud W., Lamoureux J., Philippe B., Rousseau R. (2020). Pollution accidentelle de l'eau par des substances dangereuses et nocives. Guide d'utilisation. Disponible auprès de : wwz.cedre.fr/en/Resources/Publications/Operational-Guides/HNS-Accidental-Water-pollution

NHL Université des sciences appliquées (2011). Manuel d'intervention en cas de déversement de produits chimiques. Disponible auprès de : www.spillresponse.nl/index.php/Main_Page

EMSA (2007) Plan d'action pour la préparation et l'intervention en matière de SNPD. Plan d'action SNPD. Disponible auprès de : www.emsa.europa.eu/publications/rapports/item/260-plan-action-for-hns-pollution-preparedness-and-response.html

EMSA (2012) Rapport technique. Étude de la plate-forme sécurisée. Développement des exigences de conception des navires pour entrer et fonctionner dans des atmosphères dangereuses. Disponible auprès de :

 $\underline{www.emsa.europa.eu/publications/item/1428-technical-report-safe-platform-study-development-of-vessel-design-requirements-to-enter-a-operate-in-dangerous-atmospheres.}$ \underline{html}

Ipieca (2014). Exercices de déversement d'hydrocarbures. Disponible auprès de : helcom.fi/helcom-at-work/publications/manuals-and-guidelines/

HELCOM. Manuels et directives. Disponible auprès de :

helcom.fi/helcom-au-travail/publications/manuels-et-directives/

HELCOM (2012) BRISK. Risque sous-régional de déversement d'hydrocarbures et de substances dangereuses dans la mer Baltique (BRISK), 2009-2012. Disponible auprès de : helcom.fi/helcom-at-work/projects/brisk/

HELCOM (2012). OPENRISK. Disponible auprès de :

www.helcom.fi/helcom-at-work/projects/completed-projects/openrisk

The Finnish Border Guard (2019). ChemSAR. Manuel de recherche et sauvetage en mer en cas d'incident mettant en cause des SNPD. Disponible auprès de : blogit.utu.fi/chemsar/material/

Ipieca (2018). Lignes directrices sur la mise en œuvre de l'évaluation de l'atténuation de l'impact des déversements (SIMA). Disponible auprès de : www.ipieca.org/resources/awareness-briefing/guidelines-on-implementing-spill-impact-mitigation-assessment-sima/

OMI, MEPC/OPRC-SNPD/TG 10/5/4, Inventaire de l'information, des meilleures pratiques et de la R&D concernant la préparation et l'intervention en matière de SNPD, 2010

OMI (SOPEP - résolution MEPC.54(32), modifiée par la résolution MEPC.86(44) IMO SMPEP (résolution MEPC.85(44), modifiée par la résolution MEPC.137(53)).

www.imo.org/en/OurWork/Environment/PollutionResponse/Inventory%20of%20information/pages/huile%20déversement%20contingence%20Planning.aspx

Ipieca, IOGP (2014). Système de gestion des incidents pour l'industrie pétrolière et gazière. Disponible auprès de : www.ipieca.org/resources/good-practice/incident-management-system-ims/

ITOPF (2011) Planification d'urgence pour les déversements d'hydrocarbures marins. Document d'information technique. TIP 16. Disponible auprès de : www.itopf.org/knowledge-resources/documents-guides/document/tip-16-contingency-planning-for-marine-oil-spills

ISO (Organisation internationale de normalisation) (2018). ISO 31000:2018. Gestion des risques. Directives. Disponible auprès de : www.iso.org/obp/ui/#iso:std:iso:31000:ed-2:v1:en

NOWPAP MERRAC, (2011). Manuel de formation en matière de SNPD. Rapport technique MERRAC n°8. Disponible auprès de : merrac.nowpap.org/down/HNS_Training_Manual.pdf/1/HNS_Training_Manual.pdf/1/HNS_Training_Manual.pdf/2/datafile/board/data/tech_1

Ipieca, IOGP (2019). Préparation et intervention en cas de déversement d'hydrocarbures : Une introduction. Document d'orientation pour l'industrie du pétrole et du gaz. Disponible auprès de

<u>www.ipieca.org/resources/</u> good-practice/oil-spill-preparedness-and-response-an-introduction-2019

Projet MEDESS-4MS. Système méditerranéen d'aide à la décision pour la sécurité maritime (2021). Disponible auprès de : www.medess4ms.eu

Walker A.H., Boyd J., McPeek M., Scholtz D., Joeckel J. et Ott G. (2013). Conseils sur l'engagement communautaire pour les incidents liés aux hydrocarbures et aux SNPD. Ce guide a été préparé dans le cadre du projet d'activités A5 de la réaction à la pollution côtière de la région de l'Atlantique (ARCOPOL Plus). Disponible auprès de : www.arcopol.eu/?/=/section/resources/search/1/resource/147

Yliskylä-Peuralahti Y. (2017). Préparation aux accidents chimiques maritimes dans la région de la mer Baltique. Disponible auprès de : blogit.utu.fi/chemsar/2017/04/18/preparedness-to-maritime-

chemical-accidents-in-the-baltic-sea-region

5 INTERVENTION

5.1 Introduction

Il n'existe pas de techniques d'intervention universellement applicables en cas d'incidents impliquant des SNPD en mer : chaque intervention pour s'attaquer à un déversement en mer et atténuer les impacts potentiels est unique et dépend de nombreuses variables :

- La liste des SNPD potentiellement impliquées dans un déversement est très longue et leur comportement est difficile à prévoir ;
- La complexité est accrue par les spécificités du lieu de l'incident, les conditions environnementales, le mélange possible de produits chimiques, la réactivité, etc.;
- Le degré de préparation, la disponibilité d'un équipement approprié ainsi que le niveau de formation sont des facteurs clés de l'efficacité de l'intervention.

Le présent manuel vise à guider le personnel concerné (décideurs, intervenants) à travers les différentes phases d'une urgence maritime en matière de SNPD et à faciliter l'intervention. Il est essentiel de pouvoir compter sur un plan d'urgence bien élaboré.

Les phases d'intervention ne sont pas nécessairement séquentielles, elles peuvent être exécutées simultanément, en gardant toujours à l'esprit que l'objectif prioritaire doit être de sauver des vies en danger et de préserver la santé des intervenants.

Les phases suivantes peuvent être identifiées par ordre chronologique :

Notification d'incident

- signalement d'un incident par des observateurs (capitaine du navire accidenté, systèmes d'observation de la pollution, grand public)
- > 4.3 Notification d'incident

Collecte d'informations

collecte de données : recherche sur les caractéristiques des substances concernées
 (données physiques, chimiques et biologiques) et/ou des conteneurs, ainsi que leur

comportement, les conditions météorologiques et maritimes et les prévisions, les caractéristiques écologiques et économiques de la zone affectée.

> 5.2 Collecte de données relatives aux incidents

Prise de décision

- choix de stratégies pour éliminer ou réduire la pollution (ou la menace de pollution) en fonction :
 - des dangers : évaluation des dangers liés aux substances libérées ;
- du **comportement** : leur comportement qui permettra d'identifier le ou les compartiments (air, surface, colonne d'eau, fonds marins) qui seront impactés par la pollution ;
- de la **modélisation** : pour prévoir la trajectoire, le devenir et le comportement des matières polluantes déversées.

> 5.11 Modélisation des déversements de SNPD

Premières actions

- habituellement, les mesures d'urgence initiales prises par les intervenants et l'équipage du / des navire(s) impliqué(s)
- > 5.5 Évaluation de la situation
- > 5.18 Premiers mesures (intervenants)
- > 5.19 Zones de sécurité

Intervention sur place

- une fois la stratégie d'intervention établie, plusieurs actions peuvent être menées :
- Protection : identification de l'équipement de protection individuelle nécessaire
 - > 5.20 Équipements de protection individuelle
 - > 5.21 Décontamination
 - -Surveillance : selon les caractéristiques de l'accident, différents types de surveillance peuvent être effectués : détection à distance (dans la mesure du possible), utilisation de

détecteurs portables et échantillonnage de l'eau, des sédiments et du biote pour les analyses de laboratoire

- > 5.22 Technologies de télédétection
- > 5.23 Marquage des substances
- > 5.24 Véhicules télécommandés
- > 5.25 Détecteurs de gaz portables pour les premiers intervenants
- > 5.26 Techniques et protocoles d'échantillonnage
- > 5.27 Méthodes de détection et d'analyse des SNPD
- -Techniques d'intervention : en combinaison avec la surveillance, deux types d'intervention peuvent être distingués :
 - o Action sur les navires interventions directes sur les navires, comme par exemple :
- > 5.28 Embarquement d'urgence
- > 5.29 Remorquage d'urgence
- > 5.30 Lieu de refuge
- > 5.31 Transfert de cargaison
- > 5.32 Étanchéité et obturation
- > 5.33 Intervention sur l'épave
 - Actions sur les polluants opérations pour contenir, traiter et/ou récupérer des substances polluantes sur le navire ou dans l'environnement.
- > 5.34 Utilisation d'un rideau d'eau
- > 5.35 Utilisation de mousse
- > 5.37 Utilisation de sorbants
- > 5.38 Intervention en matière de SNPD dans la colonne d'eau
- > 5.39 Intervention en matière de SNPD dans le fond marin
- > 5.40 Intervention en matière de SNPD sur la rive
- > 5.42 Techniques de confinement : Rampes
- > 5.43 Techniques de récupération : Pompes et écumeurs
- -Organisation logistique : identification des aires adaptées à la mise en place d'une zone de décontamination ; établissement d'une stratégie de gestion des déchets.

>4.4 Gestion des déchets

Gestion post déversement

- les thèmes suivants doivent être pris en compte :
- Documentation et tenue de dossiers : ces aspects sont importants dès le début de l'intervention et deviennent cruciaux au cours du processus de réclamation.

> 6.1 Processus de demande d'indemnisation

- surveillance post déversement : nécessaire pour évaluer les dommages environnementaux et décider des mesures de restauration et de rétablissement environnementaux.

> 6.2 Restauration et récupération de l'environnement

Examen des incidents et leçons apprises : identifier les forces et les faiblesses de l'intervention, apporter des changements au plan d'urgence.

- > 5.13 Considérations relatives à l'intervention : gaz et évaporants
- > 5.14 Considérations relatives à l'intervention : flottants
- > 5.15 Considérations relatives à l'intervention : solubles
- > 5.16 Considérations relatives à l'intervention : coulants

5.2 Notification et collecte d'informations

5.2.1 Notification

La notification d'un incident impliquant des SNPD peut être reçue via :

- Le système de déclaration des navires produit par le capitaine de la victime ou par un navire qui répond ou qui passe ;
- Le rapport de pollution (POLREP) par un État côtier dans le cadre de son système intergouvernemental de notification de la pollution > 5.1 Notification d'incident
- Le rapport d'observation de la pollution/journal de détection produit par un observateur aérien formé > 5.1 Notification d'incident
- Des notifications automatisées d'intervention en cas de déversement (surveillance par satellite) ;

• Des rapports écrits/verbaux officieux de membres du grand public (rapport de pollution visuellement observée dans le port, par exemple).

Le degré de détails de tout rapport initial dépendra de l'existence d'un lien direct entre la pollution observée et le pollueur : s'il n'y a pas de source attribuable à la pollution observée, les informations concernant le type de cargaison déversée ne seront pas immédiatement disponibles, mais devront être recueillies par les premiers intervenants sur place dans le cadre d'activités de surveillance et d'échantillonnage (Chapitre 5.3).

5.2.2 Collecte de données

Une fois la notification initiale de l'incident reçue, il est crucial pour les décideurs et les intervenants de recueillir des informations objectives sur le cas d'espèce pour soutenir les premières actions d'intervention > 5.18 premières mesures (intervenants). Au départ, les données peuvent être rares et difficiles à vérifier. Cependant, avec le temps et l'accès à diverses sources d'information, la compréhension globale de la situation augmente. La quantité d'informations rentrantes peut être difficile à vérifier, à hiérarchiser et à filtrer.

Toutes les informations doivent être transmises au centre de commandement, qui est chargé de les analyser et de les transmettre aux intervenants > 4.3 Communication interne et parties prenantes pertinentes > 4.3 Communication externe.

Il existe deux types de données pouvant être collectées :

Les informations spécifiques à l'incident qui n'auraient pas pu être connues à l'avance .

Les intervenants doivent chercher à obtenir, le plus rapidement possible, des renseignements essentiels sur l'emplacement de l'incident et l'état du navire, des soutes et du fret, ainsi que des données météorologiques in situ.

> 5.2 Collecte de données relatives aux incidents.

Les premières informations susceptibles d'être reçues proviennent du capitaine et de l'équipage du navire lorsqu'ils suivent les procédures décrites dans le Plan d'urgence de bord contre la pollution marine (SMPEP/ Shipboard Marine Pollution Emergency Plan), qui

comprend les exigences de déclaration, les protocoles/procédures d'intervention et les points de contact nationaux et locaux.

> 5.7 Premières mesures (accident).

Les documents d'expédition tels que le certificat de fret/la déclaration de l'expéditeur/la déclaration des produits dangereux et la FDS (fiche de données de sécurité) appropriée sont les meilleures sources d'information initiales spécifiques aux substances.

> 5.4 Identification des marchandises emballées.

Informations sur les ressources :

Des informations supplémentaires, susceptibles d'être collectées avant un incident, pourraient être nécessaires pour compléter les rapports obtenus directement à partir de l'incident afin de faciliter la conception et la mise en œuvre de la stratégie d'intervention > 5.3 Ressources informatives. Les plans d'urgence en matière de SNPD (Chapitre 4) doivent inclure un répertoire de ressources d'information traitant des questions de santé et de sécurité humaines (>5.20 Équipement de protection individuelle) et de ressources environnementales (cartes de l'indice de sensibilité environnementale) et doivent renvoyer aux guides d'intervention opérationnelle.

Afin d'aider à prédire le devenir/ comportement et la trajectoire d'une substance déversée, les modèles de logiciels peuvent être utilisés tout au long de l'intervention > 5.11 Modélisation de déversements de SNPD. La modélisation des résultats peut ajouter des informations précieuses au processus de décision concernant les premières actions et les mesures d'intervention d'urgence (> 5.19 Zones de sécurité). Toutefois, les résultats de la modélisation doivent être vérifiés in situ et la règle générale s'applique à ce que tout résultat de modèle soit aussi bon que les données sous-jacentes.

5.3 Prise de décision

5.3.1 Qui est responsable de la prise de décision ?

Le Commandant de l'intervention (Incident Commander) établit la stratégie à suivre pour arrêter le déversement et atténuer les impacts. À cette fin, il est chargé d'annoncer les

ordres et les priorités immédiates et d'approuver le **Plan d'action en cas d'incident**. Il est chargé d'ordonner la démobilisation. Il représente également le point central décisionnel concernant la communication des informations par l'entremise du Public Information Officer (Responsable des relations publiques).

Un Plan d'action en cas d'incident (PAI) est établi en vue de convertir la stratégie générale, les buts et les objectifs en tactique. Le PAI représente une carte de route afin d'assister dans le cadre de la mise en œuvre des actions. À l'instar de la situation qui doit régulièrement être réévaluée, le PAI doit également être mis à jour périodiquement.

5.3.2 Dynamiques de prises de décision au sein de l'équipe de gestion des incidents

Le processus décisionnel ne doit pas être improvisé (<u>Chapitre 4</u>). Autant que possible, la structure, l'organisation, les ressources (humaines et matérielles) et les procédures doivent avoir été préparées et incluses dans le plan d'urgence comme document de référence. Les exercices organisés à l'avance doivent avoir permis d'évaluer la capacité d'intervention face à des scénarios réalistes de déversements de SNPD.

Toutefois, chaque incident est unique et l'équipe de gestion des incidents devra prendre des décisions importantes dans un contexte de pression potentiellement élevée, en particulier de la part des médias ou des dirigeants politiques. Il sera nécessaire de prendre rapidement des décisions cruciales, parfois avec une image très incomplète de la situation. L'équipe de gestion des incidents doit être capable de prendre des décisions judicieuses, adaptées à la situation et à l'étendue de la pollution (niveau 1, 2 ou 3).

5.3.2.1 Remontée

Les informations obtenues par notification (> 5.1 Notification d'incident) et collecte de données (> 5.2 Collecte de données relatives à l'incident) peuvent représenter des informations clés à l'appui de l'évaluation de la situation (> 5.5 Évaluation de la situation). Au cours des premiers moments de l'incident, l'évaluation de la situation peut être limitée et offrir une opportunité de déclencher des premières mesures qui pourraient atténuer

considérablement l'impact du déversement de SNPD. En effet, certaines mesures provisoires, fondées principalement sur des risques réels ou la possibilité d'une aggravation de la situation, pourraient être mises en œuvre, en particulier lorsqu'elles sont identifiées à l'avance dans le plan d'urgence.

Les risques peuvent être générés par les SNPD transportées mais aussi par les silos. Il est important de noter que les carburants de propulsion actuellement utilisés peuvent être d'une nature différente. Les risques et le comportement de ces produits doivent donc être pris en compte, ainsi que les mélanges ou réactions possibles avec une cargaison de SNPD, ou les interactions liées aux conditions environnementales (par exemple, le contact entre un gaz et une source inflammable proche). Dans cette optique, une fiche est mise à disposition concernant un carburant de propulsion qui devient très largement utilisé : > 5.10 GNL.

Compte tenu de ces aspects, les premières actions sont principalement orientées vers la protection de la population, de l'environnement ou des équipements. À titre d'exemple de premières mesures pour réagir aux SNPD, on peut citer l'arrêt de la fuite ou l'atténuation de l'ampleur ou de l'impact du déversement. Un arbre de décision basé sur les risques est présenté dans le graphique suivant et peut déclencher des premières actions (> 5.17 premières actions (accident)).

Graphique 32 : Arbre de décision basé sur les risques

La modélisation est un outil d'aide à la décision qui peut fournir des informations pertinentes pour le processus décisionnel et qui peut être une priorité élevée, surtout lorsque les risques pour la population ou l'environnement doivent être évalués plus en détail.

> 5.11 Modélisation des déversements de SNPD

Lorsqu'un incident se produit avec des SNPD qui ne sont pas classées comme des marchandises dangereuses, leur rejet dans l'eau ou leur stockage dans des conditions inadaptées peut néanmoins créer des conditions dangereuses pour les intervenants ou la population. Ces substances doivent également être dûment prises en compte.

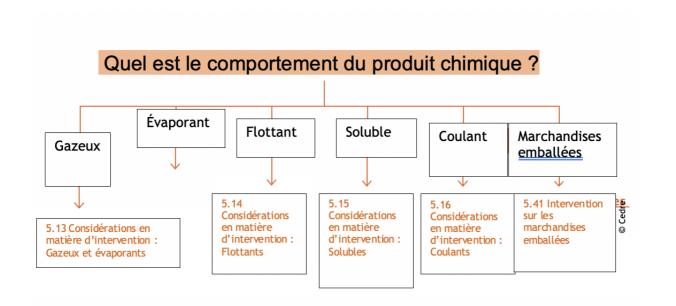
> 5.12 Marchandises non dangereuses

5.3.2.2 Boucle de feedback pour la prise de décisions en fonction des risques et de l'intervention

Tout au long de la gestion de l'incident impliquant des SNPD, le processus décisionnel doit intégrer une évaluation continue des risques et du comportement.

Chaque sortie nouvelle ou pertinente concernant la situation elle-même (par exemple, les conditions météorologiques) ou des actions mises en œuvre (par exemple, l'arrêt des fuites) peut transmettre des données pour la collecte d'informations. L'évaluation de la situation peut donc être effectuée à intervalles réguliers ou déclenchée par un événement particulier sur le terrain et conduire à une nouvelle prise de décision.

La connaissance des dangers chimiques et du comportement représente une information décisive requise pour réaliser l'intervention avec l'approche la plus adéquate. En effet, les tactiques de réaction sont principalement basées sur le comportement du produit chimique, alors que les dangers doivent être considérés avec le plus grand soin pour continuer à réaliser l'intervention en toute sécurité. Des organigrammes ont été établis pour aider les décideurs à choisir les techniques possibles pour réagir au navire ou au polluant (<u>Chapitre 5.3</u>).



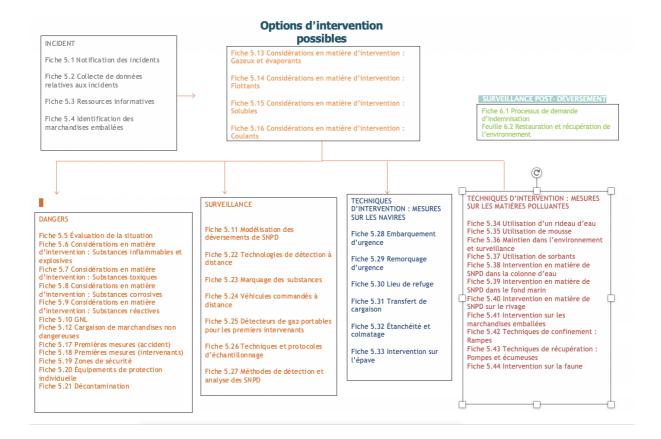
Graphique 33 : Arbre de décision pour accéder aux consignes fonction du comportement

Tous les efforts déployés au cours de l'intervention doivent viser à replacer le site dans des conditions normales ou acceptables de pré-urgence. De plus, les tactiques et techniques de réaction utilisées ne doivent pas être plus nocives pour l'environnement que le polluant luimême. Les lignes directrices définies par le Plan d'action en cas d'incident doivent, dans la mesure du possible, répondre aux attentes des parties prenantes et obtenir leur accord dans le cadre d'une approche collaborative. Toutefois, l'accord peut entraîner des retards importants dans la prise de décisions, par exemple lorsque les intervenants sont nombreux. En cas de désaccord, il incombe au commandant du navire accidenté de décider de la meilleure façon d'aller de l'avant.

Bien que la stratégie représente une ligne directrice, les actions mises en œuvre pour l'intervention se fondent sur les tactiques définies. Le commandant de l'intervention est responsable de la gestion des opérations tactiques, y compris de la supervision des opérations, de la gestion des ressources, de la consolidation des divisions bordant la surcharge ainsi que de la coordination des opérations simultanées. Les objectifs doivent répondre aux critères SMART :

Spécifiques	Les instructions doivent être claires et au moins décrire les		
Mesurables	activités et la logistique. Elles doivent correspondre à un ensemble		
Pragmatiques	de temps désigné en tant que période opérationnelle (heures, jour,		
Réalistes	etc.) et être régulièrement mises à jour au cours de l'intervention		
En temps utile	et de son évolution.		

5.4 Vue d'ensemble des options d'intervention possibles



5.5. Premières mesures

Les premières mesures couvrent toutes les mesures qui doivent être mises en œuvre à un stade précoce suite à la notification d'un incident impliquant des SNPD, dès qu'elles sont jugées nécessaires et peuvent être mises en œuvre dans des conditions de sécurité. L'objectif est de déployer une équipe d'intervention sur le terrain afin d'atténuer immédiatement l'impact potentiel sur la vie humaine, l'environnement et les équipements.

5.6 Intervention sur place

5.6.1 Protection

La prise de décision doit nécessairement prendre en considération l'équipement qui peut être utilisé en cas de déversement de SNPD. Lors d'un déversement de SNPD, il est nécessaire d'accorder une plus grande attention au choix d'un **équipement de protection individuelle (EPI) approprié** pour la protection des intervenants, compte tenu des différents dangers

que présentent les nombreuses substances. De plus, le choix de l'équipement doit toujours tenir compte de la compatibilité chimique avec la substance en cause.

Il est essentiel que le plan d'urgence (<u>Chapitre 4</u>) prévoie comment obtenir l'EPI approprié, les stocks connexes et que le personnel impliqué soit formé à son utilisation. Une attention particulière doit être portée à l'entretien principal car il s'agit souvent d'équipements fragiles qui, si nécessaire, doivent être immédiatement prêts à l'emploi.

> 4.6 Acquisition et entretien

Il est nécessaire de désigner et d'inclure dans le plan d'urgence (<u>Chapitre 4</u>), une personne chargée de gérer l'EPI et responsable de la santé et de la sécurité pour assurer l'utilisation de l'équipement, en particulier l'EPI.

> 5.20 Équipements de protection individuelle

Chaque fois que l'équipement est utilisé, une phase de décontamination subséquente et la gestion des déchets, doivent être prises en considération.

> 5.21 Décontamination

> 4.4 Gestion des déchets

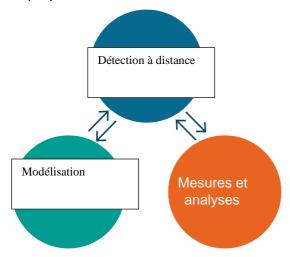
L'objectif principal de la phase de décontamination est d'éliminer ou de neutraliser les contaminants qui se sont accumulés sur le personnel et l'équipement, réduisant ainsi les risques inhérents à la présence de substances toxiques sur l'équipement de protection individuelle des intervenants. La méthode utilisée consiste à neutraliser la toxicité de la (des) subtance(s) chimique(s) présente(s) et de l'équipement de lavage avec de l'eau ou un agent de nettoyage. Les opérations de décontamination doivent être gérées et exécutées par un personnel formé

5.6.2 Surveillance

L'évaluation de l'étendue et de la gravité des compartiments environnementaux touchés repose sur trois composantes principales des méthodes de surveillance (Image 34).

Ces systèmes de surveillance sont complémentaires et parfois, au cours d'une intervention, doivent tous être considérés. En effet, les données de télédétection doivent être vérifiées avec des données in situ, tandis que les modèles reposent sur des mesures in situ et la télédétection. L'intégration ou la consultation des experts en surveillance environnementale de l'équipe de gestion des incidents est recommandée. L'objectif est d'aider les décideurs à

fournir des informations afin de permettre une intervention rapide en cas d'incident impliquant des SNPD.



Graphique 34 : Les trois composantes principales des enquêtes et de la surveillance

5.6.2.1 Modélisation

Le devenir, le comportement et la trajectoire des SNPD sont informatisés pour prévoir et se préparer aux impacts potentiels. Toutefois, le niveau de pertinence et de fiabilité dépend, d'une part, de la capacité et de la fiabilité du logiciel de modélisation et, d'autre part, de l'information recueillie pour le modèle (<u>Chapitre 5.2</u>). Pour évaluer les résultats de la modélisation, il est donc nécessaire d'obtenir des données quantifiées sur le terrain, soit par télédétection, soit par mesures obtenues soit in situ, soit par échantillonnage et analyse.

> 5.11 Modélisation des déversements de SNPD

5.6.2.2 Détection à distance

Les capteurs à distance existants utilisés pour détecter et cartographier les déversements d'hydrocarbures peuvent être utilisés pour détecter les SNPD flottantes ou les marchandises emballées. Pour les SNPD avec d'autres types de comportement, la détection à distance demeure un défi. Par exemple, la diffusion cinétique d'un nuage de vapeur est trop rapide pour être facilement détectée par satellite. Cependant, les technologies émergentes, telles que les capteurs autonomes intégrés aux systèmes aériens pilotés à distance (RPAS), sont prometteuses afin d'améliorer la détection des SNPD. Le développement de capteurs innovants et miniaturisés peut offrir la possibilité d'inaugurer une plus large gamme de SNPD et, leur intégration aux RPAS améliorera la capacité de détecter les SNPD, en évitant

l'exposition directe aux intervenants sur le terrain, en particulier pour les panaches explosifs, inflammables ou toxiques. Dans le compartiment aquatique, la détection à distance peut être possible avec un sondeur actif pour détecter les SNPD ou les paquets de pesées dans le fond marin, ou certains SNPD flottants.

> 5.22 Technologies de télédétection

> 5.23 Marquage des substances

> 5.24 Véhicules télécommandés

5.6.2.3 Mesures et analyses

Les analyses in situ et en laboratoire, ci-après, peuvent parfois être utilisées pour obtenir différents niveaux d'information ou à des fins différentes. Par exemple, une analyse sommaire ou qualitative effectuée in situ peut être utile pour obtenir la première information opérationnelle, tandis que d'autres échantillonnages et analyses en laboratoire peuvent sembler nécessaires pour obtenir des informations plus précises. Autant que possible, la duplication des efforts doit être évitée et anticipée par la préparation (voir chapitre 4).

• Analyse in situ

L'analyse in situ peut être effectuée à condition que certaines exigences puissent être satisfaites. Les performances du détecteur doivent être suffisantes par rapport au résultat de mesure attendu (par exemple, limite de détection ou de précision), mais il doit également pouvoir fonctionner dans des conditions potentiellement difficiles et sur une période donnée.

> 5.27 Méthodes de détection et d'analyse des SNPD

L'utilisation de détecteurs portables ou miniaturisés a été largement développée au cours des dernières décennies et des améliorations sont attendues dans les années à venir, offrant une plus grande capacité d'intervention pour les intervenants et une plus grande réactivité pour l'équipe de gestion des incidents.

Assurer la santé et la sécurité de tous les intervenants au cours d'un incident doit être la priorité absolue de l'intervention. Les incidents mettant en cause des SNPD peuvent souvent impliquer des substances à l'état gazeux, ce qui augmente le risque lors des opérations de recherche et de sauvetage, de pénétration dans des espaces confinés, ou en cas d'activité

à proximité du déversement. Par conséquent, toute personne répondant à l'incident, en particulier les premières sur place, doivent être adéquatement protégées > 5.20 Équipement de protection individuel. Les moniteurs de gaz portables sont l'un des principaux équipements permettant d'évaluer le niveau de protection.

> 5.25 Détecteurs de gaz portables pour les premiers intervenants

Analyses de laboratoire

L'échantillonnage pour les analyses de laboratoire futures peut être nécessaire ou souhaité pour diverses raisons, dont certaines sont énumérées ci-dessous :

- L'analyse in situ peut s'avérer impossible pour des raisons techniques (par exemple, manque d'équipement portable pour l'analyse, limites de temps, conditions dangereuses ou difficiles sur le terrain) ;
- La chaîne de contrôle pour les enquêtes en matière de responsabilité pourrait nécessiter des procédures spécifiques, à l'exclusion de l'analyse in situ ;
- Le produit chimique d'intérêt est inconnu ;
- > 5.26 Techniques et protocoles d'échantillonnage
- > 5.27 Méthodes de détection et d'analyse des SNPD

5.6.2.4 Mise en œuvre de la surveillance

5.6.2.4.1. Pourquoi surveiller?

Une surveillance doit être réalisée dès que possible suite à notification et peut être poursuivie tout au long de la phase d'intervention d'urgence et au cours de la phase post-déversement. Le graphique suivant illustre les raisons de la surveillance au cours des différentes phases de gestion des incidents.

Graphique 35 : Objectifs de la surveillance pour les différentes étapes de l'intervention

5.6.2.4.2 Qui est responsable de la surveillance?

Les objectifs de surveillance mentionnés précédemment doivent être classés par ordre de priorité et intégrés dans un programme de surveillance coordonné afin d'éviter de dupliquer le travail et de manquer des opportunités de prendre des mesures importantes. La stratégie doit être dirigée par un coordonnateur du suivi et doit être construite dans le cadre d'un effort de collaboration entre les experts et avec l'avis consultatif de tiers éventuels. Il convient d'accepter que la stratégie d'enquête puisse se poursuivre après la phase d'intervention et couvre le nettoyage à long terme ou le suivi environnemental. Le Coordinateur du suivi environnemental doit poursuivre son activité pendant toute la période, y compris post-déversement. L'objectif est de recueillir des informations potentiellement à partir de sources multiples ou de divers emplacements sur une période de temps pour obtenir un meilleur/plus précis aperçu de la situation.

Pour mettre en œuvre la stratégie de surveillance, différentes tâches incombent au coordinateur du suivi environnemental, parmi lesquelles :

- Établir un plan de documentation des travaux et introduire une « chaîne de contrôle » ;
- Prendre des dispositions pour une surveillance appropriée si des risques pour la santé sont susceptibles de se produire;
- S'assurer que les mesures nécessaires peuvent être prises concernant l'ampleur, la gravité et l'exactitude du déversement et des articles contaminés ainsi que des sources suspectes;
- Déterminer si des examens spécifiques du déversement sont nécessaires pour faciliter les mesures d'intervention en cas de déversement ;
- Déterminer si l'impact environnemental à court terme et/ou à long terme peut être une conséquence. Si c'est le cas, contacter les organismes appropriés ;
- Déterminer si des examens et des analyses spécifiques sont nécessaires lorsque des renseignements généraux et spécifiques sont requis ;
- Contacter les organismes responsables pour le transport et la mise au rebut. Vérifier les informations spéciales requises dans ce contexte et prendre les dispositions nécessaires pour des analyses pertinentes.

5.6.2.4.3 Où la surveillance doit-elle être effectuée ?

Comme expliqué au <u>chapitre 3</u>, les SNPD peuvent présenter un ou plusieurs comportements qui les entraînent à se répandre sur différents compartiments environnementaux, par exemple l'atmosphère, la surface de l'eau, la colonne d'eau, le fond marin ou le rivage. En plus du comportement du produit chimique et de ses données toxicologiques, le lieu de

l'incident et de l'écosystème correspondant peuvent affecter spécifiquement la biote (flore ou faune).

À partir du lieu de l'incident, du comportement à court terme du produit chimique (SEBC/Short-term behavior of the chemical), des résultats de la modélisation prévisionnelle ou du devenir prévu, une stratégie d'échantillonnage peut être établie. Elle détaille le nombre et l'emplacement des analyses à effectuer pour chaque paramètre à surveiller (substance chimique, température, etc.), ce qui permet de comparer les valeurs, d'interpréter et d'atteindre les objectifs fixés. Elle permet la création de courbes iso-concentration (isoclines) qui indiqueront la fluctuation d'un polluant dans l'espace et le temps.

5.6.2.4.4 Préparation d'une stratégie de surveillance

En fonction de l'objectif et du comportement du produit chimique, la méthode appropriée pour l'échantillonnage ou l'analyse devra être choisie.

La surveillance peut se faire à différentes étapes de la gestion de l'incident, au tout début, après le déversement des SNPD jusqu'à la phase post-déversement, et peut être mise en œuvre de diverses façons. Il est essentiel de sélectionner le type de mesure : que doit-on surveiller, avec quel type de dispositif de détection ? Le produit cible doit être le produit chimique déversé ou, lorsque cela n'est pas possible ou est plus pertinent, tout autre indicateur chimique ou biologique reflétant le niveau de pollution. La méthode d'analyse utilisée doit refléter la présence du polluant. Une analyse critique doit être faite sur les résultats pour déterminer s'ils reflètent fidèlement la réalité. Par exemple, les composés ou paramètres interférents peuvent faire varier la sortie. Les données sur le terrain peuvent être recueillies soit par analyse in situ, soit par échantillonnage suivi d'une analyse en laboratoire. Au cours de la phase d'intervention, il est important, voire urgent, en fonction notamment de la substance déversée, d'effectuer des mesures pour évaluer la situation et décider de prendre des contre-mesures appropriées.

Graphique 36: Compartiments environnementaux et objectifs des mesures connexes

Au préalable, il est important d'avoir identifié, dans le cadre du plan d'urgence ou au moins au cours de l'étape de planification, les procédures et les ressources capables d'effectuer l'analyse, par exemple avec des protocoles d'échantillonnage, des lignes directrices ou des

commentaires d'experts. Trois types principaux de stratégies, si possible combinées, peuvent être utilisées pour effectuer une évaluation de l'impact après un déversement de SNPD :

- Comparaison des données post-incident avec les données pré-incident ;
- Comparaison des données des sites affectés avec celles des sites de référence
 :
- Analyse des données post-incident surveillées sur une période de temps pour décrire le processus de récupération.

Une fois la stratégie de surveillance décidée, l'échantillonnage doit être réalisé, dès que possible car la conservation de l'échantillon peut être possible (par exemple en le gelant) avant de déterminer un paramètre à mesurer ultérieurement.

Sélection du type de détection

- > 5.22 Technologies de détection à distance
- > 5.25 Détecteurs de gaz portables pour les premiers intervenants
- > 5.26 Techniques et protocoles d'échantillonnage
- > 5.27 Méthodes de détection et d'analyse des SNPD

5.6.3 Intervention technique

Lorsqu'une intervention est possible, différentes techniques peuvent être utilisées en fonction du/des comportement(s) et du/des danger(s) des substances libérées. La gamme des mesures de lutte contre la pollution à appliquer dépend du type et des caractéristiques du polluant, de la forme dans laquelle il est transporté, ainsi que de la situation générale (état du navire, conditions météorologiques, sensibilités environnementales). Néanmoins, dans tous les cas, les principaux objectifs sont de réduire au minimum les risques créés par l'incident, de protéger les personnes, l'environnement et les activités humaines, et de rétablir, dans la mesure du possible, la zone dans conditions préalables à l'urgence.

> 6.2 Restauration et récupération environnementale

Si le risque pour les opérateurs est élevé, l'option de laisser le polluant dans l'environnement doit toujours être prise en considération et, s'il est sûr, un plan de surveillance peut être mis en place (<u>5.6.2 Surveillance</u>).

> 5.36 Maintien dans l'environnement et surveillance

Si l'intervention est considérée comme réalisable, les techniques d'intervention peuvent se diviser en deux catégories :

- Des actions orientées vers les navires, à savoir des interventions sur le navire accidenté;
- Des actions orientées vers le polluant : contrôle de la dispersion, de la diffusion et de la récupération du polluant.

5.6.3.1 Actions orientées vers les navires

Ces actions sont généralement parmi les premières à être prises en compte. Les techniques suggérées peuvent généralement être appliquées indépendamment du comportement des substances impliquées. L'état du navire, les dangers de la (des) substance(s), les conditions environnementales et météorologiques, la disponibilité des moyens et de l'équipement nécessaires sont des éléments clés de cette phase.

- > 5.28 Embarquement d'urgence
- > 5.29 Remorquage d'urgence
- > 5.30 Lieu de refuge
- > 5.31 Transfert de cargaison
- > 5.32 Étanchéité et obturation
- > 5.33 Intervention sur l'épave

5.6.3.2 Actions orientées vers les matières polluantes

Les techniques de lutte contre les matières polluantes, leur dispersion, propagation et diffusion dépendront de lieu de l'incident : mer ouverte, port ou zone côtière. Le rejet contrôlé tend à être applicable en mer ouverte, loin des zones peuplées ou sensibles, et peut être appliqué indépendamment du comportement de la substance en cause. Des techniques de réduction et de contrôle des vapeurs (rideaux d'eau et utilisation de mousse) peuvent être appliquées à la fois dans les zones portuaires et dans les zones côtières, en particulier pour protéger la population voisine, ainsi que dans la mer ouverte, pour permettre à l'équipe d'intervention d'agir.

- > 5.34 Utilisation de rideaux d'eau
- > 5.35 Utilisation de mousse
- > 5.36 Maintien dans l'environnement et surveillance

Les mesures d'intervention visant à contenir et à récupérer les polluants déversés dans l'environnement marin dépendent fortement du comportement et des dangers de la ou des substances en cause. Normalement, le confinement et la récupération sont possibles, en particulier dans le cas de substances qui flottent ou s'enfoncent en raison de leur comportement principal. Normalement, le confinement et la récupération peuvent être efficaces si la substance reste en mer pendant plus de quelques jours, sinon il est inutile de planifier de telles opérations, en tenant compte du temps nécessaire pour atteindre la zone avec l'équipement nécessaire.

- > 5.37 Utilisation de sorbants
- > 5.38 Intervention en matière de SNPD dans la colonne d'eau
- > 5.39 Intervention en matière de SNPD dans le fond marin
- > 5.40 Intervention en matière de SNPD sur le rivage
- > 5.41 Intervention sur les marchandises emballées
- > 5.42 Techniques de confinement : Rampes
- > 5.43 Techniques de récupération : Pompes et écumeurs

Par-dessus tout, les actions d'intervention impliquant la récupération de produits à bord du navire ou déversés en mer entrainent la production de déchets, dont la gestion doit être prise en considération bien avant la mise en place des techniques d'intervention. Il est important que la gestion des déchets soit incluse dans le plan d'urgence en tenant compte de toutes les phases du cycle des déchets : récupération, stockage, transport, traitement et élimination des déchets.

> 4.4 Gestion des déchets

L'intervention sur la faune marine doit toujours être prise en considération ; elle peut être affectée par un déversement de SNPD. Dans de nombreux cas, les protocoles d'intervention sont semblables à ceux qui ont été suivis au cours d'une urgence liée ai déversement d'un hydrocarbure (Cedre, 2013c).

> 5.44 Intervention sur la faune

Références

à compléter.

6 GESTION POST-DÉVERSEMENT

6.1 Documentation, enregistrement et recouvrement des frais encourus pendant un incident causé par un navire et impliquant des SNPD

Un déversement maritime impliquant des SNPD peut causer des pertes ou des dommages importants à une variété d'organisations et de personnes : les SNPD peuvent nuire à la santé humaine, à l'environnement, causer des dommages aux biens et générer des pertes économiques. Malgré les meilleurs efforts des intéressés, le nettoyage peut être long et coûteux. Ceux qui sont lésés financièrement suite à un déversement de SNPD sont éligibles à une indemnisation.

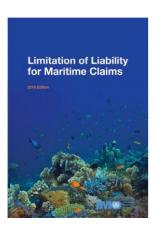
6.1.1 Législation – base juridique aux fins d'indemnisation

À ce stade, il n'existe aucune convention internationale en vigueur régissant l'indemnisation au titre des déversements marins de SNPD (une lacune que la convention SNPD, voir cidessous, vise à combler). Par conséquent, en cas d'incident, l'indemnisation dépendra de la législation nationale mais pourra être faire l'objet d'une limitation conformément au régime global de limitation aux termes de la Convention LLMC. Il est essentiel que le plan national d'urgence indique clairement les sources d'indemnisation disponibles et la législation applicable.

6.1.1.1 Législation nationale

La responsabilité et l'indemnisation au titre des pertes ou dommages causés par les substances dangereuses et nocives transportées par le courant de mer dépendent de la législation nationale et des conventions internationales applicables. Par conséquent, la responsabilité et l'indemnisation varient considérablement.

Ceci peut signifier qu'en l'absence de législation spécifique ou de responsabilité objective, les demandeurs potentiels soient tenus de prouver la faute de l'armateur et que l'indemnisation se limitera à l'ensemble des dommages subis du fait de l'armateur. La responsabilité de l'armateur peut être limitée en vertu des régimes nationaux ou internationaux applicables, comme par exemple la **Convention sur la limitation de la responsabilité en matière de créances maritimes (LMMC)** (OMI, 1996). Le Protocole de 1996, tel que modifié, est en vigueur dans 61 pays, la Convention de 1976 antérieure n'étant en vigueur que dans 20 autres pays.



Graphique 37 : Couverture de la Convention LLMC.

La Convention LLMC permet aux propriétaires ou aux sauveteurs d'un navire de fixer une limite concernant une large gamme de revendications maritimes, à l'exception de certaines circonstances, y compris celles susceptibles de survenir suite à un incident impliquant des SNPD, comme par exemple :

- Les réclamations en cas de décès et de blessures corporelles ;
- Les réclamations pour perte ou dommage aux biens ;
- Les réclamations relatives à la levée, à l'enlèvement, à la destruction ou à la neutralisation d'un navire qui est coulé, détruit, échoué ou abandonné, y compris tout ce qui est ou a été à bord d'un tel navire;
- Les réclamations relatives à l'enlèvement, à la destruction ou à la mise en danger de la cargaison du navire (susceptibles de couvrir une cargaison de SNPD en vrac ou sous forme emballée)
- Les demandes de remboursement de frais de nettoyage au titre des mesures prises pour prévenir ou réduire au minimum les pertes découlant de ces mesures.

La Convention fixe deux limites distinctes pour les réclamations se rapportant aux :

- décès ou blessures corporelles ;
- autres réclamations (p. ex. les réclamations immobilières, les pertes écologiques)

La responsabilité est limitée à un montant dépendant de la taille du navire.

Protocole LLMC de 1996 tel qu'amendé	Limitation de responsabilité de l'armateur (approximativement en	Limites de responsabilité pour cinq tailles de navires
qu'amende	dollars US)	(approximativement en Dollars US)
Bien	La limitation de responsabilité pour les demandes d'indemnisation au titre de dommages sur les biens, c. à d. excluant les cas de décès et de blessures corporelles, pour les navires n'excédant pas 2000 tonnes brutes est de 1.51 millions DTS (2.1 millions \$). Pour des navires plus gros, les sommes suivantes sont utilisées afin de calculer la montant de limitation: • Pour chaque tonne de 2,001 à 30,000 tonnes: 604 DTS (845 \$) • Pour chaque tonne de 30,001 à 70,000: 453 DTS (630 \$) • Pour chaque tonne audessus de 70,000 tonnes, 302 DTS (420 \$)	2,000 GT = 2,1 millions \$ 10,000 GT = 8,8 millions \$ 50,0000 GT = 38,4 millions \$ 100,000 GT = 63,8 millions \$ 200,000 GT = 106 millions \$

Décès / Blessures corporelles	La limite à part de responsabilité pour les demandes d'indemnisation au titre de décès ou blessures corporelles pour les bateaux n'excédant pas 2,000 tonnes brutes est de 3.02 millions DTS (4,1 millions \$) Pour des navires plus gros, les sommes suivantes sont utilisées afin de calculer le montant de limitation • Pour chaque tonne de 2,001 à 30,000 tonnes : 1,208 DTS (1,662 \$) • Pour chaque tonne de 30,001 à 70,000 tonnes : 906 DTS (1, 246 \$) • Pour chaque tonne audessus de 70,000 : 604 DTS (831 \$)	2,000 GT = 4,1 millions \$ 10,000 = 17,3 millions \$ 50,000 GT = 75,5 millions \$ 100,000 GT = 125,4 millions \$ 200,000 GT = 291,6 millions \$

Tableau 9 : Limites de responsabilité de l'armateur conformément aux amendements apportés au Protocole LLMC de 1996 (Droits de tirage spéciaux - DTS / Special Drawing Rights).

Le taux de conversion quotidien pour les DTS peut être trouvé auprès du Fonds Monétaire International (FMI).

En cas d'incident impliquant des SNPD, la législation applicable prévoit des dispositions relatives à la responsabilité et à l'indemnisation. Il peut s'agir d'informations concernant le délai dans lequel les demandes doivent être présentées. Si l'armateur est reconnu responsable en vertu de la loi et doit indemniser les personnes qui ont subi des pertes ou des dommages à la suite de l'incident, les réclamations de tiers ne seront pas couvertes par l'assureur P&I du navire.

6.1.2 Club de Protection & Indemnisation (P&I) / L'assureur

Les demandes d'indemnisation doivent être présentées en premier lieu à l'armateur ou à l'assureur couvrant la responsabilité civile du navire, généralement un Club de protection et d'indemnisation (P&I). Le Club P&I de l'armateur fournira une couverture d'assurance pour les dommages causés par le navire et gérera et évaluera les réclamations en conséquence, et jusqu'à un montant fixé par les conventions internationales pertinentes (souvent avec une

responsabilité directe pesant sur l'assureur/P&I Club, le cas échéant) ou par la législation nationale.

Les 13 clubs P&I qui sont membres du Groupe international des clubs P&I (IG), entre eux, représentent environ 90 % du tonnage mondial. Ces clubs P&I couvrent, au nom de leurs armateurs et de leurs membres affréteurs, une large gamme de responsabilités civiles liées à l'exploitation des navires, notamment :

- Décès et blessures corporelles à l'équipage, aux passagers et aux autres personnes à bord;
- Perte et dommages de la cargaison ;
- Pollution par les hydrocarbures et autres substances dangereuses ;
- Enlèvement d'une épave, collision et dommages matériels.

Les clubs P&I fournissent également une large gamme de services à leurs membres relatifs aux réclamations, aux questions juridiques et à la prévention des pertes, et jouent souvent un rôle de premier plan dans la gestion des victimes. Les clubs P&I sont des associations d'assurance mutuelles à but non lucratif (c'est-à-dire des coopératives) qui permettent aux armateurs de partager le risque et le paiement des réclamations.

Un certain nombre de navires commerciaux, dont beaucoup opèrent uniquement sur des marchés nationaux, sont assurés au titre de la responsabilité civile, pour des montants plus faibles, sur une base mutuelle ou à prime fixe. Les navires militaires ainsi que d'autres navires gouvernementaux, y compris les navires de guerre et autres navires en service militaire ou en affrètement, opèrent généralement en dehors de la P&I établie ou d'autres assurances commerciales établies.

En cas d'incident majeur où le coût total des réclamations dépasse le montant de l'indemnisation disponible auprès de l'armateur, les réclamations réglées peuvent être calculées au prorata du montant maximum disponible. Une compensation pour compléter l'argent mis à disposition par l'assureur d'un navire est susceptible d'être disponible auprès d'autres sources, y compris des fonds internationaux et nationaux.



Image: Naufrage du Levoli Sun

Exemples d'incidents impliquant des SNPD où l'indemnisation a été effectuée par

l'armateur et l'assureur P&I: levoli Sun, chimiquier, incident en France, 2000.

6.1.2.1 La Convention SNPD et son Protocole de 2010

Au moment où le présent Manuel est rédigé, la Convention SNPD (son Protocole de 2010) n'est pas encore entrée en vigueur. Lorsque ce sera le cas, le Fonds SNPD représentera une source potentielle d'indemnisation supplémentaire pour les pays qui ratifient, en plus de

l'argent potentiel disponible auprès de l'assureur de l'armateur (OMI, 2010).

La Convention SNPD de 2010 couvrira les dommages causés par les SNPD dans la zone d'exclusion économique (ZEE) d'un pays dans lequel la Convention est en vigueur, ainsi que les dommages causés par les SNPD transportés à bord de navires immatriculés ou autorisés à porter le pavillon d'un pays signataire en dehors du territoire de tout État (pays). Une indemnisation sera accordée pour les dommages causés par la pollution et les dommages causés par d'autres risques, par exemple pour les incendies et explosions, en cas de décès ou blessure corporelle à bord ou à l'extérieur du navire transportant des SNPD, de dommages aux biens à l'extérieur du navire, de dommages causés par la contamination de l'environnement, de perte de revenus dans les domaines de la pêche, du tourisme ainsi que dans d'autres secteurs économiques, ainsi qu'au titre des frais afférents aux mesures préventives.

Lorsque les dommages sont causés par des SNPD en vrac, l'armateur peut normalement limiter sa responsabilité financière à un montant compris entre 10 millions et 100 millions de DTS (environ 15 millions à 150 millions de dollars), selon le tonnage brut du navire. Lorsque les dommages sont causés par des SNPD emballées, la responsabilité maximale de l'armateur est de 115 millions de DTS (environ 175 millions de dollars américains), selon le tonnage brut du navire, également. Le Fonds SNPD fournira un niveau supplémentaire d'indemnisation jusqu'à un maximum de 250 millions de DTS (environ 380 millions de dollars US), y compris tout montant payé par l'armateur et son assureur.

Lorsque la Convention SNPD entrera en vigueur, les réclamations présentées en vertu de cette dernière, devront être déposée dans les trois ans suivant le dommage ou dans les dix ans suivant la date de l'incident, selon la date la plus proche.

6.1.2.2 Union européenne – Directive sur la responsabilité environnementale

La Directive sur la responsabilité environnementale (DRE) de 2004 établit un cadre de responsabilité et d'indemnisation pour les dommages environnementaux uniquement (à l'exclusion des dommages corporels, matériels ou des pertes économiques) causés par des opérations commerciales potentiellement polluantes dans les États membres de l'Union européenne et de l'EEE (et, en tant que telle, ne couvre pas exclusivement les incidents marins impliquant des SNPD). L'opérateur est responsable des coûts supportés soit par l'opérateur, soit par l'autorité compétente de l'État membre pour prévenir ou remédier aux dommages environnementaux. La réparation des dommages environnementaux, portant sur l'eau, les espèces protégées ou les habitats naturels, est réalisée par la restauration de l'environnement à son état de base par voie de réhabilitation primaire, complémentaire et compensatoire.

La directive a été transposée dans l'ensemble de l'UE en 2010. La DRE a par la suite été modifiée trois fois pour élargir la portée de la responsabilité objective et des dommages aux eaux marines.

La DRE ne s'applique pas aux incidents couverts par des conventions internationales en vigueur. Par conséquent, lorsque la Convention SNPD entrera en vigueur, les incidents qu'elle régira seront expressément exclus du champ d'application de la DRE. Néanmoins, dans les États membres de l'UE qui ne sont pas signataires d'une convention, ou lorsqu'une convention n'est pas en vigueur, la DRE peut s'appliquer. La DRE ne porte pas atteinte au droit de l'opérateur de limiter sa responsabilité en vertu de la Convention LFMC.

Exemples d'incidents où la DRE a été appliquée : pour le moment, aucun lié à des incidents maritimes.

6.1.3 Types de réclamations

Il existe quatre grandes catégories de réclamations en général découlant d'un incident impliquant des SNPD :

Nettoyage et mesures préventives

Les frais seront encourus en raison du déploiement de ressources pour prévenir/réduire les dommages causés par la pollution, protéger les zones sensibles et effectuer une intervention de nettoyage. Les activités telles que l'observation aérienne, l'intervention en mer et le nettoyage des rives relèvent toutes de cette catégorie, tout comme le personnel embauché pour effectuer ce travail.

Dommages matériels

Des dommages matériels peuvent survenir lors du nettoyage, de la réparation ou du remplacement d'éléments endommagés par les produits chimiques ou suite à des activités de nettoyage (par exemple, des dommages aux routes utilisées pour l'accès des travailleurs).

Pertes économiques (pertes économiques pures, pertes économiques consécutives)

Un déversement peut avoir un impact différent sur les entreprises, les individus ou les organisations : soit une perte économique pure en l'absence de dommages matériels (p. ex., accès à la plage bloqué par des activités d'intervention, interruption des activités), soit une perte économique consécutive lorsque le déversement a directement endommagé les actifs (p. ex., filets de pêche)

Surveillance environnementale, dommages et restauration

Ces réclamations sont liées à la surveillance, aux études d'évaluation d'impact et éventuellement, aux études de restauration.



Aucune légende



Image: Filets de pêche

6.1.4 Le processus de demande d'indemnisation

Toute personne qui a subi une perte ou un dommage à la suite d'un incident, sous réserve qu'un lien de causalité puisse être établi, a le droit de déposer une demande d'indemnisation. Les demandeurs peuvent présenter une demande d'indemnisation individuelle ou la soumettre en tant que groupe (groupe de municipalités ou réclamations gouvernementales consolidées) aux parties payantes concernées. En fin de compte, il incombe aux demandeurs de prouver leur perte.

Des informations détaillées sur la préparation et la présentation des réclamations en général sont disponibles dans un certain nombre de manuels de réclamations (par exemple <u>EMSA 2019</u>, <u>MCA</u>). Bien que les <u>manuels des demandes d'indemnisation des Fonds FIPOL</u> soient spécifiquement conçus pour les dommages dus à la pollution par les hydrocarbures résultant de déversements d'hydrocarbures persistants par les pétroliers, ils fournissent des conseils utiles pour d'autres incidents en dehors de leur champ d'application (Fonds IOPC, 2019).

Les recommandations relatives aux bonnes pratiques se trouvent dans la fiche > 6.1 Processus de demande d'indemnisation. L'entité qui procède à l'indemnisation peut envoyer un représentant sur place et nommer des experts pour fournir des conseils sur la soumission des demandes d'indemnisation aux personnes impliquées dans l'incident. Si l'incident est susceptible de générer un grand nombre de réclamations, les assureurs peuvent créer un bureau local des réclamations pour fournir une assistance et une orientation en matière de dépôt de demandes d'indemnisation et recueillir ces demandes.

Incident
Tenue d'un registre
Identification de l'assureur du navire
Frans encourus ou pertes subies
Notification de la demande d'indemnisation
Préparation de la demande
Dépôt de la demande
Analyse de la demande / Questions aux demandeurs
Évaluation
Règlement

Graphique 36 : De l'incident au règlement - le processus de demande d'indemnisation

Avant et pendant un incident, des étapes clés doivent être suivies afin de s'assurer que l'ensemble des documents nécessaires aux fins de recouvrement des frais soient enregistrés et puissent être communiqués dans les meilleurs délais.

Lors de la rédaction et de la mise à jour du plan d'urgence national, des directives claires doivent être incluses concernant le recouvrement des frais, l'importance de l'enregistrement constant des frais engagés et prouvant ces frais, et le département en charge de cette question.

Au cours d'un incident, il est recommandé de conserver et de documenter tous les registres des activités, des dommages et des actions entreprises. En plus d'un engagement précoce auprès de l'organisme d'indemnisation, ces éléments sont essentiels pour garantir un processus de dépôt des demandes d'indemnisation sans heurts ainsi qu'une compréhension commune par les deux parties des problèmes qui se posent naturellement au cours d'un incident.

Le dépôt et l'examen des demandes d'indemnisation représentent un processus itératif entre les parties jusqu'à ce que le litige soit réglé de façon adéquate.

Image 38 : Processus de demande d'indemnisation, de l'incident au règlement.

6.1.5 Résumé

- Tous les frais doivent être intégralement identifiés, enregistrés et supportés au moment où ils sont encourus, dans la mesure où, en fin de compte, il incombe aux demandeurs de prouver leur perte.
- Les sources d'indemnisation doivent être identifiées et l'engagement de leurs représentants doit être obtenu dès le début.
- Aux fins de dépôt des demandes d'indemnisation, il est essentiel de comprendre les types de frais qui sont admissibles conformément aux régimes applicables.
- L'engagement précoce de l'organe d'indemnisation facilitera l'évaluation et accélèrera sûrement le processus de règlement.
- L'émission de la demande d'indemnisation et sa présentation à la partie payante sont susceptibles de devoir se faire rapidement.
- Le processus débouchant sur le règlement est itératif et peut être long.

6.2 Surveillance post-déversement

La surveillance post-déversement est une activité très utile, afin d'évaluer les éléments suivants :

- Les conséquences environnementales d'un déversement de SNPD et l'extension des effets dans l'espace et dans le temps;
- Le rétablissement naturel de l'environnement impliqué ainsi que l'efficacité de toute activité de restauration et de rétablissement et la détermination du caractère clos de ces activités.

> 6.2 Restauration et rétablissement de l'environnement

Il s'agit d'une question très complexe, qui pourrait donc être abordée dans un guide de surveillance post-déversement inclus dans le plan d'urgence pour définir les objectifs à atteindre et les stratégies d'échantillonnage, de transport et d'analyse des échantillons de sédiments, de l'eau et des organismes marins (Kirby et Law, 2010; Kirby et coll., 2014; Law et coll., 2011; Neuparth et al., 2012; Rocha et al., 2016).

C'est particulièrement nécessaire en cas de déversements d'importantes quantités de matières polluantes et de substances permanentes dans l'environnement marin et/ou de produits aux effets à long terme (p.ex. effets de mutagénicité et de cancérogénicité).

Afin d'effectuer une bonne surveillance post-déversement, la qualité des données acquises pendant la phase d'urgence est importante et particulièrement utile pour comprendre le comportement des substances impliquées et leur devenir final dans le milieu marin. Cela permet d'identifier le biote le plus impliqué (fonds de mer, littoral, écosystèmes de colonnes d'eau) et d'axer les enquêtes sur ces éléments. Pour cette raison, les activités sur le terrain doivent être précédées d'un plan détaillé de surveillance post-déversement.

La surveillance est généralement effectuée en comparant les données obtenues avec une base de données, si disponible, ou avec des données mesurées sur un site de référence, choisi avec des caractéristiques environnementales et morphologiques similaires à celles de la zone affectée mais certainement pas affecté par les polluants déversés.

Le choix d'un site de référence est un processus difficile en raison des difficultés à identifier une aire présentant des caractéristiques très similaires à celles impactées et où il n'y a pas d'autres impacts possibles qui modifient sa caractéristique. La comparaison statistique des résultats obtenus en termes d'analyses de l'état chimique, biologique, écotoxicologique et écologique permet de comprendre la portée des effets négatifs sur l'aire affectée.

La stratégie de surveillance doit donner la priorité aux enquêtes sur les matrices qui sont représentatives de l'environnement qui est destiné à être évalué. Pour cette raison, l'analyse des sédiments marins représente une priorité en ce qui concerne l'eau et l'air, qui se déplaceront, entraînés par les courants et les vents de la mer. Le choix des organismes à échantillonner doit également adopter la même approche : échantillonnage des spécimens qui vivent en contact étroit avec le fond (espèces sédentaires avec une petite aire de répartition) par rapport aux espèces qui ont un comportement plus erratique (par exemple, poissons pélagiques).

La surveillance post-déversement a recours à une approche pluridisciplinaire pour acquérir des preuves; les éléments communs contrôlés pour évaluer l'impact peuvent inclure la structure de la communauté écologique (abondance, diversité, etc.), les biomarqueurs sublétaux d'effet dans une gamme d'espèces (par exemple, niveaux d'enzymes, paramètres de reproduction et de comportement), la contamination des espèces commerciales et/ou leur altération, des évaluations écotoxicologiques de l'eau/des sédiments contaminés et des mesures de récupération et de recrutement dans l'aire affectée. Des indicateurs de l'état écologique et chimique sont actuellement en cours de développement avec la Directive-

cadre européenne stratégie pour le milieu marin et il semble judicieux, pour les personnes réalisant des évaluations d'impact post-incident, d'en tenir compte.

Les enquêtes qui pourraient être prises en considération au cours de la surveillance postdéversement comprennent :

- Une analyse chimique des échantillons, principalement des sédiments et éventuellement de l'air et de l'eau;
- Des essais biologiques sur des échantillons de sédiments et d'eau ;
- L'écotoxicologie de spécimens d'organismes marins sédentaires ;
- L'évaluation de l'état écologique des populations caractéristiques de la région.
- L'équipement utile pour l'échantillonnage du sédiment, de l'eau et du biote est indiqué dans la fiche

> 6.2 Techniques d'échantillonnage et protocoles

Analyses chimiques

Comme mentionné précédemment, les analyses chimiques sont principalement effectuées sur des sédiments qui représentent le secteur du milieu marin indiquant une pollution à long terme. Les études pouvant être menées sont à la fois génériques et spécifiques aux matières polluantes concernées : taille des particules, pH et EH, carbone organique total (COT), concentrations des polluants et de leurs produits de dégradation.

La granulométrie (taille des particules) est une valeur importante à savoir : parce que les plus petites particules sont plus capables de « retenir » les polluants, les sédiments de grain fin sont ainsi une meilleure matrice dans laquelle rechercher la présence de substances déversées.

Le carbone organique total indique la quantité de la composante organique capable de « retenir » les polluants lipophiles et hydrophobes.

Comme alternative aux analyses des sédiments et de l'eau, les dernières recherches scientifiques portent sur l'utilisation de dispositifs d'échantillonnage passif, instruments en forme de capsule à placer dans la mer, contenant une résine, spécifique à chaque catégorie de substance, capable de concentrer les polluants présents dans la colonne d'eau ou dans les sédiments.

Essais biologiques

Un essai biologique (ou bio-essai) est une méthode analytique permettant de déterminer la concentration ou la puissance d'une substance par son effet sur les animaux vivants (in vivo) ou sur les systèmes de culture cellulaire/tissulaire (in vitro) (Cunha et al., 2017). En pratique, l'échantillon d'eau ou de sédiments est mis en contact avec des organismes marins vivants ou avec des cellules ou des souches et des variations spécifiques sont observées, telles que : la présence du contaminant dans les tissus ; une altération de l'activité enzymatique ; une modification du taux de mortalité, une modification du développement larvaire, etc. La comparaison avec les résultats obtenus avec des échantillons similaires prélevés dans la zone de référence fournit des indications sur les effets liés à la présence de polluants.

Dans ce cas également, l'utilisation de la matrice des sédiments ou de l'eau interstitielle (eau qui se trouve entre les grains de sédiments) est préférable. À titre purement indicatif, voici quelques exemples de bio-essais possibles :

- Un ensemble de trois tests biologiques sur les sédiments tels qu'ils sont ou sur l'eau interstitielle au moyen d'espèces représentant trois niveaux trophiques : Bactérie Vibrio fischeri (Microtox®) (variation de la bioluminescence) ; algue Dunaliella tertiolecta (son développement) ; crustacé Tigriopus fulvus (son développement larvaire). L'application d'un ensemble de tests fournit une indication de l'existence d'une pollution aiguë à différents niveaux du réseau alimentaire.
- Essai de spermiotoxicité et de développement larvaire sur des spécimens de Paracentrotus lividus (oursin de mer). Le test est réalisé sur l'eau interstitielle et aussi dans ce cas il fournit une indication de l'existence d'une pollution aiguë.
- Bioaccumulation sur l'annélide Hediste diversicolor ; l'essai est effectué en plaçant des spécimens de ver dans des sédiments pendant environ 10, 15 jours. Les résultats fournissent une indication de l'accumulation de produits chimiques.

Écotoxicologie

De nombreuses analyses effectuées par le biais de bio-essais peuvent être appliquées à des spécimens d'organismes marins prélevés dans les aires affectées et les aires de référence. Dans ce cas, les chercheurs ont recours à l'écotoxicologie. Comme mentionné ci-dessus, l'utilisation d'espèces sédentaires est importante car leur état de santé peut être un

indicateur de l'état de l'environnement étudié. Exemples d'organismes sédentaires : poissons comme le sébaste, le scorpion, le congre ou la murène, les oursins de mer, les moules.

Voici quelques exemples d'analyses écotoxicologiques :

- Bioaccumulation du polluant et de ses produits de dégradation dans les tissus cibles ;
- Analyse des dommages cellulaires, tels que : stabilité lysosomale ; peroxydation des lipides
 ; biomarqueurs typiques de la détoxification et des processus de stress oxydatif (altérations énologiques) ; histopathologie ;
- Spermiotoxicité et développement larvaire ;
- Indice d'évaluation de la santé (IES), évaluation macroscopique de l'état des organismes échantillonnés et de leurs tissus internes.

Évaluation de l'état écologique de l'aire impactée

Enfin, il est possible d'évaluer les effets au niveau de l'écosystème en effectuant une évaluation de l'état écologique de certaines biocénoses (communautés vivantes) caractéristiques, présentes dans la zone. Certains paramètres caractéristiques de chaque biocénose sont analysés. Ils se basent avant tout sur l'abondance et la diversité des espèces, dont les valeurs sont utilisées pour établir des indices spécifiques qui aident à définir l'état écologique qui est habituellement exprimé avec des évaluations qualitatives telles que : élevé, bon, suffisant, insuffisant, pauvre.

L'évaluation de l'état écologique peut être effectuée sur la colonne d'eau, sur des populations typiques des fonds marins ou sur la rive.

Dans la mer Méditerranée, par exemple, l'état écologique des zones côtières peut être évalué en examinant l'état des populations de Posidonia oceanica, un phanérogame endémique (typique du bassin méditerranéen) qui forme des prairies à des profondeurs comprises entre 5 et 50 mètres. Au niveau international, plusieurs indices spécifiques ont été définis pour ces prairies qui sont utilisés pour fournir un jugement de son état écologique (élevé, bon, suffisant, insuffisant, pauvre). Si une prairie de Posidonia a été endommagée par un déversement de SNPD, une fois la source des dommages éliminée, il est possible d'évaluer son état écologique, de le comparer à celui de l'aire de référence et d'évaluer avec le temps quand sa récupération naturelle est terminée.

6.3 Examen des incidents

Chaque résolution de crise et d'incident, indépendamment de sa taille ou de sa nature, sera soumise à un examen minutieux. Un tel examen peut être utile pour tirer des leçons des incidents passés et pour améliorer l'intervention pour les opérations futures.

Les principaux objectifs de l'examen des incidents sont les suivants :

- tirer des leçons qui sont principalement utiles aux parties prenantes locales ;
- assurer le suivi des événements ;
- identifier les pistes de progrès ;
- renforcer la communication et la coordination entre les différentes parties prenantes au cours de l'intervention

À cette fin, l'examen des incidents peut être réalisé au moyen des éléments suivants, selon l'ampleur de l'incident : statistiques, note/rapport d'information ou même la description et l'analyse des événements pour une meilleure compréhension.

Surtout, les examens des incidents ainsi que les leçons apprises doivent être utilisés à des fins de sensibilisation et pour mettre à jour le plan d'urgence (Chapitre 4). Les lignes directrices ou la politique sur la conduite de l'examen des incidents doivent y être écrites ou, au moins, y être mentionnées. Entre autres informations pertinentes, les critères de déclenchement pour la réalisation ou non d'un examen d'incident doivent être inclus. Le critère peut de fonder sur le niveau de perturbation, le potentiel d'apprentissage et la principale évolution de l'intervention et/ou de la gestion de crise.

L'examen des incidents est un processus en deux étapes, constitué d'une examen informel suivi d'un examen officiel, tous deux décrits dans le tableau suivant :

→		
Type d'examen	Examen informel	Examen formel
Quand doit-il être réalisé ?	Immédiatement après un incident, lorsque le personnel et les unités d'urgence sont toujours sur place (lavage à chaud).	Au plus tard quelques mois après la fin de l'incident.
Que faut-il examiner ?	Tous les aspects de la gestion des déverses processus décisionnel, communication inte	
	 Pour les petits incidents : à quel point des tactiques spécifiques ont fonctionné et quels changements pourraient induire de meilleurs résultats. 	 Analyse détaillée et examen des opérations à grande échelle et autres opérations complexes ou difficiles sur le plan tactique.
		 Chaque aspect de l'incident est soigneusement examiné (y compris la conformité aux procédures opérationnelles standard (SOP)) et analysé pour identifier les causes profondes des problèmes.
Qui doit être impliqué ?	Les équipes en charge de la tactique et de l'intervention qui ont réalisé l'intervention sur place et l'équipe de gestion de crise.	-Représentants / responsable des intervenants, gouvernements, contractants, chefs de département, ONG, armateurs.
	Un membre formé de l'équipe de gestion de crise collectera toutes les informations et opinions sur la manière dont l'incident a été géré.	Certaines contributions sont susceptibles d'être favorisées indirectement (p.ex. pour les armateurs).
Comment procéder à l'examen ?	Dans tous les cas, un chef de projet doit ê et conserver cette responsabilité jusqu'à la	tre nommé pour effectuer l'examen de l'incident a livraison du rapport d'incident final.
	 En fonction de l'incident, cela peut se faire oralement ou par le biais d'un bref questionnaire. 	- Questionnaire détaillé spécifique à l'incident
	- Rassembler toutes les impressions et les faits, réduire les risques d'oubli.	 Suffisamment de temps est alloué pour aborder les détails spécifiques de l'intervention.
Avantages	- Les mesures prises sont encore fraîches dans l'esprit des gens	- Possibilité de faire des recommandations ou de modifier les SOP dans le plan d'urgence
Limites	Veiller à ce que l'examen informel n'embarrasse pas publiquement les personnes responsables de toute erreur.	- Tous les incidents n'ont pas le même niveau d'importance ou la même fréquence. Pour cette raison, le niveau d'évaluation pour l'examen des incidents doit être ajusté.

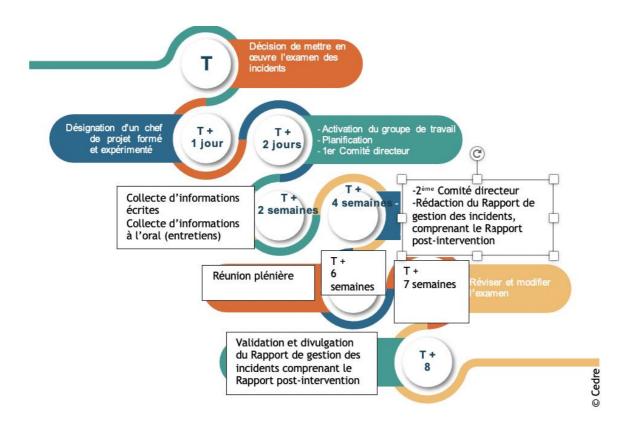
Tableau 10 : Sans titre

Le gestionnaire de projet doit disposer d'une organisation structurelle fiable, d'un réseau de communication et de personnes formées. La réalisation de l'examen des incidents nécessite un dialogue honnête entre toutes les parties prenantes (responsables, agents de contrôle, intervenants, etc.) et des discussions pour favoriser le désaccord plutôt que le non-respect.

 Éventuellement, manque de temps alloué pour faire le bilan.

Toute personne impliquée dans la gestion de l'incident, quel que soit son niveau hiérarchique ou son statut, devrait participer à l'examen.

Le calendrier pour effectuer une révision d'incident est résumé dans le graphique suivant :



Graphique 39 : Principales étapes pour mener à bien le processus d'examen des incidents

Idéalement, ce processus est dirigé par un chef de projet (généralement le directeur des opérations et/ou un modérateur externe), si possible expérimenté dans le domaine de la gestion des incidents. Leur rôle est de :

- s'assurer que l'incident fasse l'objet d'un véritable feedback et de surveiller la documentation connexe
- maintenir un réseau de correspondants, de sources d'information de feedback ;
- identifier, selon le contexte local, les structures qui devraient participer ou qui apporteraient de la valeur ajoutée au feedback ;
- améliorer les procédures ou les canaux de collecte des feedback ;
- veiller à ce qu'une formation soit dispensée aux responsables de la collecte de feedback ;
- choisir une personne formée pour interroger le personnel de gestion des incidents.

Le but du processus est de produire un plan d'action approuvé par la direction pour résoudre les problèmes soulevés dans la partie leçons tirées de la critique.

Le Compte rendu après action répond aux besoins des fonctions critiques suivantes :

- Source de documentation pour les activités d'intervention ;
- Identification des échecs et des réussites pendant les opérations d'urgence ;
- Analyse de l'efficacité des composantes de la participation ;
- Description et définition des leçons apprises ;
- Mise en place d'un plan d'action pour la prévention, l'amélioration et la réduction des disparités;
- Recommandations à mettre en œuvre dans le cadre du plan d'urgence.

Références

EMSA, 2019, directives relatives à la gestion des demandes d'indemnisation des États de l'UE : emsa.europa.eu/publications/guidelines-manuals-and-inventories/item/720-eu-states-claims-management-guidelines-claims-arising-due-to-maritime-pollution-incidents.html

OMI, 1976, Convention sur la limitation de la responsabilité en matière de créances maritimes (LLMC), disponible à l'adresse suivante :

 $\underline{www.imo.org/en/About/Conventions/ListOfConventions/Pages/Convention-on-Limitation-of-Liability-for-Maritime-Claims-(LLMC).aspx}$

OMI, 2010, Convention internationale sur la responsabilité et l'indemnisation pour les dommages liés au transport par mer de substances nocives ou potentiellement dangereuses, disponible à l'adresse suivante : www.hnsconvention.org

FIPOL, Manuel des demandes d'indemnisation de 2019 : <u>iopcfunds.org/wpcontent/uploads/2018/12/2019-Claims-Manual_e-1.pdf</u>

ITOPF, 2011, TIP 15 -préparation et présentation des demandes d'indemnisation au titre de la pollution par les hydrocarbures (disponible en français) :

 $: \underline{www.itopf.org/knowledge-resources/documents-guides/document/tip-15-preparation-and-submission-of-claims-from-oil-pollution}\\$

7 ÉTUDES DE CAS

Les études de cas sont d'une grande importance, car elles peuvent être précieuses pour les décideurs afin de savoir quelle stratégie, tactique ou technique a été utile et efficace, ou non, dans des cas similaires ou dans des conditions similaires. Certaines bases de données existent et sont régulièrement mises à jour et l'outil MIDSIS-TRACS contient également des informations résumées sur les incidents passés pour de nombreux produits chimiques.

Par exemple, les études de cas suivantes sont présentées dans ce manuel pour différents types de transport ou de comportement :

Type de transport / comportement	Nom de l'incident
En vrac / Évaporant	7.1 Bow Eagle
En vrac / Flottant	7.2 Aleyna Mercan
En vrac / Soluble	7.3 Ece
En vrac / Coulant	7.4 Eurocargo Venezia
Marchandise emballée / -	7.5 MSC Flaminia

Références

À compléter

Conventions, protocoles et codes de l'OMI

2.1 Profils de risques du GESAMP

Comportements et dangers des SNPD

- 3.1 Contenu de la fiche de données de sécurité
- 3.2 SGH vs RTMD

Planification d'urgence

- 4.1 Communication externe
- 4.2 Conférence de presse
- 4.3 Communication interne
- 4.4 Gestion des déchets
- 4.5 Navires d'intervention
- 4.6 Acquisition et maintenance

Intervention (organigrammes)

Collecte d'informations

- 5.1 Notification des incidents
- 5.2 Collecte de données relatives aux incidents
- 5.3 Ressources informatives
- 5.4 Identification des marchandises emballées

Évaluation de la situation et plan d'intervention

- 5.5 Évaluation de la situation
- 5.6 Considérations en matière d'intervention : Substances inflammables et explosives
- 5.7 Considérations en matière d'intervention : Substances toxiques
- 5.8 considérations en matière d'intervention : Substances corrosives `
- 5.9 considérations en matière d'intervention : Substances réactives
- 5.10 GNL

Modélisation

- 5.11 Modélisation des déversements de SNPD
- 5.12 Marchandises non dangereuses
- 5.13 Considérations en matière d'intervention : Gazeux et évaporants
- 5.14 Considérations en matière d'intervention : Flottants
- 5.15 Considérations en matière d'intervention : Solubles
- 5.16 Considérations en matière d'intervention : Coulants

Premières mesures

- 5.17 Premières mesures (accident)
- 5.18 Premières mesures (intervenants)
- 5.19 Zones de sécurité

Intervention sur place

Protection

- 5.20 Équipements de protection individuelle
- 5.21 Décontamination
- 5.22 Technologies de télédétection
- 5.23 Marquage des substances
- 5.24 Véhicules télécommandés

Surveillance

- 5.25 Détecteurs de gaz portables pour les premiers intervenants
- 5.26 Techniques et protocoles d'échantillonnage
- 5.27 Méthodes de détection et d'analyse des SNPD

Mesures sur le navire

- 5.28 Embarquement d'urgence
- 5.29 Remorquage d'urgence
- 5.30 Lieu de refuge
- 5.31 Transfert de cargaison
- 5.32 Étanchéité et obturation
- 5.33 Intervention sur une épave

Actions sur les matières polluantes

- 5.34 Utilisation d'un rideau d'eau
- 5.35 Utilisation de mousse
- 5.36 Maintien dans l'environnement et surveillance
- 5.37 Utilisation de sorbants
- 5.38 Intervention en matière de SNPD dans la colonne d'eau
- 5.39 Intervention en matière de SNPD dans le fond marin
- 5.40 Intervention en matière de SNPD sur le rivage
- 5.41 Intervention sur les marchandises emballées

Techniques d'intervention

- 5.42 Techniques de confinement : Rampes
- 5.43 Techniques de récupération : Pompes et écumeurs
- 5.44 Intervention sur la faune (SeaAlarm)

Gestion post-déversement

Documentation et enregistrement

6.1 Processus de demande d'indemnisation

Surveillance post-déversement

6.2 Rétablissement et restauration de l'environnement

FICHE 2.1

PROFILS DE RISQUES DU GESAMP

Conventions, protocoles et codes de l'OMI

Le Groupe conjoint d'experts sur les aspects scientifiques de la protection du milieu marin (GESAMP) est un organe consultatif, créé en 1969, qui conseille les organismes des Nations Unies (ONU) sur les aspects scientifiques de la protection du milieu marin.

Le GESAMP évalue les risques environnementaux liés aux substances dangereuses et pour l'environnement aquatique (EHS/ Environmental Hazards of Harmful Substances) et vise à :

- Fixer des critères de santé et de sécurité pour aider à l'attribution des exigences de transport pour chaque substance, conformément au Code IBC;
- Contribuer à protéger le milieu marin contre les impacts des rejets opérationnels ou des déversements accidentels des navires;
- Établir des points d'extrémité de danger qui aident l'OMI à réglementer le transport des cargaisons en vrac.

Pour y parvenir, chaque substance figurant dans le Code IBC présente un « profil de risque » qui traite de 14 effets sur la santé humaine ou l'environnement (Tableau 10). La procédure d'évaluation des risques du GESAMP a été spécifiquement élaborée pour le transport maritime des produits chimiques liquides en vrac, mais elle est conforme au système général harmonisé de classification et d'étiquetage des produits chimiques (SGH).

	Critère de risque	Commentaire			
A- Bio	accumulation et biodégradation	on			
A1	Bioaccumulation	Mesure la tendance d'une substance à se bio-accumuler dans les organismes aquatiques.			
A2	Biodégradation	Utilisé pour identifier les substances présentant des caractéristiques de biodégradation (Facilement biodégrada ("RN"/ readily biodegradable) et Non -facilement biodégradable ("NR"/ Not readily biodegradable))			
B- Tox	icité aquatique	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,			
В1	Toxicité aquatique aiguë	Toxicité pour les poissons, les crustacés et les micro- algues, généralement mesurée lors d'essais adéquats en laboratoire.			
B2	Toxicité aquatique chroniq	Données fiables sur la toxicité aquatique chronique, basées sur les poissons, les crustacés et les micro-algues.			
C- Tox	cicité aiguë chez les mammifè	res			
Distin	gue la toxicité létale en raisor	n de l'exposition selon les modalités suivantes :			
C1 To	oxicité orale				
C2 To	oxicité cutanée (contact avec)	Mesurée lors d'essais adéquats avec des animaux de laboratoire, sur la base de l'expérience humaine ou d'autres preuves fiables.			
C3 to	xicité par inhalation				
D- Irrita	ation, corrosion et effets à lon	g terme sur la santé des mammifères			
Distin	gue la toxicité en raison des	effets suivants :			
D1	Irritation/corrosion de la pe	Mesurée lors d'essais adéquats avec des animaux de			
D2	Irritation des yeux	laboratoire, sur la base de l'expérience humaine ou d'autres preuves fiables			
D3	Effets à long terme sur la santé	Cancérogénicité (C), mutagénicité (M), reprotoxicité (R), sensibilisation de la peau (SS) / système de sensibilisation respiratoire (Sr) risque d'aspiration (A), toxicité spécifique des organes cibles (T), neurotoxicité (N) et immunotoxicité (I).			
torfóro	nce avec d'autres utilisation	o do la mar			
lenere	nce avec d'autres dillisation				
Inflami	mabilité	Mesurée en fonction d'un point d'éclair avec un risque d'inflammabilité.			
2 Comp	ortement des produits es dans l'environnement	Comportement dans l'eau de mer, c'est-à-dire la tendance à former des nappes ou à recouvrir le fond marin, évalué			

Tableau 11 : Critères de risques / points d'extrémité utilisés dans la Procédure d'évaluation des risques du GESAMP

Les propriétés de chaque substance sont énumérées sur des échelles quantitatives par catégorie et sont souvent affichées dans un seul graphique. Les échelles vont de 0 ("pratiquement non dangereux" ou "danger négligeable") à un maximum de 3 à 6, ce qui indique un danger de plus en plus grave.

La « liste composite GESAMP » (GESAMP, 2020a) est publiée chaque année. Toutes les substances sont répertoriées par ordre alphabétique en fonction du nom (et du numéro) EHS qui leur a été attribué, en conformité avec le Code IBC. Un nom et un numéro de référence de transport (TRN) sont également fournis, ainsi qu'un numéro CAS, s'ils sont disponibles. Des plus amples détails sur les critères de classement et les informations requises pour déchiffrer les abréviations figurant dans la liste composite du GESAMP figurent dans la « procédure GESAMP d'évaluation des risques que présentent les substances chimiques transportées par les navires » (GESAMP, 2020).

Nom EHS Nom TRN	TRN EHS	A1/	A A1b	A1 A	2		B1 B	2 C1	(C2	C3	D1		D2 D3 E1 E2 E3	
Acide chlorhydrid	que 864	Inor	g 0 0	laere			1 NI	1		1	3	30	:	3 DE 3	
	A1	A2	B1	B2	C1	C2	C3	D1	D2	D3	E1	2	E3		
	0	N	0	0	0	0	0	0	0	С	0	FP	0		
	1	NR	1	1	1	1	1	1	1	М	1	FP	1		
	2_	1	2	2	2	2	2	2	2	R	2	s	2		
	3	Ð	3	3	3	3	3	3	3	SS	3	G	3		
	4	Inorganique	4	4	4	4	4			SR	4	E			
	5	rgar	5							Α		D			
		<u>l</u>	6							Т					dre
			J							N					© Cedre

Graphique 40 : Illustration d'un Profil de risque du GESAMP pour l'acide chlorhydrique (Numéro CAS 7647-01-0)

L'acide chlorhydrique (numéro CAS 7647-01-0) est une substance inorganique (A2) qui est susceptible de se dissoudre et de s'évaporer dans l'eau de mer (E2 = D et E). Elle ne se bio-accumule pas (A1 = 0) et ne présente « pratiquement aucune toxicité aquatique aiguë » (B1 = 1), donc il n'y a aucune information sur la toxicité aquatique chronique (B2 = ni). L'acide chlorhydrique a une légère toxicité orale (C1 = 1) et cutanée (C2 = 1) mais une toxicité modérément élevée par inhalation (C3 = 3). Il provoque la corrosion de la peau (D1 = 3C (« nécrose cutanée pleine épaisseur après une exposition jusqu'à 3 min »)) et est gravement irritant pour les yeux avec des lésions cornéennes irréversibles (D2 = 3). L'acide chlorhydrique a un fort potentiel pour interférer avec les aménagements côtiers (E3 = 3).

FICHE 3.1

Contenu d'une fiche de données de sécurité

Comportements et dangers des SNPD

Une fiche de données de sécurité (FDS) est un document obligatoire émis par le fournisseur de produits chimiques qui transmet des informations sur les produits chimiques qui assurent leur approvisionnement, leur manipulation et leur utilisation en toute sécurité. La FDS doit suivre un format de 16 sections et comprend des renseignements comme par exemple les propriétés de chaque produit chimique, la toxicité physique et l'écotoxicité, les dangers, les mesures de protection et les précautions de sécurité pour la manipulation, l'entreposage et le transport du produit chimique.

Ce document facilite l'évaluation des risques liés à l'utilisation de la substance.

Section	Titre	Description
Section 1	Identification de substances / du mélange et de la Société	2. Autres moyens d'identification
Section 2	Identification des dangers	 Classification SGH de la substance/du mélange et toute information régionale /nationale Éléments d'étiquette SGH, y compris les déclarations de précaution. Les symboles de danger peuvent être fournis sous forme de reproduction graphique des symboles en noir et blanc ou via le nom du symbole (par exemple « flamme », « crâne et os se croisant) Autres dangers qui n'entraînent pas de classification (p. ex. « risque d'explosion de poussière ») ou qui ne sont pas couverts par le SGH
Section 3	Composition / Informations sur les ingrédients	1. Substance 2. Identité chimique 3. Nom courant, synonymes, etc. 4. Numéro CAS, Numéro CE ou autres identifiants uniques 5. Impuretés ou additifs stabilisants qui sont eux-mêmes classés et qui contribuent au classement de la substance 6. Mélanges 7. Identité chimique et concentration ou plage de concentration pour tous les ingrédients qui sont dangereux aux termes du SGH et qui dépassent leur plafond. 8. Plafond pour la toxicité reproductive, la cancérogénicité et la catégorie 1 de mutagénicité supérieure ou égale à 1%.
Section 4	Mesures de premiers soins	 Description des mesures nécessaires, subdivisées en fonction des voies d'exposition diffuses (par ex. inhalation, contact avec la peau et les yeux, et indigestion) Symptômes/effets les plus importants, aigus et différés Indication d'une attention médicale immédiate et d'un traitement spécial, si nécessaire
Section 5	Mesures de lutte contre l'incendie	 Moyens d'extinction adaptés (et inadaptés) Risques spécifiques découlant de la substance chimique (par exemple, la nature de tout produit de combustion dangereux) Équipement de protection spécial et précautions à prendre pour les pompiers
Section 6	Mesures de dégagement d'accident	 Précautions personnelles, équipement de protection et procédures d'urgence Précautions environnementales Méthodes et matériaux de confinement et de nettoyage

Section 7	Manipulation et stockage	 Précautions de manipulation en toute sécurité Conditions de stockage en toute sécurité, y compris les incompatibilités
Section 8	Contrôle de l'exposition / protection personnelle	Paramètres de contrôle (p.ex. valeurs limites d'exposition ou valeurs limites biologiques Contrôles d'ingénierie adéquats Mesures de protection individuelle, notamment équipements de protection individuelle
Section 9		1. Apparence (état physique, couleur, etc.)
	Propriétés physiques et chimiques	2. Odeur 3. Seuil d'odeur 4. PH 5. Point de fusion/point de congélation 6. Point d'ébullition initial et plage d'ébullition 7. Point d'éclair 8. Taux d'évaporation 9. Inflammabilité (solide, gaz) 10. Limites d'inflammabilité ou d'explosivité supérieure/inférieure 11. Pression de vapeur 12. Densité de vapeur 13. Densité relative 14. Solubilité 15. Coefficient de partage : n-octanol/eau 16. Température d'auto-inflammation 17. Température de décomposition
Section 10	Stabilité et réactivité	Stabilité chimique Possibilité de réactions dangereuses Conditions à éviter (par ex. décharge statique, choc ou vibration) Matériaux incompatibles Produits de décomposition dangereux
Section 11	Informations toxicologiques	 Stabilité chimique Possibilité de réactions dangereuses Conditions à éviter (par ex. décharge statique, choc ou vibration) Matériaux incompatibles Produits de décomposition dangereux
Section 12	Informations écologiques Considérations	Écotoxicité (aquatique et terrestre, le cas échéant) Persistance et dégradabilité Potentiel de bioaccumulation Mobilité dans le sol Autres effets indésirables
Section 13	en matière d'élimination	Description des résidus de déchets et renseignements sur leur manipulation sécuritaire et leurs méthodes d'élimination, y compris l'élimination des emballages contaminés
Section 14	Informations relatives au transport	1. Numéro ONU 2. Nom d'expédition non approprié 3. Classe(s) de danger pour le transport 4. Groupe d'emballage, le cas échéant 5. Risques environnementaux (par ex. polluant marin (oui/non)) 6. Transport en vrac 7. Précautions particulières qu'un utilisateur doit connaître ou respecter en ce qui concerne le transport ou l'acheminement à l'intérieur ou à l'extérieur de ses locaux
Section 15	réglementaires	Réglementations de sécurité, de santé et d'environnement spécifiques au produit en question
Section 16	Autres informations	Notamment l'information sur la préparation et la révision de la FDS

Tableau 12 : Évaluation des risques pour l'utilisation de la substance

FICHE 3.2

SGH vs RTDM

Comportements et risques des SNPD

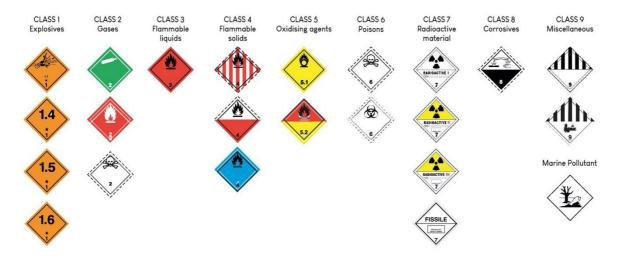
Le système général harmonisé de classification et d'étiquetage des produits chimiques (SGH) et les recommandations des Nations Unies sur le transport des marchandises dangereuses - Règlement type (RTMD) sont les documents d'orientation les plus importants sur la communication des risques chimiques. Aucun document n'est juridiquement contraignant dans un quelconque pays.

Le Livre violet du SGH des Nations Unies est un document d'orientation sur le système général harmonisé de classification et d'étiquetage des produits chimiques. Il définit les risques physiques, sanitaires et environnementaux des produits chimiques, fixe les critères de classification et normalise le contenu et le format des étiquettes chimiques et des fiches de données de sécurité.



Image 38: Pictogrammes SGH

Le Livre orange des Nations Unies est le modèle de réglementation des recommandations de l'ONU sur le transport des marchandises dangereuses. Il s'agit d'un document d'orientation élaboré afin de normaliser les réglementations relatives au transport des marchandises dangereuses. Il constitue la base de la plupart des réglementations relatives aux marchandises dangereuses telles que les codes IMDG et IATA.



Graphique 41: Classification des marchandises dangereuses

Produits chimiques dangereux vs marchandises dangereuses

- Les produits chimiques dangereux sont des substances chimiques qui répondent aux critères de classification du SGH (SGH)
- Les marchandises dangereuses sont des produits chimiques et des articles présents sur la Liste des marchandises dangereuses ou répondant aux critères de classification des marchandises dangereuses (TMD)

La plupart des produits chimiques qui sont répertoriés comme des marchandises dangereuses sont généralement classés SGH (et par conséquent également come des produits chimiques dangereux), mais toutes les marchandises dangereuses ne sont pas des produits chimiques ou classés SGH (comme c'est le cas par exemple pour les batteries ou les sacs gonflables).

	RTMD	SGH		
Nom alternatif	Livre orange des Nations Unies	Livre violet des Nations Unies		
But	Transport sûr	Indiquer les dangers des		
		substances chimiques aux		
		travailleurs ou destinataires		
		(santé et sécurité au travail)		

Portée	Substances, matériaux et	Substances et mélanges
	articles dangereux, nocifs et	chimiques
	nuisibles	
Classes	9 classes de danger	27 classes de danger
Communication des dangers	Étiquettes des dangers	Pictogrammes
	Marquage	Signalisation
		Déclarations relatives aux
		dangers et précautions
		connexes
Emballage multicouche	Emballage externe / Unité de	Emballage externe
Emplacement des étiquettes	transport de marchandise	
Documentation	Déclaration de marchandises	FDS
	dangereuses, FDS	

Tableau 12 : Substances chimiques dangereuses vs marchandises dangereuses

FICHE 4.1

Communication externe

Planification d'urgence

La gestion de l'information est essentielle pour tenir tous les intervenants externes et le

grand public informés et à jour de l'état d'avancement de l'intervention et des questions

connexes. L'équipe de communication doit savoir que différents types de médias

transmettront des messages à différents publics. Il est important d'examiner le type de

média utilisé afin d'assurer la plus large diffusion pour le public cible dans le cadre de chaque

communication. Ceci peut inclure des mises à jour de site internet, des déclarations

officielles dans des communiqués de presse ainsi que des actualisations de statut sur les

réseaux sociaux, y compris des photos.

Avoir un plan de communication adéquat avant un événement renforce la diffusion et la

qualité de l'intervention par l'équipe de communication. Il est essentiel de disposer d'un

ensemble de règles d'engagement et de modèles de déclaration préparés au préalable. Par

conséquent, le plan d'urgence doit inclure une liste d'interlocuteurs externes avec lesquels

communiquer, comme par exemple les autorités locales, les journalistes, les groupes

environnementaux, etc. Cette liste doit être mise à jour par l'équipe de communication. Une

présence en ligne fiable sur les réseaux sociaux avant une crise peut aider à partager avec

succès des informations au cours d'un événement.

Image 43: Plan de communication

Règles importantes à noter :

Désigner un porte-parole	Communiquer tôt et	Rester concis	S'en tenir aux faits
	souvent		
Un plan de	Les rumeurs ou les fake	Les informations doivent	Seules des informations
communication doit	news peuvent se	être concises. Ceci est	vraies et vérifiées
désigner une personne au	répandre rapidement ou	notamment important à	doivent être partagées.
cours d'une intervention.	sont facilement	l'époque des réseaux	Néanmoins, il est
Cette personne doit	accessibles. Par	sociaux où de petits	important de garder à
idéalement disposer	conséquent, une	aperçus d'informations	l'esprit qu'à chaque fois
d'une formation en	communication précoce	sont favorisés. En effet,	que des informations
matière de médias avant	dans le cadre d'une	la plupart des	limitées sont disponibles,
la survenance d'un	intervention est	plateformes de réseaux	une communication est
incident et avoir	susceptible de réduire la	sociaux encouragent la	toujours susceptible
l'habitude de s'exprimer	diffusion des fausses	concision, en limitant la	d'être requise afin
en public. Toutes les	informations. Maintenir à	longueur des déclarations	d'informer le public des
demandes officielles	jour l'ensemble des	ou en autorisant	mesures qui ont été
doivent être dirigées à ce	parties prenantes	uniquement de brèves	prises jusqu'ici. Des
porte-parole.	externes ainsi que le	vidéos. Le point essentiel	informations partielles
	grand public sur les	du message doit être	ou incomplètes à partir
	progrès de l'intervention	facilement compris,	de sources vérifiées sont
	aura un impact sur la	s'abstenir d'un	parfois préférables à une
	manière dont les efforts	vocabulaire de	absence d'informations.
	d'intervention sont	spécialiste et être aussi	Néanmoins, des
	perçus.	efficace que possible.	informations non
			vérifiées ne doivent
			jamais être
			communiquées.

Graphique 43 : Points clés de la communication externe

> 4.2 Conférence de presse

La relation entre les médias et l'effort d'intervention

Différents types de médias, et leurs diverses sources, peuvent exercer une influence sur de nombreux aspects d'une intervention. Peu importe qu'une stratégie médiatique bien définie ou médiocre ait été mise en place, les médias peuvent avoir un impact considérable tout au long de l'incident, influençant de nombreuses facettes d'une intervention. Au début d'une intervention, l'impact est plus direct et immédiat sur la stratégie et les aspects opérationnels et les médias ont le devoir de communiquer les faits et de mettre en évidence les questions sociétales. De plus, une responsabilisation accrue des intervenants impliqués dans l'intervention aura un impact positif important sur l'efficacité de l'intervention. Au fur et à mesure que l'intervention passe à la phase de gestion de projet, l'intérêt des médias

commence généralement à diminuer. Toutefois, la déclaration des effets potentiellement négatifs d'un déversement sur la santé humaine, l'environnement et les ressources socio-économiques signifie qu'il est souvent trop tard pour contrer certaines perceptions de dommages qui peuvent entraîner des demandes d'indemnisation non fondées.

Cet équilibre est difficile à atteindre, et l'équipe de communication doit être bien formée pour traiter ces types de problèmes lorsqu'ils surviennent.

FICHF 4.2

Conférence de presse

Planification d'urgence

Rédaction d'un communiqué de presse et organisation d'une conférence de presse

Objectif de l'organisation d'une conférence de presse : transmettre un message clair et géré à un public cible.

Déclaration de presse

Un communiqué de presse est un outil qui doit être inclus dans un plan d'urgence ; il permet de transmettre un message prédéterminé et concis à un large éventail de médias afin de diffuser rapidement et efficacement les informations. Comme pour toute communication externe, les déclarations à la presse doivent être approuvées par le commandant sur place (CSP) et l'équipe de communication.

> 4.1 Communication externe

Éléments à prendre en compte lors de la rédaction d'un communiqué de presse :

- Répondez aux questions relatives à l'événement : Qui ? Quoi ? Où ? Comment ?
- Soyez concis, Tenez-vous en aux faits;
- Utilisez un langage simple, direct et non spécialisé ;
- Utilisez une tonalité qui rassure l'utilisateur final ;
- Obtenez les coordonnées de tous les médias et les données de toutes les enquêtes publiques afin de permettre à votre organisation de gérer efficacement les informations entrantes.

Conférence de presse

Les conférences de presse doivent être organisées par l'équipe de communication avec l'approbation du CSP.

• Les médias doivent être invités et une présentation ou une déclaration doit être préparée à l'avance afin de fournir une mise à jour de la situation et autant de faits qu'il convient pour permettre une compréhension claire de la situation.

- Un porte-parole, qui a une formation adéquate en matière de médias, doit être nommé pour réaliser la conférence de presse. Toutefois, des questions peuvent se poser, auxquelles les experts/spécialistes répondent le mieux, et qui doivent donc faire partie du groupe de discussion. Si tel est le cas, un modérateur doit être nommé pour le groupe.
- Comme pour toute communication externe, toutes les parties doivent être informées des points clés et des faits qui ont été vérifiés pour être communiqués aux parties externes.
- Gardez les canaux de communication ouverts avec le public et les médias, mais orientez-les vers vos canaux approuvés pour vous assurer que votre organisation dispose du plus grand contrôle possible pour trier et hiérarchiser les requêtes.
- Essayez de fournir des conférences de presse régulières pour donner des mises à jour tout au long de la réponse et fournir une plate-forme pour le public et les médias pour poser des questions.

> 4.1 Communication externe

Questions à prendre en considération avant la conférence de presse :

- ☑ Que s'est-il passé?
- ✓ Oui a été affecté ?
- ✓ Quels sont les risques pesant sur l'environnement / les facteurs socioéconomiques ?
- ☑ Des personnes ont-elles été blessées ?
- ☑ Qui va payer pour l'intervention?
- ☑ Quels sont les risques sur le long terme d'un déversement de substances ?
- ☑ Qui a causé l'incident ?
- ☑ Qu'est-il entrepris afin de remédier à la situation ?
- ✓ L'accident aurait-il pu être évité?
- ☑ Qui est responsable de l'incident ?
- ☑ Quels sont les risques encourus par la population locale ?
- ✓ Qui est impliqué?

Médias sociaux

Les médias sociaux peuvent intensifier la pression pour que les organes de presse officiels fournissent des informations et se tiennent au courant des informations partagées en ligne. Il est important d'être proactif dans le monde des médias sociaux et d'agir comme une source d'information fiable et cohérente au cours d'un événement. En ce qui concerne les conférences de presse, l'équipe de communication doit utiliser les médias sociaux pour annoncer les points qui vont y être abordés et mettre certains en lumière de façon claire et concise. Cela encouragera le public à rechercher des informations depuis des sources officielles plutôt qu'alternatives.

Pendant la phase d'urgence d'une crise, la communication interne et externe peut être très difficile. Vous trouverez ci-dessous quelques problèmes courants et des moyens de réduire leur impact sur la communication interne.

Manque de sensibilisation aux responsabilités

Il est essentiel de disposer d'un plan de communication élaboré et à jour avant toute crise pour s'assurer que les rôles et les responsabilités sont déjà définis. Chaque équipe affectée à l'intervention doit être consciente de son rôle et avoir reçu une formation préalable adéquate afin qu'elle puisse exécuter ses fonctions de façon compétente.

Faire arriver les informations à leurs

destinataires

Une voie de communication claire est nécessaire pour permettre aux informations d'être communiquées là où elles sont nécessaires dans toutes les équipes internes de manière efficace. Le plan de communication doit décrire la façon dont les données essentielles et à jour sont transmises aux différentes équipes afin de mettre en place une voie claire de communication interne.

Demandes d'informations entrantes écrasantes

La présence d'une équipe de communication dédiée est essentielle pour hiérarchiser les informations clés reçues des parties prenantes. Les informations doivent être transmises simultanément à toutes les parties de manière contrôlée et non pas une demande après l'autres.

Réunions insuffisantes / Manque d'ouverture avec l'information

Des mises à jour régulières et cohérentes au sein de l'équipe interne sont essentielles pour garantir que l'intervention soit bien coordonnée sur la base d'informations suffisantes. Les réunions et les briefings offrent de bonnes occasions à l'équipe de communication de transmettre des messages clés qui assurent un niveau élevé de compréhension dans l'ensemble de l'équipe. Les agents de liaison doivent s'assurer que rapidement, la survenance d'évènements susceptibles de modifier l'évolution de l'intervention soient communiqués de façon effective.

Graphique 44 : Principaux problèmes liés aux communications internes

Communication sur le site

La transmission de l'information entre les intervenants et au commandant sur place (CSP) doit être considérée et préparée. La communication joue un rôle clé dans les questions de sécurité sur le terrain tout au long des différentes étapes de l'intervention.

En effet, une transmission claire de l'information est nécessaire, en particulier dans le cas des SNPD concernant lesquelles une seule lettre au nom d'un produit chimique peut tout changer. L'utilisation de l'alphabet international pour la transmission de mots clés est recommandée tout comme de demander au destinataire de répéter l'information pour s'assurer qu'elle ait été reçue correctement.

Au cours de l'intervention, les intervenants doivent être en mesure de communiquer avec les membres de l'équipe. Cela peut être possible par exemple avec des combinaisons de type 1A équipées de la communication bluetooth ou en utilisant des signaux manuels convenus.



Image: Communication sur le site, SCOPE, exercice 2017

Communication de l'équipe de gestion des incidents

Le commandant des interventions est responsable de la mise en œuvre d'un plan de communication qui tient toutes les parties prenantes informées. Toutes les informations doivent être classées par ordre de priorité et filtrées au sein de l'équipe d'intervention par une équipe dédiée à la communication, en veillant à ce que les informations pertinentes, standardisées et factuelles soient clairement fournies à toutes les parties concernées en temps voulu. Cette communication peut utiliser une variété de moyens et d'outils, y compris les radios très haute fréquence (VHF), les e-mails, les appels téléphoniques, les messages

texte ou toute autre méthode applicable. Elle comprend également des rapports de pollution (POLREP) pour transmettre des mises à jour sur la pollution observée.

> 5.1 Notification d'incident

Ces procédures doivent être appropriées pour les membres de l'équipe dans un bureau, ainsi que pour les personnes sur le terrain à bord d'aéronefs, de navires ou dans des endroits éloignés. Par conséquent, les méthodes appropriées peuvent être spécifiques à une équipe.

La communication interne vise à :

- Informer toutes les parties prenantes de la situation actuelle et du processus de communication ;
- **Décrire** les rôles et les responsabilités de chaque équipe dans le cadre l'intervention et expliquer ce qui est attendu d'eux ;
- **Conseiller** en fournissant des lignes directrices fiables sur la façon d'agir dans différentes situations concernant les communications.

Plan de communication

Les informations peuvent être écrasantes pour les décideurs au cours d'une crise ; une approche claire est nécessaire pour permettre aux informations d'être prises en compte, organisées et retraitées de manière appropriée et opportune. Pour qu'un plan de communication puisse faciliter un contrôle efficace du flux d'informations, il doit inclure :

Image 45: Plan de communication

Objectif

La stratégie de gestion des déchets doit être établie au début de l'intervention. Les principaux objectifs de toutes les dispositions relatives à la gestion des déchets dangereux sont la protection de la santé humaine et de l'environnement contre les effets nocifs tout au long des différentes étapes de la gestion des déchets :

- récupération,
- stockage,
- transport,
- traitement,
- mise en conformité ou élimination des déchets.

Applicabilité

Les déchets peuvent être générés pendant les opérations de récupération, de dragage ou de décontamination. Le déversement de SNPD peut en lui-même tuer/contaminer la flore et la faune et générer des volumes - parfois énormes - de déchets biologiques contaminés (carcasses d'animaux, algues mortes...).

Stratégie d'intervention	Type de déchet généré
Pompage, écumage et récupération	SNPD récupérées
dynamique	Eau contaminée
	Eau dans les SNPD ou SNPD dans une
	émulsion d'eau
	Épave contaminée
Récupération avec des sorbants	Sorbants contaminés
Confinement et récupération dans les fonds	SNPD récupérées
marins	Sédiments contaminés
Décontamination du personnel ou de	Eau contaminée
l'équipement	Matériel / EPI contaminés
	Équipements difficiles à décontaminer
Lutte contre les incendies	Eau d'extinction d'incendie
	Résidus de cargaison
	Récipients brulés
Récupération des conteneurs/ citernes	Débris
endommagés par des SNPD	Cargaisons dangereuses ou non dangereuses
	SNPD mal emballées
Récupération manuelle ou mécanique sur le	SNPD mal emballées
rivage	Sédiments contaminés
	Débris contaminés
	Sorbants contaminés
	Eau contaminée
	SNPD récupérées mélangées avec des
	sédiments

Tableau 13 : Types de déchets pouvant être générés dans le cas des déversements de SNPD.

Récupération/stockage

La minimisation des déchets doit être un objectif permanent au cours des opérations d'intervention.

La ségrégation des déchets doit également être réalisée le plus tôt possible sur les sites d'intervention. Si les déchets sont contaminés par un produit chimique, se reporter à la section 7 (manipulation et stockage) de la 3.1 > Fiche de données de sécurité. Dans le cas d'un mélange de produits chimiques, l'expertise de spécialistes des déchets industriels dangereux est nécessaire.

Les matières contaminées peuvent être classées dans les catégories suivantes :

- liquides;
- solides ;
- non biodégradables (plastiques contaminés, équipement de nettoyage contaminé...);
- biodégradables (algues contaminées, faune).

En ce qui concerne le stockage des déchets, différentes options peuvent être utilisées en fonction de l'emplacement, des volumes de déchets à récupérer, des propriétés chimiques, de l'état des déchets (liquides, solides) et du niveau de danger.

Lors de la planification de la récupération en mer, il est important de tenir compte de la capacité de stockage des déchets des navires utilisés. Si nécessaire, des réservoirs ou conteneurs auxiliaires peuvent être installés sur le pont. Dans d'autres cas, des réservoirs de stockage flottants peuvent être remorqués.

> 4.5 Navires d'intervention



Image : capacités de stockage sur le pont

Les déchets sont ensuite transférés à terre, vers des unités de traitement ou des sites de stockage terrestres temporaires.

Sur le rivage, des sites d'entreposage temporaire sont également requis à proximité des sites de nettoyage, pour le dépôt immédiat des déchets générés/collectés avant leur transfert vers une unité de traitement ou un site d'entreposage intermédiaire. Ces sites doivent être équipés pour contenir les fuites et l'eau de pluie.

Établis au début de l'intervention, les sites de stockage temporaire doivent être accessibles par route et se trouver aussi loin que possible des maisons, des zones sensibles d'un point de vue environnemental et des cours d'eau.

Quel que soit le type de stockage considéré, l'équipement doit être :

résistant ;

- constitué de matériaux compatibles avec les produits chimiques récupérés;
- imperméable et équipé d'un dispositif de fermeture;
- équipé d'un dispositif de surveillance de niveau (ou suffisamment transparent pour permettre une surveillance visuelle) afin d'éviter tout débordement et anticiper le remplacement du conteneur ;
- équipé d'une soupape de base à des fins de décantation ;
- escamotable, soulevable par grue et transférable.

Transport

Concernant le transport des déchets, il est nécessaire de :

- tenir compte de leurs caractéristiques et niveau de risque ;
- garantir le respect de la législation sur le transport des marchandises dangereuses et des déchets (ADR par route, RID par train, etc.);
- conclure des contrats avec des entreprises qui sont des transporteurs de déchets enregistrés et disposent d'équipements adéquats et de conducteurs formés.

Traitement et élimination des déchets

Les procédés de traitement et d'élimination comprennent des méthodes par lesquelles les produits chimiques et les déchets contaminés par des chimiques sont valorisés, éliminés ou éliminés. De telles méthodes sont normalement mises en œuvre suite à la phase d'intervention. Ces techniques sont exécutées dans des installations agréées après le transport des matières dangereuses.

Les principales options de traitement des déchets sont décrites ci-dessous.

Utilisation industrielle:

 Si la cargaison récupérée pendant la réaction est préservée, elle peut être transportée aux entreprises industrielles concernées pour une utilisation normale, après avoir suivi les procédures juridiques pertinentes.

Réutilisation/valorisation des déchets :

• Les possibilités de valorisation des déchets dépendront de trois facteurs : le type de déchets, le degré de pollution et l'existence de solutions de valorisation adaptées.

Plusieurs options existent, comme la distillation et le raffinage des solvants, la production d'énergie pour certains déchets inflammables et la récupération des métaux.

Traitement biologique

• Il est possible d'utiliser des micro-organismes capables de décomposer certains produits chimiques tels que les composés chlorés ou nitrés, les alcools ou les acides organiques.

Traitement thermique:

- Les déchets collectés peuvent être envoyés vers des installations spéciales d'incinération de déchets industriels. Outre la récupération d'énergie, cette option présente deux avantages supplémentaires : elle diminue le volume de déchets et réduit la nature dangereuse des substances concernées.
- Les rejets atmosphériques et aqueux générés par cette activité sont soumis à des traitements différés et sont strictement contrôlés avant d'être libérés dans l'environnement. Pendant ce temps, les résidus d'incinération, tels que la boue et le clinker, sont envoyés vers des sites d'enfouissement spécialisés.

Traitement physico-chimique:

- Certains déchets sont neutralisés par la stabilisation. Une solution initiale consiste à l'es incorporer à une substance minérale telle que la chaux, le ciment, l'argile ou le carbone activé. Grâce à ce processus, les déchets forment des groupes de tailles différentes. Ce type de traitement est économique mais présente l'inconvénient d'augmenter le volume de déchets.
- Il existe une alternative, connue sous le nom de vitrification, à travers laquelle les déchets sont fondus à une température élevée (entre 1,200°C et 4,000°C selon le procédé) pour former une matrice de verre. Elle est ensuite moulée en lingots ou en granules. Cette technique nécessite des investissements importants en termes d'équipement et implique une consommation d'énergie non négligeable. Elle réduit toutefois considérablement le volume de déchets. Les déchets stabilisés peuvent dans certains cas être enfouis.

Inhumation:

• Dans des centres de stockage appropriés (décharges). L'enfouissement des déchets est soumis à des réglementations de plus en plus strictes.

Navires d'intervention

Planification d'urgence

Objectif

Comment choisir le navire d'intervention le plus approprié afin de l'envoyer dans une zone potentiellement toxique et dangereuse ?

Il convient de bénéficier de conseils sur les capacités qu'un navire d'intervention doit posséder dans la zone d'incident et, en cas de carences, savoir ce que cela implique pour le navire d'intervention (c.-à-d. savoir s'il n'est pas autorisé à entrer dans la zone rouge ou dans la zone jaune).

Généralités

Le type de navire d'intervention à utiliser en cas de déversement de SNPD doit être choisi avec soin et conformément aux stratégies détaillées dans le plan d'urgence. Cela dépend de la volonté politique, mais si ces navires affectés à l'intervention sont assez couteux à la fois en termes de construction et d'entretien, ils représentent un atout substantiel en cas d'incident impliquant des SNPD.

De nombreux aspects doivent être pris en compte, notamment :

- L'état de la mer dans lequel le navire peut naviguer : l'utilisation peut être prévue en haute mer ou dans le port ;
- La profondeur minimale pour la navigation (eaux peu profondes ou profondes);
- Le nombre minimum d'équipiers requis ;
- La largeur du franc-bord où travailler ;
- Le temps de mobilisation et la disponibilité du navire pour arriver dans la zone concernée ;
- Les activités d'intervention que le navire doit effectuer :
 - recherche et sauvetage,
 - détection et surveillance,
 - remorquage,
 - confinement et récupération,
 - etc.
- Par conséquent, l'équipement nécessaire à bord.

En raison des coûts élevés des navires d'intervention en matière de SNPD, ils sont généralement polyvalents.

Caractéristiques d'un navire d'intervention

Si un navire est prévu pour naviguer dans des zones potentiellement toxiques et dangereuses, la superstructure doit être étanche à l'air et à une pression positive et, surtout, doit disposer d'air propre fourni avec des systèmes de filtrage pour accueillir l'équipage du navire au cours des opérations.

Différents types de navires peuvent être utilisés avec différentes conceptions :

• Remorqueur : la traction au point fixe (Bollard) est la structure la plus importante. En outre, la taille et la puissance doivent être suffisantes pour le remorquage. Il existe des remorqueurs allant dans le port et l'océan, pour remorquer un navire hors du port ou pour le remorquer vers une zone abritée (> 5.30 Lieu de refuge). Le navire de remorquage d'urgence (ETV/ Emergency Towage Vessel) représente un exemple précis de remorqueur : polyvalent, il est utilisé par les autorités étatiques pour remorquer des navires paralysés en haute mer.

> 5.29 Remorquage d'urgence

- Navire d'intervention en mer spécialement conçu (avec bras de balayage, bras d'application de dispersants, écumeurs, pompes, réservoirs de stockage, etc.). Certains disposent d'une capacité de remorquage importante.
- Navires de ravitaillement offshore : navires spécialement conçus pour réaliser des activités offshore (principalement des plates-formes pétrolières et gazières);
- Navires de passage : bateaux utilisés habituellement à d'autres fins (pêche, affrètement, etc.) et employés dans le cadre d'une urgence pétrolière ou en matière de SNPD. Les navires de passage sont définis comme « tout navire à proximité du navire accidenté qui est susceptible de fournir une assistance mais qui ne fait pas officiellement partie du plan d'intervention officiel des autorités responsables ».



Image : Navire d'intervention en mer spécialement conçu avec des capacités d'intervention en matière d'hydrocarbures et de SNPD.



Image : Navire citerne équipé par l'AESM, disposant d'un équipement d'intervention en matière d'hydrocarbures

Les caractéristiques d'un navire d'intervention en cas de déversement de SNPD dépendent des activités qu'il doit effectuer. Le navire est susceptible d'avoir besoin des équipements suivants :

- Système de lutte contre les incendies ;
- Infrastructures médicales ;
- Systèmes de détection et de surveillance des polluants Chapitre 5.6.2;
- Équipement permettant de combattre différents types d'incendies (eau/brouillard/mousse);
 - > 5.34 Utilisation d'un rideau d'eau
 - > 5.35 Utilisation de mousse
- Équipement permettant de contenir et récupérer les polluants flottants à l'aide de rampes et d'écumeurs et d'un réservoir de stockage adapté avec éventuellement un système de chauffage (ou de refroidissement) ;
 - > 5.42 Techniques de confinement : Rampes
 - >5.43 Techniques de récupération : Pompes et écumeurs
 - > 5.37 Utilisation de sorbants

 Équipement permettant de récupérer des conteneurs ainsi que d'autres marchandises perdues en mer (à l'aide de grues, de berceaux, etc.) et disposant d'une capacité de stockage suffisante pour ces débris.

> 5.41 Intervention en matière de marchandises emballées

- Équipement permettant de réaliser des opérations sous-marines en utilisant des plongeurs ou ROV (véhicule télécommandé) en cas de produits chimiques ou récipients immergés;
 > 5.39 Intervention dans le fond marin
- Équipement permettant de décontaminer le personnel et l'équipement à la fin des opérations;

> 5.21 Décontamination

• Équipement permettant de stocker de grandes quantités de déchets solides/liquides provenant des opérations de nettoyage et de décontamination ;

> 4.4 Gestion des déchets

• Équipement permettant de lancer une petite embarcation pour transférer le personnel depuis / vers les personnes accidentées ;

L'AESM (Agence européenne de la sécurité maritime) a réalisé une étude visant à proposer la conception des navires et les besoins en équipement pour fonctionner dans une gamme de différents scénarios afin de fournir une plate-forme sécurisée aux intervenants et à toute équipage de navire impliqué dans un incident mettant en cause des SNPD. L'étude propose des critères d'adaptation de différents types de navires en cas d'incident impliquant des SNPD.

Le niveau d'exigences de conception requis pour les navires répondant aux incidents impliquant des SNPD de façon sûre est établi en fonction des risques potentiels des substances chimiques et du scénario qui en découle, ainsi que des zones de sécurité que le navire est censé parcourir (H - risque élevé; M - risque moyen; L - risque faible) > 5.19 Zones de sécurité.

Les risques pris en considération sont les suivants :

- Fuite inflammable/explosive
- Incendie
- Danger pour la santé/toxicité
- Produit cryogénique/gaz sous pression

• Produit Corrosif

Graphique 46 : Repérage d'une aire accidentée

Zone d'intervention du navire			Zone d'applicabilité
Type	Description	Exigences	
1	Navire à l'approche (ne pas entrer dans la zone M ou H). Principales activités : surveillance de la situation et contrôle sur place	Le navire ne doit pas nécessairement disposer d'un équipement de protection ou spécialisé, en restant à une distance sûre des dangers.	L (faible risque)
2	Navire à l'approche (ne pas rentrer dans la zone H). Acheminement et récupération de l'équipe d'intervention. Sauvetage des membres de l'équipage en déployant des navires dans la Zone M.	Un certain niveau de décontamination et infrastructures médicales sont nécessaires.	L&M (risque faible/moyen)
3	Navire rentrant dans un environnement dangereux. Acheminement de l'équipe d'intervention et sauvetage des membres de l'équipage.	Le navire doit disposer d'une protection supplémentaire pour lui permettre d'opérer dans la zone M et dans des circonstances exceptionnelles, également dans la zone H.	M & H limité (risque moyen/élevé)
4	Navire rentrant dans un environnement dangereux. Acheminement de l'équipe d'intervention, sauvetage des membres de l'équipage et récupération des substances dangereuses.	Le navire doit disposer du plus haut niveau de protection afin d'opérer pour de longues périodes dans la zone H à hauts risques. Il doit être spécifiquement conçu pour cette fonction.	H (risque élevé)

Tableau 14 : Navire d'intervention en fonction de la cartographie de la zone

Acquisition et maintenance

Planification d'urgence

Objectif

Fournir des conseils sur l'acquisition et l'entretien de l'équipement d'intervention en matière de pollution.

Déterminer les risques pour lesquels l'équipement est acheté

Tout processus d'achat d'équipement de contrôle de la pollution doit commencer par l'identification des risques de pollution spécifiques : quel type de pollution est susceptible de se produire ? Où se trouvent les foyers potentiels de pollution et quelles circonstances pourraient conduire à de tels incidents de pollution ? Ce type d'évaluation des risques constitue la base d'un plan d'urgence en matière de SNPD. L'équipement d'intervention acheté pour une intervention en cas de pollution doit faire partie des mesures d'atténuation du risque identifié.

Lors du choix de l'équipement d'intervention en cas de pollution, il est important de s'assurer qu'il soit adapté aux conditions environnementales prévues, qu'il réponde aux critères de compatibilité chimique ainsi qu'aux conditions d'utilisation spécifiques (par exemple, une atmosphère explosive). Il est intéressant de se pencher sur l'expérience passée concernant l'utilisation d'équipements spécifiques destinés à être achetés et de vérifier si les essais effectués par le fabricant ont été réalisés dans des conditions quasi réelles.

Conditions d'utilisation

Au moment d'acheter l'équipement, il convient de s'assurer qu'il soit adapté à une utilisation dans les conditions spécifiques indiquées dans le plan d'urgence. Il est alors important d'évaluer où l'équipement sera utilisé :

- Zones exposées (haute mer) : équipement lourd adapté à des conditions météorologiques difficiles (houle, vent) et capable de recueillir et de stocker de grandes quantités de matières polluantes ;
- Zones abritées (côtières, portuaires) : équipement de taille intermédiaire ;
- Rivage : équipement portatif.

Adaptation au type de pollution

- Risque d'incendie/d'explosion : si le point d'éclair du produit est proche de la température ambiante, il est conseillé d'utiliser un équipement qui ne provoque pas l'inflammation de la substance (certification ATEX ou ex-Proof);
- **Compatibilité du matériel** : l'équipement de lutte contre la pollution doit être compatible avec les substances déversées/récupérées ;
- Comportement de la matière polluante : l'équipement doit être adapté au comportement prévu de la matière polluante :
 - Gazeux ou évaporant : équipement de réduction de vapeur
 - > 5.34 Utilisation d'un rideau d'eau
 - > 5.35 Utilisation de mousse
 - -Flottant : confinement, écumage, transfert, équipement de stockage
 - > 5.37 Utilisation de sorbants
 - 5.42 > Techniques de confinement : Rampes
 - 5.43 > Techniques de récupération : Pompes et écumeurs
 - -Soluble : pompage du plan d'eau et de l'unité de traitement ou de l'équipement in situ (dans un environnement très confiné). Intervention contre les SNPD dans la colonne d'eau
 - Coulant : confinement au fond, pompage au fond
 - > 5.31 Transfert de cargaison
 - > 5.33 Intervention sur l'épave
 - > 5.39 Intervention en matière de SNPD dans le fond marin
- Échantillonnage et détecteurs : choisir sur la base des propriétés chimiques et physiques des matières polluantes et en fonction des matrices environnementales à collecter. Il convient d'utiliser des détecteurs de gaz portables pour la première intervention. > <u>5.26</u> <u>techniques et protocoles d'échantillonnage</u>

Coûts indirects

Outre le coût d'achat de l'équipement, les coûts indirects suivants doivent être pris en compte :

- Utilisation de l'équipement : liste complète de tous les outils nécessaires (par exemple, grue pour le placer dans l'eau, système de remorquage, etc.) ;
- Formation du personnel pour assurer une utilisation sûre et efficace de l'équipement ;
- Maintenance en conditions opérationnelles régulière (personnel qualifié, consommables et pièces de remplacement, maintenance préventive/corrective, etc.);
- Installation de stockage appropriée ;

- Expédition et le déploiement de l'équipement sur le site (lors d'un incident ou pour des exercices);
- Élimination des matières contaminées > 4.4 Gestion des déchets

Partage de l'équipement

Étant donné les coûts directs et indirects élevés de l'équipement de lutte contre la pollution, le partage de cet actif pourrait être envisagé par le biais d'un accord de fourniture rapide de tout ou partie de l'équipement nécessaire par le biais d'une une coopérative de stockage, d'une entreprise d'intervention ou d'un centre de stockage d'équipement.

Lorsque les stocks sont placés dans des emplacements stratégiques accessibles par plusieurs régions/pays, il est important de s'assurer, pour leur utilisation commune, que :

- Des accords régionaux/bilatéraux/multilatéraux sont en place ;
- Le transfert/l'expédition de l'équipement est prévu à l'avance (dédouanement, etc.) ;
- L'équipement est entretenu et le personnel formé.

Maintenance de l'équipement

L'équipement nécessaire pour intervenir en cas de déversement de SNPD est très délicat et coûteux et, au besoin, il doit être prêt à l'emploi. Souvent négligée, la maintenance de l'équipement joue pourtant un rôle fondamental pour deux raisons :

- Elle garantit la disponibilité opérationnelle pour les rares occasions où l'équipement est nécessaire ;
- Elle permet de réaliser des économies en prolongeant la durée de vie des équipements coûteux.

L'utilisation d'un tel équipement peut être sporadique, ce dernier peut rester stocké dans l'entrepôt pendant de longues périodes. Par conséquent, il est recommandé de planifier une maintenance en conditions opérationnelle régulière, réalisée par un personnel qualifié, qui inclut également la réalisation de tests. L'équipement doit être stocké dans des endroits appropriés, conformément aux recommandations du fabricant.

Il est important de tenir à jour le journal de maintenance de l'équipement d'intervention. Ce journal doit inclure des informations sur l'utilisation de l'équipement (motifs, dates, nombre d'heures d'utilisation, etc.) et son entretien (dates des actions de maintenance, références des pièces remplacées, etc.).

FICHE 5.1 Notification d'incident

Systèmes et exigences de déclaration des navires (du navire à l'état côtier le plus proche)



En vertu de la Convention MARPOL 73/78, telle que modifiée, il incombe au capitaine (ou à l'armateur) de signaler les incidents impliquant un rejet ou un rejet probable d'hydrocarbures et/ou de SNPD vers l'état côtier le plus proche. Des rapports d'incident peuvent également être réalisés par les navires d'intervention ou ceux passant dans la zone. Le format de déclaration standard est décrit dans la résolution <u>A. 851(20) (1997)</u> de l'OMI, telle que modifiée par la résolution <u>MEPC.138(53) (2005)</u>, qui établit une distinction entre :

- Les rapports relatifs aux substances nocives (SN) pour les déversements d'hydrocarbures et les substances nocives liquides en vrac
- Les rapports relatifs aux marchandises dangereuses emballées (MD)
- Les rapports relatifs aux polluants marins (PM)

Ces rapports doivent inclure des informations sur le navire (nom, emplacement, etc.) mais aussi sur le type d'hydrocarbure ou le nom technique correct des SNPD à bord/déchargés/perdus, le numéro ONU/ les classes de risque, la catégorie de pollution, le type d'emballage, les noms des fabricants lorsqu'ils sont connus, la quantité à bord/perdue, si les substances sont flottantes ou ont coulé, la cause de la perte, une estimation de la surface du déversement, le nom et numéro de l'armateur et représentant du navire, les mesures prises jusqu'à présent.

Rapports internationaux entre États côtiers

Les canaux de communication d'urgence convenus au préalable (tels que <u>SafeSeaNet</u> et <u>CECIS</u> <u>pollution marine</u> (EC, 2020) en Europe) peuvent être utilisés entre les parties contractantes pour alerter - et demander l'assistance - d'autres pays lorsqu'un incident de pollution maritime se produit -ou lorsqu'une menace de ce type est présente (voir également REMPEC (2018)). Le <u>Système de signalement des pollutions (POLREP)</u> peut être utilisé à cet effet et se décline en trois parties :

• Partie I ou POLWARN (avertissement de pollution): fournit d'abord des informations ou des avertissements sur la pollution ou la menace;

- Partie II ou POLINF (informations sur la pollution) : fournit des informations complémentaires détaillées ainsi que des rapports de situation ;
- Partie III ou POLFAC (installations de lutte contre la pollution) : est utilisé pour demander de l'aide à d'autres Parties contractantes et pour définir les questions opérationnelles liées à l'assistance.

Rapport d'observation de la pollution



Si un rapport de pollution ne provient pas du navire polluant, mais par exemple d'un avion de surveillance, le format du message doit être conforme à la norme nationale ou régale de déclaration du pays pour la surveillance aérienne (tel que <u>l'Accord de Bonn (2012)</u> pour le pétrole).

Il est peu probable que ces rapports d'observation contiennent des renseignements exacts sur le type et le volume de la ou des substances déversées (p. ex. Numéro ONU) et/ou sur l'armateur /le propriétaire de la cargaison. Une enquête plus approfondie est donc nécessaire pour effectuer une > 5.5. Évaluation de la situation. Les rapports d'observation de la pollution jouent un rôle important dans la collecte de preuves photographiques (si possible) de la pollution et permettent de mieux comprendre le devenir / le comportement d'une matière polluante. Par conséquent, il est essentiel que la surveillance aérienne soit effectuée par des observateurs formés et expérimentés.

FICHE 5.2

COLLECTE DES DONNÉES DE L'INCIDENT

Intervention - collecte des informations

Il est essentiel que les informations suivantes soient obtenues dès que possible afin d'évaluer la situation.

Information	Source
INFORMATION	ESSENTIELLE
Nom du navire, Numéro OMI, MMSI (Maritime Mobile	
Service Identity / Identité du service mobile	
maritime), Tonnage brut, Tonnage de port en lourd,	
armateur	
Date et heure de l'incident (LT/UTC)	
Position (latitude / longitude)	Capitaine du navire, Garde-côtes, Centre de
Nombre de membres de l'équipage (y compris leur	coordination de l'intervention maritime, armée de
état de santé)	mer, sauveteurs, bureau du maître de port.
Nature du dommage	
Statut du navire, des opérations d'intervention ainsi	
que les mesures prises jusqu'ici	
Cargaison à bord et description des cargaisons	
dangereuses perdues par-dessus bord / déversées	
CARGAISO	ON - SNPD
Certificat de cargaison / Déclaration de l'affréteur /	Armateur, propriétaire de la cargaison, Club P&I et
Déclaration des marchandises dangereuses / FDS \geq	correspondants, fabricants, autorités du port du
3.1 Contenu de la Feuille de données de sécurité	dernier port d'appel
Numéro ONU ou CAS, état des produits chimiques :	
solide, liquide, gaz, vrac, emballé	
RESE	RVOIR
Certificat de soutage	Armateur, propriétaire de la cargaison, Club P&I et
Principales caractéristiques : densité, viscosité,	correspondants, fabricants
point de déversation, caractéristiques de	
distillation, contenu et volume en cire et asphaltène	
RAPPORT D'OBSERVAT	TION DE LA POLLUTION
Observation de la pollution : rapport relatif à	> 5.1 Notification d'incident
l'incident de pollution par le navire, rapport	
d'observation de la pollution par les autorités /	
grand public	

Tableau 15: Collecte des informations

Au cours d'un incident impliquant des SNPD, il est essentiel d'obtenir des informations vérifiées sur le nom correct des substances déversées et leurs propriétés. Les documents d'expédition tels que le certificat de fret/la déclaration de l'expéditeur/le connaissement/la déclaration des marchandises dangereuses et la FDS appropriée sont les meilleures sources initiales d'informations pour des renseignements spécifiques à une substance. Toutefois, d'autres ressources peuvent être nécessaires pour compléter les documents officiels disponibles > 5.3 Ressources informatives. Ce type de documents, disponible auprès du navire/de l'armateur/de la cargaison, varie et peut dépendre des exigences de la documentation juridique associées à la cargaison elle-même et à son mode de transport.

Il est fondamental de trouver les coordonnées du fabricant, qui pourraient être nécessaires pour obtenir la FDS la plus récente et à jour (ou d'autres informations spécifiques à la substance).

L'information disponible pour une cargaison dépend du type de navire dans lequel elle est transportée (<u>Chapitre 2</u>). La graphique 45 ci-dessous met particulièrement en évidence les sources de chaque information clé pour chaque type de navire.

	Cargaison conteneurisée	Réservoir	Transporteur de vrac		
Informations clés				Source	
Nom exact de la	Connaissement	Connaissement	Connaissement	Transporteur /	
cargaison				Destinataire	
Propriétés exactes de la	FDS	FDS	FDS	Fabriquant	
cargaison					
Résumé	Marchandises dangereuses	Marchandises	Marchandises dangereuses	Transporteur /	
	Déclaration / Manifeste de	dangereuses	Déclaration / Manifeste de	Destinataire	
	cargaison	Déclaration / Manifeste	cargaison		
		de cargaison			
Emplacement à bord	Plan de stockage	Plan d'agencement du	Plan de stockage de la	Navire	
		réservoir	cargaison		

Graphique 47 : Résumé des sources d'informations applicables disponibles par type de cargaison

Le **connaissement** est un document légal servant de preuve de réception de la cargaison à bord, de preuve du contrat de transport et de titre de propriété. Il est délivré par le transporteur à l'expéditeur et précise le **nom original et spécifique de la cargaison**, ainsi que le type, la quantité et la destination des marchandises transportées.

Ressources informatives

Intervention - Collecte d'informations

Les documents d'expédition tels que le certificat de fret/la déclaration de l'expéditeur/la déclaration des marchandises dangereuses, la FDS appropriée ainsi que le code ONU appropriés sont les meilleures sources initiales pour obtenir des renseignements spécifiques à une substance. Toutefois, d'autres ressources pourraient être nécessaires pour compléter les documents officiels disponibles. Certaines ressources d'information sont répertoriées cidessous.



Cedre

Graphique 48: Ressources informatives

Informations détaillées sur les SNPD

- <u>eChemPortal</u> fournit des informations sur les propriétés des produits chimiques, des biocides
 et des pesticides, y compris des liens vers des informations préparées pour les programmes
 chimiques gouvernementaux aux niveaux national, régional et international (y compris
 L'ECHA (UE, 2020)) (OCDE, 2020);
- HNS-MS est un outil d'aide à la décision sur le Web, composé d'une base de données SNPD, de cartes de vulnérabilité et d'un modèle 3D permettant de prévoir la dérive, le devenir et le comportement de la pollution marine aiguë par SNPD (DG ECHO, 2017);
- Les <u>Fiches d'information sur les produits chimiques marins (MAR-CIS)</u> fournissent des informations sur les substances chimiques spécifiques et pertinentes pour le secteur maritime, afin d'aider les autorités compétentes au cours d'intervention initiale aux incidents maritimes impliquant ces substances. Elles sont disponibles pour les États membres de l'UE dans le cadre d'une connexion;
- La <u>feuille de travail sur la réactivité chimique (CRW)</u> est un logiciel de l'EPA et de la NOAA qui indique les dangers possibles dus aux mélanges de produits chimiques (USEPA, 2019).

Guides de réponse Web

- MIDSIS TROCS développé par le REMPEC (2020);
- CAMEO Chemicals par la NOAA (2018).

Modélisation > 5.11 Modélisation des déversements de SNPD

- <u>CHEMMAP</u>: modélisation du devenir et du comportement (aquatique et atmosphérique)
 (RPS, 2020);
- ALOHA: Modèle de dispersion atmosphérique par LA NOAA (2020).

Santé et sécurité au travail > 5.20 Équipement de protection individuelle

• Les <u>Fiches internationales de sécurité chimique</u> (ICSC) fournissent des informations essentielles sur la sécurité et la santé des produits chimiques (OIT, 2014);

• <u>GESTIS</u> est le système d'information sur les substances dangereuses de l'assurance allemande d'accidents au travail, qui met l'accent sur les équipements de protection individuelle (DGUV, 2020).

Toxicité/écotoxicologie

> 5.7 considérations en matière d'intervention : Substances toxiques

- Le <u>GESAMP</u> fournit une liste composite des profils de risque pour les substances transportées en vrac par mer conformément à l'annexe II de la Convention MARPOL;
- <u>PubChem</u> est une vaste collection d'informations chimiques librement accessibles, indiquant les propriétés chimiques et physiques, la toxicité et l'écotoxicité, la santé et la sécurité, les brevets et comprenant d'autres citations de la doctrine (NIH, 2020);
- La <u>CAFE</u> (base de données sur le devenir et les effets des produits chimiques aquatiques) résume l'information sur le devenir et les effets des produits chimiques, des hydrocarbures et des dispersants et vise à aider à évaluer les impacts environnementaux sur les espèces aquatiques (mis au point par la NOAA);
- Guides d'intervention chimique du Cedre (Cedre, 2008)

Premiers intervenants

Pompiers, protection civile;

- Les <u>fiches d'intervention d'urgence</u> du CEFIC (ERICards ou ERIC) fournissent des conseils sur les mesures initiales à prendre par les pompiers lorsqu'ils arrivent sur les lieux d'un accident de transport physique sans avoir à portée de main des informations d'urgence appropriées et fiables sur les produits (CEFIC, 2020);
- Le <u>Guide d'intervention d'urgence</u> (GRE) de la PHMSA fournit aux premiers intervenants un manuel de référence pour les aider à gérer les accidents de transport de matières dangereuses pendant les 30 premières minutes critiques (USDOT, 2020).

Ressources sur les aires et les espèces courant un risque

- Plans d'urgence, cartes ESI;
- Ressources environnementales :
- Outils de conservation tels que :
 - <u>Protected Planet</u>: une source d'information à jour et complète sur les aires protégées, mise à jour tous les mois. Il est géré par le Centre mondial de surveillance

de la conservation de la nature des Nations Unies avec l'appui de l'UICN et de sa Commission mondiale sur les aires protégées (UICN, 2020).

- La <u>Liste rouge mondiale des espèces menacées de</u> l'UICN (UICN, 2020a)
- La <u>Liste rouge des écosystèmes</u> de l'UICN (UICN, 2020b)
- L'observatoire numérique des aires protégées qui peut être utilisé pour évaluer, surveiller, signaler et éventuellement prévoir l'état et la pression sur les aires protégées à plusieurs échelles (Centre commun de recherche de la Commission européenne, 2019);
- Ressources socio-économiques (aquaculture, équipements, etc.).

Météo

- Services météorologiques nationaux, bureau hydrographique national;
- Conditions météorologiques et maritimes actuelles et prévues, vitesse et direction du vent, température de l'eau et de l'air.

Assistance internationale

- Demandes d'assistance via la <u>Commission Helsinki (HELCOM)</u>, le <u>REMPEC</u>, <u>l'Accord de Bonn</u> et CECIS Marine Pollution
- <u>Agence européenne pour la sécurité maritime</u> (saisie par les administrations maritimes des États membres)
- Réseau MAR-ICE (fournissant des conseils à distance et sur place aux États membres en cas de déversement de produits chimiques);
- OMI "lignes directrices sur les offres d'assistance internationale en réponse à un incident de pollution marine par les hydrocarbures ». Élaboré pour les incidents qui dépassent la capacité d'un pays à intervenir en cas de déversement d'hydrocarbures et qui peuvent être utilisées comme supplément non contraignant aux accords bilatéraux et multilatéraux existants à des fins de soutien (OMI,2016c);
- Guide méditerranéen sur la coopération et l'assistance mutuelle pour l'intervention d'urgence en cas d'évènement de pollution marine (REMPEC, 2018) ;
- Pays voisins : "Manuel du mécanisme national de mobilisation des équipements d'intervention et des experts en cas d'urgence" (WestMOPoCo, 2020).

FICHE 5.4

IDENTIFICATION DES MARCHANDISES EMBALLÉES

Intervention - Collecte des informations

Les marchandises emballées peuvent être accidentellement perdues à bord, jetées en situation d'urgence ou contenues dans des navires submergés ou mis à la terre. Elles peuvent être transportées sur des distances considérables par les effets des courants, du vent ou des marées.

Pour faciliter l'identification des dangers, tous les emballages de marchandises dangereuses et leur unité de transport de cargaison doivent être correctement marqués (nom d'expédition approprié, numéro ONU et marque MD). Ils doivent en outre être étiquetés (étiquettes de danger principal et secondaire) avant le transport (conformément au code IMDG (<u>Chapitre 2</u>)). Toutefois, lorsque les emballages restent dans l'environnement marin pendant un certain temps, leurs marques et étiquettes sont susceptibles de ne plus être lisibles (par exemple, ils peuvent se retrouver recouverts de flore et de faune marines, les étiquettes peuvent être partiellement détruites, l'encre effacée).



Image : Conteneurs de marchandises dangereuses nettoyés sur le rivage, suite à un incident de transport.

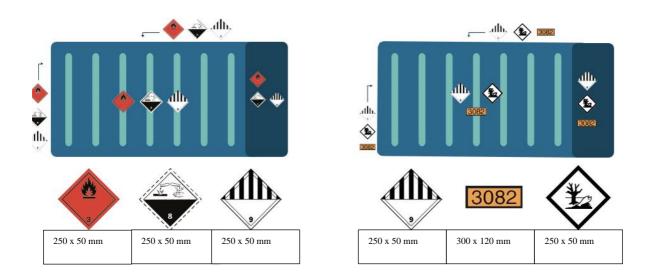


Conteneurs de marchandises dangereuses à bord

Identification du conteneur de fret

Bien que les types les plus courants de conteneurs de fret soient des conteneurs de stockage à sec de 20 pieds ou 40 pieds, il existe également un rack plat (côtés et dessus ouverts), un conteneur ouvert, réfrigéré, un réservoir et de nombreux autres types de conteneurs. Conformément au code IMDG, tous les conteneurs transportant des produits dangereux doivent afficher les éléments suivants (voir l'exemple du graphique 49) :

- Les étiquettes de danger principale et secondaire (250 x 250 mm) de toutes les marchandises dangereuses à l'intérieur du conteneur ;
- Le numéro ONU si les MD dépassent la masse brute de 4,000 kg (soit étiquette séparée de 300 x 120 mm ou conjointement avec l'étiquette de danger principal).



Graphique 49 : Conteneur transportant des MD aux différents numéros ONU ou une MD avec un risque subsidiaire (côté gauche). Conteneur transportant des MD portant le numéro ONU 3082 et présentant un excès de 4,000 kg de masse brute.

Identification de l'emballage

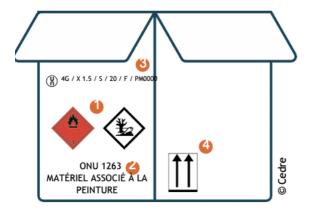
À l'intérieur d'un conteneur, la cargaison peut être expédiée « en vrac » (comme c'est le cas par exemple pour le poisson, les rouleaux de papier, les voitures, etc.) ou dans divers récipients (Tableau 16).

Туре	Matériaux	Image
Fûts	Acier, aluminium, contreplaqué, fibre, plastique, autre métal	172 52 9 (August) (August
Jerricanes	Acier, aluminium, plastique	
Boîtes	Acier, aluminium, bois naturel, contreplaqué, bois artificiel, panneaux de fibres, plastiques, autres métaux	
Sacs	Plastiques tissés, films plastiques, textiles, papiers	
Emballages composites	Plastiques, verre, porcelaine, réceptacles en grès dans des fûts, boites ou autre emballage	Photo à obtenir
Conteneur intermédiaire de vrac	Métal (acier, aluminium, autre), matériau flexible (matières plastiques, textiles, papier, plastique srigides, composites, panneaux de fibres), bois (naturel, contreplaqué, bois reconstitué)	

Tableau 16 : Types d'emballage et matériaux conformément au Chapitre 6 du Code IMDG.

Tous les emballages ou emballages externes (en cas d'emballage de compactage) doivent afficher les éléments suivants (Graphique 48) :

- L'étiquette de danger principal et secondaire (chapitre 2.3.4);
- La désignation officielle (PSN / Proper Shipping Name) et le Numéro ONU (Chapitre 2);
- Les marques ONU d'emballage (voir ci-dessous);
- Une étiquette d'orientation (optionnel).



Graphique 50: Exemple d'identification d'un carton

Contenu: numéro ONU 1263, peinture, liquides inflammables, polluant marin.

Emballage : carton certifié ONU, soumis à un test pharmacogénomique, masse brute maximale de 15 kg, fabriqué par PMOOOO aux Pays-Bas en 2020.

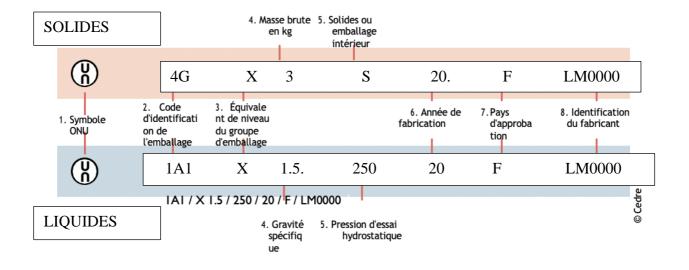
Toutes les marques d'emballage doivent être facilement visibles et lisibles, affichées avec des couleurs contrastantes sur la surface externe de l'emballage et ne doivent pas se trouver avec d'autres marques d'emballage susceptibles de réduire leur effet. Les informations doivent en outre toujours être indentifiables sur les emballages pour au moins trois mois d'immersion en mer.

Marques ONU sur les emballages

Les spécifications d'emballage de l'emballage extérieur sont normalisées (y compris dans le chapitre 6 du Code IMDG, volume 1). Les marquages d'emballage ne décrivent que les spécifications de l'emballage lui-même, plutôt que ce qu'il contient ; par conséquent, un emballage certifié pour transporter des produits de qualité inférieure présentant le plus haut degré de danger peut être porteur de substances inoffensives.

- 1. Le **symbole des Nations Unies** indique que l'emballage a été testé et soumis à une certification selon la norme des Nations Unies.
- 2. Le **Code d'identification de l'emballage** indique le type de conteneur, le matériau utilisé et le type de tête d'emballage ou de paroi de matériau.
- 3. Les **lettres X** (groupe d'emballage I degré de danger le plus élevé), **Y** (groupe d'emballage II degré moyen de danger) ou **Z** (Groupe d'emballage III degré le plus faible de danger) indiquent pour quel groupe d'emballage l'emballage a été testé.
- 4. La masse brute pour les solides indique la masse brute maximale en kg que l'emballage est autorisé à transporter (emballage plus contenu). La gravité spécifique des liquides indique la gravité spécifique maximale autorisée pour cet emballage.
- **5. Pour les solides "S"**; pour les liquides, le marquage indique la **pression hydrostatique maximale** à laquelle le conteneur a été testé (en Kilopascal).
- 6. Les deux derniers chiffres de l'année de fabrication.
- 7. L'abréviation du pays de fabrication.
- 8. Le code, le nom et l'adresse ou le symbole de l'agence d'approbation ou du fabricant.

Néanmoins, au cours des opérations d'intervention, observer le colis/l'emballage/le carton est souvent plus utile que de savoir ce que ses codes désignent.



Graphique 51: Emballage d'identification de l'ONU pour liquides et solides.

Exemple pour les solides : carton certifié ONU transportant des marchandises solides appartenant au Groupe d'emballage I (plus haut degré de danger) avec une masse brute de 3 kg. Le carton a été fabriqué par LM0000 en France, en 2020.

Exemples pour les liquides : fût en acier certifié ONU, avec un couvercle non détachable, capable de transporter des liquides appartenant au Groupe d'emballage I (plus haut degré de danger) avec une gravité maximale spécifique de 1.5. La pression hydrostatique maximale à laquelle le tambour a été testé était de 250 kilopascals. Le tambour a été construit par LM0000 en France, en 2020.

FICHE 5.5

Évaluation de la situation

Intervention - Évaluation de la situation et plan d'intervention

Objectif

Faisant suite au signalement d'un incident, l'évaluation de la situation constitue le point de départ du processus décisionnel et doit aider à définir la stratégie de protection de la population, de l'environnement et/ou des infrastructures. Par conséquent, l'évaluation de la situation doit tenir compte des risques existants ou potentiels, directement liés aux conditions de l'accident. Lorsque la stratégie est définie, elle peut être traduite en tactiques et techniques à déployer sur le terrain. Il s'agit d'un processus continu qui doit être mis à jour régulièrement.

Applicabilité

Une évaluation de la situation est requise pour toute intervention. Selon la taille et les conditions de l'incident, l'évaluation des risques peut être différente et les procédures d'évaluation des risques doivent être détaillées dans le plan d'urgence (Chapitre 4) :

- En cas de fuite mineure, un personnel compétent formé aux risques chimiques peut évaluer la situation et, sur la base des procédures indiquées dans le plan d'urgence, mettre en œuvre les premières mesures pour arrêter ou atténuer le déversement de SNPD.
- Pour les situations plus complexes impliquant des SNPD, comme un déversement important, un impact potentiellement élevé, un haut degré de danger, des opérations de récupération ou d'intervention difficiles, une évaluation plus solide de la situation est nécessaire avant la mise en œuvre de l'intervention. Dans ce cas, l'évaluation de la situation est effectuée conformément à la section de planification de l'organisation structurelle.

Description de la méthode

Le processus d'évaluation de la situation utilise les renseignements recueillis concernant l'incident (> 5.2 Collecte des données relatives aux incidents), notamment pour identifier les risques associés aux SNPD en cause. Grâce aux informations incluses dans le plan

d'urgence (voir <u>Chapitre 4</u>), recueillies au cours de la phase préparatoire, il peut être associé aux risques identifiés pour estimer le risque et la vulnérabilité.

Le risque peut être estimé en combinant la probabilité d'un accident et l'échelle potentielle des conséquences telles que les blessures, les dommages ou les pertes (socio-économiques, environnementales, etc.).

L'approche de l'évaluation des risques en cas d'incident est différente de celle adoptée au cours de la phase préparatoire de l'élaboration d'un plan d'urgence. Dans le premier cas, des informations spécifiques relatives aux risques liés aux SNPD en cause et aux conditions exactes de l'incident doivent être recueillies (> 5.2 Collecte de données relatives aux incidents). Les risques et leur probabilité d'occurrence sont évalués afin d'anticiper l'aggravation potentielle de la situation. Dans le deuxième cas, les risques et leurs probabilités sont fondés sur des statistiques concernant le trafic maritime, les SNPD transportées, ainsi que sur la fréquence et le type d'incidents passés dans l'aire considérée.

À partir de la probabilité d'occurrence du risque, les conséquences potentielles peuvent être évaluées et correspondront à l'aggravation des conditions. Par exemple, dans le cas d'un produit chimique explosif ou inflammable, le risque d'inflammation du nuage de vapeur doit être évalué.

Évaluation de la situation



Graphique 52 : les 3 principales étapes de l'évaluation de la situation

Impact possible sur :	Identification des	Estimation du risque et	Évaluation des
	dangers	de la vulnérabilité.	conséquences
		Nécessité de se	
		rapporter à des	
		incidents passés	
		similaires (conditions ou	
		dangers similaires)	
Les humains	- Dangers physiques des	Probabilité pour une	- Nombre de blessés
	SNPD: classe(s) de	population d'être	avérés ou potentiels
	danger	exposée aux SNPD	- Impact sur la santé des
	-Degrés de toxicologie		populations,
			intervenants
	-Dangers liés au navire		
	-Conditions		
	environnementales		
L'environnement	- Dangers des SNPD sur	Probabilité pour la	Impact avéré ou
L environmentent	l'environnement	matière polluante	potentiel sur
	Cenvironicine	d'atteindre des zones	'environnement (valeur,
	-Effets écotoxicologiques	sensibles d'un point de	structure, fonction ou
	-Conditions	vue environnemental et	écosystème)
	environnementales	identifiées dans le plan	
		d'urgence	
Les activités socio-	Dangers pour les zones ou	Probabilité pour la	Pertes avérées ou
économiques et les	entités, p.ex. :	matière polluante	potentielles : frais
installations t afférentes	aquacultures, prises	d'atteindre des zones	encourus, perte
	d'eau, tourisme, etc.	sensibles d'un point de	d'activité, etc.
		vue socio-économique et	
		identifiées dans le plan	
		d'urgence	

Tableau 17 : Description des trois principales étapes de l'évaluation de la situation

Dans la mesure du possible, les données pertinentes pour évaluer les dangers, les risques/la vulnérabilité, ainsi que les conséquences, doivent être quantitatives. Toutes ces données peuvent ensuite être rassemblées dans un tableau, datées et enregistrées pour un archivage ultérieur.

Pour anticiper les changements possibles de situation, certaines données d'entrée devraient être considérées comme s'aggravant ou devenant de plus en plus favorables. Il peut s'agir par exemple :

Des conditions environnementales (changement de temps, de marée, etc.) ;

D'une période sensible (période de pointe à venir, par exemple pendant les vacances, les élections politiques, etc.) ou de l'emplacement (zone éloignée, accès difficile, etc.).

Une attention particulière doit être accordée aux incidents impliquant des conteneurs

La recherche d'informations dans le manifeste de cargaison prend énormément de temps lorsqu'elle se confronte à plusieurs centaines, voire des milliers de conteneurs. Cette tâche doit être réalisée dans le cadre d'un effort de collaboration et par des personnes qui sont familières avec le Code IMDG et des informations relatives aux conteneurs (ou du moins qui en ont une connaissance suffisante).

Conseil : utilisez une feuille de calcul obtenue d'une organisation experte pour identifier les conteneurs, les classes de risques, le numéro ONU, etc. Il est utile de classer et de mettre en évidence les conteneurs plus problématiques. Si la situation devait évoluer, cela permettrait à l'équipe d'intervention de modifier le classement (par exemple, le classement initial d'un navire en feu sera modifié en cas d'épave).

Personnel/équipement requis

Le personnel impliqué dans l'équipe d'intervention doit inclure :

- Des experts dans différents domaines : officier naval, ingénieur chimique, ingénieur en environnement (biologiste, écologiste, etc.) ;
- Des experts locaux sur les zones sensibles potentiellement touchées.

Considérations

Une évaluation de la situation peut prendre du temps en raison d'un manque de données disponibles (sur les SNPD, le navire, le plan d'urgence).

Dans le cas d'un mélange de produits chimiques : les risques possibles dus au mélange de produits chimiques doivent être considérés et un expert médical consulté pour évaluer les effets possibles de l'exposition combinée à plusieurs produits chimiques.

Le niveau de fiabilité de l'évaluation de la situation est directement lié à la quantité et à la fiabilité de l'information recueillie au cours de l'incident.

> 5.2 Collecte des données relatives aux incidents

FICHE 5.6

Considérations en matière d'intervention : Substances inflammables et explosives

Intervention – Évaluation de la situation et plan d'intervention

Pictogrammes SGH et réglementation des Nations Unies













Exemples d'études de cas connexes :

- Cason, 1987, Cap Finisterre, Galice, Espagne; sodium (1,400 barils) et autres produits chimiques dangereux (produits inflammables/toxiques/corrosifs sous 5,000 formes d'emballage différentes; 1100 tonnes transportées et déversées). Cause du déversement : incendie à bord (réaction du sodium avec l'eau de mer) et mise à la terre subséquente.
- *Val Rosandra*, **1990**, Port de Brindisi, Italie ; propylène (1,800 tonnes en vrac, combustion contrôlée, quantité déversée : 0). Cause : incendie.
- Alessandro Primo, 1991, à 30 km de Molfetta, Mer Adriatique, Italie: acrylonitrile (549 tonnes en 594 barils) et dichlorométhane (3 013 tonnes); récupération à partir d'épaves en contrebas. Cause: dommages structurels consécutifs à une tempête.
- *Igloo Moon*, **1996**, à l'extérieur de Key Biscayne dans le sud de la Floride ; butadiène (6,589 tonnes, récupération de la cargaison, quantité déversée : 0). Cause : mise à la terre.
- *MF Ytterøyningen*, **2019**, navire norvégien : fuite d'éthylène glycol (composants de liquide de refroidissement). Cause : incendie et explosion subséquente (échec de communication entre le système de gestion d'énergie EMX et les blocs-batteries).

Alerte et notification en cas de fuite potentielle :

Selon l'emplacement de l'incident, les Centres de coordination et de sauvetage (MRCC / Maritime Rescue Coordination Centres), les services d'urgence du site et d'urgence publique doivent être alertés. Les navires (équipage) et la population sous le vent (nuage de vapeur) et en aval (déversement) doivent également être avertis afin d'éviter les complications.

Applicabilité et principaux risques :

Pour plus de renseignements et une description de l'inflammabilité et de l'explosivité des substances, voir <u>le Chapitre 3</u> sur les substances dangereuses.

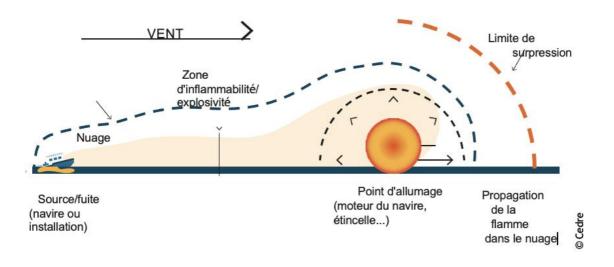
Applicabilité (1)	Risques pour les humains/intervenants	Risques pour l'environnement	Risques pour les équipements	
 Fuite de gaz d'un sealine (pipeline sous-marin) Fuite de gaz liquéfié Mélange de produits chimiques formant un gaz Évaporation des nappes 	Blessures directes causées par un incendie ou une explosion Anoxie, asphyxie, notamment dans un espace confiné En fonction des produits chimiques: toxicité ou corrosivité	 - Aucun impact chronique majeur attendu - Impact indirect possible (ex. : résidus d'incendie) 	 Explosion/Brisure de fenêtres, Destruction de bâtiments 	
- Nuage de gaz formé après la réaction de produits chimiques				(

(1) Évènements débouchant sur une situation inflammable / explosive

Tableau 18 : substances inflammables et explosives - applicabilité et principaux risques

Évaluation des risques

- Les risques d'inflammabilité ou d'explosion doivent être évalués en surveillant les valeurs LII/LIE et LSI/LES et l'évolution des concentrations dans le temps.
- > 5.25 Détecteurs de gaz portables pour les premiers intervenants
- > 5.26 Techniques et protocoles d'échantillonnage
- Des prévisions relatives la dérive des nuages de gaz doivent être demandées à des experts.
- Le cas échéant (en ce qui concerne les caractéristiques du produit chimique et la situation), le risque de toxicité et la corrosivité doivent être évalués.
- > Considérations en matière d'intervention : Substances toxiques
- > Considérations en matière d'intervention : Substances corrosives



Graphique 53 : Évaluation des risques

- Aires à considérer aux fins d'intervention.
- Prise en compte (et contrôle) des facteurs aggravants :
 - En cas d'incendie, prévention des risques de BLEVE (ébullition-explosion) en en refroidissant les réservoirs en contact direct avec le rayonnement thermique : risque de génération d'un gaz toxique.

Mesures de protection (santé humaine, environnement et équipements)

- Évacuation:
 - -Équipage du navire en détresse : l'hélicoptère/navire de sauvetage doit s'approcher par vent arrière.
 - -Population : une modélisation doit être réalisée pour déterminer l'aire spécifique à évacuer ou les mesures de confinement à mettre en œuvre.
- Protection :
 - Ventilation de l'atmosphère explosive pour abaisser la LII/LIE;
 - Activation des systèmes en vigueur de lutte contre les incendies ;
 - Les nuages de gaz ou de vapeur doivent être empêchés de pénétrer dans les aires confinées ou fermées et les obstacles doivent être éliminés (si possible) pour réduire la turbulence ;
 - -Protection des intervenants contre l'inhalation de vapeurs ou de brouillards.
 - > 5.20 Équipements de protection individuelle

Rappel : un nuage inflammable peut devenir explosif lorsque la vitesse de la flamme frontale dépasse plusieurs mètres par seconde (en raison de la nature des SNPD, de la turbulence de l'atmosphères ainsi que d'obstacles). Continuez à surveiller la LII/LIE tout au long de l'intervention.

Mesures d'intervention

- Arrêt de la fuite ;
 - > 5.32 Étanchéité et obturation
- Élimination des sources d'inflammation.
 - -Comportement:
 - > 5.13 Considérations en matière d'intervention : Substances gazeuses et évaporantes
 - > 5.14 Considérations en matière d'intervention : Substances flottantes
 - Techniques:
 - > 5.19 Zones de sécurité
 - > 5.34 Utilisation d'un rideau d'eau
 - > 5.35 Utilisation de mousse
 - > 5.36 Maintien dans l'environnement et surveillance

FICHE 5.7

Considérations en matière d'intervention :

Substances toxiques

Intervention – Évaluation de la situation et plan d'intervention

Pictogrammes SGH et réglementation des Nations Unies













Exemples d'études de cas connexes :

- Cavtat, 1974, sud de l'Italie, plomb tétraéthyle et plomb tétraméthyle ;
- **Burgenstein,1977**, port de Bremerhaven, Allemagne, cyanure de sodium, cyanure de potassium ;
- Sindbad, 1979, Mer du Nord, chlore;
- Testbank, 1980, Louisiane, États-Unis, Bromure d'hydrogène;
- Rio Neuquen, 1984, Port de Houston, États-Unis, phosphore aluminium;
- Santa Claira, 1991, New Jersey, États-Unis, trioxyde d'arsenic.

Alerte et notification en cas de fuite potentielle :

Selon le lieu de l'accident, le Centre régional de communications de Munster (CRCM), les services d'urgence du site et d'urgence publique doivent être alertés. Les navires (équipage) et la population sous le vent (nuage de vapeur) et en aval (déversement) doivent également être avertis afin de prévenir les complications.

Applicabilité et principaux risques :

Pour de plus amples 'informations et une description des substances toxiques, voir <u>le</u> Chapitre 3 sur les substances dangereuses.

Applicabilité (1)	Risques pour les humains/intervenants	Risques pour l'environnement
 Fuite de gaz toxique des fûts ou du réservoir Fuite de produits chimiques toxiques Mélange de produits chimiques réactifs formant un gaz Évaporation des nappes Nuage de gaz formé après la réaction de produits chimiques 	 Blessures dues à un contact direct avec la substance (contact avec la peau/la muqueuse, ingestion, inhalation) Problèmes de carcinogénétique 	 Impact direct sur les animaux et l'environnement Impact chronique Impact indirect possible (pa ex. eau d'extinction, substance soluble dans le rideau d'eau)

mévénements pouvant entraîner une atmosphère toxique

Tableau 19 : substances toxiques, applicabilité et principaux risques

Évaluation des risques

- Évaluer des risques de toxicité atmosphérique et marine en recueillant des données relatives aux substances.
- Prise en compte des limites d'exposition aux substances toxiques (<u>Chapitre 3</u>) pour évaluer le risque que court la population.
- Modélisation du comportement et des mouvements du nuage toxique.
- Évaluation du/des compartiment(s) environnemental/environnementaux (atmosphère, colonne d'eau...) susceptible(s) d'être impacté(s) par la substance toxique ou tout sousproduit pouvant être formé dans le cadre des scénarios.
- Évaluation de la voie d'entrée des substances toxiques (contact cutané, ingestion, inhalation...).
- Prise en compte (et contrôle) des facteurs aggravants :
 - -Conditions météorologiques : vent, courant, température, pluie et brouillard, stabilité atmosphérique, etc.
 - _ Réactions entre les produits chimiques, réactions dues à l'augmentation de la température, temps d'exposition...

Mesures de protection (santé humaine, environnement et équipements)

Les mesures de protection doivent être adaptées au processus de pénétration de la substance en cause et à ses caractéristiques. La toxicité n'est pas seulement liée aux substances en suspension dans l'air ; la population et les intervenants peuvent également être affectés par en cas de contact, d'ingestion, etc.

> 5.20 Équipement de protection individuelle (p. ex. Appareil respiratoire autonome - (SBCA)pour les gaz toxiques, vêtements de protection spécifiques pour les risques dermiques...)

> 5.25 Détecteurs de gaz portables pour les premiers intervenants

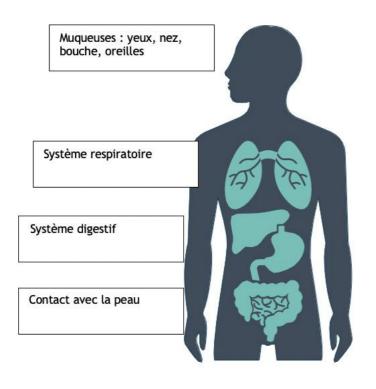
• Évacuation :

- -Équipage du navire en détresse : l'hélico-navire/navire de sauvetage doit s'approcher par vent arrière en cas de nuage toxique ;
- La population : une modélisation devrait être utilisée pour déterminer les aires spécifiques à évacuer ou les mesures de mise à l'abri en place à mettre en œuvre (en cas de nuage toxique).

Protection :

- Dans le cas des substances toxiques marines, les ressources (p. ex. pêche, prises d'eau...) susceptibles d'être impactées doivent être évaluées en même temps que les mesures pour les protéger, si nécessaire ;

> 5.40 Intervention en matière de SNPD sur le rivage



Graphique 54 : Toxicité pour la santé humaine

- une contamination supplémentaire due aux sous-produits résultant de l'intervention concernant l'incident doit être évitée en contenant et en récupérant ces substances (eau résiduelle provenant des techniques de rideaux d'eau, eau d'extinction...)

Mesures d'intervention

- La source de la fuite doit être isolée si possible (stockage de réservoir ou de tambour) pour faciliter la réponse.
- Les critères d'action de protection (CAP, voir la partie portant sur ce thème, au Chapitre 3) doivent être utilisés pour l'intervention et pour sélectionner le bon EPI.
- En fonction des substances :
- Comportement:
- > 5.13 Considérations en matière d'intervention : Substances gazeuses et évaporantes
- > 5.14 Considérations en matière d'intervention : Substances flottantes

- > 5.15 Considérations en matière d'intervention : Substances solubles
- > 5.16 Considérations en matière d'intervention : Substances coulantes

Techniques:

- > 5.34 Utilisation d'un rideau d'eau
- > 5.35 Utilisation de mousse
- > 5.36 Maintien dans l'environnement et surveillance

FICHE 5.8

Considérations en matière d'intervention :

Substances corrosives

Intervention – Évaluation de la situation et plan d'action

Pictogrammes de dangers associés





Exemples d'études de cas connexes :

- Unknown Lost Packages (Perte de colis dont le propriétaire est inconnu), 1975, côte ouest suédoise à environ 100 km au nord de Gothen- burg, Suède. Acide propanoïque (environ 30 fûts perdus en mer). Cause : probablement fret du pont perdu.
- Puerto Rican, 1984, 8 miles à l'ouest de Golden Gate Bridge, baie de San Francisco, Califor- nie, États-Unis. Solution de soude caustique, 50% (quantité déversée 400-500 m₃). Cause du déversement : explosion (réaction de la soude caustique avec le revêtement époxy).
- Julie A, 1989, Port d'Aarhus, Danemark. Acide chlorhydrique (quantité déversée : 1 à 5 tonnes 31 % d'acide chlorhydrique ; quantité transportée : 300 tonnes). Cause du déversement : dommages structurels au revêtement interne du réservoir (réaction de l'acide chlorhydrique avec la tôle de fer, plus formation d'hydrogène gazeux).
- Kenos Athena, 2012, dans les eaux adjacentes aux îles de Zélande, dans le sud de la province du Guangdong, Chine. Acide sulfurique (navire chargé de 7,000 tonnes et de 140 tonnes d'huile de carburant résiduelle ; élimination des produits chimiques et de l'huile de soute du navire submergé). Cause : naufrage, navire coulé après environ un mois.

Alerte et notification en cas de fuite potentielle :

En fonction du lieu de l'accident, le Centre régional de communications du Munster (CRCM), les services d'urgence du site et d'urgence publique doivent être alertés. Les

navires (équipage) et la population sous le vent (gaz corrosifs) et en aval (déversement) doivent également être avertis afin d'éviter des complications.

Applicabilité et principaux risques :

Pour de plus amples informations et une description des substances corrosives, reportezvous au <u>Chapitre 3</u> sur les substances dangereuses.

Applicabilité (1)	Risques pour les	Risques pour	Risques pour les
	humains/intervenants	l'environnement	équipements
Fuite de liquide ou de gaz corrosifs de fûts ou du réservoir Mélange de produits chimiques formant un gaz ou un composé Évaporation des nappes	- blessures dues à un contact direct avec une substance (nécrose cutanée, inhalation, ingestion)	 Impact direct sur les animaux et l'environnement Impact aigu et chronique Impact indirect possible (par ex. eau d'extinction, substance soluble dans le rideau d'eau) 	 Produits chimiques entraînant la corrosion des fûts ou réservoirs, ce qui débouche sur un déversement de pollution Corrosion des métaux (pont du navire, grue, etc.) (limitation/interférence concernant les utilisations légitimes de la mer/les équipements)

Tableau 20 : substances corrosives - applicabilité et principaux risques

Évaluation des risques

Pour l'examen général des substances corrosives, les intervenants doivent se concentrer sur :

- L'évaluation des risques de toxicité atmosphérique et marine en recueillant des données sur les substances ;
- L'évaluation les risques d'exposition aux substances corrosives sur la base de leur état physique et de leur comportement, en surveillant le pH, le cas échéant ;
- L'évaluation des dangers associés, le cas échéant, et des priorités de l'intervention ; les substances corrosives sont souvent associées à d'autres dangers comme l'inflammabilité et/ou l'explosivité et/ou la toxicité ;
 - > 5.6 considérations en matière d'intervention : Substances inflammables et explosives
 - > 5.7 Considérations en matière d'intervention : Substances toxiques
 - > 5.8 Considérations en matière d'intervention : Substances réactives

- L'analyse des données météorologiques et des mesures du détecteur ;
- Une Modélisation du comportement et des mouvements des nuages de gaz/vapeurs/fumées corrosifs, le cas échéant. La prise en compte d'une modélisation des substances flottantes, solubles, coulantes en cas de déversement dans une colonne d'eau, le cas échéant;
- L'évaluation des mesures visant à protéger les aires sensibles (sites environnementaux, écologiques, sociaux, industriels) et les installations (y compris par un arrêt préventif) ainsi que la détermination des dangers posés par les produits susceptibles d'être formés dans le cadre des différents scénarios et l'évaluation des niveaux de risque associés (fumée provenant de l'incendie, réaction à l'environnement, etc.);

> 5.2 Collecte des données relatives à un incident

• L'évaluation de l'emplacement des installations et des équipements pour une intervention rapide.

Domaines à prendre en compte pour l'intervention :

 Évaluation/modélisation de l'étendue de l'aire affectée par les concentrations dangereuses de substances corrosives dans la colonne d'eau et/ou dans l'atmosphère afin de limiter les utilisations légitimes de la mer et des équipements.

> 5.19 Zones de sécurité

Prise en compte (et contrôle) des facteurs aggravants :

- Réactions entre acides et bases, dues à l'augmentation de la température, au temps d'exposition;
- Réaction hautement exothermique possible lorsque certains acides ou bases sont déversés dans l'eau ;
- Des mesures de précaution maximales doivent être prises, notamment en cas d'intervention in situ sur le navire (espace confiné);
- Les valeurs de viscosité élevées ralentissent les processus de dilution et de dispersion en mer.

Mesures de protection (santé humaine, environnement et équipements)

Dans la mesure où les substances corrosives rassemblent un grand groupe de produits chimiques, les mesures de protection doivent être conformes aux conclusions de l'évaluation des risques :

- Liquides corrosifs (acides minéraux, solutions alcalines et certains oxydants) : les yeux et la peau sont particulièrement vulnérables en raison des éclaboussures de la substance et les effets sur les tissus sont généralement très rapides.
- Gaz et vapeurs corrosifs : l'effet est généralement lié à la solubilité des substances apparentées dans les liquides organiques. Les gaz hautement solubles comme l'ammoniac ou le chlorure d'hydrogène provoquent une grave irritation du nez et de la gorge, tandis que les vapeurs à faible solubilité (phosgène, dioxyde de soufre, etc.) pénètrent profondément dans les poumons.
- Solides corrosifs: un contact direct peut provoquer des brûlures cutanées (phénol, hydroxyde de sodium...) et la poussière affecte le système respiratoire. De nombreux solides corrosifs peuvent produire des réactions hautement exothermiques lorsqu'ils sont dissous dans l'eau.
- Dans le cas d'un produit réactif à l'eau, la substance doit être empêchée d'atteindre la surface de l'eau et le déversement doit être contenu (construire des bermes, des digues de sable...).
 - > 5.20 Équipements de protection individuelle
 - > 5.25 Détecteurs de gaz portables pour les premiers intervenants

À bord :

- Il convient d'éviter tout contact direct avec la peau et d'assurer une protection contre l'inhalation de vapeurs ou de brouillards. Vérifier l'atmosphère avant d'entrer dans un espace confiné ; ne pas intervenir sans appareil respiratoire autonome ;
 - > 5.20 Équipements de protection individuelle
 - > 5.25 Détecteurs de gaz portables pour les premiers intervenants
- L'évacuation doit être effectuée immédiatement par vent arrière (gaz/évaporateur/fumées);
- Une attention particulière doit être portée à la décontamination des vêtements de protection : les laver à l'eau puis les retirer.

Population et infrastructures :

- Une modélisation doit être réalisée pour déterminer l'aire spécifique où décider de mettre en œuvre les mesures d'évacuation ou de mise à l'abri sur place (en cas de nuage corrosif ou de contamination du milieu marin);
- Les zones touchées par le vent doivent être évacuées (en cas de vapeurs brumeuses, de nuages de gaz, de vapeurs);

 Zonage : zone en aval du déversement (cibles de ruissellement pollué, de déversements liquides et solides) et évaluation de toute limite d'utilisation de la mer et des infrastructures.

Mesures d'intervention

À bord :

- Si possible, les autres produits chimiques ou organiques doivent être isolés des substances qui fuient jusqu'à ce que leur potentiel de réaction ait été évalué;
- Si la substance n'est pas réactive à l'eau, les acides et les bases peuvent être neutralisés par un procédé de dilution afin de réduire la concentration (lavage à la mer avec jets d'eau indirects si possible). Le pH doit être mesuré avant de décharger le mélange dilué dans l'environnement;
 - > 5.34 Utilisation d'un rideau d'eau
 - > 5.36 Maintien dans l'environnement et surveillance
- Les substances réactives à l'eau peuvent être traitées par des matériaux absorbants ou inertes compatibles;

> 5.37 Utilisation de sorbants

 En cas de fuite à bord, des méthodes et des techniques appropriées de confinement et de récupération en fonctions des substances et des différents scénarios doivent être utilisées (calendriers d'urgence (EmS), OMI, 2018).

Dans l'environnement :

Se référer aux caractéristiques, au comportement, au devenir et aux substances renversées (ou qui ont fui), en prenant des précautions spécifiques pour le risque de corrosivité.

Comportement :

- > 5.13 considérations en matière d'intervention : Substances gazeuses et évaporantes
- > 5.14 Considérations en matière d'intervention : Substances flottantes
- > 5.15 Considérations en matière d'intervention : Substances solubles
- > 5.16 Considérations en matière d'intervention : Substances coulantes
- > 5.41 Intervention sur les marchandises emballées

Techniques:

FICHE 5.9

Considérations en matière d'intervention : Substances réactives

Intervention – Évaluation de la situation et plan d'action

Pictogrammes de dangers associés (dangers directs et indirects)

Inflammable / explosif Oxydant / peroxydant SGH SGH RÉGLEMENTATION DE L'ONU SGH SGH Oxydant / peroxydant

Dangers physiques non classifiés ailleurs (se rapporter à la FDS)



Exemples d'études de cas connexes :

Réactivité	Principaux risques et dangers - Études de cas connexes	Exemples de substances
Avec L'oxygène (air)	Inflammation, explosion. Ocean Liberty, 1947, port de Brest, France; nitrate d'ammonium (3,160 tonnes) + hydrocarbures (300 tonnes). Cause du déversement: incendie et explosion subséquente.	Certains métaux alcalins (p. ex. potassium, sodium, calcium), certains hydrures métalliques (p. ex. hydrures de sodium, hydrures de calcium), avec du phosphore, certains oxydants (p. ex. acétaldéhyde; éther diéthylique, éther isopropylique); liquides pyrophoriques (tributylphosphine, triméthylaluminium)
Avec l'eau (Hydrolyse, hydratation, oxydation ; envisager également une réaction possible avec l'humidité dans l'air)	Explosion ou formation de produits dangereux (corrosifs, toxiques ou inflammables). Adamandas, 2003, île de la Réunion; fers de billes de minéraux désoxydés (21,000 tonnes) et diesel (470 tonnes). Risque de production d'hydrogène gazeux. Cause du déversement : dommages structurels	Certains métaux alcalins, le phosphate de sodium ou de potassium, les sels de cyanure de métaux alcalins, le chlorure d'aluminium, le carbure de calcium, les sels de cyanure
Polymérisation	Réaction hautement exothermique (avec une explosion violente dans certains cas) due à l'auto-réaction d'un monomère; Stolt Groenland, 2019, Ulsan, Corée du Sud; styrène monomère (5,200 tonnes). Cause du déversement : explosion, incendie dû à une surpression et à l'inflammation du styrène.	Acrylonitrile ; cyclopentadiène ; acide cyanhydrique ; acide méthacrylique ; acrylate de méthyle ; acétate de vinyle
Avec d'autres substances	Incendie, explosion ou libération de vapeurs toxiques selon les quantités et les conditions environnantes); Burgenstein, 1977, port de Bremerhaven, Allemagne; Peroxyde de sodium et autres produits dangereux, y compris du cyanure. Cause du déversement: dommages structurels à un fût de peroxyde de sodium.	Certains groupes incompatibles : produits inflammables et toxiques ; produits inflammables et oxydant ; acides et bases ; oxydants et réducteurs Voir <u>la Feuille de travail de réactivité chimique</u> (CRW) - NOAA

	susceptible de subi (air). Cette définiti	tance auto-réactive » désigne une substance liquide ou solide r une décomposition fortement exothermique, même sans la p on exclut les substances ou mélanges classés dans le SGH tes c es ou les agents oxydants (SGH, 2019)	articipation de l'oxygène
Substances auto-réactives	Choc mécanique provoqué par la lumière Intrinsèquement instable	Réactions explosives <i>M/V Sinbad</i> , 1979 , à 20 milles nautiques ouest de Ijmuiden, Pays-Bas, au large d'Amsterdam; Chiore (51 cylindres en acier/51 tonnes); oxydes, nitribeaucoup de tonnes). Perte de la cargaison de pont à une p Cause du déversement : dommages structurels (mauvais t sous certaines conditions de pression et de température.	profondeur de 30 m.

Tableau 21 : Études de cas connexes d'accidents avec des substances réactives

Alerte et notification en cas de fuite potentielle :

En fonction du lieu de l'incident, le Centre régional de communications du Munster, les services d'urgence du site et d'urgence publique doivent être alertés. Les navires (équipage)

et la population sous le vent (nuage de vapeur) et en aval (déversement) doivent également être avertis afin de prévenir les complications.

Applicabilité et principaux risques :

Les substances réactives comprennent un large éventail de conséquences potentielles qui dépendent fortement de leur nature chimique (voir tableau ci-dessus). Pour plus d'informations et une description des substances réactives, voir la section 3.2.5 Danger : réactivité.

Veuillez également noter :

Dans le cas d'un incendie/déversement impliquant des substances auto-réactives, des substances non réactives à l'eau mais inflammables, des substances polymérisantes : > 5.6 Considérations en matière d'intervention : Substances inflammables et explosives

- En cas d'incendie ou de déversement de produits chimiques qui forment des produits toxiques ou corrosifs par réaction avec d'autres matériaux ou d'autres déversements :
 - > 5.7 Considérations en matière d'intervention : Substances toxiques
 - > 5.8 Considérations en matière d'intervention : Substances corrosives

ment marın par (aе
xiques et	
peut entraîner à	ì
ure / interféren	

produits to persistants une fermetu avec les utilisations légitimes de la mer ou leur limitation.

Risques pour les

- Dommages directs ou

indirects subis par les navires,

infrastructures maritimes (ou

leur destruction). Dans certains

provoquant la corrosion des

fûts ou réservoirs, ce qui

entraîne un déversement

- Corrosion des métaux (pont

du navire, grue, etc.)

(limitation/interférence concernant les utilisations

les bâtiments ou les autres

cas, même à une grande

distance de l'incident.

- Produits chimiques

de pollution

légitimes de la

équipements

Risques pour les Applicabilité: humains/intervenants - Blessures directes causées par un substances

‡•

Fuite de

réactives à

l'origine de

l'explosion

Fuite de

substances

formant des

produits de

Fuite de

substances

formant des

réactives

produits

toxiques

type corrosifs

réactives

ou de

l'inflammation

incendie, une explosion ou des exo--réactions thermiques (explosion violente)

Les substances comburantes peuvent enflammer des matières combustibles ou détruire des matériaux (par exemple,

l'équipement de l'intervenant) - Anoxie, asphyxie, surtout dans les espaces confinés

- Blessures dues à un contact direct avec la substance (nécrose

cutanée, inhalation, ingestion)

les animaux et l'environnement - Impact chronique Impact indirect possible (par ex. eau d'extinction, substance soluble

- Blessures dues à un contact direct avec la substance (contact avec la peau/la muqueuse, ingestion, inhalation)

- Problèmes de carcinogénétique

- Impact direct sur les animaux et l'environnement

- Impact aigu et chronique

dans le rideau

d'eau)

Risques pour

l'environnement

- Aucun impact

Impact indirect

- Impact direct sur

de prévu

chronique substantiel

Impact indirect possible (par ex. eau d'extinction, substance soluble dans le rideau

mer/équipements) La contamination de l'environne

événements pouvant entraîner un déversement ou une atmosphère chrrosif

Tableau 22 : Substances réactives : applicabilité et principaux risques

Évaluation des risques

Pour l'examen général des substances corrosives, les intervenants doivent se concentrer sur:

- L'évaluation des risques de toxicité atmosphérique et marine en recueillant des données sur les substances :
- L'Évaluation des risques d'exposition aux substances corrosives sur la base de leur état physique et de leur comportement, en surveillant le pH, le cas échéant ;
- L'évaluation des risques associés, le cas échéant, et l'évaluation des priorités d'intervention. Les substances corrosives sont souvent associées à d'autres risques comme l'inflammabilité et/ou l'explosivité et/ou la toxicité;
 - > 5.6 Considérations en matière d'intervention : Substances inflammables et explosives
 - > <u>5.7 Considérations en matière d'intervention : Substances toxiques</u>

> 5.9 Considérations en matière d'intervention : Substances réactives

- L'analyse des données météorologiques et des mesures du détecteur ;
- Une Modélisation du comportement et des mouvements des nuages de gaz/vapeurs/fumées corrosifs, le cas échéant. La prise en compte d'une modélisation de la substance flottante/ soluble/coulante corrosive, si elle est déversée dans la colonne d'eau, le cas échéant;
- L'évaluation des mesures visant à protéger les aires sensibles (sites environnementaux, écologiques, sociaux, industriels) et les installations, y compris par un arrêt préventif, la détermination des dangers posés par les produits susceptibles d'être formés dans les scénarios et l'évaluation des niveaux de danger associés (fumée provenant du feu, réaction à l'environnement, etc.);

> 5.2 Collecte de données relatives à un incident

• L'évaluation de l'emplacement des installations et de l'équipement pour une intervention rapide.

Domaines à prendre en compte pour l'intervention :

 Évaluation /modélisation de l'étendue de l'aire affectée par les concentrations dangereuses de substances corrosives dans la colonne d'eau et/ou dans l'atmosphère afin de limiter les utilisations légitimes de la mer et des équipements.

> 5.19 Zones de sécurité

Prise en compte (et contrôle) des facteurs aggravants :

- Réactions entre acides et bases, réactions dues à l'augmentation de la température, au temps d'exposition;
- Réaction hautement exothermique possible lorsque certains acides ou bases sont déversés dans l'eau;
- Des mesures de précaution maximales doivent être prises, notamment en cas d'intervention in situ sur le navire (espace confiné);
- Les valeurs de viscosité élevées ralentissent les processus de dilution et de dispersion en mer.

Mesures de protection (santé humaine, environnement et équipements)

Dans la mesure où les substances corrosives rassemblent un grand groupe de produits chimiques, les mesures de protection doivent être conformes aux conclusions de l'évaluation des risques :

- Liquides corrosifs (acides minéraux, solutions alcalines et certains oxydants): les yeux et la peau sont particulièrement vulnérables en raison des éclaboussures de la substance et les effets sur les tissus sont généralement très rapides;
- Gaz et vapeurs corrosifs : l'effet est généralement lié à la solubilité des substances apparentées dans les liquides organiques. Les gaz hautement solubles comme l'ammoniac ou le chlorure d'hydrogène provoquent une grave irritation du nez et de la gorge, tandis que les vapeurs à faible solubilité (phosgène, dioxyde de soufre, etc.) pénètrent profondément dans les poumons;
- Solides corrosifs: le contact direct peut provoquer des brûlures cutanées (phénol, hydroxyde de sodium...) et la poussière affecte le système respiratoire. De nombreux solides corrosifs peuvent produire des réactions hautement exothermiques lorsqu'ils sont dissous dans l'eau;
- Dans le cas d'un produit réactif à l'eau, la substance doit être empêchée d'atteindre la surface de l'eau et le déversement doit être contenu (construire des bermes, des digues de sable...).
 - > 5.20 Équipements de protection individuelle
 - > 5.25 Détecteurs de gaz portables pour les premiers intervenants

À bord :

- Il convient d'éviter tout contact direct avec la peau et d'assurer une protection contre l'inhalation de vapeurs ou de brouillards. Vérifier l'atmosphère avant d'entrer dans un espace confiné ; ne pas intervenir sans appareil respiratoire autonome ;
 - > 5.20 Équipements de protection individuelle
 - > 5.25 Détecteurs de gaz portables pour les premiers intervenants
- L'évacuation doit être effectuée immédiatement sous le vent (substances gazeuses ou évaporantes / fumées);
- Une attention particulière doit être portée à la décontamination des vêtements de protection : les laver à l'eau puis les retirer.

Population et infrastructures :

- Une modélisation doit être réalisée pour déterminer l'aire spécifique où décider de mettre en œuvre les mesures d'évacuation ou de mise à l'abri sur place (en cas de nuage corrosif ou de contamination du milieu marin)
- Les zones touchées par le vent doivent être évacuées (en cas de vapeurs brumeuses, de nuages de gaz, de vapeurs);

 Zonage: zone en aval du déversement (cibles de ruissellement pollué, de déversements liquides et solides) et évaluation des limites d'utilisation de la mer et des installations.

Mesures d'intervention

À bord :

- Si possible, les autres produits chimiques ou organiques doivent être isolés des substances qui fuient jusqu'à ce que leur potentiel réactif ait été évalué.
- Si la substance n'est pas réactive à l'eau, les acides et les bases peuvent être neutralisés par un processus de dilution afin de réduire la concentration (lavage à la mer avec jets d'eau indirects si possible). Le pH doit être mesuré avant de décharger le mélange dilué dans l'environnement.

> 5.34 Utilisation d'un rideau d'eau

> 5.36 Maintien dans l'environnement et surveillance

Les substances réactives à l'eau peuvent être traitées par des matériaux absorbants ou inertes compatibles.

> 5.37 Utilisation de sorbants

Dans le cas d'une fuite à bord, des méthodes et des techniques appropriées de confinement et de récupération en fonction des substances et des différents scénarios doivent être utilisées (Calendriers d'urgence (SGE), OMI, 2018).

Dans l'environnement :

Se référer aux caractéristiques, au comportement, au devenir et aux substances renversées (ou qui ont fui), en prenant des précautions spécifiques pour le risque de corrosivité.

Comportement:

- > 5.13 considérations en matière d'intervention : Substances gazeuses et évaporantes
- > <u>5.14 Considérations en matière d'intervention : Substances flottantes</u>
- > 5.15 Considérations en matière df'intervention : Substances solubles
- > 5.16 Considérations en matière d'intervention : Substances coulantes
- > 5.41 Intervention sur les marchandises emballées

Techniques:

Voir le Chapitre 5.6.3



Image: Hyundai Fortune - accident maritime - Mars 2006, Golfe d'Aden, à peu près à 100 km au sud du Yémen. Suite à une explosion et un incendie à bord, 60 à 90 conteneurs ont été perdus en mer.

FICHE 5.10

GNL

Intervention - Évaluation de la situation et plan d'intervention

Pictogrammes SGH et réglementation des Nations Unies

Numéro ONU: SEBC 1972 G





Objectif

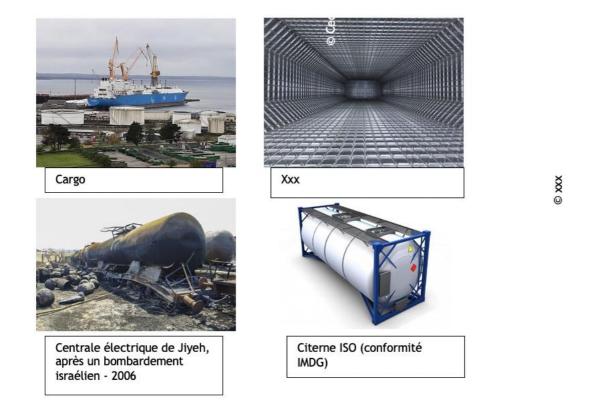
Fournir des informations générales sur le GNL, ses propriétés et son transport, ainsi que sur les risques potentiels en cas de déversement.

Caractéristiques générales relatives au GNL

Le GNL, ou gaz naturel liquéfié, est de plus en plus utilisé comme source d'énergie car ses principaux avantages sont de libérer beaucoup moins de carbone et de réduire les émissions polluantes, y compris les NOx, les SOx et les particules. Dans le secteur du transport maritime, le GNL peut être transporté comme fret ou utilisé comme carburant de soute. Pour ce dernier, le GNL peut être utilisé seul ou avec un moteur à deux combustibles.

Type de GNL	Volume de la cuve Type de cuve		
Cargo	10,000 - 45,000 m³ par réservoir Charge maximale de 266,000 m³ pour le navire Q-max		
	20,000 m ₃	Réservoir isolé thermiquement, pression inférieure à 0.7 bar	
Bunker	500 - 10,000 m ₃	Réservoir de type C, pression inférieure à 4 bars	
		Plage de température : 162 °C jusqu'à - 121°C.	
	40 m₃	Réservoir ISO (conformité IMDG), pression inférieure à 10 bars	

Tableau 23: Type de GNL



Propriétés physiques et chimiques

Les principales propriétés physiques et chimiques du GNL sont résumées dans le tableau suivant.

Point d'ébullition	-162°C	LII - LSI	5 à 15 %
Point d'éclair	-188°C	Densité de GNL	0.4
Température d'allumage automatique	595 °C.	Densité du méthane (20°C)	0.6

Tableau 24: Propriétés physiques et chimiques du GNL.

Dangers et comportement

Le GNL est principalement composé de méthane (CH₄, numéro CAS 74-82-8), représentant environ 90%, et quelques autres alcanes (comme l'éthane, le propane et le butane) avec une concentration totale de moins de 10%. Le GNL est **inodore**, à la fois dans les cargos et les bunkers. Aucun additif n'est présent pour détecter une libération par une odeur

caractéristique. Le GNL est un liquide **incolore** lorsqu'il est liquéfié à -162°C. À cette température, on peut s'attendre à des **effets cryogéniques**. L'eau en contact avec du GNL peut former de la glace et bloquer les dispositifs de sécurité.

Une libération de GNL d'un mètre cube représente 600 mètres cubes après évaporation dans l'atmosphère. Le risque d'anoxie ou d'asphyxie peut également être élevé, en particulier dans une zone confinée. Lorsqu'il est relâché dans les eaux de surface, il peut former une nappe qui s'évapore rapidement et crée un nuage inflammable lorsqu'il est mélangé à l'air avec la formation subséquente d'un nuage blanc en raison de la condensation de l'humidité de l'eau dans l'air. Si la vapeur s'enflamme, elle peut créer un jet (libération de gaz sous pression) ou un incendie de nappe, un feu éclair ou même une explosion de nuage de vapeur lorsque l'environnement environnant crée une surpression et des dommages de souffle. Pour les réservoirs pressurisés, le BLEVE peut également se produire en cas d'incendie.

Voir Chapitre 3

Le méthane ne présente pas de réactivité violente avec les produits fréquemment utilisés ou transportés sur les navires. Cependant, il réagit violemment avec l'oxygène liquide.

Les impacts possibles sur les personnes, l'environnement et les équipements sont résumés dans le tableau suivant.

	Effets sur			
Origine du risque	Les personnes Les personnes		Les équipements	
Liquide cryogénique	Blessures sérieuses en raison	Peut former de la glace dans	Rupture fragile des	
	d'une brulure froide ou de	l'eau. En l'absence	structures en acier	
	projection en cas de Phase	d'incendie, aucun dommage		
	rapide de transition	subi par la vie aquatique car		
		le GNL n'est pas soluble dans		
		l'eau et qu'il s'évaporera		
		rapidement dans		
		l'atmosphère.		
Évaporation du méthane	Anoxie / Asphyxie	Extrêmement faible		
dans l'atmosphère		solubilité dans l'eau		
Inflammation d'une nappe	Blessures ou décès	Aucun dommage substantiel	Incendie, température	
de GNL				
Inflammation d'un nuage	Blessures ou décès	Aucun dommage substantiel	Incendie, température	
de vapeur				

Explosion de gaz dans un	Blessures ou décès	Extrêmement faible	Explosion de verre
espace confiné (p.ex. la		solubilité dans l'eau	Destruction de bâtiments
salle des machines)			
BLEVE suite à l'incendie	Blessures ou décès	Dommage possible en raisor	Explosion de verre
d'un réservoir contenant		de l'explosion	Destruction de bâtiments
du GNL sous pression			

Tableau 25 : Possibles impacts sur les personnes, l'environnement et les équipements

Évaluation de la situation

Comme pour les produits gazeux, le GNL présente une cinétique à déplacement rapide. Il est important d'évaluer correctement la situation à l'aide de tous les outils disponibles pour protéger efficacement la population et les parties prenantes, mais aussi pour amorcer une intervention sur le terrain :

- > 5.5 Évaluation de la situation
- > 5.6 Considérations en matière d'intervention : Substances inflammables et explosives
- > 5.11 Modélisation des déversements de SNPD
- > 5.22 Technologies détection à distance
- > 5.25 Détecteurs de gaz portables pour les premiers intervenants

Selon la situation, en particulier le type de rejet et si le GNL est sous pression ou uniquement réfrigéré, l'arbre de décision suivant peut soutenir l'évaluation des risques.

Graphique 55 : Arbre de décision relatif au rejet de GNL

Caractéristiques opérationnelles relatives au GNL

Intervention

Mesures de protection (santé humaine, environnement et équipements) :

- Un zonage doit être établi (> <u>5.19 Zones de sécurité</u>) et une surveillance effectuée au fil du temps pour évaluer le risque d'inflammabilité. En cas d'évacuation de l'équipage d'un navire en détresse, l'hélicoptère/navire de sauvetage doit s'approcher par vent arrière;
 - > 5.20 Equipement de protection individuelle
 - > 5.11 Méthodes de détection et d'analyse des SNPD

• Les sources d'allumage inflammables doivent être retirées. Avant que les intervenants prévoient entrer dans un espace confiné, une ventilation doit être effectuée afin de réduire la concentration en dessous de la LIE.

Intervention suite à une fuite de GNL :

- Toutes les sources d'inflammation doivent être éliminées ;
- Personne ne doit marcher ou toucher le GNL renversé;
- Si le GNL risque de fuir, de l'eau peut être pulvérisée sur la coque du navire pour éviter une rupture fragile de la structure en acier en raison de l'effet cryogénique ;
- L'eau ne doit pas être vaporisée directement sur du GNL pour éviter la transition rapide de phase rapide ou la TRP (pas de pulvérisation ou d'écoulement);
- Des rideaux d'eau doivent être utilisés, en particulier pour réduire la concentration en dessous de la LIE ;

> 5.34 Utilisation d'un rideau d'eau

- Si la fuite ne peut pas être arrêtée, la substance doit être libérée de préférence à l'état gazeux plutôt qu'en tant que liquide cryogénique ;
- L'eau peut former de la glace lorsqu'elle est en contact avec du GNL, ce qui peut représenter un avantage pour bloquer temporairement une fuite.

Intervention en cas d'incendie :

- Une fuite de gaz brûlant ne doit jamais être éteinte, sauf si la source de la fuite peut être arrêtée ;
- Des rideaux d'eau doivent être utilisés, en particulier pour réduire les effets de rayonnement ;
- Le feu doit être combattu à une distance maximale ou en utilisant des canons à eau;
- Incendie mineur (bunker par exemple): poudre chimique sèche ou CO₂;
- Incendie majeur : pulvérisation d'eau ou brouillard ;
- Dans la mesure du possible, les produits combustibles doivent être éloignés du GNL en cas d'incendie.

FICHE 5.11

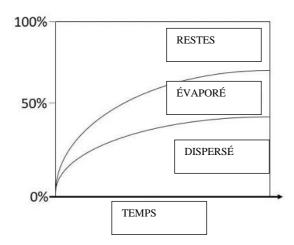
Modélisation des déversements de SNPD

Intervention - Modélisation

Un modèle informatique peut représenter un outil extrêmement utile en cas de déversement de SNPD. En général, ces modèles sont des programmes informatiques conçus pour simuler ce qui pourrait se passer (prévision) ou ce qui s'est passé (prévision a posteriori) dans un cas donné. Ils peuvent être créés pour simuler presque n'importe quel scénario. Néanmoins, afin de créer un modèle à partir de zéro, il faut disposer d'une expertise et de beaucoup de tests pour s'assurer que le modèle fonctionne. De nombreux organismes et instituts de recherche ont mis au point des modèles pour simuler différents aspects des déversements de SNPD. Les fonctionnalités spécifiques du modèle sont les suivantes :

Prévision du devenir des polluants

Les modèles de devenir prédisent comment un polluant change physiquement et chimiquement lorsqu'il est rejeté dans l'environnement. De tels modèles sont utilisés comme outil pour aider à comprendre les caractéristiques et le comportement attendus d'un polluant et se préparer à une intervention efficace (Graphique 56).



Graphique 56 : Données relatives à la modélisation du devenir d'une substance

Bien que les modèles de devenir puissent être autonomes, ils sont généralement construits sur un modèle de trajectoire, car des changements physiques et chimiques peuvent altérer le comportement d'un polluant et, par la suite, de sa trajectoire.

Les modèles de devenir exigent des spécifications détaillées du polluant, telles que les propriétés physiques et chimiques, ainsi que des données environnementales, telles que la température et la vitesse du vent.

Graphique 57 : Trajectoire d'une substance polluante à la surface de l'eau

Prévision de la trajectoire d'une substance polluante dans l'eau

Les modèles de trajectoire peuvent simuler le mouvement d'un polluant dans l'eau, en utilisant des données environnementales comme le vent, les courants et les informations relatives aux vagues, ainsi que les caractéristiques physiques de la substance. La simulation peut être soit prospective, soit rétrospective. La modélisation prospective peut aider à prédire où le polluant se trouvera le long d'un rivage ou fournir un avertissement s'il se dirige vers une aire particulièrement sensible. De même, utiliser le modèle rétrospectif permet de savoir d'où vient le polluant. Ces modèles peuvent être en 2D (mouvement à la surface de l'eau uniquement) ou 3D (mouvement dans toute la colonne d'eau) (Graphique 56).

Graphique 57 : Trajectoire des substances polluantes à la surface de l'eau

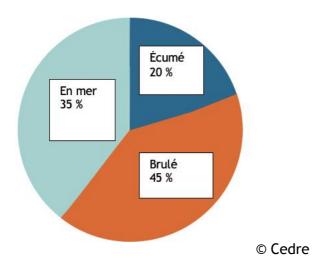
Prévision de la trajectoire d'une substance polluante dans l'air

Les trajectoires des nuages de gaz dangereux qui découlent d'un incident impliquant des SNPD peuvent être modélisées à l'aide d'un modèle de dispersion atmosphérique. Généralement, ces modèles peuvent estimer la vitesse à laquelle le produit chimique sera libéré dans l'atmosphère et comment il se déplace par vent arrière (Graphique 57).

Outre les propriétés physiques et chimiques des polluants, les modèles nécessitent des données environnementales relatives au vent et à la température.

Les résultats du modèle peuvent alors être utilisés comme une indication de l'endroit où peut se trouver une menace importante pour la vie humaine.

Graphique 58: Trajectoire d'une substance polluante dans l'air



Graphique 59 : Données relatives à un modèle d'intervention

Analyse des méthodes d'intervention

Des modèles peuvent également être utilisés pour analyser différentes méthodes d'intervention. Ils ne servent qu'à guider la gestion des ressources, ce qui est particulièrement utile dans le cas d'un incident de grande envergure avec des ressources limitées (Image 58).

Les modèles de devenir sont généralement utilisés conjointement avec des modèles d'intervention, car le polluant peut changer physiquement et chimiquement au fil du temps, ce qui entraîne des totaux de récupération différents. Cependant, ils peuvent également être combinés avec des modèles de trajectoire, ce qui permet une prévision globale de l'évolution et de la gestion de l'incident.

Limitations du modèle

Pour fonctionner, un modèle a besoin de données relatives à l'incident, au polluant ainsi qu'aux conditions environnementales, par exemple la durée et le lieu de l'incident, les propriétés des polluants, les températures atmosphériques et de l'eau, ainsi que la vitesse et la direction du vent. Toutefois, pour qu'un modèle produise des résultats fiables, les données d'entrée doivent être aussi précises que possible. Il n'est pas toujours possible d'obtenir des données précises, et ceci pour plusieurs raisons. Premièrement, il se peut qu'il n'y ait pas de données environnementales disponibles dans l'aire ou dans le délai imparti,

que des informations soient manquantes concernant l'incident ou que les propriétés des polluants soient inconnues.

Deuxièmement, la **résolution spatiale et temporelle** dans les ensembles de données environnementales peut être trop importante pour représenter certains processus physiques. Par exemple, les tourbillons turbulents dans l'eau, qui prévalent autour des côtes et dans les rivières, sont parfois trop petits pour être représentés dans les données actuelles. Outre les inexactitudes viciant les données d'entrée, lors de la construction d'un modèle, les approximations et les hypothèses sont inévitables, donc aucun modèle ne sera, malheureusement, jamais complètement exact. En outre, les modèles ne peuvent pas prendre en compte plusieurs substances et réactivité. Ces points à l'esprit, il est important de ne pas exclusivement s'appuyer sur les modèles, mais plutôt de les **utiliser comme de simples guides**, en validant les résultats par des observations in situ lorsque cela est possible.

Modèles disponibles

Il est conseillé d'apprendre à utiliser les modèles relatifs à un incident impliquant des SNPD et à comprendre leurs limitations. Alternativement, de nombreux fournisseurs ou développeurs de modélisation peuvent effectuer eux-mêmes la modélisation et expliquer les résultats, dans le cadre d'une activité contractuelle. Normalement, les fournisseurs de modélisation auront également accès aux données environnementales nécessaires au modèle, comme la vitesse et la direction du vent, les températures de la mer, la hauteur des vagues, en plus des bases de données chimiques et des bases de données des FDS. Le tableau ci-dessous répertorie certains modèles créés pour être utilisés dans le cadre d'un un incident impliquant des SNPD, mais pas tous. Des modèles de déversements d'hydrocarbures ont été ajoutés puisqu'ils pourraient être adaptés pour prédire le devenir et le comportement de substances de remplacement comme les huiles végétales.

Modèle	Développeur / fournisseur	Fonctionnalité
ADIOS (Open source)	NOAA	Devenir des hydrocarbures
AIRMAP	RPS ASA	Trajectoire dans l'air et devenir des substances chimiques
ALCOHA (Open source)	NOAA	Trajectoire dans l'air et devenir des substances chimiques
CALPUFF (Open source)	TetraTech	Devenir d'une substance chimique
CHENMAP	RPS ASA	Trajectoire et devenir dans l'air et en mer d'une substance chimique
GNOME (Open source)	NOAA	Trajectoire et devenir en 2D des hydrocarbures en mer

MOHID Water	MOHID	Trajectoire et devenir en 3D des substances
		chimiques en mer
MOTHY	Météo France	Trajectoire en mer en 2D des objets flottants
		(p.ex. conteneurs) et hydrocarbures
OILMAP	RPS ASA	Trajectoire et devenir en mer en 3D des
		hydrocarbures et analyse aux fins d'intervention
OpenDrift/Openoil	MET Norway	Trajectoire et devenir des substances chimiques
		en mer dans l'air
OSCAR	SINTEF	Trajectoire et devenir en mer en 3D des
		hydrocarbures
SPILLCALC	TetraTech	Trajectoire en mer en 3D des hydrocarbures
ROC (Open source)	NOAA	Méthode d'analyse des hydrocarbures aux fins
		d'intervention

Tableau 26 : Modèles disponibles

FICHE 5.12

Cargaison de marchandises non dangereuses

Intervention - modélisation

Objectif

Attirer l'attention des décideurs et des opérateurs sur les produits qui ne sont pas strictement classés comme dangereux, conformément à la classification internationale, mais qui peuvent présenter des risques pour les intervenants ou être nocifs pour l'environnement. Certains conseils d'approche ou premiers éléments de réponse sont fournis pour certaines catégories de produits.

Applicabilité

L'ensemble des fiches et la structure du présent Manuel se fondent sur les risques identifiés et classés conformément à la réglementation internationale et à la convention SNPD de 2010 et aux codes correspondants (IGC, IBC, IMSBC, IMDG). De nombreux produits non dangereux sont également expédiés et les incidents passés ont montré que certains produits non dangereux peuvent être nocifs et avoir des impacts considérables sur les humains ou l'environnement. Le lieu de l'incident est d'une importance capitale, car il peut amplifier les risques pour les humains, ou la sensibilité environnementale, causer des dommages graves et altérer ou compromettre la restauration naturelle de l'environnement.

Description de la méthode

Les questions posées par les marchandises non dangereuses peuvent être liées, dans certains cas, à la quantité rejetée dans l'environnement. Un produit introduit en quantités relativement importantes et réduit à la taille de l'aire peut poser des problèmes, et les impacts possibles peuvent varier selon les effets physiques, chimiques ou biologiques. Les dommages physiques peuvent d'abord se produire par ombrage/étouffement du fond marin et la poussière peut avoir un impact sur la turbidité. En outre, un changement dans la composition chimique du compartiment à eau peut modifier les processus biologiques. Par exemple, une fourniture inhabituelle et importante de produits biologiques peut entraîner

un appauvrissement en oxygène et créer un milieu anoxique mortel pour les poissons. La décomposition de la matière organique entraînera une réaction exothermique, créant des conditions favorables au développement de la microflore qui réduit les sulfates. Cette microflore dégradera la matière organique du site, avec une production importante de sulfure d'hydrogène (H2S), un gaz hautement toxique pour les humains.

Pour ces raisons, un programme efficace de surveillance post-incident doit être mis en place pour évaluer les impacts, en particulier sur les espèces/habitats, en matière de conservation de la nature (par exemple en liaison avec les <u>directives de l'UE « Oiseaux » et « Habitats »</u> ou avec <u>l'OSPAR</u>), les stocks commerciaux de poissons et de crustacés, l'écosystème élargi et sa fonctionnalité, et la chaîne alimentaire humaine, ainsi que pour appuyer les demandes d'indemnisation subséquentes.

Le tableau suivant présente un aperçu des principales catégories de produits fréquemment transportés en grandes quantités par mer et qui peuvent présenter des problèmes lorsqu'ils sont déversés en mer. Chaque catégorie peut être transportée par différentes modalités.

Type de produit	Mode transport	Exemples	Impact potentiel	Intervention
Organique	Produits liquides conditionnés en vrac (par ex. fûts, réservoirs, réservoirs souples)	Solution de glucose, lécithine, jus d'orange, solution de protéines végétales	Dans les eaux à faible renouvellement, le risque d'épuisement de l'oxygène (faible demande biochimique en oxygène) entraîne la mort de la flore et de la faune	Selon les conditions exactes: oxygénation, grâce à l'agitation mécanique, ou création d'un courant pour renouveler l'eau lorsque la quantité de substance est trop élevée par rapport à l'environnement
	Incident : pip	oeline, 2013 ; Por	t d'Hawaï, États-Unis. Car	gaison : Mélasse
	Produits solides emballés en vrac (par ex. sacs)	Céréales (blé, colza), gâteau de riz (farine/pastille de soja, sousproduits à base d'huile)	Fermentation et production de gaz et de sous-produits potentiellement nocifs. Substance coulante : réduction du taux d'oxygène, en raison de l'augmentation de bactéries ; étouffement	Enlèvement des substances (par ROV, dragage ou plongeurs) > 5.39 Intervention en matière de SNPD dans le fond marin > 5.24 Véhicules commandés à distance
	Incident : Féi	nès, 1996 ; les île	s Lavezzi au large de la Co	orse, France. Cargaison : Blé
Palettes en plastique	Produits solides emballés en vrac (par ex. sacs)	Isolant en caoutchouc et en plastique hachés, caoutchouc de pneu granulé, pneus grossièrement hachés, résine/granulés de plastique recyclés, granulés	Selon la taille de la palette : - Substance flottante : risque d'ingestion pour les oiseaux et les poissons ; - Matière en suspension : augmentation de la turbidité, impact sur les espèces au niveau du système respiratoire sur le système respiratoire/digestif ; - Substance coulante : étouffement de la vie dans le fond marin.	Récupération à la surface / dans le fond de mer / sur le rivage > 5.43 Techniques de récupération : Pompes et écumeurs Suppression des substances (par ROV, dragage ou autre) > 5.39 Intervention en matière de SNPD dans le fond de mer > 5.24 Véhicules commandés à distance Récupération manuelle des palettes sur le rivage > 5.38 Intervention en matière de SNPD dans la colonne d'eau
	Incident : MSC des sacs de 2	Susanna, 2018 ; / 25 kg.	Afrique du Sud. Cargaison	: sacs en plastique conditionnés dans
	Produits solides emballés en vrac (par ex. sacs)	Chamotte, chlorite, calcaire, magnésite, argile	En fonction de la taille du grain : - Matières en suspension : augmentation de la turbidité, impact sur les sur les espèces au niveau des systèmes respiratoires/digestifs; - Étouffement de la vie sur les fonds marins (plombs)	Si possible et si la quantité du produit déversé est trop importante par rapport à l'environnement, l'eau doit être renouvelée ou l'eau polluée pompée et filtrée > 5.38 Intervention en matière de SNPD dans la colonne d'eau Suppression des substances (dragage ou autre) > 5.39 Intervention en matière de SNPD dans le fond marin
Ciment	Produits solides emballés en vrac (par ex. sacs)	Ciment, clinkers de ciment	Matières en suspension : augmentation de la turbidité, impact sur les espèces sur les systèmes respiratoires/numériques ; sédimentation ou solidification sur les fonds marins	Dilution ou filtration, si la quantité de substances est trop importante par rapport à l'environnement. > 5.38 Intervention en matière de SNPD dans la colonne d'eau Suppression des parties de produits solides immergés si nécessaire > 5.39 Intervention en matière de SNPD dans le fond marin

Tableau 27 : Principales catégories de produits fréquemment transportés en grandes quantités par mer susceptibles de poser des problèmes en cas de déversement.

FICHE 5.13

Considérations en matière d'interventions : Substances gazeuses et évaporantes

Intervention - Modélisation

(Applicable à tous les groupes avec « G » et « E » en tant que comportement SEBC)



ÉTAT	GAZEUX		LIQUIDE	
CODE SEBC	G	GD	Е	ED
Densité à 20°			< Densité eau	ı de mer
Pression de vapeur (KPa) à 20°	> 101.3			
Solubilité (%)	< 10	> 10	< 1	1-5

Tableau 28 : Comportement des gaz et évaporateurs

Note: pour les sous-groupes « GD » et « ED » du Code SEBC, voir également 5.15 > Considérations en matière d'intervention: Substances Solubles

Les stratégies d'intervention doivent tenir compte des facteurs qui influent sur le comportement et le devenir des substances libérées, en tenant compte du fait que les gaz et les évaporateurs subissent principalement des processus à court terme lorsqu'ils sont déversés en mer, en raison de leur état physique (pour G) ou de leur importante volatilité (pour E).

Tableau 29 : Processus et facteurs affectant le comportement et le devenir des gaz et évaporateurs

Considérations

Principaux risques pour la sécurité et/ou la santé humaine (équipage ; population si source et nuage se trouvent près de la côte)

> 5.6 Considérations en matière d'intervention : Substances inflammables et explosives

> 5.7 Considérations en matière d'intervention : Substances toxiques

Risques mineurs pour l'environnement marin (substances non persistantes)

Les actions d'intervention sont effectuées à bord du navire

Évaluation de la situation et premières actions

Collecte d'informations :

- Se référer immédiatement à la fiche de données de sécurité ou aux bases de données chimiques. Dans le cas d'une substance inconnue, agir comme dans le cas d'un risque maximum.
 - > 3.1 Contenu de la Fiche de données de sécurité
- Se référer immédiatement aux données relatives au lieu de l'incident et autres informations pertinentes
- Tenir compte des prévisions météorologiques et maritimes
 - > 5.1 Notification d'incident
 - > 5.2 Collecte des données relatives à un incident
 - > 5.3 Ressources informatives

Évaluation de la situation :

- Sur la base des informations recueillies sur l'incident et des risques identifiés au cours de la planification d'urgence, envisager de procéder comme suit :
- Identification des dangers
- > 5.6 Considérations en matière d'intervention : Substances inflammables et explosives
- > 5.7 considérations en matière d'intervention : Substances toxiques
- > 5.8 Considérations en matière d'intervention : Substances corrosives
- > 5.9 Considérations en matière d'intervention : Substances réactives
 - Estimation du risque et de la vulnérabilité
 - Évaluation des conséquences
- > 5.5 Évaluation de la situation

Premières mesures :

Considérer les premières mesures pour garantir des conditions de sécurité aux intervenants en identifiant et en réduisant les risques d'explosion, d'incendie, d'exposition aux nuages toxiques, etc., puis arrêter ou réduire la source du déversement des SNPD;

- >.5.17 Premières mesures (accident)
- > 5.18 Premières mesures (intervenants)

Prendre en compte la sécurité publique

> 5.19 Zones de sécurité

Équipement/logistique

- > 5.20 Équipements de protection individuelle
- > 5.25 Détecteurs de gaz portables pour les premiers intervenants

Surveillance

Modélisation:

- Modélisation des nuages de gaz dans l'air. Entrée à considérer : Substances chimiques et physiques, conditions météorologiques et prévisions, type de source de déversement.
 - > 5.11 Modélisation des déversements de SNPD

Surveillance à l'aide d'instruments de mesure à distance et de techniques de recherche :

- Surveillance aérienne : avions et hélicoptères (sauf dans les cas de gaz explosifs ou inconnus)
 ; drones ;
 - > 5.22 Technologies de détection à distance

Utilisation de marqueurs (sauf dans le cas des gaz explosifs ou inconnus) pour des motifs de sécurité et des raisons opérationnelles.

> 5.23 Marquage des substances

Surveillance à l'aide d'instruments de mesure in situ et de techniques de recherche : Échantillonnage d'air

- Détecteurs de gaz à l'état de traces : explosimètre et détection de gaz pour repérer les risques d'explosion ou d'incendie ; détecteurs de substances toxiques (à bord et dans l'environnement);
- Déficit en oxygène : sonde électrochimique à oxygène.
 - > 5.25 Détecteurs de gaz portables pour les premiers intervenants

Échantillonnage de l'eau

Échantillonnage de l'eau par des bouteilles de Niskin et stockage des échantillons pour analyse en laboratoire (et non pour déversement en surface /échantillonnage des bouteilles pour l'eau de surface (pour les substances « DE » et « ED »). Pour les substances GD (en particulier en ce qui concerne les Composés organiques volatils (COV) et les Composés organiques semi-volatils (COSV).

- > 5.26 Techniques et protocoles d'échantillonnage
- > 5.27 Méthodes de détection et d'analyse des SNPD

Options d'intervention

Action sur le navire : > 5.28 Embarquement d'urgence

- Indiquer la zone de risque à bord ;
- Arrêter la libération de substance depuis sa source ;

> 5.32 Étanchéité et obturation

- Aérer lorsque cela est possible (par exemple, avec des ventilateurs) pour réduire la concentration, mais rester prudent si l'atmosphère est très riche (>LSU). Dans ce cas, l'aération est susceptible de réduire la concentration en dessous de la LSU;
 - > 5.6 Considérations en matière d'intervention : Substances inflammables et explosives
- Pour les déversements mineurs, envisager d'utiliser des techniques pour prévenir/contrôler l'inflammation ou l'évaporation des produits chimiques ;
 - > 5.35 Utilisation de mousse
- Opération de récupération de la charge résiduelle
 - > 5.31 Transfert de cargaison
- Remorquage et embarquement
 - > 5.29 Remorquage d'urgence
 - > 5.30 Lieu de refuge

Action sur la matière polluante :

- Jet d'eau haute pression
 - > 5.34 Utilisation d'un rideau d'eau
- Recondensation du gaz déversé à l'état liquide : pour les petits déversements
- Technique de libération contrôlée
 - > 5.36 Maintien dans l'environnement et surveillance
- L'intervention sur faune focalise sur les effets toxiques sur l'avifaune ou les marins (risques d'inhalation)
 - > 5.44 Intervention sur la faune (SeaAlarm)

Confinement et rétablissement : Aucun. Surveillance uniquement.

Option zéro:

 Considérer une stratégie de non-intervention en cas de : risques élevés pour la santé humaine ; aucun risque d'advection de nuages vers la côte. Mettre en place des zones d'exclusion/interdiction, jusqu'à ce que les processus naturels aient réduit les concentrations de polluants

> 5.36 Maintien dans l'environnement et surveillance

Post-déversement

Enquête environnementale :

- Généralement NON NÉCESSAIRE dans le cas des substances gazeuses et très volatiles. À
 considérer en cas de dommages suite à un rejet de substance gazeuse / évaporante (par
 exemple, incendie et/ou explosion);
- Pour les substances solubles (GD): Détection des concentrations dans l'eau et évaluation des effets sur les organismes sensibles;
- Analyse chimique et écotoxicologique d'échantillons d'eau contaminée ;
- Analyse chimique et études sur les biomarqueurs des espèces sédentaires ;
- Les mêmes enquêtes doivent toujours être effectuées dans les domaines choisis comme référence. Non adapté aux SNPD explosifs.
 - > 5.27 Méthodes de détection et d'analyse des SNPD
 - **6.2 Surveillance post-déversement**
 - > 6.2 Restauration et rétablissement de l'environnement

EXEMPLES DE PRODUITS CHIMIQUES GAZEUX/ÉVAPORANTS PRÉSENTANT DES PROBLÈMES POUR L'ENVIRONNEMENTAUX MARIN Principales caractéristiques et impact sur l'environnement marin Pictogrammes SGH Groupe SEBC Hautement inflammable, présente une toxicité à long terme (cancérogène) dégradation thermique avec formation de vapeurs toxiques/corrosives. Chlorure de Incident : Brigitta Montanari, 1984 ; au large de la côte croate. vinyle (G) Cargaison: En vrac (1,300 tonnes de chlorure de vinyle monomère) Incident: Pétrolier-barge Pampero 2020; Aux écluses de Sablons, Rhône France. Cargaison: En vrac (2,200 tonnes) Ammoniac anhydre (GD) Corrosif, très toxique pour les organismes aquatiques en raison de la transporté à formation d'une solution très corrosive avec de l'eau. l'état liquide <u>Incident : René 16, 1976 ;</u> Port de Landskrona, Suède. Cargaison : En vrac (533 tonnes d'ammoniac anhydre) Liquide toxique pour l'homme et l'environnement. Non persistant Benzène (E) dans la colonne d'eau, tend à se diviser dans l'atmosphère. En fonction des conditions de libération, il pourrait être toxique pour les organismes marins, en particulier pour le plancton en raison de la tendance du benzène à flotter. Dangereux pour les mammifères marins et l'avifaune en cas d'inhalation. Les vapeurs de benzène sont plus lourdes que l'air. Incident : Barge, 1997 ; Mississippi River, États-Unis. Cargaison: en vrac (essence de pyrolyse contenant 41.0 % de benzène) Présente une faible toxicité aiguë et chronique pour les espèces Éther méthyl-tbutylique (ED) marines, mais des effets aigus ont été observés à des concentrations élevées pour la crevette et la moule marine. Implique des limitations des utilisations de la mer. Vapeurs plus lourdes que l'air. Incident: Carla Maersk, 2015; Houston Ship Channelgo, États-Unis. Transport: En vrac 5,600 tonnes de MTBE.

Tableau 30 : Exemples de produits chimiques gazeux / évaporateurs représentant un problème pour l'environnement marin

FICHE 5.14

Considérations en matière d'intervention : Substances flottantes

Intervention - Modélisation

(Applicable à tous les groupes avec « F » en tant que comportement SEBC.



ÉTAT PHYSIQUE	LIQUIDE			SOLIDE			
CODE SEBC	F	FD	FED	FE	F		FD
Densité à 20°			< Densit	é eau de r	ner	•	
Pression de vapeur (KPa) à 20°	< 0,3		0,3	- 3			
Solubilité (%)	≤ 0.1	0.1-5	5	≤ 10	10-100		

Tableau 31 : comportements des substances flottantes

Note: pour les sous-groupes « FD » et « FED » voir également >5.16 Considérations en matière d'intervention: Substances solubles

Pour le sous-groupe « FED » <u>> 5.13 Considérations en matière d'intervention : Substances gazeuses et évaporantes</u>

Les stratégies d'intervention doivent tenir compte des facteurs qui influent sur le comportement et le devenir des substances libérées ainsi que des processus à court et à long terme lorsqu'elles sont déversées en mer.

1								
			RS AFFECTANT LE			LE DEVENIR I	DES SUBSTAN	CES
	État phy	sique		LIQ	UIDES		SO	LIDES
	Code	e SEBC	F	FD	FED	FE	F	FD
		Processus en cas de déversemen t en mer	Épandage	Dissolu	Évaporation			Dissolution
		Facteurs environnement aux influençant l'intensité du processus	État de la mer, in	tensité	du vent, temp	érature de l'air	et de l'eau	
	Z Z		Dérive de la napp continuité tempo variables). Impact possible si	relle et	la persistance		Dérive à la su	urface de la mer
	T DEVE	Dérive et	Émulsification possible, production	Dispers	ion, dilution			
	Comportemet et devenir	propagation du HNS	d'agrégats qui pourraient couler ou affecter le rivage (substances à viscosité élevée)		Dispersion atmosphériqu production po de mélange d dangereux da mictions dans	otentielle d'air ans cas de	Implicati on potentiel le du littoral	Dispersion, dilution
			Évaluer les réacti	ons viole	entes potentie	lles et la produ	ction d'aérosol	s.
		Autres propriétés et	Viscosité		Densité de va	apeur	Flottabilité	Viscosité
		comportements HNS pertinents	Persistance			•	Persistance	
		Impact sur l'environnem ent marin	Les substances flo pélagiques et plai échanges de gaz a si la substance es être touchés par FE et FED peuven effets sociaux sor les utilisations lés	nctoniquatmosph t persist les déve t génére at liés à	ues, et leurs na érique/les éch ante (F(p)). Le rsements de p er des vapeurs la sécurité de	appes (liquides l nanges de gaz à es écosystèmes roduits chimiqu potentiellemen	F-) peuvent mo la surface de riverains peuv es flottants. L t <u>dangereuses</u>	odifier les la mer, surtout ent également es substances ; les principaux
	Pour les	dangers et les ris	ques, voir aussi <u>3.2</u>	danger	S			

Tableau 32 : Processus et facteurs affectant le comportement et le sort des flottants lors d'un accident maritime

Considérations

Les techniques d'intervention en cas de déversement d'hydrocarbures peuvent être utilisées pour les déversements de substances flottantes.

Dans le cas des substances flottantes-solubles, les opérations de confinement et de récupération peuvent être très limitées. Habituellement, la seule option de réponse est de quitter les processus naturels (p. ex. dispersion, dilution) pour faire face au déversement et, dans la mesure du possible, d'accélérer ces processus.

Le choix des techniques de réponse est fortement lié aux conditions météorologiques.

Évaluation de la situation et premières actions

Collecte d'informations :

Consulter immédiatement les bases de données FDS ou produits chimiques. Dans le cas d'une subtance inconnue, agir comme dans le cas d'un risque maximal ;

> 3.1 Contenu de la fiche de données de sécurité

Se référer immédiatement aux données relatives au lieu de l'incident et à d'autres renseignements pertinents ;

Tenir compte des conditions météorologiques et de la mer ;

- > 5.1 Notification d'incident
- > 5.2 Collecte de données relatives aux incidents
- > 5.3 Ressources d'information

Évaluation de la situation :

Sur la base des informations recueillies sur l'incident et le risque de planification d'urgence, procéder comme suit :

- Identification des dangers ;
 - > 5.6 considérations en matière d'intervention : Substances inflammables et explosives
 - > 5.7 considérations en matière d'intervention : Substances toxiques
 - > 5.8 considérations en matière d'intervention : Substances corrosives
 - > 5.9 considérations en matière d'intervention : Substances réactives
- Estimation du risque et de la vulnérabilité ;
- Évaluation des conséquences
 - > 5.5 Évaluation de la situation

Premières actions:

- Prise en compte des premières mesures pour garantir des conditions de sécurité aux intervenants en identifiant et en réduisant l'exposition possible aux vapeurs toxiques et/ou aux dangers d'explosion, d'incendie, etc., puis arrêt ou réduction de la source du déversement des SNPD.
 - > 5.17 Premières mesures (navire accidenté)
 - > 5.18 Premières mesures (intervenants)

- Prise en compte de la sécurité publique
 - > 5.19 Zones de sécurité
- Équipement/logistique
 - > 5.20 Équipements de protection individuelle
 - > 5.25 Détecteurs de gaz portables pour les premiers intervenants

Surveillance

Modélisation:

- Modélisation des flotteurs dérivants (solides et nappes liquides) à la surface de la mer.
 Apport à prendre en considération : paramètres chimiques et physiques de la substance (p. ex., viscosité), conditions météorologiques et maritimes actuelles et prévisions météorologiques, type de source de déversement
 - > 5.11 Modélisation des déversements de SNPD
- Modélisation de nuages de gaz dans l'air (pour les substances FE)
 - > 5.13 Considérations en matière d'intervention : Substances gazeuses et évaporantes

Surveillance à l'aide d'instruments de mesure à distance et de techniques de recherche :

- Surveillance aérienne : avions et hélicoptères (sauf en cas de situations dangereuses) ;
 drones ;
- Utilisation de marqueurs pour rendre la substance détectable visuellement à la surface de la mer : NON applicable en cas de risque d'explosion ou de substances inconnues.
 - 5.23 > Marquage des substances
 - 5.24 > Technologies de détection à distance
 - 5.26 > Techniques et protocoles d'échantillonnage

Surveillance in situ à l'aide d'instruments de mesure et de techniques de recherche :

- Détecteurs de gaz à l'état de traces/explosimètre et détection de gaz (en cas de risques d'explosion ou d'incendie, de vapeurs toxiques/de formation d'aérosols ou de substances inconnues);
- Acquisition des paramètres physico-chimiques des eaux de surface par sonde multiparamétrique (T, fluorescence, pH, conductibilité, etc.); un personnel spécialisé pourrait être nécessaire.
 - > 5.25 Détecteurs de gaz portables pour les premiers intervenants

> 5.26 Techniques et protocoles d'échantillonnage

Échantillonnage de l'eau

- Échantillonnage de la surface de la mer (eaux de surface et/ou microcouche de surface de la mer) à l'aide de méthodes spécifiques pour obtenir des échantillons de substances flottantes déversées aussi libres que possible de matrices environnementales marines (p. ex., cornet de polyéthylène, tampon PFTE, appareil d'échantillonnage d'hélicoptère BSH); sur le terrain et/ou en laboratoire: Détermination et/ou analyse des propriétés physicochimiques (p. ex. GC-MS, GC-FID, GC-PD, IR, ETC.). Un personnel spécialisé pourrait être nécessaire, en particulier pour les liquides à haute viscosité;
- Échantillonnage de l'eau par des bouteilles de Niskin (ou d'autres méthodes) et stockage d'échantillons pour analyse en laboratoire ou mesures sur le terrain. En cas de déversement profond ou sous-marin, envisager l'utilisation d'une sonde multiparamétrique pour localiser les substances dans la colonne d'eau (un personnel spécialisé pourrait être nécessaire);
- Échantillonnage de flottants solides dans la couche de surface et sous-surface de la colonne d'eau (p. ex. avec des filets spécifiques, ROV, plongeurs).
 - > 5.24 véhicules télécommandés
 - > 5.26 Techniques et protocoles d'échantillonnage
 - > 5.27 Méthodes de détection et d'analyse des SNPD

Échantillonnage de l'air :

- Détecteurs de gaz à l'état de traces : détecteurs de substances toxiques (à bord et dans l'environnement) ; explosimètre et détection de gaz pour détecter les risques d'explosion ou d'incendie ;
- Déficit en oxygène : sonde électrochimique à oxygène
- > 5.25 Détecteurs de gaz portables pour les premiers intervenants

Options d'intervention

Action sur le navire : > 5.28 Embarquement d'urgence

• Arrêter la libération de la substance de sa source ;

> 5.32 Étanchéité et obturation

• Opération de récupération de la charge résiduelle ;

> 5.31 Transfert de cargaison

- À bord : recueillir les déversements, si possible, à l'aide d'un matériau sorbant pour une élimination en toute sécurité, le cas échéant ;
 - > 5.37 Utilisation de sorbants
- Remorquage et embarquement ;
 - > 5.29 Remorquage d'urgence
 - > 5.30 Lieu de refuge
- Évacuer la zone sous le vent et évaluer la nécessité d'interdire la navigation ou toute autre exploitation des ressources marines (pour FE, FED);
- Prévenir la formation de vapeurs dangereuses (injecter du gaz inerte, ventiler et/ou déshumidifier l'atmosphère).
 - > 5.6 Considérations en matière d'intervention : Substances inflammables et explosives
 - > 5.7 Considérations en matière d'intervention : Substances toxiques
 - > 5.8 Considérations en matière d'intervention : Substances corrosives
 - > 5.9 Considérations en matière d'intervention : Substances réactives

Action sur la matière polluante :

- Techniques de confinement avec barrière physique (en particulier pour les liquides insolubles/à faible solubilité):
 - L'utilisation de barrières spéciales développées pour les solides et les liquides, dans les eaux peu profondes ;
- Flèches de déversement d'hydrocarbures; souvent associées à des sorbants (entailles ou solides flottants);
 - > 5.42 Techniques de confinement : Rampes
 - > 5.43 Techniques de récupération : Pompes et écumeurs
- Contenir par des barrières à l'eau, en présence de vapeur ou de fumée ; pour FE/FED ;
 - > 5.34 Utilisation d'un rideau d'eau
- Techniques de récupération :
 - Sorbants (flèches, draps, oreillers...);
 - En pompant des opérations avec différents types écrémage ;
 - Filets de chalut ou sacs à filet remorqués par des bateaux ; pour les produits chimiques à haute viscosité ou les petits solides flottants.
 - > 5.42 Techniques de confinement : Rampes

> 5.43 Techniques de récupération : Pompes et écumeurs

- Techniques de nettoyage :
 - dispersant chimique ; seulement pour les substances F « dispersables » (évaluation basée sur la valeur de la viscosité cinématique) et seulement dans des scénarios très limités.

> 5.38 Intervention en matière de SNPD dans la colonne d'eau

- Les techniques d'intervention standard sur la faune (avifaune, mammifères marins, reptiles marins) affectée par les déversements d'hydrocarbures peuvent être appliquées dans le cas de certains déversements de flotteurs, sur la base des caractéristiques et du comportement physico-chimiques.
 - > 5.44 Intervention sur la faune (SeaAlarm)

Technique de libération contrôlée :

 Rejet contrôlé de substances encore stockées à bord (non conseillé - évaluer pour offshore, mettre en œuvre uniquement après une évaluation rigoureuse).

Option zéro:

- Considérer une stratégie de non-intervention (pas souhaitable évaluer pour offshore, ne mettre en œuvre qu'après une évaluation rigoureuse).
 - > 5.36 Maintien dans l'environnement et surveillance

Post-déversement

Analyse chimique et écotoxicologique de la couche de surface de la mer et/ou de la substance non diluée ;

Analyse chimique (p. ex. bioaccumulation) et analyse biologique (p. ex. biomarqueurs) de la faune concernée pour évaluer les effets toxiques (même sur la côte, si elle est impliquée).

> 6.2 Restauration et rétablissement de l'environnement

EXEMPLES DE SUBSTANCES FLOTT	ANTES PRÉSENTANT DES DANGERS EN MATIÈRI	DE SANTÉ ET/ OU DE POLLUTION MARINE
Groupe SEBC	Principales caractéristiques	Pictogramme SGH
Huiles dérivées de végétaux et	Formation de films biodégradables	Aucune classification.
d'animaux (F(p) - liquide)	persistants, consommation d'oxygène	
	dissous e altération des échanges gazeux.	

	Certains hydrocarbures sont susceptibles de	Données pertinentes mais insuffisantes aux
	polymériser. Ils sont soumis à un processus	fins de classification.
	d'altération (émulsification). Entraîne des	
	limites concernant les utilisations de la	
	mer.	
	Incident : Kimya, 1987, au large des côtes	
	d'Anglesey, Pays de Galles.	
	Cargaison: Liquide en vrac	
	<u>Incident : Allegra, 1997</u> : au large des côtes	
	de Guernesey, Manche.	
	Cargaison: 15,000 tonnes d'huile de palme	
	(solide)	
Aniline (FD - liquide)	Très toxique si chauffée. Des vapeurs	
	peuvent former des mélanges explosifs ;	\wedge
	risque de polymérisation dangereuse. Très	(**) (<u>**</u>)
	nocif pour la vie aquatique (hautement	× ×
	toxique et effets prolongés dans le temps).	₹
	Incident: Herald of Free Entreprise, 1987,	
	Zeebrugge, Belgique.	
	Cargaison: Colis	
Butyl acrylate (FED - liquide)	Très inflammable and polymérisable ;	
butyt actytate (i LD - tiquide)	vapeurs (plus lourdes que l'air) ; forme un	\wedge
	mélange explosif avec l'air. Légèrement	
	toxique pour les organismes aquatiques.	· ·
	Soumis à un processus d'altération	
	(émulsification). Risque d'impact sur la	
	côte.	
	Incident: Sam Houston, 1982, au large des	
	côtes de la Nouvelle Orléans, États-Unis	
	Cargaison: colis	
Xylène	Liquide très inflammable, explosif, non	
	biodégradable. Toxique pour les organismes	
	aquatiques avec un potentiel modéré de	
	bioaccumulation.	
	Incident : Ariadne, 1985 ; Mogadishu,	
	Somalie.	
	Cargaison: colis	
Cire de paraffine	Apparaît comme un agrégat jaune-blanc à	Aucune classification.
as para	la surface de la mer. Risque fortement	
	d'affecter les côtes et effet sur la faune.	
	La paraffine est soumise à un processus	
	pa.a oot soamise a an processus	

d'altération. En cas d'immersion de	Données pertinentes mais insuffisantes aux
produits émulsifiés, les habitats	fins de classification.
benthoniques peuvent également être	
affectés (suffocation, inhibition de	
l'alimentation et autres effets toxiques non	
spécifiques). Entraîne des limites	
concernant les utilisations de la mer.	
Incident : source inconnue, mer Tyrrhénienne, 2018	

Tableau 33 : Exemples de flottants présentant des risques pour la santé et/ou l'environnement marin

Considérations en matière d'intervention : Substances solubles

Intervention - Modélisation

Solubilité > 5 % (applicable à tous les groupes « D » en tant que comportement SEBC)



		_					-
	C		Liauid	es		Solid	des
État physique	Gaz	Flott	ants	Cou	lants	Flottants	Coulants
Code SEBC	GD	D	DE	DE	D	D	D
Densité à 20°C.	-	< Dens de l'e de m	eau	> Den de l de r	'eau	< Densité de l'eau de mer	> Densité de l'eau de mer
Tension de vapeur à 20 °C (kPa)	> 101.3	< 10		10	< 10	-	
Solubilité à 20 °C (%)	> 10		>	5		10	0

Tableau 34 : comportement des solubles.

Note: Pour le sous-groupe SEBC "GD", "DE", "ED" voir aussi > 5.13 Considérations en matière d'intervention: Gaz et évaporants. Pour les flottants et les coulants, voir aussi respectivement > 5.14 Considérations en matière d'intervention: Flottants > 5.16 Considérations en matière d'intervention: coulants

Les stratégies d'intervention doivent tenir compte des facteurs qui influent sur le comportement et le devenir des substances libérées ainsi que des processus à court et à long terme lorsqu'elles sont déversées en mer.

Éta	t physique			LIQI	JIDES		SOLIDES	
Code SEBC		G A S	Flot	tants	Cou	Coulants		Coulants
		G D	D	DE	DE	D	D	D
	Traité en cas de	Dissolut	tion, dispers	sion, dilutio	n de diffusi	on, réactions	violentes pote	ntielles.
	déversement en mer	Éva por atio n im mé diat e		Évaporati partielle	on			
	Facteurs	Sate de	mer, temp	érature air	eau, turbu	lence/humid	ité de la colonn	e d'eau (si à bord)
ENIK	environnementaux influençant l'intensité des processus				morpho fo	nts fond arin, ologie du ond, vmétrie		Courants fond marin, morphologie du fond, bathymétri
P.		Product	ion de pana	aches dans l	a colonne c	l'eau ; disper	sion, diffusion,	dilution
Dérive et propagation des SNPD		propagation des sion	Flotteme nappe ju qu'elle complè dissoute. la co superficie me	isqu'à ce e soit tement Implique uche elle de la	panache flottant sous-fusionné. Les résidus peuvent s'accumuler dans le fond de la mer.		Flottant à la surface de la mer jusqu'à dissolution complète. Implique la couche de	Les solides et leu panache dissolvai s'enfoncent dans colonne d'eau. L fond de mer est potentiellement impliqué.
		uc		Dispers atmos	sion sphérique		surface de la mer	
		potenti		xiques (p. 6	ex. réaction	exothermiqu		de gaz ou d'aéroso des et de bases for
Δ	utres propriétés	Toxicité	; réactivité	; inflamma	abilité ; exp	olosivité ; pł	ł	
	ertinentes des SNPD	١	/iscosité					
		L	\d (d eau d	e mer - d li	quide) : af	fecte la vite	sse de l'immer	sion et la flottabili
	mpact <u>ur</u> l'environnement							que. Dans le cas de galement être affe

Tableau 35 : Processus et facteurs affectant le comportement et le devenir du soluble en cas d'accident maritime

Considérations

• Fenêtre de temps très étroite pour la réponse en mer

 En cas de dissolution de substances, les opérations de confinement et de récupération sont très limitées. Habituellement, la seule option d'intervention consiste à laisser agir des processus naturels comme la dispersion et la dilution pour faire face au déversement, et, dans la mesure du possible, à accélérer ces processus.

Évaluation de la situation et premières actions

Collecte d'informations :

- Se référer immédiatement à la fiche de données de sécurité ou aux bases de données chimiques. Dans le cas d'une substance inconnue, agir comme dans le cas d'un risque maximal
 :
 - > 3.1 Contenu de la fiche de données de sécurité
- Se référer immédiatement aux données relatives au lieu de l'incident et à d'autres renseignements pertinents;
- Prendre en compte les conditions météorologiques et maritimes.
 - > 5.1 Notification d'incident
 - > 5.2 Collecte des données relatives à l'incident
 - > 5.3 Ressources informatives

Évaluation de la situation :

Sur la base des informations recueillies sur l'incident et du plan d'urgence, procéder comme suit :

- Identification des dangers ;
 - > 5.6 Considérations en matière d'intervention : Substances inflammables et explosives
 - > 5.7 Considérations en matière d'intervention : Substances toxiques
 - > 5.8 Considérations en matière d'intervention : Substances corrosives
 - > <u>5.9 considérations en matière d'intervention : Substances réactives</u>
- Estimation du risque et la vulnérabilité ;
- Évaluation des conséquences.
 - > 5.5 Évaluation de la situation

Premières actions :

- Prise en compte des premières mesures pour garantir des conditions de sécurité aux intervenants en identifiant et en réduisant les risques d'explosion, d'incendie, d'exposition aux vapeurs toxiques, etc., puis arrêt ou réduction de la source du déversement de SNPD.
 - > 5.17 Premiers actions (accident)
 - > 5.18 premiers actions (intervenants)
- Identification des principaux dangers
 - > 5.6 considérations en matière d'intervention : Substances inflammables et explosives
 - > 5.7 Considérations en matière d'intervention : Substances toxiques
 - > 5.8 Considérations en matière d'intervention : Substances corrosives
 - > 5.9 Considérations en matière d'intervention : Substances réactives
- Prise en compte de la sécurité publique
 - > 5.19 Zones de sécurité
- Équipement/logistique
 - > 5.20 Équipements de protection individuelle
 - > 5.25 Détecteurs de gaz portables pour les premiers intervenants

Surveillance

Modélisation:

- Modélisation du panache dissous dans la colonne d'eau. Données à prendre en compte : paramètres chimiques et physiques de la substance, conditions météorologiques et prévisions, type de source de déversement
 - > 5.11 Modélisation des déversements de SNPD

Surveillance à l'aide d'instruments de mesure à distance et de techniques de recherche :

- Surveillance aérienne : avions et hélicoptères (sauf en cas de situations dangereuses) ;
 drones ;
 - > 5.22 Technologies de détection à distance
- Utilisation de marqueurs pour rendre la substance visuellement détectable dans la colonne d'eau avec un véhicule sous-marin téléguidé ou un capteur spécifique (par exemple, fluorimètre) : Non applicable en cas de soluble explosif ou inconnu.
 - > 5.23 Marquage des substances

> 5.24 Véhicules télécommandés

> 5.26 Techniques et protocoles d'échantillonnage

Surveillance à l'aide d'instruments de mesure in situ et de techniques de recherche :

Acquisition des paramètres chimiques et physiques de la colonne d'eau par sonde multiparamétrique et détermination analytique à l'aide d'instruments de terrain (p. ex. GC-MS, GC-FID, GC-PD, IR, ETC.);

Détecteurs de gaz à l'état de traces/explosimètre et détection de gaz (en cas de risque d'explosion ou d'incendie, de formation de vapeurs/aérosols inflammables/toxiques ou de substances inconnues).

> 5.25 Détecteurs de gaz portables pour les premiers intervenants

> 5.26 Techniques et protocoles d'échantillonnage

Échantillonnage de l'eau

- Échantillonnage de l'eau par des bouteilles de Niskin (pour l'échantillonnage profond ou sous-marin) ou échantillonnage manuel (par exemple avec une bouteille de verre pour les substances flottantes) et stockage des échantillons pour analyse en laboratoire. Utilisation d'une sonde multiparamétrique pour localiser le panache. Fenêtre de temps très étroite. Un personnel spécialisé pourrait être requis ;
- Échantillonnage de substances solides (si elles ne sont pas complètement dissoutes) dans les digues de surface et de sous-surface avec des filets spécifiques, etc. Fenêtre de temps très étroite.
 - > 5.26 Techniques et protocoles d'échantillonnage
 - > 5.27 Méthodes de détection et d'analyse des SNPD

Échantillonnage de l'air

- Détecteurs de gaz à l'état de traces : Détecteurs de substances toxiques (à bord et dans l'environnement) ; explosimètre et détection de gaz pour détecter les risques d'explosion ou d'incendie ;
- Carence en oxygène : capteurs d'oxygène électrochimiques.
 - > 5.25 Détecteurs de gaz portables pour les premiers intervenants

Options de réponse

Action sur navire : > 5.28 Embarquement d'urgence

Arrêter la libération de la substance depuis sa source ;

> 5.32 Étanchéité et obturation

• Opération de récupération de la charge résiduelle ;

> 5.31 Transfert de cargaison

- À bord : recueillir les déversements, si possible, à l'aide d'un matériau sorbant pour une distribution sûre ;
 - > 5.37 Utilisation de sorbants
- Remorquage et embarquement.
 - > 5.29 Remorquage d'urgence
 - > 5.30 Lieu de refuge

Action sur la matière polluante : > 5.38 Intervention dans la colonne d'eau

- Agent neutralisant : en cas d'accidents impliquant des substances qui induisent de fortes variations de pH. Applicable uniquement pour les petits déversements, les aires restreintes et les cinétiques de dissolution sans courant, avec limitation de l'intensité;
- Aspiration de l'eau contaminée et traitement de purification approprié (par exemple, adsorption sur charbon actif; agents de floculation). Applicable uniquement pour les eaux peu profondes et les eaux calmes;
- Barrière physique pour arrêter ou ralentir la propagation du polluant. En présence de vapeur ou de fumée, contenir en utilisant des pare-bulles. S'applique aux déversements mineurs et aux conditions météorologiques calmes;
- Filtrage du flux pour protéger les apports ;
- La récupération de solides en suspension dans la colonne d'eau ;
 - > 5.38 Intervention en matière de SNPD dans la colonne d'eau
- L'intervention sur la faune sera axée sur l'avifaune et les mammifères marins exposés à des substances toxiques ou corrosives.
 - > 5.44 Intervention sur la faune (SeaAlarm)

Technique de libération contrôlée :

• Libération contrôlée de la substance encore stockée à bord (non conseillé - évaluer pour offshore, mettre en œuvre uniquement après une évaluation rigoureuse).

Option zéro :

• Considérer une stratégie de non-intervention (non conseillé - à considérer uniquement pour les activités offshore).

> 5.36 Maintien dans l'environnement et surveillance

Post-déversement

Enquête environnementale :

- Analyse chimique et écotoxicologique de l'eau de mer contaminée et/ou de la substance non diluée.
- Analyse chimique et biologique des organismes marins (p. ex. biomarqueurs) et de la faune envahie
 - > 5.27 Méthodes de détection et d'analyse des SNPD
 - > 6.2 Restauration et rétablissement de l'environnement

Groupe SEBC	Principales caractéristiques	Pictogrammes SGH
colution de méthyl amine dans l'eau < 42	Irritant et toxique pour les humains.	
6 (DE) (L-Liquide)	Légèrement toxique pour les	
	organismes marins. Implique des	XX
	limitations concernant l'utilisation de la	
	mer.	
solution de métal (D-Solide)	Métal très réactif. Peut s'enflammer	
	spontanément dans l'air. Réagit	
	violement au contact de l'eau pour	
	donner de l'hydroxyde de sodium ou de	•
	l'hydrogène. Production de sel soluble	
	importante lorsqu'immergé. Sa haute	
	viscosité ralentit la dilution et dispersion.	
	Incident: Cason, 1987, au large des	
	côtes nord de l'Espagne. Cargaison :	
	colis	
Soude caustique NaOH (D-Solide)	Substance corrosive et irritante.	
	Principaux risques pour les équipes	^
	d'intervention, le personnel à bord.	T. B.
	Impacts socio-économiques.	
	Généralement faible toxicité pour les	
	organismes marins mais hauts risques	
	en raison de ses caractéristiques	
	corrosives et irritantes. Sa haute	
	viscosité ralentit la dilution et dispersion.	
	Pour des valeurs de pH > 8.5—9 ou <	
	3-5, très grand danger pour la vie	
	aquatique.	
	Incident : Puerto Rican, 1984 ; baie de	
		i
	San Francisco, États-Unis. Cargaison :	

Tableau 36 : Exemples de substances solubles représentant un danger pour la santé et/ou l'environnement marin.

Considérations en matière d'intervention : Substances coulantes

Intervention - Modélisation

(Applicable à tous les groupes auxquels est assigné est « S » en tant que comportement SEBC)

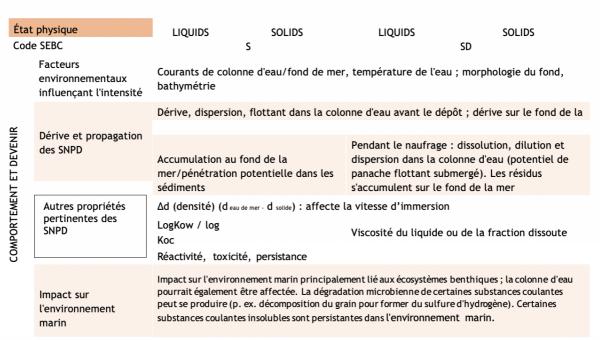


État physique	Liquide		Solide	
Code SEBC	S		S	
Code SEBE	S	SD	S	SD
Densité à 20°C.	> Densité de l'eau de mer			
Tension de vapeur à 20 °C (kPa)			-	
Solubilité à 20 °C (%)	≤ 0.1	≤ 10	0.1-5	> 10

Note : Pour le sous-groupe "SD" du Code SEBC voir aussi > <u>5.15 Considérations en</u> matière d'intervention : <u>Substances solubles</u>

Les stratégies d'intervention doivent tenir compte des facteurs qui influent sur le comportement et le devenir des substances libérées ainsi que des processus à court et à long terme lorsqu'elles sont déversées en mer.

Processus et facteurs affectant le comportement d'une substance coulante dans le cadre d'un accident maritime



Pour les dangers et les risques, voir aussi 3.2 dangers

Tableau 38 : Processus et facteurs affectant le comportement d'une substance coulante dans le cadre d'un accident maritime

Considérations

Coût élevé des activités de recherche et de récupération ;

En cas d'urgence à bord d'un navire, il faut envisager d'éviter une situation dangereuse liée au danger des substances en cause

Évaluation de la situation et premières mesures

Collecte d'informations :

• Consulter immédiatement les bases de données SDS ou chimiques. Dans le cas d'une subtance inconnue, agir comme dans le cas d'un risque maximal

> 3.1 Contenu de la Fiche de données de sécurité

- Se référer immédiatement aux données bathymétriques et géomorphologiques relatives au fond de la mer et aux informations sur les incidents.
- Prendre en compte les conditions météorologiques et maritimes

> 5.1 Notification d'incident

- > 5.2 Collecte de données relatives à un incident
- > 5.3 Ressources informatives

Évaluation de la situation :

Sur la base des informations recueillies sur l'incident et du plan d'urgence, procéder comme suit :

- Identification des dangers ;
 - > 5.6 Considérations en matière d'intervention : Substances inflammables et explosives
 - > 5.7 Considérations en matière d'intervention : Substances toxiques
 - > 5.8 Considérations en matière d'intervention : Substances corrosives
 - > 5.9 considérations en matière d'intervention : Substances réactives
- Estimation du risque et la vulnérabilité;
- Évaluation des conséquences.
 - > 5.5 Évaluation de la situation

Premières mesures :

- Prise en compte des premières mesures pour garantir des conditions de sécurité aux intervenants en identifiant et en réduisant les risques d'explosion, d'incendie, d'exposition aux vapeurs toxiques, etc., puis arrêt ou réduction de la source du déversement de SNPD.
 - > 5.17 Premières mesures (navire accidenté)
 - > 5.18 premiers mesures (intervenants)
- Identification des principaux dangers
 - > 5.6 Considérations en matière d'intervention : Substances inflammables et explosives
 - > <u>5.7 Considérations en matière d'intervention : Substances toxiques</u>
 - > 5.8 Considérations en matière d'intervention : Substances corrosives
 - > 5.9 Considérations en matière d'intervention : Substances réactives
- Prise en compte de la sécurité publique
 - > 5.19 Zones de sécurité
- Équipement/logistique
 - > 5.20 Équipements de protection individuelle

> 5.25 Détecteurs de gaz portables pour les premiers intervenants

Surveillance

Modélisation:

Modélisation des déversements : trajectoires, dérive sur les fonds marins ;

Pour les coulants, à considérer : type de rejet, conditions environnementales pendant l'incident ; évaluer les conditions météorologiques et les conditions de la mer pour déterminer la voie et la distribution de la substance chimique sur le fond de la mer.

> 5.11 Modélisation des déversements de SNPD

Surveillance à l'aide d'instruments de mesure in situ et de techniques de recherche :

- Remorquage d'une drague (pour les substances solides) ou d'un matériau absorbant (pour certaines substances liquides) le long du fond de la mer;
- Systèmes de sonar : sonar à balayage latéral (solides) et échosondeur multifaisceaux (dépression ou accumulation du fond marin, bassin inférieur des liquides coulants), enquêtes par le biais de véhicules sous-marins téléguidés.
 - > 5.22 technologies de détection à distance
 - > 5.24 véhicules télécommandés

Prélèvement de sédiments :

 Échantillonnage : carottier à boîte, enregistrements/vidéos utilisant un véhicule sous-marin téléguidé et/ou des plongeurs professionnels

Échantillonnage de l'eau :

 Acquisition de paramètres chimiques-physiques dans une colonne d'eau (profonde) par sonde multiparamétrique et détermination analytique à l'aide d'instruments de terrain (p. ex. GC-MS, GC-FID, GC-PD, IR, ETC.). Uniquement pour les produits SD ou de réaction dissoute.

3.2.5 Danger: Réactivité

Échantillonnage de l''air à bord :

- Certains coulants, comme le carbure de calcium, peuvent réagir violemment avec l'eau et s'enflammer dans presque toutes les conditions de température ambiante, tandis que d'autres, comme le naphtalène, sont réactifs à l'air et inflammables ;
- Détecteurs de gaz à l'état de traces pour les risques d'explosion ou d'incendie : explosimètre et détection de gaz ;
- Déficit en oxygène : sonde électrochimique à oxygène.
 - > 5.25 Détecteurs de gaz portables pour les premiers intervenants
 - > 5.26 Techniques et protocoles d'échantillonnage
 - > 5.27 Méthodes de détection et d'analyse des SNPD

Options d'intervention

Mesures sur le navire : > 5.28 Embarquement d'urgence

- Stopper la libération de la substance depuis sa source ;
 - > 5.32 Étanchéité et obturation
- Transfert de la cargaison ou remorquage du navire vers un lieu de refuge ;
 - > 5.29 Remorquage d'urgence
 - > 5.30 Lieu de refuge
 - > 5.31 Transfert de cargaison
- Conservation en tout ou en partie du débit du polluant à bord avant qu'il ne puisse atteindre l'environnement marin.

Mesures sur la matière polluante : > 5.27 Intervention en matière de SNPD dans le fond marin

- Confinement et récupération : Dragage (mécanique, pneumatique ou hydraulique) pour les pesées solides ; systèmes de pompage pour les pesées liquides (également exploités avec des opérateurs ROV ou sous-marins, selon la dangerosité de la substance et la profondeur du fond marin) ;
- L'intervention sur la faune se concentre sur le fond marin afin de minimiser l'impact sur les écosystèmes benthiques.
- > 5.44 Intervention sur la faune (SeaAlarm)

Technique de libération contrôlée :

• Rejet contrôlé d'une substance encore stockée à bord (par exemple, en cas de perte de stabilité du navire en raison d'un temps violent ; non conseillé - à considérer pour l'offshore, à mettre en œuvre uniquement après une évaluation rigoureuse).

Option zéro :

- Considérer une stratégie de non-intervention : la récupération des substances immergées n'est souvent pas possible.
 - > 5.36 Maintien dans l'environnement et surveillance

Post-déversement

- Analyse chimique et biologique (p. ex. biomarqueurs) des organismes pélagiques et benthiques ;
- Analyse chimique au fond de la mer et dans la colonne d'eau (pour les substances persistantes).
 - > 5.27 Méthodes de détection et d'analyse des SNPD
 - **6.2 Surveillance post-déversement**
 - > 6.2 Restauration et rétablissement de l'environnement

EXEMPLES DE SUBSTANCES CHIMIQUE MARIN	S COULANTES PRÉSENTANT UN DAGER POUR	LA SANTÉ ET/OU L'ENVIRONNEMENT
Groupe SEBC	Principales caractéristiques	Pictogrammes SGH
Chlorure de benzyle (S- liquide)	Inflammable et modérément explosif en cas d'exposition à la chaleur ou à des flammes. Lorsque chauffé jusqu'à la décomposition, émet des fumées	
	toxiques et corrosives. Danger pour la santé humaine. Réaction rapide dans l'eau.	
	Toxicité aquatique modérée. Interférence avec les utilisations légitimes de la mer et les infrastructures côtières ou limitation de ces dernières (émission d'un avertissement débouchant sur la	
	fermeture des équipements).	
Dichloroéthane (SD - liquide)	Liquide et vapeur hautement inflammable (poison). En cas de combustion, forme des fumées toxiques et corrosives. Réagit avec des comburants. Légère toxicité pour	
	les organismes marins. Effets sur la	

	faune et les habitats de fonds de mer (étouffement du fond marin). Non facilement biodégradable. Incident : Alessandro I, 1991, à 30 km de Molfetta, Mer adriatique, Italie. Cargaison : en vrac (dichloroéthane et acrylonitrile)	
Carbure de calcium (SD-Solide)	Réagit violemment au contact de l'eau en formant des gaz hautement inflammables et explosifs (acétylène) et peut s'enflammer dans quasiment toutes les conditions de température. Nocif pour les humains. Impact modéré sur l'environnement marin. Incident : Stanislaw Dubois, 1981, au large des côtes de l'Ile de Texel, Pays-Bas. Cargaison : paquets (857 tonnes de carbure de calcium ; 955 tonnes de soude caustique (hydroxyde de sodium solide), 5.4 tonnes de peroxyde organique inflammable et 5.6 tonnes d'explosifs.	
Naphtalène (S-Solide)	Nocif pour la santé humaine. Présente des dangers et des risques pour l'environnement maritime. Haute toxicité, effets de longue durée, bioaccumulation et bioconcentration modérées. Persistant dans l'environnement marin. Le naphtalène fondu est également inflammable.	Pour le naphtalène également

Tableau 39 : exemples de substances chimiques coulantes représentant un danger pour la santé / l'environnement marin

Premières mesures (navire accidenté)

Intervention - Premières mesures

Qui est qui?

L'équipage d'un navire peut être regroupé en quatre départements principaux : pont, moteur, accueil et autres. Le **Capitaine** ou **Maitre** est l'officier le plus haut gradé et le représentant de l'armateur à bord. Sur les navires marchands, le **Premier Maître** ou **le Premier Officier** est le « deuxième commandant » et est chargé de toutes les opérations de fret, de la sécurité et de la sûreté du navire ; il dirige le département du pont. L'**ingénieur en chef** est le chef du département des moteurs et est responsable de toutes les machines (y compris les moteurs, la propulsion, l'alimentation électrique, etc.).

La personne-ressource clé qui relie l'équipage du navire à bord et le propriétaire/affréteur sur le terrain est la **Personne désignée à terre** (DPA/ Designated Person Ashore). Le DPA se trouvant dans les bureaux doit disposer d'un accès direct au niveau de gestion le plus élevé.

Plans d'urgence à bord

Conformément à l'annexe I de la Contention MARPOL, les pétroliers ≥ 150 GT et tous les navires ≥ 400 GT doivent disposer d'un Plan d'urgence en cas de pollution marine à bord des navires (SOPEP/ Ship Oil Pollution Emergency Plan) et, conformément à l'annexe II de de la Convention MARPOL, les navires ≥ 150 tonnes brutes transportant des substances liquides nocives en vrac doivent être porteurs d'un plan d'urgence de bord contre la population des mers (SMPEP/ Shipboard Marine Pollution Emergency Plan). Si un navire doit transporter les deux plans, ils sont fusionnés en un seul SMPEP. Les plans d'urgence à bord sont établis conformément aux lignes directrices spécifiques du Comité de la protection du milieu marin MEPC (résolutions MEPC. 54 (32) et MEPC. 85(44)).

Ces plans indiquent les mesures à prendre par le capitaine et l'équipage du navire lors d'un incident de pollution marine ; ils comprennent les exigences en matière de déclaration, les protocoles/procédures d'intervention et les points de contact nationaux et locaux.

En cas d'incident impliquant des marchandises dangereuses, les Consignes d'intervention d'urgence pour les navires transportant des marchandises dangereuses (Guide FS ou EmS Guide) et le Guide des premiers secours médicaux à utiliser en cas d'accident

impliquant des marchandises dangereuses (MFAG) (qui font tous deux partie du Code IMDG) sont d'une importance particulière pour guider les actions de l'équipage.

Équipements

En fonction de leur type, de leur taille et de leur domaine d'activité, les navires sont équipés de diverses formes d'appareils de sauvetage et d'équipements de lutte contre les incendies correspondant aux dispositions énoncées dans le code de l'OMI applicable et aux exigences spécifiques de l'État du pavillon.

Tout l'équipement à bord est indiqué (type et emplacement) dans le **plan de contrôle et de sécurité incendie**. Des copies de ce plan sont placées en permanence dans des endroits bien visibles dans tout le navire. Il doit également être conservé en permanence dans un conteneur étanche à l'extérieur de la superstructure pour faciliter l'accès au support latéral lorsque le navire est dans le port.

Équipements de communication

Un vaste éventail d'équipements de communication est transporté à bord des navires. Presque tous les navires transportent des radios VHF fixes et/ou portatives pour les communications internes de navire, de navire à navire et de navire à terre. Selon la zone commerciale opérationnelle d'un navire, des systèmes spéciaux de communication d'urgence sont susceptibles de devoir être installés conformément au système mondial de détresse et de sécurité en mer (SMDSM). Les composantes du SMDSM sont la téléphonie par satellite, la radiotéléphonie haute et moyenne fréquence, la téléphonie numérique sélective, le NAVTEX (système automatisé de diffusion de l'information sur la sécurité maritime), l'EPIRB (balise radio d'indication de position d'urgence) et le SART (transpondeurs radar de recherche et de sauvetage).

Des appareils qui sauvent la vie

Pour protéger la vie humaine en mer, les navires sont tenus de transporter des appareils de sauvetage (conformément notamment à la Convention SOLAS), qui peuvent inclure des bateaux de sauvetage, des bateaux de sauvetage, des radeaux de sauvetage, divers types de bouées de sauvetage, des combinaisons d'immersion, des gilets de sauvetage, des équipements de signalisation (fusées et signaux de fumée) et des appareils de projection de ligne. Les caractéristiques techniques sont répertoriées dans le Code international des appareils pour sauver des vies (LSA).

Lutte contre les incendies

Les exigences en matière d'équipement de lutte contre les incendies varient en fonction des types et des tailles de navires. Les spécifications sont énoncées dans le **Code international pour les systèmes de sécurité incendie (Recueil FSS)**. En plus des mesures structurelles de prévention des incendies (cloisons ignifuges, portes coupe-feu, amortisseurs) et des systèmes de détection (détecteurs de chaleur/fumée), la plupart des navires seront équipés de systèmes d'incendie portables et fixes tels que :

- Une série d'hydratants (couplés à des tuyaux et des buses) placés dans tout le navire (dans la superstructure et sur le pont), qui sont chargés d'eau de mer par des pompes à incendie désignées. Si un incendie se déclare à bord d'un navire alors qu'il se trouve au port et que le système de pompe à incendie du navire n'est pas opérationnel, la **Connexion terrestre** internationale peut être utilisée pour relier l'eau de rivage au système du navire ;
- Un système d'extinction par aspersion/pulvérisation d'eau ;
- Des systèmes de CO2 fixes peuvent être utilisés pour inonder des espaces clos spécifiques d'un navire (compartiment moteur, soute de chargement);
- Différents types d'extincteurs portatifs (poudre, CO₂, mousse).

L'équipage du navire est équipé d'au moins deux tenues de pompiers, et notamment d'un appareil respiratoire autonome.

Contrairement à la lutte contre les incendies sur terre, un excès d'eau peut être très dangereux à l'intérieur d'un navire puisqu'il peut entraîner le développement d'une sévère gîte ou assiette, une réduction du franc-bord ou enfin faire couler le navire. Il convient de tenir compte également de la réactivité : la cargaison du navire pourrait réagir avec l'eau d'extinction et libérer des gaz dangereux ou causer d'autres incendies et/ou explosions.

> 5.9 Considérations en matière d'intervention : Substances réactives

Équipement d'intervention en cas de déversement d'hydrocarbures

Conformément aux spécifications identifiées dans le SOPEP, un navire est susceptible de transporter un kit anti-déversement SOPEP, qui peut inclure des tampons/chaussettes/coussins/rampes absorbants à l'huile, des équipements protectifs personnels (combinaisons, masques, lunettes, gants), une pompe manuelle, des seaux, des pelles anti-étincelles et des sacs jetables. Ces kits sont conçus pour répondre uniquement aux déversements mineurs d'hydrocarbures sur le pont, mais certains de ces équipements peuvent être utiles pour limiter la propagation d'un déversement de SNPD.

Premières mesures (intervenants)

Intervention - Premières mesures

Objectif

Mettre en œuvre des mesures immédiates dans des conditions de sécurité pour les intervenants, afin de réduire au maximum les impacts potentiels de déversements. Il convient de prioriser la protection des personnes, de l'environnement et enfin des équipements. Ces actions sont effectuées en complément ou à la suite de celles déjà initiées par les membres de l'équipage ou le capitaine du navire.

> 5.17 Premières mesures (accident)

Qui peut mettre en œuvre les premières mesures ?

Ces mesures doivent être prises par des intervenants formés et qualifiés identifiés dans le plan d'intervention d'urgence et qui sont familiers avec les SNPD en cause, leur comportement et les dangers associés.

> 5.6 Considérations en matière d'intervention : Substances inflammables et explosives

- > <u>5.7 Considérations en matière d'intervention : Substances toxiques</u>
- > 5.8 Considérations en matière d'intervention : Substances corrosives
- > 5.9 Considérations en matière d'intervention : Substances réactives

Ce personnel peut appartenir à l'autorité maritime ou portuaire et au corps des pompiers. Il peut s'agir également de garde-côtes ou d'agents de sécurité des installations portuaires.

Principe

Les premières mesures sont prises pour éviter que la situation ne s'aggrave, notamment pour réduire les risques d'explosion, d'incendie, de réaction avec d'autres substances (par exemple l'eau, l'air), de rejet d'un nuage toxique, etc., et pour arrêter ou réduire la source du déversement de SNPD.

Toutes les mesures initiales décrites ci-dessous doivent être prises dans des conditions de sécurité pour les personnes responsables, qui doivent sélectionner l'équipement de protection individuelle et les capteurs portables appropriés en fonction des risques identifiés.

Surveillance

Une surveillance doit immédiatement être effectuée à différents niveaux afin de mettre en œuvre le zonage, d'évaluer la situation et de fournir des commentaires concernant le processus de collecte d'information. Une assistance externe doit être demandée à un stade précoce pour effectuer la surveillance de la détection à distance

5.6.2 Surveillance

Sauvetage

Prise en considération des mesures de recherche et de sauvetage*1 (SAR) et de la protection de la population

> 5.19 Zones de sécurité

Mesures immédiates pour répondre à la substance

Mesures	Description
À la source	Isoler la source du déversement Évaluer l'intérêt / la possibilité d'un remorquage 5.29 Remorquage d'urgence 5.30 Lieu de refuge
Sur le flux	Mobiliser et activer les équipements de protection collective. Marquer le produit dangereux afin de rendre ses fumées et/ou ses nappes flottantes visibles, se rapporter aux fiches relatives au marquage des substances et de leur comportement.
Dans la zone entourant le lieu de l'incident	Offshore ou sur le rivage : - Avertir les marins et éventuellement interdire la traversée des zones d'incident ainsi que tout utilisation légitime de la mer. > 5.19 Zones de sécurité - Surveiller la faune : > 5.44 Intervention sur la faune (SeaAlarm) Sur le rivage ou dans un port : - Fermer les prises d'eau ; - Notifier les industries (centrale nucléaire, usine de dessalement), les activités aquacoles (étangs à poissons, réservoirs à poissons, etc.) et les activités socio-économiques (thalassothérapie, pêche récréative, etc.) et éventuellement arrêter ces activités ;

Tableau 40 : Mesures immédiates afin de répondre à la substance

_

¹ Voir le Manuel relatif aux SAR maritimes en cas d'incident mettant en cause des SNPD.



Isolation de la source de déversement

FICHE 5.19

Zones de sécurité

Intervention - Premières mesures

Objectif

Des zones de sécurité doivent être établies immédiatement après un incident impliquant des marchandises dangereuses afin d'éviter tout autre dommage. Cette approche est utilisée même si aucune substance dangereuse n'a été libérée pour donner à l'équipe d'intervention le temps d'évaluer la situation et de réagir de manière organisée et en toute sécurité. Chaque zone est définie avec des limites liées aux niveaux de danger et aux types d'opérations qui pourraient être effectuées, avec un accès limité au personnel habilité et protégé. La fin de l'application des zones de sécurité ne devrait être annoncée qu'après une évaluation approfondie de la situation, notamment une évaluation des risques résiduels sur la base de conseils d'experts et de mesures de terrain vérifiées à fond.

Trois types de zones peuvent être établis, pour lesquelles des distances de sécurité sont définies, en considérant les niveaux de dangers dus à la présence de la substance chimique, mais en tenant compte également d'autres dangers potentiels, en particulier l'état du navire en détresse.

Tout point d'entrée vers l'une des zones de sécurité doit être défini pour :

- Rester contre le vent de la zone dangereuse ;
- Tenir compte des prévisions météorologiques ;
- S'assurer que le navire d'intervention ou l'équipe d'intervention qui a pénétré dans une zone à risque élevé ou moyen peut s'échapper en toute sécurité avant la décontamination immédiate

> 5.21 Décontamination. Seuls les navires ayant la capacité d'effectuer des opérations de sauvetage dans une atmosphère dangereuse doivent entrer dans la zone de sécurité > 4.5 Navires d'intervention.

Le tableau suivant présente les différents types de zones, avec le niveau de danger correspondant, les effets potentiels et les limites à prendre en compte pour chaque type de danger.

Effets potentiels et limites à considérer en fonction des dangers						
Type de zone	Définition	Explosivité	Inflammation	Toxicité		
Exclusion / Zone à haut* risque	Zone présentant le plus haut risque	Plus haut risque de blessures en raison de la surpression Aucun accès à part aux équipes de recherche et sauvetage	Plus haut risque d'exposition en raison des vapeurs inflammables ou des fumées Aucun accès à part aux équipes de recherche et sauvetage	Plus haut risque d'exposition en raison des vapeurs toxiques		
Réduction de la contamination / Zone à moyen* risque	Zone transitoire entre zone à haut et faible risque	Entrée réservée aux intervenants habilités et dotés des EPI adéquats par rapport aux risques. Toute entrée doit être consignée				
Assistance / Zone à faible* risque	Utilisée par les opérateurs assistant les opérations d'intervention	Dangers liés aux zones normales de travail Point d'entrée et périmètre sous surveillance afin de prévenir tout accès non autorisé				

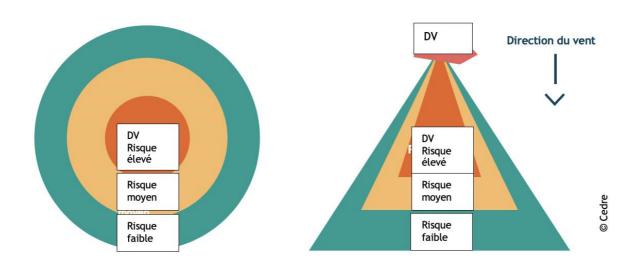
^{*}Certains documents utilisent une autre terminologie équivalente : zones chaudes / tièdes / froides

Tableau 41 : différents types de zones et effets potentiels et limités à considérer en fonction des dangers

Définition des zones de sécurité

Les zones de sécurité peuvent être des hémisphères centrés autour du navire en détresse (ND) en cas de risque d'explosion.

Les zones de sécurité peuvent être des cônes en cas de panaches atmosphériques possibles : triangle d'un angle d'environ 30° (zone à risque élevé) et d'environ 60° (zone à risque moyen) à partir du rejet ou en cas d'incendie ou de nuage toxique.



Graphique 60 : Zones de sécurité

Procédure

Étapes	Possibles sources d'information
	> 5.3 Ressources informatives
	Voir le Chapitre 5.3
1) Établissement d'une zone de danger immédiat,	- Distance de sécurité immédiate inclue dans les guides
notamment pour la navigation (maritime et aérienne)	ou la FDS
et éventuellement la population (évacuation ou abris	- Aucune donnée : au moins 2 un rayon de 2 milles
sur place)	marins de la DV
2) Définition des zones de sécurité	- Experts
	-Surveillance
	-Bases de données
	- Avertissements nationaux et locaux (plan d'urgence)
3) Mise en place des zones de sécurité	-Zones à haut, moyen et faible risque
	-Points d'entrée
4) Mise en place des signes d'avertissement pour la	_
navigation relatifs aux zones de sécurité	
5) Surveillance	_

Tableau 42 : Procédure pour établir des zones de sécurité

FICHE 5.20

Équipements de protection individuelle (EPI)

Intervention sur place - Protection

Objectif

Déterminer comment choisir le niveau de protection et comment porter les EPI.

Introduction

L'acronyme EPI désigne les vêtements et l'équipement respiratoire nécessaires pour protéger une personne des propriétés dangereuses des produits chimiques. Leur sélection doit être adaptée aux dangers particuliers associés au(x) produit(s) chimique(s) renversé(s). Les éléments suivants doivent être pris en compte :

- Produits chimiques déversés (concentration, temps d'exposition) ;
- Matériaux des EPI (durabilité, résistance à la chaleur);
- Niveau de protection respiratoire requis ;
- Capacité de l'intervenant à entreprendre des tâches de travail spécifiques.

Considérations générales à ajouter : tous les EPI doivent être certifiés et peuvent avoir une date d'expiration. Suivez toujours les instructions du fabricant, rangez-les EPI de manière appropriée, formez le personnel à les enfiler et à les retirer.

Dans tous les cas, les systèmes de communication doivent être pris en compte.

Catégories de l'UE

En Europe, le règlement (UE) 2016/425 du 9 mars 2016 relatif aux équipements de protection individuelle (le règlement EPI) couvre la conception, la fabrication et la commercialisation des équipements de protection individuelle. Il spécifie trois catégories I, II et III, la catégorie III traitant de tous les risques qui « peuvent entraîner des conséquences très graves comme la mort ou des dommages irréversibles à la santé » :

3. Catégorie I : produits de structure simple, utilisés dans un environnement à faible risque. L'utilisateur est en mesure d'évaluer de manière indépendante l'efficacité de la protection EPI ;

- 4. **Catégorie II**: produits de protection contre les dangers pouvant causer des blessures. Le risque de blessure est déterminé comme « pas très faible et pas très élevé » ;
- 5. **Catégorie III**: produits de structure complexe, protégeant dans les situations de danger grave ou permanent pouvant affecter la vie et la santé de l'utilisateur.

Les combinaisons de protection contre les produits chimiques sont classées en six types (Tableau 43).

Si le produit chimique renversé n'a pas été identifié, les intervenants doivent supposer un scénario du pire et porter le niveau de protection le plus élevé. Il est important que les intervenants soient parfaitement formés à l'utilisation des EPI pour minimiser les risques de blessures.

Système de certification américain

Un certain nombre d'organismes gouvernementaux américains, dont l'OSHA (Occupational Safety and Health Administration), ont conçu quatre catégories d'EPI en fonction du niveau de protection requis (niveaux A, B, C et D). En général, le nombre de produits chimiques et les conditions d'essai sont plus élevés que dans l'UE. Ces quatre niveaux sont reconnus par la plupart des organisations d'intervention :

- Le **niveau A** offre le niveau le plus élevé de protection des voies respiratoires, de la peau, des yeux et des muqueuses ;
- Le **niveau B** doit être sélectionné lorsque le niveau le plus élevé de protection respiratoire est nécessaire, mais qu'un niveau inférieur de protection de la peau et des yeux est requis. Le **niveau B** est considéré comme le niveau minimal de protection lorsque la nature du produit et le danger correspondant n'ont pas encore été définis et, par conséquent, avant toute surveillance, échantillonnage et toutes les méthodes d'analyse connexes ;
- Un équipement de **niveau C** doit être porté lorsque le type de substance en suspension dans l'air est connu, que la concentration est mesurée, que les critères d'utilisation des respirateurs purificateurs d'air sont respectés et que l'exposition de la peau et des yeux est peu probable. Un masque facial complet peut être considéré comme suffisant, avec des filtres appropriés ;
- Le **niveau D** est similaire à un uniforme de travail et ne doit être porté que lorsqu'il est certain que le personnel ne sera pas exposé à des niveaux nocifs de SNPD.

Le Tableau 43 compare les deux systèmes de classification.

Niveau européen	Type 1 Catégorie III	Type 2 Catégorie III	Type 3 Catégorie III	Type 4 Catégorie III	Type 5 Catégorie II	Type 6 Catégorie I
Niveau de protection	Protège contre les produits chimiques liquides et gazeux (étanches aux gaz)	Protège contre les produits chimiques liquides et gazeux (non étanches aux gaz)	Protège contre les produits chimiques liquides pendant une période limitée (étanches aux liquides)	Protège contre les produits chimiques sous forme d'aérosols (étanches aux aérosols)	Protège contre les produits chimiques en aérosol pendant une période limitée	Protège les parties du corps contre les produits chimiques liquides
Équipements respiratoires	Appareil respiratoire autonome	Appareil respiratoire autonome	Appareil respiratoire autonome ou respirateur à épuration d'air	Respirateur à épuration d'air	Respirateur à épuration d'air	Respirateur à épuration d'air
américain équivalent	Niveau A	Niveau B		Niveau C		Niveau D

Tableau 43 : systèmes de classifications des EPI de l'Union-européenne et des États-Unis

Le graphique ci-dessous est conçu pour faciliter la sélection des EPI les plus appropriés en cas d'incident impliquant des SNPD.

Vous trouverez ci-dessous une liste des EPI en fonction du niveau de protection requis (catégories européennes).

Graphique 61: Liste des EPI en fonction du niveau de protection

Type 1 Catégorie III

- SCBA (appareil respiratoire autonome);
- Combinaison à revêtement intégral (étanche au gaz);
- Gants internes résistants aux produits chimiques ;
- Gants extérieurs résistants aux produits chimiques ;
- Bottes résistantes aux produits chimiques avec pointe en acier :
- Chemise en coton à manches longues (sous la combinaison);
- Casque (sous la combinaison);
- Combinaison de travail (sous une combinaison hazmat)
 :
- Système de communication radio (sous la combinaison).

Type 3 Catégorie III

- SCBA (appareil respiratoire autonome) ou respirateur à épuration d'air;
- Combinaison hazmat à couverture totale temporaire (étanche aux liquides) :
- Gants internes résistants aux produits chimiques ;
- · Gants externes résistants aux produits chimiques ;
- Bottes résistantes aux produits chimiques avec bout en acier;
- · Couvre-bottes jetables;
- Combinaisons de travail (sous une combinaison jetable);
- · Système de communication radio ;
- Casque (en option);
- Visière de protection externe.

Type 5 Catégorie II

- Respirateur à épuration d'air ;
- Combinaison jetable de protection contre les produits chimiques (étanche aux projections);
- Gants résistants aux produits chimiques ;
- Bottes résistantes aux produits chimiques avec embout et pied en acier;
- Couvre-botte jetable;
- Système de communication radio ;
- Casque (en option).

Type 2 Catégorie III

- SCBA (appareil respiratoire autonome);
- Combinaison à revêtement intégral (non-étanche au gaz) ;
- Gants internes résistants aux produits chimiques;
- Gants extérieurs résistants aux produits chimiques
 ;
- Bottes résistantes aux produits chimiques avec bout en acier ;
- Couvre-bottes jetable :
- Système de communication radio ;
- Casque (en option);
- Visière de protection externe (en option).

Type 4 Catégorie III

- Masque de couverture complète avec filtres ;
- Combinaison jetable de protection contre les produits chimiques (étanche aux projections);
- Gants internes résistants aux produits chimiques ;
- Gants extérieurs résistants aux produits chimiques .
- Bottes résistantes aux produits chimiques avec bout et pied en acier ;
- Couvre-bottes jetable;
- Combinaisons de travail (sous combinaisons jetables);
- Systèmes de communication radio ;
- Casque (en option);
- Visière de protection externe (en option);
- Masque d'évacuation (en option).

Type 6 Catégorie I

- Uniforme pour les produits chimiques non dangereux
- Combinaison de travail;
- Chaussures ou bottes de sécurité.

Les autres dispositifs de protection doivent être considérés en fonction des besoins spécifiques (par exemple, un respirateur à épuration d'air). Il est essentiel de garantir l'absence de risques pour les voies respiratoires ou celle d'autres risques potentiels.

Tableau 44 : Liste des EPI en fonction du niveau de protection requis (catégories européennes)









Category III Type 4

EPI pour Catégorie I Type 6

Renforcement ou diminution du niveau de protection

Critères à prendre en considération pour renforcer le niveau de protection :

- Présence confirmée ou suspectée d'un risque par contact avec la peau;
- Émission potentielle ou très probable de gaz ou de vapeurs ;
- Changement de tâches qui augmente le niveau de contact (potentiel) avec les substances dangereuses;
- Les rapports des intervenants qui décrivent un scénario pire que prévu ;
- Risque de rencontrer des substances inconnues.

Critères à prendre en considération pour diminuer le niveau de protection :

- Informations indiquant la présence d'un risque inférieur à celui prévu à l'origine ;
- Risque réduit en raison de l'efficacité de l'intervention;
- Changement de tâches qui diminue le niveau de contact (potentiel) avec les substances nocives.

Enfilage des équipements de protection individuelle

Enfilage:

Il peut être difficile d'enfiler des combinaisons de protection. Il est donc conseillé d'être assisté par une autre personne. Les superviseurs doivent surveiller cette tâche. L'ordre peut varier en fonction de l'EPI.

Pour une combinaison de catégorie III :

- Retirez les bijoux et les effets personnels potentiellement dangereux : stylos, téléphone, ceinture, etc.;
- Placez la combinaison sur le sol dans un endroit propre et plat.
- Ouvrez la bouteille, vérifiez le volume d'air disponible (régulateur de pression) et placez l'équipement sur votre dos.
- Ouvrez complètement la fermeture éclair ;
- Mettez la combinaison;
- Fermez soigneusement le système de verrouillage de la combinaison;
- Mettez les gants et les bottes et fixez les fermetures ;
- Vérifier que la valve de limitation de pression est fonctionnelle.

Enlèvement des équipements :

- Décontaminez les équipements de protection individuelle avant de le retirer ;
 - > 5.21 Décontamination
- Lors du retrait des 'EPI, veillez à éviter tout contact avec toute trace potentielle de la substance.

Équipements de protection individuelle pour plongeurs

Les principaux objectifs des mesures de sécurité sont de minimiser le risque de contact avec la peau et l'inhalation de polluants qui peuvent pénétrer à la fois dans les matériaux de la combinaison et dans la peau du plongeur. Par conséquent, garantir aux intervenants un système de soutien de plongée approprié (notamment une protection respiratoire et physique) doit être la principale préoccupation (IMO, 2017).

Les plongeurs de secours doivent être équipés d'un niveau de protection au moins égal.

Masque:

Un masque intégral peut raisonnablement protéger les muqueuses des yeux, du nez et de la bouche. Les masques intégraux peuvent être configurés pour fonctionner avec des appareils respiratoires personnels à gaz comprimé, une configuration qui permet la liberté de mouvement du plongeur et fournit une protection modérée. La plupart des masques intégraux peuvent également être configurés pour fonctionner avec des gaz comprimés fournis depuis la surface, ce qui offre une plus grande endurance mais limite la mobilité par

rapport aux appareils respiratoires personnels. En outre, un masque intégral qui intègre un régulateur de pression positive aidera à éliminer l'eau entrant dans la bouche. De plus, les masques complets n'offrent aucune protection pour la tête, le cou ou les oreilles du plongeur, tous ces endroits étant exposés à des risques d'origine hydrique.

En ce qui concerne la première étape de l'appareil respiratoire, le soi-disant « kit environnemental » est souvent facultatif ; il empêche l'entrée d'eau et même s'il a été conçu pour plonger dans de l'eau glacée, il protège le mécanisme contre les eaux polluées.

Un casque rigide est couplé à un costume sec vulcanisé ; il isole le plongeur dans l'eau contaminée. Dans ce cas, le niveau de protection des plongeurs est le plus élevé. Les principaux problèmes liés à l'utilisation du casque sont liés à la quantité d'air consommée, qui nécessite un bateau d'approvisionnement avec un compresseur d'air à bord et conduit à une mobilité limitée des intervenants. En outre, dans une eau fortement contaminée, certains composants en latex des casques sont très sensibles à la dégradation et doivent être fréquemment remplacés (US Navy, 2008).



Image : Plongeur équipé d'un casque rigide et d'une combinaison étanche vulcanisée Costumes et gants :

Les combinaisons humides offrent peu ou pas de protection lors de la plongée dans certains niveaux d'eau contaminée. La peau est directement exposée, tandis que le néoprène mousse peut absorber de grandes quantités d'eau contaminée, ce qui rend la décontamination difficile.

Les combinaisons sèches vulcanisées offrent une protection importante dans les eaux fortement contaminées, bien qu'une combinaison sèche soit sujette à dégradation.

Des gants résistants aux produits chimiques doivent être utilisés lors de la plongée dans des eaux contaminées. Les gants doivent être placés au-dessus des bagues de manchettes sur les manches de la combinaison sèche. Si le plongeur est susceptible de rencontrer des contaminants encombrants et adhérents, une combinaison jetable (par exemple, TYVEX®) peut être utilisée. Ces combinaisons de protection dangereuses jetables peuvent être fixées sur un plongeur après avoir été équipé de l'ensemble de l'équipement de plongée (Agence de protection de l'environnement des États-Unis, 2010).

FICHE 5.21

Décontamination

Mesures sur place - Protection

Objectif

La décontamination vise à éliminer ou à neutraliser les contaminants accumulés sur le personnel et l'équipement. Elle est essentielle à la santé et à la sécurité des sites de déchets dangereux. Différentes méthodes peuvent être utilisées selon la nature et le comportement du produit chimique ; elles peuvent être physiques, chimiques ou une combinaison des deux. Un plan de décontamination, lié à la gestion des déchets, représente une étape nécessaire et doit être préparé avant la mise en place d'une intervention.



Image: Opérateur décontaminant un intervenant (exercice SCOPE 2017)

Applicabilité

La décontamination doit être bien organisée et une équipe d'opérateurs formés, en charge de la décontamination, doit être dirigée par une personne chargée de mener et de superviser le processus de décontamination. En fonction des personnes à décontaminer, certaines méthodes doivent être identifiées ainsi que des procédures permettant de les mettre en œuvre dans une zone de décontamination définie. Le graphique suivant met en évidence les points clés à prendre en compte pour établir un plan de décontamination. Les personnes à décontaminer, ainsi que la ou les méthode(s) et la disposition, sont détaillés ci-dessous.



Graphique 62 : Points clés pour élaborer un plan de décontamination

Personnes à décontaminer

La décontamination se décline en trois éléments :

- Décontamination du personnel exposé accidentellement : le personnel peut être exposé immédiatement après le déversement ou après une contamination croisée. Dans ce cas, reportez-vous à la section 4 de la <u>> 3.1 Fiche de données de sécurité</u> et contactez un médecin.
- Décontamination des intervenants après l'intervention: même si aucune exposition n'a été constatée, chaque intervenant doit subir un processus de décontamination. La décontamination de surface doit être envisagée mais également celle due à la pénétration et à l'influence du temps de contact, de la concentration, de la température et de l'état physique.
- Décontamination de l'équipement (y compris les navires de réaction) doit également être considérée dans la mesure où, en fonction du polluant, elle peut prendre du temps et coûter cher.

Méthode(s) de décontamination et organisation

Une ou plusieurs méthodes de décontamination appropriées doivent être sélectionnées en fonction de différents critères, notamment les dangers et les propriétés du ou des produits chimiques, et le niveau à atteindre pour la décontamination. Les principales méthodes sont présentées dans le tableau suivant.

Type de méthode	Nom de la méthode	Description	Contraintes ou limitations
Physique	Absorption	Essuyer l'équipement, y compris les EPI, avec des éponges, des tampons absorbants, des serviettes ou des chiffons jetables	Les matériaux absorbants doivent être inertes ou n'avoir aucune propriété active
	Adsorption	Le contaminant adhère de préférence sur la surface d'un autre matériau.	Dans certains cas, l'adsorption peut produire de la chaleur et provoquer une combustion spontanée
	Brossage ou raclage	Utilisé en présence ou en l'absence de solutions de décontamination liquides	La compatibilité chimique doit être vérifiée
	Dilution/lavage	Utilisé pour rincer les matières dangereuses des équipements de protection individuelle et autres équipements. Des produits chimiques appropriés peuvent améliorer l'efficacité: acide/base (acide faible, carbonates, soude caustique très diluée, base faible, etc.), surfactant (savon) ou solvant	La compatibilité chimique doit être vérifiée
	Congélation	Utilisé pour solidifier les liquides coulants ou collants en un solide pour qu'il puisse être raclé ou écaillé	Utilisation limitée en cas d'urgence
	Chauffage	La vapeur haute température est utilisée en association avec la vapeur haute des jets d'eau sous pression pour chauffer et faire exploser le contaminant	Application sur les équipements uniquement. Les techniques de chauffage ne doivent jamais être utilisées pour décontaminer les EPI
Chimique	Diffusion	Peut être utilisé pour souffler de la poussière et des liquides difficiles à atteindre des emplacements difficiles à atteindre sur des équipements et structures.	Les techniques d'aération ne doivent jamais être utilisées pour décontaminer les EPI. Risque de formation d'aérosols du produit chimique
	Aspiration	Utilisé pour décontaminer les structures et les 'équipements	Le produit de lavage ne doit pas réagir avec le produit chimique. Le lavage physique ne doit pas être abrasif

Dégradation chimique	Modifie la structure chimique du polluant par l'utilisation d'un deuxième produit chimique ou d'un autre MATErial. Par exemple : eau de Javel pour hypochlorite de calcium, eau de Javel pour hypochlorite de sodium, hydroxyde de sodium (nettoyant ménager), boues de carbonate de sodium (soda de lavage), boues	Une quantité suffisante de produits chimiques pour la neutralisation devrait être stockée, transportée et manipulée dans la zone de décontamination
	d'oxyde de calcium (chaux)	
Neutralisation	Utilisé sur les corrosifs pour rapprocher le pH de la solution finale de la neutralité, raisonnablement à un certain point entre pH 5 et pH 9	Peut-être couteux
Solidification	Le contaminant adhère physiquement ou chimiquement à un autre objet ou	Peut produire de grandes quantités de déchets

Tableau 45 : Méthode(s) de décontamination et organisation

Une décontamination de base peut être réalisée sur les produits chimiques adhérents ou collants qui peuvent être supprimés par des moyens physiques, tandis que certaines méthodes physiques ou chimiques peuvent être utilisées pour obtenir une décontamination plus complète. Les tests d'efficacité, par exemple avec du papier pH dans le cas d'un acide ou d'une base, peuvent confirmer une décontamination appropriée.

Différentes zones de décontamination peuvent être définies en fonction des zones de sécurité > 5.19 Zones de sécurité, par exemple la décontamination de base en quittant la zone à risque élevé et décontamination complète en quittant la zone à risque moyen. La zone de décontamination doit être suffisamment proche du site d'intervention pour permettre aux intervenants de remplir leur mission (sauvetage, observation, échantillonnage, mise en œuvre de l'action), compte tenu du temps limité disponible pour aller et revenir ajouté au délai de décontamination.

Aspects opérationnels

La zone de décontamination doit toujours être divisée en zones "propres" et "sales", avec une "ligne chaude" définie entre elles, afin de minimiser la contamination croisée. Des zones supplémentaires, d'enfilage et d'enlèvement des EPI peuvent être désignées. L'image suivante donne un exemple d'organisation de la zone de décontamination.

Graphique 63 : Organisation de la zone de décontamination

Description de la méthode

Procédure de décontamination :

- Trouver un emplacement pour la zone de décontamination (voir ci-dessus pour les critères à prendre en compte). Les déplacements à l'intérieur de la zone de l'incident doivent être organisés en fonction d'un système à sens unique.
- Informer les intervenants de la zone de décontamination : dangers, éviter la contamination, chemin sûr vers la zone de décontamination (à aucun moment, un intervenant d'urgence contaminé ne doit croiser un intervenant d'urgence non contaminé), expliquer la méthode de décontamination ;
- Mettre en place la zone de décontamination ;
- Outils de dépose : placer un conteneur ou un sac scellable adapté pour recueillir les outils ;
- Éliminer ou réduire la contamination : avant de commencer, vérifier l'absence de brèches dans l'équipement de protection individuelle et d'exposition personnelle. Pour les étapes multiples de décontamination, première élimination de la contamination apparente, rinçage, lavage, épuration, rinçage. Essuyage des fermetures éclair de vêtements de protection chimique, des joints d'équipement de protection individuelle et des joints d'équipement de protection respiratoire. L'opérateur doit parler à l'intervenant pendant la décontamination pour vérifier qu'il se sent bien ;
- Vérifier l'exposition : contrôler le niveau de contamination à l'aide d'agents/outils réactifs;
- Se déshabiller en toute sécurité;
- Se laver les mains, le visage et toutes les zones d'exposition;
- Se rhabiller et assurer le bien-être (en particulier l'hydratation);
- Enregistrer toute exposition;
- Gérer les EPI et l'équipement contaminés ;
- Procéder à une décontamination secondaire ;
- Envisager l'élimination et le traitement des déchets > 4.4 Gestion des déchets.

Considérations

- Pendant l'intervention, le processus de décontamination peut sembler long pour les intervenants qui portent un équipement lourd. La fatigue physique peut se combiner à la fatigue mentale due à la pression de l'intervention. Cette fatigue peut être due à des conditions difficiles (feu, chaleur, mouvement, etc.).
- La meilleure approche pour éviter ou atténuer le processus de décontamination est d'éviter la contamination :
- L'intervention doit être effectuée au vent et en pente dans la mesure du possible ;
- Les opérations d'intervention donnent soif : l'hygiène doit être strictement contrôlée lorsque l'on boit/s'hydrate;
- Les pratiques ou procédures de travail qui réduisent le contact avec des matières dangereuses doivent être préférées ;
- Veiller à ne pas traverser les zones contaminées ;
- Les glissades, les trébuchements et les chutes doivent être évités ;
- Les temps d'exposition de l'équipement de protection doivent être réduits autant que possible ;
- L'équipement de protection respiratoire doit être porté aussi longtemps que possible pendant le processus de décontamination.

FICHE 5.22

Technologies de télédétection

Mesures sur place - Protection

Objectif

Fournir une vue d'ensemble des technologies de télédétection utilisées pour la repérer des SNPD

Description de la méthode

La télédétection est définie comme l'acquisition d'informations sur un objet (ou un incident dans ce cas) sans établir de contact physique avec lui. Dans le cas d'un incident de pollution, les données de télédétection peuvent s'avérer utiles afin estimer l'étendue spatiale et temporelle d'un déversement en temps quasi réel. La technologie de télédétection peut être montée sur des satellites, des avions, des hélicoptères et des Drones. Les avantages et les limites opérationnels de ces plates-formes sont comparés dans le tableau 46, tandis que les limites des capteurs sont résumées dans le tableau 47.

Applicabilité

Contrairement à la plupart des produits pétroliers raffinés, les produits chimiques ne sont pas facilement détectables et identifiables à l'aide de capteurs à distance. Parmi les cinq principales catégories de comportement SNPD, seuls les gaz, les évaporants et les flottants peuvent être détectables par des capteurs à distance. La plage de détection dépend d'une combinaison de facteurs, tels que : les propriétés chimiques et physiques de la substance déversée (visibilité, propriétés thermiques) et sa concentration, la capacité du capteur et les spécifications (actif/passif, type de porteur), les conditions environnementales/atmosphériques.

SATELLIT Utilisatio capteurs	ES n de différents	Les capteurs multiples de la zone de couverture étendue sont régulièrement outrepassés	Les dépassements sont fixes en termes de fréquence, de couverture et de trajectoire Le traitement et l'interprétation des données peuvent prendre du temps et prendre du temp La détectabilité des déversements peut dépendre des conditions météorologiques
Avion avec pilote	Plans Utilisation de différents capteurs et d'observateurs formés	Plusieurs types de capteurs peuvent être utilisés Peut être déployé relativement rapidement Observation humaine possible Plus grande portée que l'hélicoptère	Ne peut pas fonctionner dans des atmosphères explosives Ne peut pas fonctionner à une vitesse et altitude minimales Couvre des zones plus restreintes que le satellite
	Hélicoptères Utilisation de différents capteurs et observateurs formés	Observation humaine possible Manœuvrabilité Capacité à réaliser des vols stationnaires	Nombre limité de capteurs (FLIR) Ne fonctionne pas dans des atmosphères explosives Nombre limité d'observateurs Portée limitée
DRONES/UAV Utilisation de différents capteurs di co		Plage de prix/pilotage à distance à faible coût Peut être adapté pour	Temps limité de vol Limité par les conditions météorologiques Limité par les capteurs légers Réglementation de plus en plus stricte pour piloter les UAV
		fonctionner dans des atmosphères explosives Intégration de capteurs miniaturisés	Temps de navigation limité Limité par les conditions à la surface de la mer Limité par des capteurs de poids léger
Vaisseaux		Observation du benthos Plate-forme pour déployer un drone ou un ROV	Délai d'accès à la zone éloignée
ROV		► <u>5.24 Véhicules télécommandés</u>	

Limites

Tableau 46 : Avantages et limitations opérationnels des plateformes de captage à distance

Avantages

Plateforme

PRINCIPAUX TYPES DE DÉTECTEURS EXISTANTS ET CARACTÉRISTIQUES CLÉS

Nom du détecteur	Radar à ouverture synthétique (SAR / Synthetic Aperture radar)	Radar à visée latérale (SLAR /Side-looking Airborne radar)	Radiomètre à micro-ondes (MWR /Microwave radiometer)	Laser fluorodétecteur (LFS)	Sonar, individuel ou faisceaux multiples
	l	CARACTÉRISTI	QUES D'UTILISATION		1
Méthode de détection	Rétrodiffusion	Rétrodiffusion	Émission de micro-ondes	Fluorescence induite par UV	Échosondeur
Type de capteur	Actif	Actif	Passif	Actif	Passif
Satellite / Avion / RPAS / Navire	Satellite	Avion	Avion / RPAS	Avion / RPAS	Navire / ROV
		CONDITIONS E	I NVIRONNEMENTALES		<u> </u>
Horaires	Tout le temps	Tout le temps	Tout le temps	Tout le temps	Tout le temps

Limitations	Aucunes	Aucunes	Seulement avec	Seulement avec	Aucunes				
atmosphériques			un ciel dégagé	un ciel dégagé					
Surface de la mer (en	1 < Bft < 6	1 < Bft < 6	1 < Bft < 6	0-3 Bft <	-				
Beaufort/ Bft)									
	DÉTECTABILITÉ								
Comportement SEBC	Substances	Substances	Substances	Substances	Substances coulantes /				
	flottantes	flottantes	flottantes	flottantes	marchandises emballées				
Exemples	Xylène	Huile végétale	_	Benzène	_				
		LIM	ITATIONS						
Opérabilité	Faux-positif,	Faux-positif,	Requiert une	Une base de	Long délai de repérage pour un				
	similaire	similaire	comparaison de	données de	emplacement incertain				
			spectre	spectres associée					
			enregistré dans	avec les types de					
			une base de	substances sur					
			données. Dans	lesquelles il est					
			certains cas,	enquêté. Dans					
			seules des bases	certains cas,					
			de données	seules des bases					
			relatives à des	de données					
			transmissions de	relatives à des					
			substances sont	transmissions de					
			nécessaires.	substances sont					
				nécessaires					
Détermination de	Aucune méthode	Aucune méthode	Aucunes mesures	Indentification	-				
l'épaisseur	certifiée pour	certifiée pour	si l'épaisseur >	possible si 0.1 <					
	mesurer	mesurer	50 μm	épaisseur < 10					
	l'épaisseur	l'épaisseur		μm					

Nom du détecteur	(Visible et	Multi-spectre optique	Rétroscopie	Ultraviolets	Vidéos et	Observateur
	infrarouge)	et thermique (visible	Raman	(UV)	photographies	humain
		et infrarouge)				
		CARACTÉRISTIQUES D'	UTILISATION	•		
Méthode de détection	-	Réflectance	-	Réflectance	Réflectance	Réflectance
Type de capteur	_	Passif	Actif	Passif	Passif	Passif
Satellite / Avion / RPAS	_	Avion / RPAS / Navire	RPAS	Avion / RPAS	Satellite/ Navire/	Avion
/ Navire					RPAS	
		CONDITIONS ENVIRONN	IEMENTALES			
Horaires	IR: 24 h	Vis: lumière du jour	Tout le temps	Lumière du	Lumière du jour	Lumière du jour
		uniquement		jour	uniquement	uniquement
		TIR: 24 heures		uniquement		

Limitations	-	Seulement avec un ciel	Seulement avec	Aucunes	Seulement avec	Seulement avec
atmosphériques		dégagé	un ciel dégagé		un ciel dégagé	un ciel dégagé
Surface de la mer (en	-	0-3 < Bft	-	0-3 Bft <	0-3 Bft <	0-3 Bft <
Beaufort/ Bft)						
	•	DÉTECTABILI	ΓÉ	•		
Comportement SEBC	-	Substances	Substances	Substances	Substances	Substances
		évaporantes IR : 5-12	flottantes	flottantes	flottantes (si dans	évaporantes,
		μm			le spectre visible)	flottantes (si
		Substances flottantes				dans le spectre
		(si dans le spectre				visible)
		visible)				
Exemples	-	-	_	Styrène,	_	_
				xylène		
	•	LIMITATION	S	•		
Opérabilité	Dans certains	Faux-positif, similaire.	Une base de	-	Faux-positif,	Limites HSE,
•	cas, seules	Une base de données	données de		similaire	fatigue,
	des bases de	de spectres associée	spectres associée			différences en
	données	avec les types de	avec les types de			termes
	relatives à	substances sur	substances sur			d'interprétation,
	des	lesquelles il est	lesquelles il est			faux positifs
	transmissions	enquêté. Dans certains	enquêté. Dans			
	de	cas, seules des bases	certains cas,			
	substances	de données relatives à	seules des bases			
	sont	des transmissions de	de données			
	nécessaires	substances sont	relatives à des			
		nécessaires	transmissions de			
			substances sont			
			nécessaires			
Détermination de	Détection	- 10 μm	-	0.1 _{μm}	Aucune méthode	Aucune méthode
l'épaisseur	seulement				certifiée pour	certifiée pour
	des valeurs				mesurer	mesurer
	d'épaisseur				l'épaisseur	l'épaisseur
	les plus					
	basses					

Tableau 47 : Principaux types de détecteurs et caractéristiques clés

FICHE 5.23

Marquage des substances

Mesures sur place - Protection

Objectif

Donner des conseils sur la technique de marquage appropriée à utiliser en fonction de la raison pour laquelle il est nécessaire (pour des raisons de sécurité ou d'exploitation), du comportement de la substance déversée et des conditions exactes de l'incident.

Applicabilité

Selon les conditions exactes de l'incident, les SNPD déversées en mer doivent être marquées pour des raisons de sécurité ou de fonctionnement. Le marquage peut être effectué au stade précoce de gestion de déversement ou à un stade ultérieur, par exemple en cas de rejet contrôlé dans l'environnement. Le marquage de la matière polluante peut être nécessaire dans deux cas principaux :

- Pour des raisons de sécurité: afin d'aider à identifier un nuage toxique ou explosif. Pour par exemple aider les intervenants et la population à visualiser un nuage qui devrait passer au-dessus d'une zone inhabitée. En ce qui concerne les marchandises emballées flottantes, elles représentent une menace pour les marins;
- Pour des raisons opérationnelles : il peut être utile de marquer la matière pollution afin de la retrouver à un stade ultérieur, soit avec un appareil GPS ou visuellement. Cela peut être le cas des marchandises emballées ou des produits chimiques insolubles, ou pour des produits chimiques dont le processus de solubilité est lent, comme les nappes flottantes ou certains coulants.

Type de marquage	Avantages du marquage	Comportement de la substance	Application du marquage	Avantages / limitations et considérations opérationnelle
Additif odorant	Permet de détecter la	Gazeuse / évaporante	S'ajoute à la substance en se	Technologie ayant fait ses preuves pour la distribution de certains gaz.

	substance		mélangeant à	Pourrait être difficile, voire impossible à
	olfactivement,		cette dernière,	appliquer au cours d'un incident.
	notamment les		avant ou après	
	matières		évaporation.	
	explosives ou les		·	
	nuages toxiques.			
Colorant fluorescent	Permet de	Flottante ou soluble	S'ajoute à la	Le colorant lipophyilique a fait ses
	détecter la		substance en se	preuves pour colorer les huiles
	substance		mélangeant à	végétales notamment au cours
	visuellement.		cette dernière.	d'exercices ou d'expériences.
			Une technique	Néanmoins, la vaporisation du colorant
			d'étalage peut	et son homogénéisation dans la nappe
			être employée	peut s'avérer difficile. Les colorants les
			par le biais d'un	plus utilisés sont la fluorescéine (jaune)
			pistolet Xanthan	et la rhodamine WT (rose), les
			ou des billes	propriétés fluorescentes de cette
			d'argile, mais	dernière étant plus stables. Pour les
			ceci doit	substances solubles, le temps de
			toujours être	visibilité est directement corrélé au
			amélioré.	temps de dilution.
				Expérimentation sur le terrain avec de
				la fluorescéine et de la rhodamine.
Bombes fumantes	Permet de	Tous les	Relâchées	Utiles pour une période de temps
	visuellement	comportements.	depuis un avion,	limitée suite à un incident de
	détecter		un hélicoptère	déversement, les bombes fumantes
	l'emplacement		ou un drone.	peuvent être utilisées mais l'absence
	où la substance			d'inflammation doit être vérifiée au
	a été déversée.			préalable avec le point d'éclair de la
				matière polluante. La direction du veut
				peut-être déterminée avec la fumée
				créée.
	<u> </u>	<u> </u>	I	

Bouées	Permet de visuellement détecter la substance.	Substances flottantes ou marchandises flottantes emballées.	Relâchées depuis un hélicoptère ou un navire. Pour les marchandises emballées, la bouée peut être attachée au colis dérivant, avec p.ex. un aimant ou un crochet.	La bouée doit être : -compatible avec la taille de l'avion ; -compatible avec la chambre de lancement ou les tubes de l'avion ; -résistante aux impacts au moment du contact avec l'eau et sa dérive comparable à celle de l'article devant être marqué.
Transmetteur acoustique	Facilite la localisation de la substance dans le fond marin	Substances coulantes ou marchandises emballées susceptibles de couler.	Relâché depuis un hélicoptère, un navire ou un ROV. Toute marchandise emballée recherchée doit être marquée d'un transmetteur acoustique au cas où elle coulerait.	Les basses fréquences (10 kHz) portent plus loin que les hautes fréquences (40 kHz) mais sont plus difficiles à localiser exactement. Les transmetteurs acoustiques ne doivent pas rester trop proche des marchandises emballées en raison des effets de masquage limitant la portée de la transmission. Une corde flottante de 20 mètres de longueur est utile pour réduire cet effet. Lorsqu'elle est attachée à des marchandises coulantes ou flottantes, la flottabilité du transmetteur acoustique doit également être positive pour éviter toute

		détérioration au moment du contact
		avec le fond marin.

Tableau 48 : Marquage

Véhicules télécommandés

Intervention sur place - Protection

Objectif

Expliquer pourquoi et quand utiliser un équipement télécommandé lors d'un incident impliquant des SNPD.

Commentaires généraux

Lorsque l'environnement de l'incident est trop dangereux ou trop éloigné pour que les intervenants puissent s'approcher, un équipement télécommandé peut représenter une alternative pour obtenir des informations sur le déversement et/ou intervenir en cas de déversement. En outre, ledit équipement, peut effectuer une tâche plus rapidement qu'un humain ou être une option plus rentable.

L'équipement télécommandé peut être utilisé pour inspecter les zones touchées par la cartographie, pour le prélèvement et éventuellement pour effectuer des opérations de confinement et de récupération. Une vue d'ensemble de la technologie sous-marine, de surface et aérienne est donnée ci-dessous.

Graphique 63 : Schéma illustrant les technologies sous-marines, de surface et aériennes : Véhicule sous-marin télécommandé (ROV) ; Véhicule sous-marin autonome (AUV), planeur, Véhicule de surface autonome (ASV), Véhicule aérien sans pilote à voilure fixe (UAV), UAV à aile rotative, satellite.

Utilisation des équipement	Sous la surface	Surface	Aérien
télécommandés	ROV, AUV, Planeur sous-	ASV	UAV, satellite
	marin		
Analyse du fond marin	X	X (eaux peu profondes)	-
Collecte d'échantillons	X (ROV)	-	-
Détection de substances	х	Х	-
(mer)			

Détection de substances	Х	Х	Х
(air)			
Mesures des propriétés	Х	Х	X (satellite)
océaniques (p.ex. courants,			
salinité, température)			
Cartographie	X	Х	X

Tableau 49 : Utilisation des équipements télécommandés

Sous la surface

Véhicules sous-marins télécommandés (ROV/ Remotely Operated Vehicles)

Un ROV est un véhicule sous-marin piloté à partir d'un lieu éloigné, qui peut être un navire ou un emplacement fixe tel qu'un quai dans un port. Les ROV peuvent être équipés d'un système de lancement et de rattrapage appelé LARS (Launch and Recovery System) et d'un TMS (système de gestion des transports) qui est utilisé pour gérer le câble reliant le véhicule sous-marin au conducteur. Les ROV peuvent être équipés d'outils de manipulation, tels que des pinces ou des clés (pour ouvrir un tambour par exemple) ou d'un système d'échantillonnage et d'une caméra vidéo pour faire des observations.

Les ROV peuvent être divisés en 3 classes :

Classe	Dimensions	Profondeur maximum	Capteurs	Utilisation / finalité
I	5-20 kg	300 m	Caméras et lumières	Réalise des observations dans une zone limitée (2 nœuds maximum)
II	60-200 kg	400 - 500 m	Caméras, projecteurs et manipulateurs hydrauliques	Inspection de structures spécifiques dans le fond marin (p.ex. pipelines, épaves). Échantillonnage de l'eau et des sédiments

				en utilisant des
				capteurs
				échantillonneurs
				spécifiques avec une
				capacité
				d'approximativement
				100 ml
III	« Classe de	10,000 m	Multiples	Récupération des
	travail »			matières polluantes et
	> 200 kg			exécution d'opérations

Tableau 50 : Classes de ROV

Véhicules autonomes sous-marins (AUV)

Un AUV est un véhicule sous-marin non captif utile pour l'inspection et la cartographie des environnements sous-marins. Il s'agit d'un véhicule qui ne nécessite pas d'ombilical et qui est programmé à bord ou dans le port et puis mis dans l'eau où il suit des itinéraires préétablis. Les AUV peuvent être équipés de caméras vidéo et/ou de capteurs, sondes ou instruments spécifiques pour effectuer la cartographie (sondeur à balayage latéral par exemple).

Les principales utilisations des AUV sont les suivantes :

- Télédétection;
- Cartographie des fonds marins ;
- Détection d'objets sur le fond marin (épave, conteneurs).



Image : Échantillonneur à pince monté sur un ROV de Classe II



Image: Classe II de ROV



Image: AUV prêt à commencer son enquête

Planeurs sous-marins

Les planeurs sous-marins utilisent la commande de flottabilité pour se propulser dans l'eau. Ils sont utilisés au sein de l'industrie océanographique et du milieu universitaire comme outil de mesure des liens propres à l'océan, comme les courants, la salinité et la température. Les données sur ces propriétés peuvent aider à modéliser le devenir et la trajectoire des polluants. Les planeurs sont conçus pour naviguer sur de longues distances avec une manœuvrabilité inférieure à celle du ROV.

Surface

Véhicules de surface autonomes (ASV/ Autonomous Surface Vehicles)

Il existe de plateformes de ASV. Elles peuvent être propulsées par un moteur, le vent ou les vagues et comprennent un système de navigation et un système de collecte et de transmission de données. Ces plateformes peuvent être équipées de divers capteurs pour détecter les nuages toxiques ou les substances dissoutes dans la mer ainsi que d'équipements pour recueillir des échantillons. Lors de l'incident du Deepwater Horizon (2010, Golfe du Mexique, États-Unis), des ASV ont été utilisés pour surveiller la présence de vie marine,

comme par exemple les dauphins (<u>www.asvglobal.com/asv-globals-c-worker-5-partici-pates-marine-mammifères-surveillance-expédition-golfe-mexique/</u>).



Image: ASV - Véhicule de surface autonome

Aérien

Véhicules aériens sans pilote (UAV) ou Aéronefs pilotés à distance (RPA)

> 5.22 Technologies de télédétection

Les véhicules aériens sans pilote (UAV/ Unmanned Aerial Vehicles) peuvent être utilisés pour obtenir une vue aérienne de grandes zones sur une courte période. Ces dispositifs sont équipés de différents types de capteurs, en fonction de leur capacité de charge utile. Les UAV sont soit à voilure fixe, soit à voilure tournante. En général, les UAV à voilure fixe ont une portée plus longue et peuvent transporter des charges utiles plus lourdes. Cependant, ils nécessitent une formation personnelle, en plus d'un support au sol plus important pour le lancement et l'atterrissage. Les UAV à voilure fixe peuvent fonctionner au-delà de la ligne de visée, mais dans la plupart des pays, cela nécessite un permis spécial.

Les UAV à voilure tournante nécessitent également des permis dans de nombreux pays. Ils ont généralement une portée plus courte et transportent des charges utiles plus légères que les UAV à voilure fixe en raison de la capacité de la batterie. Ils sont toutefois plus polyvalents, avec la possibilité de passer le curseur sur une certaine zone et de se rapprocher des surfaces. Certains UAV à ailettes rotatives peuvent être attachés pour prolonger le temps de vol et offrir une plus grande couverture temporelle.



Image: UAV à voilure tournante

Satellites

Les capteurs à bord des satellites peuvent mesurer de nombreuses propriétés océaniques, telles que la température et les courants. Si un incident est suffisamment important, les caméras et les capteurs embarqués sur les satellites peuvent aider à cartographier le polluant, en particulier les produits flottants et évaporants.

> 5.22 Technologies de télédétection

Détecteurs de gaz portables pour les premiers

intervenants

Intervention sur place - Surveillance

Type de détection	Image
Tubes colométriques portables (PCT / Portable Colometric Tubes)	© Cedre
Capteur à fil catalytique	© George
Détecteur à conductivité thermique / katharomètre	ID BOS ©

Détecteur à ionisation (PID / Photo Ionisation Detector)



Tableau 51 : Détecteurs portables couramment utilisés

Objectif

Présenter quelques exemples de détecteurs utilisés. Une attention particulière est accordée aux paramètres clés à prendre en compte pour l'acquisition ou l'utilisation de détecteurs portables. La façon de procéder lorsque certaines valeurs de seuil sont mesurées, est également rappelée.

Contexte

Les moniteurs de gaz portables permettent de prendre des mesures et d'évaluer la sécurité de la mise en œuvre des opérations d'intervention à ce moment-là.

- Il peut s'avérer très difficile d'identifier les dangers lorsqu'il s'agit d'un incident impliquant des SNPD et par conséquent, toutes les mesures de sécurité qui peuvent aider à identifier et à réduire le risque d'un danger doivent être utilisées. Les moniteurs de gaz portables constituent un équipement essentiel pour tout premier intervenant;
- Différents moniteurs de gaz portables mesurent différents gaz et il est donc essentiel de vérifier les substances impliquées dans l'incident et le manuel du moniteur pour s'assurer que le moniteur peut mesurer avec précision le gaz présent.

Quels capteurs portables doivent être utilisés?

Les capteurs portables pour la détection des dangers, notamment les gaz, représentent un marché mondial incroyable. Plusieurs études expérimentales ont été menées pour tester les capteurs et ont abouties à la conclusion qu'aucun détecteur ne répond pleinement aux besoins des premiers intervenants, ce qui souligne la nécessité d'être formé et conscient de son propre dispositif de détection.

Par-dessus tout, les différentes technologies de détection ont à la fois des avantages et des limites (>5.27 Méthodes de détection et d'analyse des SNPD) et les fabricants de détecteurs développent des équipements pour lesquels l'acquisition est généralement le résultat d'un compromis entre des caractéristiques supplémentaires à prendre en compte, notamment : le fait d'être portable(taille et poids), des mesures uniques/multiples, la résistance aux chutes, le coût et autres options intéressantes possibles telles que les fonctionnalités de communication.

Que mesurer?

Le tableau ci-dessous décrit les différentes variables, les mesures de référence et les mesures d'intervention, en bref et en se limitant à certaines questions courantes liées au gaz. Une formation supplémentaire sur ces variables et les mesures d'intervention appropriées devrait être fournie à tous les premiers intervenants, y compris l'utilisation de détecteurs de gaz et la formation en espaces confinés.

Niveau ambient	Mesure à prendre	
< 19,5 %	Surveillance du port des appareils de	
	respiration autonome	
	Attention : les données des gaz	
	combustibles ne sont pas valides dans	
	des atmosphères < 19, 5 d'oxygène	
19,5 - 22 %	Poursuivre l'enquête avec précaution.	
	Appareils de respiration autonome non	
	requis, en fonction uniquement de la	
	quantité d'oxygène	
> 22 %	Arrêter l'inspection, danger potentiel	
	d'incendie.	
	Consulter un spécialiste.	
	Évacuation immédiate en cas de	
	détection	
	Surveillance uniquement du port des	
	appareils de respiration autonome	
5 ppm	Surveillance du port des appareils de	
	respiration autonome	
0.4-0.8 % (10-20 % LIE)	Poursuivre la surveillance sur place en	
	prenant de grandes précautions si des	
	niveaux plus importants sont	
	rencontrés	
	< 19,5 % 19,5 - 22 % > 22 %	

	> 0.8 % (> 20 % LIE)	Risques d'explosion; se retirer
		immédiatement de la zone
Vapeurs / Gaz organiques et	Dépend du produit chimique	Consulter les valeurs de référence
inorganiques		toxicologiques.
Concentrations		
Limite inférieure d'explosivité	< 10 % LIE	Poursuivre l'enquête
	10% - 20% de LIE	Poursuivre la surveillance sur place en
		prenant de grandes précautions si des
		niveaux plus importants sont
		rencontrés.
	> 20 % MIE	Risques d'explosion; se retirer
		immédiatement de la zone
Radiation	.05 .6 .4 .20 .6 .4	Poursuivre l'enquête. Si la radiation
	< 25 μSv/h - 30 μSv/h	détectée est en-dessous des niveaux de
		base, cela indique la présence de
		sources potentielles de radiation. À un
	> 100 µSv/h	tel niveau, une surveillance plus
	> 100 μ3ν/11	approfondie est conseillée. Consulter
		des spécialistes de la santé.
		Poursuivre la surveillance uniquement
		conformément à l'avis d'un spécialiste
		de la santé ou du personnel médical.

Tableau 52 : Différentes variables, mesures de référence et actions d'intervention liées au gaz

Limites des détecteurs portables

Certains facteurs peuvent donner lieu à des lectures inexactes :

Des mesures inférieures aux concentrations réelles peuvent être dues aux éléments suivants :

- La chaleur de combustion du gaz ou de la vapeur, par exemple le disulfure de carbone ;
- Formation de polymères des produits chimiques qui peuvent s'accumuler sur le capteur (produits chimiques à élévation de polymérisant comme le styrène, l'acrylonitrile).
 Ce problème peut être anticipé pour certains produits chimiques liquides car ils sont transportés avec des ajouts d'inhibiteurs.

Relevés non valides en raison :

- D'une concentration en oxygène < 19.5 %;
- D'un problème de conversion de l'unité : 1 % vol. = 10,000 ppm (mL.m-3) = 10,000,000 ppb.

Défaillance du compteur de gaz due à :

- La corrosion ou la perte du fonctionnement catalytique du capteur causée par le produit chimique déversé, par exemple les hydrocarbures halogénés, le sulfure d'hydrogène;
- La validité expirée, par exemple, si la durée de conservation du réactif a expiré (par exemple, les tubes colorimétriques).

Techniques et protocoles d'échantillonnage

Intervention sur place - Surveillance

Objectifs

Fournir des conseils sur les techniques et les protocoles d'échantillonnage des substances déversées sur le terrain.

Introduction à l'échantillonnage

Le prélèvement d'échantillons de substances déversées sur le terrain répond à deux objectifs :

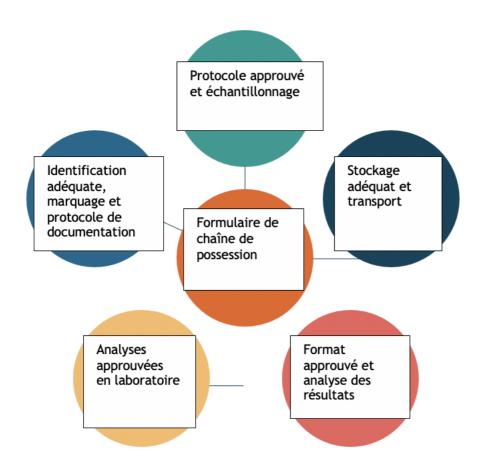
- Servir de référence pour les besoins opérationnels (p. ex. options d'intervention, interdiction de la pêche) ou les études scientifiques futures ;
- Identifier et caractériser la matière polluante afin de fournir une référence comme preuve de toute allégation future et de contribuer à des stratégies d'intervention.

Le protocole et la méthode d'échantillonnage doivent être dictés par l'objectif général d'effectuer l'échantillonnage, et la ou les personnes qui entreprennent l'échantillonnage doivent être formées à la méthode appropriée.

Suivi de la progression

Pour suivre la progression du processus d'échantillonnage, un formulaire de chaîne de possession est utilisé. Ce formulaire doit être inclus dans le plan d'intervention d'urgence et décrire le protocole d'échantillonnage adéquat pour différentes situations et produits chimiques, y compris les laboratoires agréés. Le plan d'intervention doit également désigner un coordonnateur de l'échantillonnage, qui est chargé de la transmission des échantillons aux laboratoires désignés.

Le **formulaire de la chaîne de contrôle** doit inclure plusieurs éléments, qui doivent être adaptés aux différents groupes de produits chimiques.



Graphique 65 : Formulaire de la chaine de possession

Points clés

- **Objectifs**: L'objectif final du prélèvement d'échantillons doit être le moteur du processus. Il doit, dans la mesure du possible, s'adapter aux situations inattendues, y compris les environnements difficiles (temps, marée, courant), les défaillances de l'équipement et d'autres problèmes typiques de l'échantillonnage sur le terrain.
- **Méthodes rigoureuses**: Les protocoles doivent être rigoureusement suivis afin de réduire le risque de contamination qui, par la suite, invalide les résultats. Cela garantit l'utilisation d'équipements non contaminés et propres lors de l'échantillonnage, ainsi que l'absence de contamination des échantillons pendant le stockage et le transport.
- **EPI**: Des Équipements de protection individuelle (EPI) doivent être sélectionnés pour permettre l'échantillonnage dans des conditions de sécurité et pour manipuler facilement le kit opérationnel.

- Entretien du kit d'échantillonnage : Le kit d'échantillonnage doit être entretenu régulièrement et les articles doivent toujours être remplacés après chaque campagne afin de maintenir le kit opérationnel.
- Matériel du kit d'échantillonnage : Le matériel destiné à l'équipement d'échantillonnage doit être adapté à la substance échantillonnée. Il s'agit généralement de verre, de polyéthylène, de polypropylène ou d'un fluoropolymère (p. ex. PTFE) qui sont connus pour leur manque d'interaction avec les paramètres analytiques. La section 7 de la > 3.1 Fiche de données de sécurité pour le produit chimique doit être vérifiée avant l'échantillonnage afin de confirmer sa compatibilité.
- Exigences relatives à l'échantillon : Le volume ou le poids de l'échantillon requis pour l'analyse doit être vérifié deux fois. La taille de l'échantillon requis peut varier selon le type de substance, le type d'analyse et le laboratoire choisi.

Méthodes d'échantillonnage

L'échantillonnage doit être effectué avec l'équipement et les techniques appropriés pour assurer l'intégrité de la substance échantillonnée et la fiabilité subséquente des résultats analytiques.

Selon le type de détection sélectionné, certaines plates-formes, telles que les ROV, peuvent facilement être équipées de détecteurs in situ. D'autres types de détection peuvent nécessiter un échantillonnage avant d'effectuer une analyse plus poussée. La technique d'échantillonnage doit être correctement effectuée en conformité avec les normes et la détérioration requises. Par exemple, les composés organiques peuvent être adsorbés par des récipients en plastique, réduisant la concentration dans l'échantillon, ou des substances telles que les HAP sont sensibles à la dégradation par rayonnement ultraviolet (UV), exigeant l'utilisation de verrerie d'ambre ou l'enveloppement des échantillons dans des feuilles.

- > 4.5 Navires d'intervention
- > 5.24 Véhicules télécommandés
- > 5.27 Méthodes de détection et d'analyse des SNPD

La fréquence et la quantité peuvent varier en fonction des éléments suivants :

	Atmosphère	Eau	Sédiments	Biote
	Kit d'échantillonnage de	Cedre	S C L C C C C C C C C C C C C C C C C C	© ISPRA
	l'air	Bouteille pour échantillonner l'eau en	Échantillonnage de sédiments	,
		dessous de la surface		Échantillonnage du biote
Techniques d'échantillonn age	Une détection in situ est préférable à un échantillonnage, notamment en raison de substances dangereuses explosives / inflammables, à d'importantes cinétiques spatiales / temporelles. Les sacs d'échantillons doivent être faits d'un matériau compatible d'un point de vue chimique, être fermés hermétiquement après la prise d'échantillons et la matière polluante rapidement analysée.	A des profondeurs de plus de 50 m, l'échantillonnage de l'eau peut être réalisé avec des bouteilles d'échantillonnage hydrographiques éventuellement avec un revêtement interne PTFE.	Les échantillons de sédiments peuvent être prélevés en utilisant des dispositifs de saisie ou de carottage ou par le biais de ROV lancés et contrôlés depuis un navire à la surface. Le choix de saisir peut-être motivé par le type de sédiment à échantillonner. Des carottiers sont généralement utilisés pour prélever une carotte dans le fond de mer et pour déterminer les changements affectant le contaminant au fil du temps. Si des échantillons sont pris dans des zones stables de sédiments, augmenter la profondeur dans le sédiment (jusqu'à la carotte de la surface du sédiment)	Les méthodes appliquées pour échantillonner le biote varient en fonction des espèces et de leur habitat.
Considérations	La surveillance in situ doit	Il est important de	représente un temps supplémentaire par rapport au moment où le sédiment a été déposé. Trois objectifs principaux :	Dans les zones côtières, les
	être réalisée avec d'extrêmes précautions si des niveaux d'explosivité / d'inflammabilité sont rencontrés (10-20 % de la LIE). Au-dessus de 20 %, il existe un risque d'explosion et les intervenants doivent se retirer immédiatement.	comprendre la stratification verticale dans les larges corps d'eau et les effets du mélange dans les courants d'écoulement.	évaluer si la matière polluante a pénétré le sédiment, étudier les changements sur les communautés benthiques et déterminer l'impact sur le fond de mer. Dans les zones intertidales, les échantillons	poissons / mollusques d'élevage doivent être priorisés aux fins d'échantillonnage. Tous les contaminants dans les biotes montrent des différences substantielles en termes de concentration entre les individus et certains

de sédiments peuvent êtr	e poissions et mollusques
prélevés à la main.	doivent être pris et analysés
	(individuellement ou en
	groupe) afin de réduire le
	degré d'incertitude.

Tableau 53 : Techniques et considérations d'échantillonnage

Méthodes de stockage des échantillons

Pour garantir la soumission d'échantillons de bonne qualité aux fins d'analyse, il existe plusieurs méthodes qui peuvent faciliter la conservation des échantillons et retarder la dégradation de la substance. Ces méthodes, qui peuvent inclure une technique de préconcentration, sont répertoriées dans le tableau ci-dessous.

Technique de conservation Description		
Congélation	Réduit l'action microbienne qui peut par exemple, modifier la concentration de la subtance par biodégradation.	
Refroidissement	Réduit l'action microbienne qui, par exemple, modifier la concentration de la substance par biodégradation.	
Acidification	Diminue le pH (pH	
Ajout de réactif	Un réactif de haute qualité peut conserver chimiquement les paramètres analytiques de la substance.	
Extraction de solvant	Extraction à partir de matrices d'échantillonnage en fonction de sa capacité à être dissoute de préférence dans un solvant sélectionné. Également utile pour concentrer les molécules impliquées à analyser.	
Filtration	Les contaminants organiques et inorganiques peuvent adsorber la matière en suspension dans l'eau. La filtration permet de déterminer les niveaux de contaminants dissous ou de contaminants avec des matières en	
Micro-extraction en phase solide (SPME) ou sorption de la barre d'agitation Extraction (SBSE)	Méthode d'échantillonnage sans solvant utilisant une exposition sur une fibre ou sur une tige d'agitation magnétique recouverte de matériaux d'extraction (polymère ou sorbant).	

Tableau 54 : Méthodes de stockage des échantillons

Pour plus d'informations sur l'échantillonnage, la conservation et les temps de conservation des produits chimiques courants, consultez le site www.epa.vic.gov.au/about-epa/publications/iwrg701

Méthodes de sélection et d'analyse des SNPD

Intervention sur place

Objectif

Comment choisir les méthodes les plus appropriées pour la détection et l'analyse des SNPD

Considérations

- Tenir compte des coûts d'acquisition, d'utilisation et d'entretien des appareils nécessaires.
- Chaque dispositif nécessite un opérateur formé.
- Pensez de manière critique lors de l'analyse des données et soyez conscient des erreurs associées à l'instrument.
- Aucune méthode d'analyse n'est applicable à tous les produits chimiques.

Critères de sélection de la méthode de détection des SNPD

Lors du choix du capteur à utiliser pour la détection des SNPD, plusieurs critères doivent être pris en compte (Tableau 55).

Critère	Explication
Calibration	Les données du capteur sont vérifiées par rapport à des concentrations connues pour
	confirmer les mesures.
Sensibilité	La concentration minimale d'une substance requise pour une détection par un
	capteur. La limite de sensibilité représente le seuil en dessous duquel une
	concentration ne peut pas être détectée.
Sélectivité	Permet de détecter la substance en cause parmi d'autres substances.
Interférence	Autres paramètres liés aux substances pu environnementaux susceptibles de
	déboucher sur des faux positifs/ négatifs.
Temps de détection	Temps nécessaire pour atteindre une mesure reflétant la réalité. Généralement, le
	temps que 90 % des signaux d'intervention prennent pour être atteints suite à une
	exposition à la substance.
Temps de	Temps requis pour revenir à des niveaux de base une fois qu'il n'y a plus d'exposition
récupération	à la substance mesurée.

Temps	Temps après lequel un capteur ne donne plus de données fiables et précises - Ceci		
d'opérabilité	dépend de son application.		
Dérive	Changement systématique du point de référence du capteur sur des fenêtres de temps plus longues en raison d'erreurs affectant les instruments en l'absence d'une substance mesurée.		
Consommation d'électricité	À considérer, notamment sur le terrain.		

Tableau 55 : Définition des paramètres caractérisant l'équipement analytique

Les principaux dispositifs de détection sont présentés dans le tableau suivant avec une description du principe actif, y compris les espèces qu'ils ciblent, une brève description de leur principe et les avantages et limites correspondants

Toma de détaction	Date size		
Type de détection	Principe		
Tubes colorimétriques portables (PCT/ Portable Colometric Tubes)	Un gaz ou une vapeur est aspiré dans un tube en verre contenant un réactif sensible qui réagit avec le gaz, ce qui entraîne souvent un changement de couleur et permet de déterminer la présence d'un produit chimique spécifique et d'évaluer de manière qualitative la concentricité. Peut également être miniaturisé sur une puce.		
Capteurs de billes catalytiques (explosimètre)	Lorsqu'une bille en céramique recouverte d'un catalyseur avec une bobine en platine intégrée est exposée à un gaz inflammable, une réaction oxydative avec de l'oxygène sur la surface de la bille entraîne une modification mesurable de la résistance du fil en platine. Ce signal indique la concentration du gaz dans l'air.		
Détecteur de conductivité thermique/Catharomètre	La différence de conductivité thermique entre un gaz porteur de référence et le gaz mesuré est détectée à l'aide de la tension variable dans un système d'électrode.		
Instruments à détecteur d'ionisation de flamme (FID/ Flame Ionisation Detector)	Un échantillon de gaz est ionisé dans une flamme d'hydrogène à proximité d'une cathode électrique. Les ions formés sous un potentiel électrique sont attirés et mesurés grâce au courant électrique induit dans un système d'électrodes.		
Onde acoustique de surface (SAW/ Surface Acoustic Wave)	Les capteurs SAW utilisent l'interaction des ondes sonores avec des revêtements de matériaux spécifiques sur un système piézoélectrique pour détecter les vapeurs chimiques dans l'air. Le matériau est choisi pour détecter des espèces chimiques spécifiques. Divers produits chimiques absorbés sur le matériau produisent un signal électrique différent dans le système piézoélectrique causé par la modulation des ondes sonores.		
Capteurs infrarouges (IR)	Détection basée sur l'absorption de la lumière infrarouge par certaines molécules qui sont détectées par une diminution du rayonnement transmis sur une trajectoire de faisceau. Par rapport à l'IR non dispersif, la sélectivité peut être améliorée avec un détecteur IR-TF.		
Chromatographie en phase gazeuse (GC/ Gas chromatography) ou chromatographie en phase liquide haute performance (HPLC/ High Performance Liquid Chromatography)	L'échantillon est introduit dans une phase mobile dans une colonne. La séparation se produit le long de la colonne entre une phase mobile et une phase stationnaire. La température de la colonne peut être contrôlée pour améliorer la séparation des produits chimiques. Différents types de détecteurs peuvent être utilisés pour la mesure ou l'identification de produits chimiques séparés à la sortie de la colonne.		
Spectrométrie de masse (MS/ Mass Spectometry)	Les produits chimiques ionisés sont accélérés puis déviés par un champ magnétique en fonction de leur rapport masse/charge (m/z) pour séparer les ions à travers l'écran d'un détecteur. La MS est souvent associée à une technique de séparation telle que la chromatographie.		
Spectrométrie de mobilité ionique (IMS/ Ion Mobility Spectrometry)	Les molécules ionisées sont séparées dans un gaz porteur tampon lorsqu'elles traversent un champ électrique. Les composés sont identifiés en fonction du temps nécessaire à la dérive des molécules ionisées. Cette technique de séparation est généralement couplée à un autre type de détecteur ou à la spectrométrie de masse.		

enéralement fait à partir part des molécules sont x à l'état de traces et les ectrométrie de masse et
e qui interagit avec les onnement infrarouge. Le oèce moléculaire et peut
ons X et libèrent ensuite des longueurs d'ondes également être utilisé
r qui réduit la subtance u de résistance pouvant cette espèce cible. Les tronique.

Détection électro analytique	Ces techniques utilisent des systèmes d'électrodes avec une solution pontée et peuvent utiliser
	différentes caractéristiques d'électrolyses pour mesures des concentrations de substances à analyser
	dissoutes dans la solution. Diverses réactions des électrodes sont susceptibles d'entraîner différents
	signaux qui peuvent être mesurés afin de déterminer la concentration d'une espèce cible. Ces
	techniques incluent ma potentiométrie, la conductométrie, la voltamétrie et l'ampérométire.
pH mètre	Les acides at bases peuvent être surveillés avec un pH mètre ou avec une bandelette pH. Dans le
	dernier cas, la bandelette est imprégnée avec un indicateur qui change de couleur au contact de
	l'échantillon d'eau. La couleur obtenue est comparée avec une échelle de valeur pH.

Tableau 56 : Principaux dispositifs de détection

Type de détection	Utilisé pour	Avantages	Limites
Tubes colorimétriques portables (PCT/ Portable Colometric Tubes)	Produits chimiques gazeux sélectionnés	 Test de présence/absence simple Bon marché, intuitif et rapide Version miniaturisée utilisable dans les endroits inaccessibles ou les environnements difficiles 	 Durée de conservation Interférences possibles (p.ex. avec l'eau) Souvent ne fournit pas de mesure quantitative
Capteurs à billes catalytiques (explosimètre)	H2, CH4, gaz combustible	 Économique et robuste Facile à étalonner Petit et facile à manipuler Fournit une mesure quantitative 	 Une concentration d'oxygène inférieure à 12 % peut affecter la détection Détection réduite par empoisonnement catalytique Étalonnage de la ligne de base requis Faible sélectivité
Détecteur de conductivité thermique/catharo mètre	Espèces gazeuses organiques ou inorganiques	 Haute précision Large éventail d'espèces détectées 	 Sensibilité faible Non sélectif Moins précis avec des gaz à conductivité thermique proche de l'air (NH₃, CO, NO)
Détecteur à photo- ionisation (PID/ Photo Ionisation Detector)	Composés organiques volatils (COV/ Volatile Organic Compounds)	 Peut détecter de faibles concentrations Peut être utilisé dans une atmosphère explosive Bon marché 	 L'étalonnage est nécessaire avec l'isobutylène Certains gaz ne sont pas ionisés par cette méthode et ne peuvent donc pas être mesurés
Détecteur à 'ionisation de flamme (FID/ Flame Ionisation Detector)	Espèces gazeuses organiques ou inorganiques	 Couramment utilisé en chromatographie Peut détecter de faibles concentrations 	 Non sélectif Ne peut pas être utilisé dans une atmosphère explosive Très faible détection pour le H2S, CCL4, NH3, et d'autres gaz Impossible de détecter le CO ou le CO₂.
Onde acoustique de surface (SAW/ Surface Acoustic Wave)	Produits chimiques gazeux sélectionnés	- Peut détecter de très faibles concentration s - Large éventail d'espèces potentiellement mesurées - Peut-être miniaturisé pour être transporté	- L'humidité, la température ou d'autres produits chimiques peuvent causer de faux positifs/négatifs - De nombreux capteurs sont encore en phase de développement
Capteurs infrarouges (IR)	Gaz et vapeurs d'hydrocarbures, NH ₃ , CO, CS ₂ , HCN, HF, H2S	 Capteurs non susceptibles de contamination ou d'empoisonnement Aucun étalonnage nécessaire Ne dépend pas de la concentration en oxygène 	 Certaines espèces chimiques ne sont pas mesurables Instrument coûteux Consommation d'énergie élevée

Chromatographie en phase gazeuse (GC/ Gas Chromatography) ou Chromatographie en phase liquide à haute performance (HPLC/ High Performance Gas Chromatography)	Large gamme de composés	 Flexible, personnalisable, haute résolution et sensibilité GC: large éventail d'espèces mesurables HPLC: nombreux instruments portables capables d'effectuer plusieurs analyses 	 Les détecteurs appropriés doivent être sélectionnés et étalonnés Temps de détection lent GC limité par la volatilité des espèces cibles HPLC non adaptée aux conditions de terrain
Spectrométrie de masse (MS/ Mass Spectrometry)	Large gamme de composés	 Spectromètres de masse portables existants Très instructif sur la structure chimique Très sensible 	 Équipement coûteux Généralement non adapté aux conditions de terrain Temps de détection lent

Faible coût	
Plasma à couplage inductif (ICP/ Inductively Coupled Plasma) Spectroscopie Raman Gaz et vapeurs hydrocarbures, HZ, NH3, CO, CSZ, HCN, HF, HZS Fluorescence à rayons-X (XRF/ X-Ray Fluorescence) Fluorescence) Fluorescence à rayons-X (XRF/ X-Ray Fluorescence) Semi-conducteur à oxyde métallique Gaz oxydants Gaz oxydants Gaz et vapeurs hydrocarbures, HZ, NH3, CO, CSZ, HCN, HF, HZS - Instrument robuste pour une utilisation sur le terrain -peut détecter à travers le plastique, le verre ou l'eau -Haute spécificité -Temps de réponse rapide - Relativement bon marché -Analyse de plusieurs éléments -Faible risque de contamination - Convient uniquement aux atoms grands - Convient uniquement aux atoms d'autres atomes - Équipement complexe adapté uniquement aux études de laboratoire - Faible sélectivité sauf lorsqu'il utilisé en réseau comme « nez électronique » - Convient uniquement à une quantité limitée de gaz oxydant - Techniques adaptées aux échantillons liquides - Détection in situ - Techniques adaptées aux échantillons liquides - Détection in situ	
Gaz et vapeurs hydrocarbures, hydroc	1000
rayons-X (XRF/X-Ray Fluorescence) -Analyse de plusieurs éléments -Faible risque de contamination - Equipement complexe adapté uniquement aux études de laboratoire -Faible sélectivité sauf lorsqu'il e utilisé en réseau comme « nez électronique » -Compact avec une faible consommation d'énergie -Techniques adaptées aux échantillons liquides -Détection in situ -Techniques adaptées aux échantillons liquides -Détectronique -Techniques adaptées aux échantillons liquides -Détectronique -Analyse de plusieurs éléments - Interférence du signal provenant d'autres atomes - Équipement complexe adaptée uniquement aux études de laboratoire -Faible sélectivité sauf lorsqu'il e utilisé en réseau comme « nez électronique » - Convient uniquement à une quantité limitée de gaz oxydants - La sensibilité peut varier en fonction des contraintes utilisée pour les électrodes	ıs
à oxyde métallique -Bon marché et fiable -Compact avec une faible consommation d'énergie -Convient uniquement à une quantité limitée de gaz oxydant -Techniques adaptées aux échantillons liquides -Détection in situ -Bon marché et fiable -Compact avec une faible électronique » - Convient uniquement à une quantité limitée de gaz oxydant - La sensibilité peut varier en fonction des contraintes utilisée pour les électrodes	
de composants echantillons liquides -Détection in situ fonction des contraintes utilisée pour les électrodes	
-Large gamme d'espèces mesurées d'autres produits chimiques -Très précise	es.
PH-mètre Acides et bases - Résultats intuitifs visuels - Équipement très simple et bon marché - Résultats clairs - Trop simple - L'indicateur par bandelette n'e pas une mesure quantitative	st

Tableau 57 : Considérations opérationnelles

Embarquement d'urgence

Intervention sur place - Mesures sur le navire

Méthode et application

Au cours d'un incident, il peut être nécessaire que les équipes de sauvetage et d'intervention embarquent à bord du navire en détresse pour effectuer des évacuations (MEDEVAC)/ Évacuation sanitaire), établir une connexion de remorquage (> 5.29 Remorquage d'urgence) ou effectuer d'autres opérations d'intervention ou de récupération. L'embarquement peut se faire soit par un petit engin lancé à partir d'un plus grand navire de réaction dans les alentours, soit par hélicoptère.

Les avantages et les défis associés à l'embarquement par hélicoptère et par bateau sont résumés dans le Tableau 59.

		Avantages	Défis / Inconvénients
	•	- Le navire	- Délai d'intervention
up u		d'intervention à partir	plus lent
Strange Strange		duquel le petit bateau	- L'embarquement
		d'embarquement est	peut représenter un
state A		lancé peut servir de	grand défi notamment
©O Spå	•	plateforme de travail	lorsque des EPI sont
		- Disponibilité des	utilisés
		équipements	-Dépendant de l'état
			de la mer
			-Requiert une équipe
			d'assistance

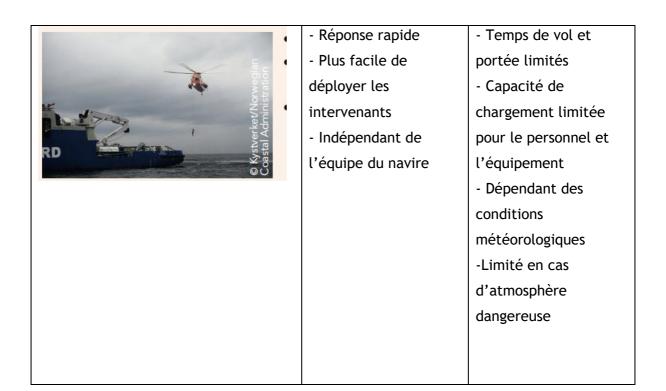


Tableau 59 : avantages et désavantages de l'embarquement

Toutes les options d'embarquement doivent être discutées en consultation avec le capitaine du navire accidenté et d'autres membres du personnel clés, comme les experts en matière de SNPD, les autorités compétentes et l'équipe d'embarquement. Lors de l'embarquement sur le navire accidenté par l'intermédiaire d'un véhicule d'intervention, le moyen d'accès le plus pratique dépendra de la disposition spécifique du navire ; l'accès à un agencement général (AG) à jour du navire, fournit par le capitaine ou l'armateur, fournira les détails nécessaires pour établir un plan d'embarquement. De plus, le plan d'incendie et de sécurité du navire, ainsi que le fait de communiquer avec l'équipage pour fournir des informations spécifiques relatives navire, peut s'avérer particulièrement utile pour guider le processus décisionnel lors de la planification des opérations d'embarquement.

Le fait que des membres de l'équipage participent à l'embarquement présente des avantages importants en ce qui concerne la localisation et l'exploitation de la machinerie du pont, par exemple pour rétablir la puissance du navire ou établir un remorquage.

Les options d'embarquement à partir d'un autre navire peuvent inclure l'échelle de pilote, les échelles de bateau de sauvetage, la passerelle ou la rampe de poupe. Lorsqu'il est envisagé d'embarquer un blessé par hélicoptère, il est important de garder à l'esprit que l'atterrissage à bord d'un blessé ne sera probablement pas possible et qu'un lieu de treuillage approprié doit être identifié.

Graphique 66: Exemples de lieux d'embarquement

Procédures

Avant l'embarquement d'une équipe, une > 5.5 Évaluation de la situation doit être réalisée et les unités/équipes concernées (par exemple, L'équipe d'embarquement, l'équipe de secours et l'équipe de décontamination) doivent être informées du plan d'action, des tâches associées et avoir été briefées sur le scénario que l'équipe d'embarquement est susceptible de rencontrer à bord. Les rôles et responsabilités doivent être clairement définis et les membres de l'équipe doivent être au courant de la stratégie de sortie ainsi que du plan de > 5.21 Décontamination (idéalement, la décontamination primaire doit être définie sur le navire et la décontamination secondaire après le débarquement si possible).

En cas d'accident chimique impliquant un nuage de vapeur/gaz dangereux (>5.13 considérations relatives à la réponse : Substances gazeuses et évaporantes) il est essentiel de garder à l'esprit que toutes les interventions en matière d'embarquement et d'accident doivent être effectuées dans la direction opposée au nuage (Graphique 2). Le risque d'explosion ou d'incendie peut représenter une préoccupation supplémentaire et devra être pris en considération avant d'approcher le bateau accidenté. En ce qui concerne les autres mesures de sécurité, les intervenants d'urgence à bord d'un navire doivent revêtir les >5.20 Équipements de protection individuelle adéquats, bénéficier de dispositifs de surveillance adaptés au scénario (> 5.25 Détecteurs de gaz portables pour les premiers intervenants), ainsi que de dispositifs de sécurité (appareils de sauvetage, communication) et de l'équipement d'intervention (lutte contre les incendies, etc.).

Graphique 67: Indentification des lieux d'embarquement les plus appropriés

Une fois à bord du navire accidenté, il est important d'établir un espace de retour sécuritaire au cas où une sortie rapide de cette dernière serait nécessaire. Une équipe de soutien en matière de sécurité doit toujours être disponible (avec des bateaux de secours) et prête à aider l'équipe d'intervention si son évacuation s'avère nécessaire.

Remorquage d'urgence

Intervention sur place - Mesures sur le navire

Objectif

Le remorquage d'urgence est la modification du cap et/ou de la course d'un navire en détresse à l'aide d'un équipement de remorquage par un navire de remorquage d'urgence (ETV/Emergency Towage Vessel). Les exigences techniques d'un navire agissant en tant qu'ETV peuvent varier considérablement, mais au minimum, elles impliquent une puissance suffisante, un équipement de remorquage et, en cas d'incident mettant en cause des SNPD, une protection de l'équipage contre les vapeurs toxiques potentielles (> 4.5 Navires d'intervention, EMSA (2016)).



Image: camion-citerne remorqué

Le remorquage d'urgence peut être initié et réalisé par une **Autorité nationale compétente** en charge de l'intervention, par une société de récupération sous contrat avec le navire ou par tout navire approprié à proximité offrant une assistance. En général, les ETV se trouvent dans des ports stratégiques, à proximité de zones à haut risque/trafic et peuvent être prépositionnés en mer si les conditions météorologiques se détériorent par exemple.

Objectif

Le remorquage d'urgence peut être effectué dans les situations suivantes :

- Pour protéger l'équipage ou les intervenants des vapeurs ou des gaz directs en déplaçant le navire accidenté de façon à ce que le bloc d'hébergement ou la station d'amarrage soit au vent de la source;
- Pour remorquer le navire accidenté soit en mer (en vue de diminuer les impacts potentiels d'un déversement de SNPD), dans une zone abritée ou dans un lieu de refuge où l'évacuation de l'équipage du navire, le transfert de cargaison (> 5.31 Transfert de cargaison) et/ou d'autres opérations d'intervention/récupération pourraient être effectués en toute sécurité.

Si un navire est échoué, les opérations de récupération sont susceptibles d'entraîner l'aconage et la remise à flot du navire, après quoi il pourrait être remorqué jusqu'à un quai ou un chantier naval ou en eau profonde en cas de sabordage. Toutefois, il ne s'agit pas d'un remorquage d'urgence, car cela fait partie d'une stratégie de sauvetage à long terme.

Description de la méthode

Le chapitre II-1 du Règlement 3-4 de la Convention SOLAS exige que tous les navires soient équipés d'un livret de remorquage d'urgence (ETB/ Emergency Towing Booklet) (OMI, 2008). Ce document est spécifique au navire et détaille des informations clés sur le remorquage, comme si un navire est équipé d'arrangements de remorquage d'urgence, les procédures à suivre pour entreprendre une opération de remorquage et les plans liés à l'amarrage. Au moins trois exemplaires doivent être placés à bord (dans le pont, dans la piste et dans le bureau du navire ou la salle de contrôle du fret). Le propriétaire ou l'exploitant aura également une copie de l'ETB.

Les meilleures pratiques générales pour les opérations de remorquage sont détaillées dans de nombreux documents produits par les sociétés de récupération ou de classification (par exemple : DNVGL (2015) et HELMEPA (1998)).

Planification

Une évaluation approfondie afin de prendre dûment connaissance de la situation doit être entreprise avant que l'opération ne puisse commencer, et l'objectif du remorquage d'urgence doit être clair, car cela affectera les modalités de remorquage.

En particulier, il convient d'aborder les questions suivantes fin d'y répondre : quel type de SNPD se trouve à bord ? Quels sont les risques associés aux substances ? Quels membres de l'équipe se trouvent toujours à bord ? Peuvent-ils aider ? Et quel type d'EPI est nécessaire

(> 5.20 Équipements de protection individuelle). Toutes les procédures de remorquage d'urgence conformément à l'ETB doivent être discutées avec le capitaine du navire et d'autres personnes clés pertinentes, par exemple l'équipe SAR/de sauvetage, l'équipage et les autorités (CHEMSAR, 2019). Au minimum, la planification doit tenir compte des conditions météorologiques, de la conception des navires, du gréement et des arrangements d'urgence.

Si le dispositif de remorquage (Graphique 69) ou le dispositif de remorquage d'urgence est déjà gréé et prêt, il doit être vérifié pour s'assurer qu'il est adapté à l'utilisation. Si un équipage de réduit reste à bord, il doit préparer l'équipement de remorquage, tel qu'indiqué dans la courroie de transfert électrostatique. Dans la mesure du possible, avant d'abandonner le navire, l'équipage doit relâcher le dispositif de ramassage pré-arrimé et soutenu pour le remorquage d'urgence à la mer afin de faciliter le retour. Par conséquent, il pourrait ne pas être nécessaire qu'une équipe de récupération embarque sur le navire (> 5.28 Embarcation d'urgence).

En cas d'urgence, l'équipement et les ressources disponibles sur place doivent souvent être utilisés et, par conséquent, le succès de l'opération de remorquage dépend fortement de la qualité et de l'expérience de l'équipage.

Les listes de vérification et les procédures pour les opérations de remorquage d'urgence utilisées pendant les incidents impliquant des SNPD doivent être examinées par les experts en la matière afin d'anticiper et d'atténuer les risques potentiels pour les intervenants. Les principaux risques globaux sont détaillés dans le tableau 58.

Graphique 68 : Exemple de disposition de ligne de remorquage à partir de la proue du "RUBY-T" et exemple de configuration de l'équipement de remorquage d'urgence.

	Risques	Mesures	
Risque de formation d'un	La force du vent et la trajectoire doivent être suivis et prévus		
nuage de SNPD			
	Risque de nuage explosif	Les ETV et les avions doivent pouvoir s'écarter	
		de la zone à risque <u>(> 5.19 Zones de sécurité</u>)	
	Nuage toxique	Les navires doivent se déplacer en amont pour éviter les concentrations toxiques	
	Libération de gaz liquéfié (ou	Être conscient de la réduction de visibilité en	
	autres SNPD)	raison d'un brouillard blanc (condensation de	

		vapeur d'eau naturellement présente dans l'atmosphère). D'autres SNPD peuvent également réduire drastiquement la visibilité.
Les conditions se	Port d'une combinaison de	Prendre du compte du stress et de la fatigue
détériorent à tel point que	protection (type 1) et d'un	ressentis par les intervenants ainsi que la
le personnel n'est pas	appareil de respiration	consommation d'air
capable d'utiliser et de	autonome (SCBA)	
manipuler l'équipement		
dans des conditions sûres		
		Vérifier la comptabilité de l'équipement avec
	Compatibilité de l'équipement	les SNPD impliquées (treuils, outils, chaînes,
		câbles, butées, appareil de lancement de ligne
		et « équipement de communication radio).
		Note: La contamination chimique invalide
		souvent la certification du gréement.
Aggravation des conditions	Libération soudaine de SNPD	S'assurer que la procédure de déconnexion
		d'urgence puisse être mise en œuvre de façon
		sûre en cas de libération de SNPD.

Tableau 58 : Risques spécifiques des SNPD et actions pertinentes

Considérations

- La partie la plus dangereuse et la plus difficile du remorquage en mer à tendance à être l'établissement de la connexion initiale, par exemple la récupération d'une ligne de remorquage d'urgence ou d'une ligne de communication, ce qui peut être compromis par mauvais temps.
- Tous les composants de l'équipement de remorquage (p. ex. treuils, pavillons, pivots) doivent être correctement évalués (conformément à des critères de sécurité adéquats) et être dûment certifiés.
- Toutes les parties devraient être bien informées du plan de communication, y compris les canaux d'urgence.
- Si l'embarquement est nécessaire et que l'équipe d'embarquement doit établir une ligne de remorquage d'urgence, l'emplacement de l'équipement ainsi qu'un schéma de montage et un inventaire sont essentiels. La participation de l'équipage est également fondamentale afin de connaître le navire.
- Il est conseillé d'utiliser un remorqueur équipé d'un treuil de remorquage commandé à distance pour ajuster la longueur de la ligne de remorquage en fonction des

- conditions environnementales, de la profondeur de l'eau, des autres conditions de circulation et de la largeur de la zone de navigation.
- Le remorquage à partir de la position avant peut présenter un risque pour l'équipage, car un nuage de SNPD pourrait se diriger vers la superstructure.

Lieu de refuge

Intervention sur place - Mesures sur le navire

Définition

Suite à un incident impliquant un navire, certaines opérations nécessaires pour éviter d'autres dommages à ce dernier ou à l'environnement, comme l'allégement de la cargaison ou la réparation du navire, sont susceptibles d'être possibles en mer ouverte. Un lieu de refuge est un lieu où de telles opérations peuvent être effectuées en toute sécurité et où les risques pour la navigation, la vie humaine et l'environnement sont réduits par rapport à l'emplacement initial. Un lieu de refuge peut être un port, un lieu abrité près de la côte, une crique, une rive, un fjord ou une baie, ou toute partie de la côte.

Processus de prise de décision relatif au lieu de refuge

Collecte d'informations

Lorsqu'il est jugé sûr de le faire et que la météo le permet, une équipe d'inspection doit embarquer sur le navire afin de recueillir des données d'évaluation et assister le processus de décision.

Données clés à collecter :

- Navire et équipage (nom, type, nombre de personnes à bord, personnes accidentées, position, départ et destination, etc.);
- Incident (nature, dommages, capacité d'ancrage, autres dangers, etc.) ;
- Conditions environnementales (conditions météorologiques, état de la mer, conditions des marées et des glaces, etc.);
- Pollution potentielle (type et quantité de carburant de soute, cargaison, SNPD, pollution réelle ou potentielle, etc.);
- Environnement et santé publique (sensibilité, proximité de la population humaine, menaces, etc.);
- Armateurs /assureurs (nom, détails, société de classification, agents, etc.);
- Intervention initiale (mesures déjà prises, nature de l'assistance requise, etc.) ;

- Évaluation initiale des risques par le capitaine/les sauveteurs (opinion du capitaine sur la capacité du navire à poursuivre la traversée ou s'il est nécessaire qu'il atteigne un lieu de refuge, etc.);
- Intentions futures.

Préparation de l'analyse : structuration des données précédemment collectées

L'objectif est d'aider le processus de prise de décision en énumérant les meilleures options pour prendre en charge la/les personne(s) accidentée(s), et commencer la recherche d'un lieu de refuge approprié, tout en réalisant les activités suivantes :

- Hiérarchisation des informations clés en termes de menace ;
- Évaluation des scénarios les plus réalistes et les mesures d'atténuation possibles ;
- Identification des propriétaires de lieux de refuge susceptibles d'accepter la demande;
- Prise en compte des coûts de toutes les options réalistes, y compris des mécanismes et les fonds disponibles pour les couvrir.

Hébergement du navire ou maintien en mer

La décision de chercher ou non un lieu de refuge doit être prise en évaluant les risques encourus si le navire reste en mer et ceux qu'il poserait au lieu de refuge et à son environnement. Il convient notamment de considérer les points suivants :

- La nécessité et la faisabilité du remorquage d'urgence (>5.29 Remorquage
 d'urgence);
- La sécurité de l'équipage et des personnes envoyées à bord du navire endommagé ;
- La sécurité du public vivant/travaillant à proximité immédiate du lieu de refuge (incendie, explosion, toxicité...);
- Le risque accru de dommages au navire pendant le trajet;
- Les risques de pollution en haute mer, pour le lieu de refuge et pendant le transfert ;
- Les ressources naturelles maritimes situées à proximité ;
- L'obstruction à la navigation et la perturbation des activités régulières (impacts économiques) sur le lieu de refuge ;
- Pour tout lieu de refuge proposé, le navire peut-il l'atteindre à temps?

N'oubliez pas que le maintien du navire en pleine mer n'est pas une fin en soi et que l'objectif reste de neutraliser le danger induit par le navire.

Attribution d'un lieu de refuge spécifique

Une fois que les décisions techniques sur la recherche d'un lieu de refuge ont été prises, les discussions entre les propriétaires (capitaine de port, autorité locale...), le Centre de coordination et de sauvetage (CCS) et les autorités nationales peuvent être abordées. Lorsqu'un lieu de refuge spécifique répond à tous les critères et qu'il convient à l'ensemble des parties concernées, l'entité responsable du navire doit officiellement confirmer que le navire peut être transféré et l'autorité compétente donne l'autorisation. Les lieux de refuge doivent déjà être identifiés dans le Plan national d'urgence (PNU) afin que le processus de détection se termine avant qu'un incident impliquant des SNPD ne se produise.

Transfert de cargaison

Intervention sur place - Mesures sur le navire

Objectif

L'acconage est le processus de transfert de cargaison ou d'hydrocarbures, ou même de ballasts dans certains cas, d'un navire à un autre.

Cela peut s'avérer nécessaire dans le cas d'un incident impliquant des SNPD, si :

- a) le navire s'est échoué et ne peut pas être déplacé en toute sécurité ; ou
- b) un navire doit être remorqué par exemple dans des eaux moins profondes et il est nécessaire de réduire son tirant d'eau.

En plus de permettre d'autres opérations de récupération, l'acconage peut empêcher d'autres pertes de marchandises dans l'environnement.

Applicabilité

Cette technique d'intervention convient à tous les types de comportements (gazeux/évaporant, flottant, soluble, coulant) et à toutes les formes de transport (en vrac ou emballé).

Description de la méthode

Cette technique est souvent utilisée pendant des opérations standard et est connue sous le nom de transfert de navire à navire (STS/ Ship to Ship). Le navire de réception est appelé le navire fille et le navire de livraison est connu sous le nom de STBL (Ship to be Lightered /Navire à alléger). Le transfert STS peut être mis en œuvre pour des raisons commerciales ou pour alléger un navire avant qu'il ne pénètre dans un port.

Le transfert de navire à navire (STS) nécessite une bonne coordination, un équipement adéquat, des conditions météorologiques favorables et l'approbation des autorités. Le transfert STS suit les procédures opérationnelles standard, principalement régies par la Convention SOLAS, la Convention MARPOL ainsi que le Résolution 186 du Comité de protection du milieu marin (MEPC) (il ne concerne pas les produits chimiques).

Les capitaines des deux navires sont responsables du transfert, de leur navire et de leur équipage pendant toute la durée de l'opération.

Le transfert de cargaison pourrait également être effectué sur une épave, en utilisant un équipement spécifique, des plongeurs professionnels et/ou des ROV (> 5.33 Intervention sur une épave).

Mesures à prendre :

- Préparer un plan d'urgence en cas d'échec opérationnel du transfert de marchandises et du rejet de marchandises dans l'environnement ;
- Mettre l'équipement de déversement en veille pendant toute la durée du transfert STS
 ;
- Surveiller les paramètres de sécurité, tant nautiques qu'en raison de la présence de produits chimiques : explosivité/inflammabilité et toxicité avant le début et jusqu'à la fin des opérations ;
- L'équipement doit être préparé et testé avant le début des opérations ;
- Vérifier la compatibilité de l'équipement avec les caractéristiques chimiques des substances concernées;
- Préparer les navires impliqués dans les opérations de transfert et dans le transport des équipements (y compris les ailes Yokohama du système de transfert et les réservoirs et tuyaux d'inertage);
- Approcher le navire à alléger. L'approche peut se dérouler à l'aide des remorqueurs;
- Transférer la substance ;
- Veiller aux conditions de sécurité du navire et vérifier les conditions de contrôle des systèmes de lutte contre les incendies et la pollution tout au long de l'opération.

Équipement nécessaire

- Navire de réception, y compris les garde-boues (Yokohama) ;
- Équipement de transfert, par exemple : pompes, tubes, tuyaux, etc., dépendant principalement de l'état physique de la substance (solide, liquide, gaz) ;
- Équipement d'inertage : pour remplacer l'atmosphère réactive (oxydante, inflammable, explosive) par un gaz inerte (azote, CO₂ ou argon) ;
- Équipement de communication.

Considérations

Cette option doit être envisagée dès que possible pour éviter que la situation ne s'aggrave. Les principaux points à prendre en compte sont les suivants :

- Les conditions environnementales (prévisions météorologiques, conditions de la mer, etc.) sont-elles favorables ?
- La fenêtre d'opportunité est-elle compatible avec l'état et le taux de détérioration du bateau accidenté ?
- L'équipement approprié (en ce qui concerne la cargaison) et le(s) navire(s) de réception de cargaison peuvent-ils être disponibles dans le délai imparti ?
- Les opérations sont-elles réalisables dans des conditions de risques acceptables ?
- Le rejet contrôlé dans l'environnement naturel ne serait-il pas préférable ?
 5.36 > Maintien dans l'environnement et surveillance

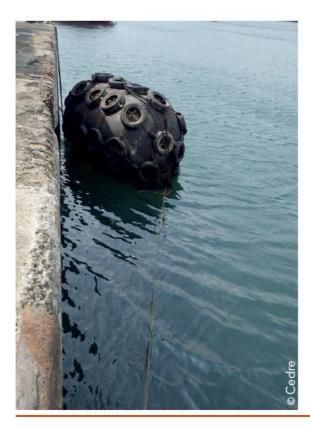


Image: Garde-boues Yokohama utilisés pour permettre l'approche entre deux navires

Étanchéité et colmatage

Intervention sur place – Mesures sur le navire

Objectif

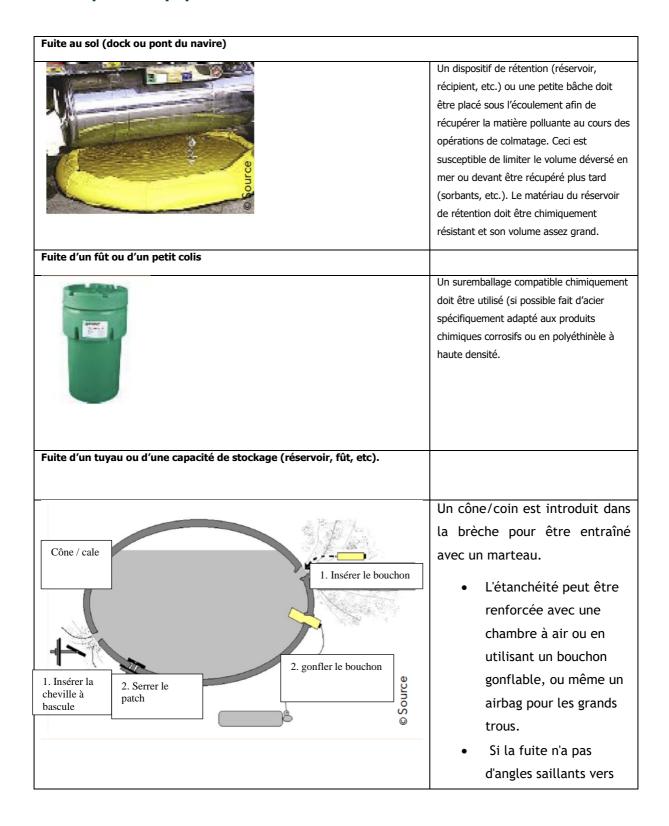
Des fuites peuvent se produire dans une grande variété de situations et dans différentes conditions. Les conduits peuvent parfois fuir en raison d'une corrosion non détectée sur le pont d'un navire. Des dommages peuvent également se produire sur le pont ou sur les tuyaux de chargement, en particulier en raison d'une mauvaise manipulation ou d'une surpression. La quantité de SNPD potentiellement libérée peut-être limitée lorsqu'elle provient de fûts ou de conteneurs, mais la situation en toute autre avec des marchandises emballées perdues en mer, bloquées sur le rivage ou dans un port. Enfin, des quantités potentiellement très importantes de SNPD peuvent être déversées en mer en cas de fissure dans la coque d'un navire, à la suite d'une collision ou d'un échouement. Les techniques de colmatage et d'étanchéité, généralement utilisées temporairement en attendant d'autres réparations, doivent l'être dès que possible, idéalement, en tant que première mesure lorsque les conditions de sécurité le permettent, pour arrêter ou réduire les fuites. Toutes les techniques décrites ci-dessous doivent toujours être effectuées par des intervenants formés.

Considérations en matière de sécurité

- Les intervenants doivent disposer d'EPI (<u>> 5.20 Équipements de protection</u> individuelle);
- Dans le cas d'un produit chimique explosif ou inflammable, toutes les sources d'inflammation doivent être supprimées;
- La compatibilité chimique de l'équipement et des polluants doit être vérifiée ;
- Les réservoirs sous pression sont susceptibles de représenter un risque pour les intervenants ;
- L'extinction d'une fuite de gaz enflammé peut provoquer une accumulation de gaz et une explosion : si possible, couper l'alimentation de gaz avant d'éteindre ;

• La fermeture d'une soupape ne doit être effectuée que si aucune autre conséquence (telle qu'une augmentation de pression) n'est possible.

Techniques et équipement



l'extérieur, une vis à bascule peut également être insérée dans le trou pour serrer une pièce.



Du mastic peut être appliqué si chimiquement compatible et que la pression dans le réservoir est limitée



Un tuyau flexible est utilisé pour récupérer le produit.

- l'étanchéité peut être renforcée en utilisant un coussin d'étanchéité gonflable.



Dans le cas d'un réservoir renversé, par exemple sur le pont, dans un port, la fuite est susceptible d'être arrêtée avec un sac de levage.

Autres méthodes pour les tuyaux



Un bandage auto-adhésif ou un ruban autoadhésif peut être appliqué autour du tuyau. Il ne doit pas y avoir d'angles vifs.



Un manchon rigide ou un bandage peut être appliqué à l'intérieur du tube autour du tuyau et serré avec une pince. Un joint d'étanchéité serait une encore meilleure solution si un manchon gonflable est utilisé.



Si le tuyau est flexible ou malléable (plomb, cuivre, PVC, etc.), il peut être étranglé à l'aide d'un collier de serrage hydraulique. Si l'expansion d'un gaz liquéfié refroidit la zone de fuite à moins de 0 °C, de l'eau peut être appliquée sur un chiffon pour faire un bouchon de glace. Il convient de demeurer prudent car le froid peut affaiblir le tuyau.

Pour les fuites à proximité d'une soupape



La soupape doit être fermée si la fuite est en aval ou un couvercle de soupape peut être installé si la fuite provient de la soupape ellemême. La prudence ne doit pas avoir d'autres conséquences (par exemple, une augmentation de la pression).

Pour les fuites provenant d'une bride



Serrer les vis à bride ou installer un couvercle à bride. Ne pas trop serrer pour éviter d'endommager ou de casser l'écrou.

Pour les fuites provenant de la coque du navire



Un patch magnétique peut être utilisé après prise en compte de la compatibilité chimique et de la force de maintien :

- au-dessus de la ligne d'eau : il peut être possible d'ajuster le navire pour amener la fuite au-dessus de la ligne d'eau en le lestant;
- sous la ligne d'eau : l'opération sous l'eau pour fixer un patch peut être effectuée par des plongeurs ou des ROV/AUV.

Cet équipement peut également être mutualisé avec d'autres applications, par exemple pour fixer les rampes lorsque des produits chimiques flottants doivent être contenus avant la récupération.

Tableau 60 : Techniques et équipements d'étanchéité et d'obturation

Intervention sur une épave

Intervention sur place - Mesures sur le navire

Veuillez prendre en considération la « Convention internationale de Nairobi sur le retrait des épaves (2007) ».

Objectif

Lorsqu'un incident provoque le naufrage d'un navire, il est nécessaire d'organiser l'intervention afin de localiser, d'inspecter et de réduire les conséquences négatives déterminées principalement par les substances polluantes encore à bord (fret et carburant). Le temps de réponse est beaucoup plus long, mois ou même année(s), que pour les navires flottants.

Applicabilité

Les techniques rapportées s'appliquent généralement à tous les polluants à bord d'une épave submergée, tant en vrac qu'en emballage. Les interventions sur l'épave présentent des limitations déterminées surtout par la profondeur, mais aussi par d'autres difficultés environnementales (courants, exposition de la zone, conditions météorologiques, etc.).

Description de la méthode

Certaines opérations effectuées sur des navires encore flottants peuvent s'appliquer aux épaves, avec des difficultés supplémentaires dues aux conditions sous-marines.

- > 5.32 Étanchéité et obturation
- > 5.36 Maintien dans l'environnement et surveillance
- > 5.36 Intervention en matière de SNPD dans le fond marin
- > 5.41 Intervention sur les marchandises emballées

L'intervention sur une épave comprend quatre étapes :

1. Évaluation des risques ;

- 2. Localisation et détection ;
- 3. Inspection des épaves ;
- 4. Traitement et/ou récupération des matières polluantes.

Localisation et détection

Il est essentiel de déterminer la position exacte de l'épave ainsi que sa position par rapport au fond, en utilisant plusieurs véhicules sous-marins possibles (ROV, AUV, véhicules remorqués) sur lesquels différents outils de détection pourraient être montés (sonar latéral, multifaisceaux, caméra). Les principales limites sont dues à la profondeur de l'eau et aux défis liés à l'utilisation d'outils sophistiqués (>5.24 Véhicules télécommandés).

Inspection de l'épave

Un examen visuel approfondi est le seul moyen d'évaluer efficacement les dommages (état des brèches, fuites, etc.) et de planifier l'élimination ou le traitement possible des polluants. L'examen peut être effectué par des véhicules sous-marins (ROV et AUV) ou des plongeurs professionnels, dans une eau de moins de 100 mètres de profondeur, équipés de tous les EPI nécessaires (> 5.20 Équipements de protection individuelle).

Récupération des matières polluantes

Si la récupération est possible, différents types d'équipements peuvent être utilisés.

	Levage de l'épave	Acconage de l'épave	Libération contrôlée
Principe	Lever l'épave avec son	Récupération des matières	Libération contrôlée de la matière
	contenu. Méthodes de levage :	polluantes en utilisant des pompes.	polluante en réalisant des
	ballons, pontons de levage	Plusieurs méthodes peuvent être	ouvertures spécifiques dans la
	métalliques avec une grue.	utilisés : module de navire pompant	structure de l'épave.
		avec un tube ascendant du fond à la	
		surface. Si la matière polluante est	
		moins dense que l'eau, injection	
		d'eau au fond du réservoir. Recours	
		à des ROV spécialisés.	
Substance	Toute matière polluante	Matières polluantes pompables. Si	Toute substance polluante
s utilisées		nécessaire, une technique de	flottante, évaporante et soluble.
		taraudage à chaud est conseillée.	Les substances flottantes peuvent
			être récupérées.
Avantages	Récupération de toutes les	Élimination de la matière polluante	Prévention de toute libération
	matières polluantes	de l'environnement marin.	future à un moment imprévisible

	Élimination de l'obstruction du		Opération relativement faible en
	fond marin		coût
Limitatio	Les coûts augmentent avec la	Au-delà d'une profondeur de 100	Au-delà d'une profondeur de 100
n de	profondeur	mètres, utilisation exclusive de	mètres, utilisation exclusive de
profonde		véhicules sous-marins.	véhicules sous-marins
ur			Les coûts augmentent avec la
			profondeur
Limitatio	Opérations très couteuses	Opérations de coût moyen /	Les matières polluantes sont
ns	Opérations risquées, une étude	couteuses	libérées dans l'environnement
	de faisabilité doit au préalable	Fuites éventuelles de la matière	Risques pour la faune
	être réalisée	polluante au cours des opérations	Risques pour les opérateurs
	Fuites éventuelles de la	La récupération est rarement à 100	Programme de surveillance à
	matière polluante au cours des	%, risque de piéger la substance	établir
	opération	dans le réservoir / la soute	
	Des navires spéciaux sont	Surveillance des activités	
	disponibles		
	Surveillance des activités		
Exemples	Irving Whale, Septembre 1970,	Prestige, 2002, en Galice, Espagne.	Levoli Sun, 2001, en Bretagne,
de cas	au large des côtes de North	Récupération de mazout transporté	France. Libération contrôlée de
passés	Point, Ile du Prince Édouard,	en tant sue cargaison	butanone et d'alcool
	Canada		isopropylique.
Photos			
	Récupération de l'épave	Posage d'un robinet d'eau chaude	
	Tricolor	sur la coque du USS Mississinewa.	
			Récupération d'hydrocarbures
			provenant de l'épave du Peter Sif
		<u> </u>	<u> </u>

Tableau 61 : types d'équipements pour la récupération des matières polluantes

Traitement in situ de la substance (recouvrement de l'épave)

S'il n'est pas possible de récupérer la substance, il peut être possible de la traiter sur place soit en tant que mesure temporaire pour limiter sa fuite, soit pour réduire ses risques avant son enlèvement, soit comme une option de traitement final. Cette stratégie peut présenter des avantages pour l'intervention et pour la sécurité des intervenants, avec un impact minimal sur l'environnement. Elle est envisagée si la récupération des polluants est

considérée impossible. L'introduction de substances de traitement nécessite une étude technique approfondie, si l'injection d'un additif suivie d'une homogénéisation est nécessaire.

En fonction de la réactivité de la substance, les options de traitement peuvent consister en .

- Des matériaux inertes (p. ex. sable, argile);
- Des agents chimiquement actifs (p. ex. calcaire, charbon actif) qui peuvent neutraliser ou réduire la toxicité d'une substance ;
- Des agents d'étanchéité (par ex. ciment).

L'introduction de matériaux supplémentaires peut causer d'autres dommages aux communautés benthiques et aux écosystèmes locaux.

Une autre possibilité consiste à recouvrir toute l'épave avec les matériaux de traitement susmentionnés, une opération connue sous le nom de recouvrement.

Option zéro – laisser la matière polluante dans l'environnement

Si une évaluation des coûts/avantages suggère qu'il vaut mieux ne pas intervenir, laisser la matière polluante dans l'environnement peut être envisagé, compte tenu du fait que les structures métalliques de l'épave seront soumises à la corrosion marine, avec un risque de fuite. > 5.36 Maintien dans l'environnement et surveillance

Sabordage

Le sabordage est le naufrage délibéré d'un navire. Cette opération est interdite par plusieurs conventions internationales (la Convention de Londres de 1972 sur la prévention de la pollution des mers résultant de l'immersion de déchets et son Protocole de 1986 ; le Protocole de Barcelone de 1976 sur l'immersion) sauf si, après avoir tenu compte des autres options de nettoyage, il s'agit de la seule procédure applicable. Cette option pourrait être choisie si elle réduit les risques pour les populations et/ou préviendra le risque d'autres dommages écologiques en amenant un navire instable dans un port.

Le sabordage diffère souvent la pollution environnementale pour plusieurs décennies, lorsque la corrosion marine permet aux produits chimiques de fuir.

Graphique 70 : Arbre de décision relatif aux interventions sur les épaves

Considérations

Les limites de l'intervention active sont souvent dues à la profondeur de naufrage et aux dangers liés à la cargaison transportée. Même si les opérations sont techniquement réalisables, les dépenses peuvent souvent constituer une contrainte.

Une intervention active est toujours recommandée autant que possible. La corrosion marine est un processus très lent qui peut causer la libération de contaminants même plusieurs décennies après le naufrage.

Dans tous les cas, il est nécessaire de fournir un plan de surveillance pendant toutes les phases d'intervention.

L'équipement d'intervention doit être chimiquement compatible avec les substances traitées afin d'éviter tout risque de fuite, de dommages permanents ou de réduction générale de l'efficacité.

Utilisation d'un rideau d'eau

Intervention sur place - Mesures sur le polluant

Objectif

Protéger les personnes ou l'équipement d'un nuage de vapeur toxique ou d'un rayonnement en cas d'incendie en créant un rideau d'eau/brouillard pour bloquer son chemin. L'objectif principal est de limiter le mouvement de la vapeur (prévention à la source ou protection d'une cible), soit en la diluant dans l'atmosphère, soit en l'écrasant au sol.

Applicabilité

Cette technique d'intervention est adaptée aux substances évaporantes et gazeuses. Le contact de la substance avec l'eau ne doit pas créer de risques supplémentaires (> 3.1 Contenu de la fiche de données de sécurité). Différentes interventions sont possibles en fonction des caractéristiques du gaz :

- Les gaz solubles dans l'eau, comme l'ammoniac, peuvent être « renversés » au sol ;
- Les gaz non solubles dans l'eau comme le méthane et le propane peuvent être dirigés, poussés et dispersés avec de faibles vitesses de vent ;
- Enfin, l'utilisation d'un rideau d'eau s'applique uniquement aux petits nuages de gaz ou aux nuages de gaz limités.

Description de la méthode

Le principe d'un rideau d'eau - parfois appelé brouillard lorsque le diamètre des gouttelettes est vraiment petit - consiste à créer un flux ascendant ou descendant de petites gouttelettes d'eau pour créer une barrière empêchant le nuage toxique ou gazeux d'atteindre les personnes ou les équipements menacés.



Graphique 71 : Rideau d'eau

Un rideau d'eau fonctionne avec différents paramètres en fonction des caractéristiques physiques et chimiques des substances concernées. Son efficacité repose sur divers processus complémentaires mais aussi concurrents : absorption, dilution et transfert thermique.

Absorption

Lorsque la substance déversée est soluble dans l'eau, les gouttelettes d'eau dans le rideau absorbent les particules de nuages. Principales considérations :

- Le taux d'absorption dépend fortement de la saturation de chaque goutte ; il convient de prévoir un renouvellement suffisant de l'eau pour s'assurer que la saturation n'est pas atteinte et que des gouttelettes propres soient toujours disponibles pour absorber le gaz.
- Le rideau d'eau doit être placé aussi près que possible de la source. Plus le nuage est concentré, plus l'absorption est efficace.
- Le diamètre des gouttelettes représente un paramètre fondamental pour l'absorption. Plus les gouttelettes sont petites, plus l'absorption est rapide en raison de l'augmentation de la zone de contact, mais l'impact du vent sera également plus fort sur le rideau.
- La solubilité de certaines substances diminue à mesure que la température augmente (ammoniac, acide chlorhydrique). Une faible température de l'eau peut renforcer l'efficacité.
- Le mélange eau-substance qui en résulte peut-être fortement contaminé et devoir être récupéré de l'environnement (sur le pont d'un navire ou à l'intérieur des terres).

Dilution

L'écoulement descendant ou ascendant de l'eau du rideau provoque la dilution du nuage. Les mouvements d'air induits par les gouttelettes du rideau d'eau injectent de l'air frais à

l'intérieur du nuage et contribuent à le diluer. En utilisant un flux descendant, les vapeurs sont refoulées vers le sol. Principales considérations :

- La dilution abaisse la concentration de la substance déversée près du rideau d'eau ;
- La dilution a un impact sur la zone d'inflammabilité/d'explosivité du nuage LII (LIE) et LSI (LSE);

> 5.6 Considérations en matière d'intervention : Substances inflammables et explosives

• La dilution nécessite un diamètre de gouttelettes suffisamment élevé pour provoquer des mouvements d'air. Par conséguent, un système de brouillard n'est pas recommandé.

Transfert thermique

La différence de température entre le nuage et les gouttelettes d'eau induit un transfert thermique. Le rideau d'eau peut être utilisé comme protection contre le rayonnement thermique d'un incendie. Principales considérations :

- Dans le cas d'un nuage cryogénique (fuite du réservoir de gaz), le rideau d'eau réchauffera le nuage qui peut donc **devenir plus léger que l'air**, ce qui facilite sa dispersion verticale.
- Dans le cas d'un nuage chauffé, l'eau aidera à abaisser sa température et les risques associés.

L'absorption est le processus le plus efficace et doit être priorisée. Cependant, elle est fortement liée à la solubilité dans l'eau des substances, par conséquent la dilution et le transfert thermique contribueront également à réduire les risques causés par le nuage. Selon le type de SNPD déversé, un seul processus peut fonctionner. Dans ce cas, le système de rideaux d'eau doit être adapté pour assurer une meilleure efficacité (taille des gouttelettes, température de l'eau...).

Considérations opérationnelles

Personnel/équipement requis Précautions standard

Appareil respiratoire autonome obligatoire avec, selon les circonstances et la nature de la substance, une combinaison d'incendie ou une combinaison de protection (de type 1 en Europe ou de niveau A en Amérique du Nord);

> 5.20 Équipements de protection individuelle

En fonction des substances déversées et des procédés à promouvoir, l'équipement nécessaire pour produire un rideau d'eau est assez commun et peut être acheté auprès de revendeurs spécialisés.

Création d'un rideau d'eau

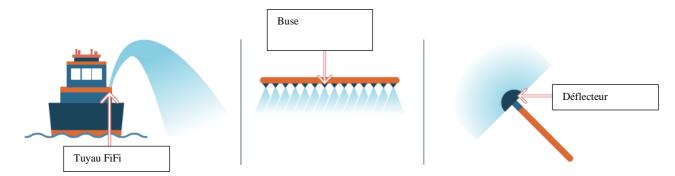
À partir d'un navire : avec un tuyau de lutte contre les incendies du navire, structurellement ou en ajoutant un déflecteur.

Descendant : avec des buses de pulvérisation installées sur un tuyau, la gravité contribue à créer le rideau.

Ascendant : avec un jet d'eau haute pression projeté sur un déflecteur.

L'efficacité du rideau d'eau crée dépend de différents paramètres, notamment :

- Le système utilisé pour créer le rideau d'eau (FiFi (systèmes de lutte contre les incendies) ou buses par exemple), qui influence la taille des gouttelettes d'eau ;
- Les conditions environnementales : principalement la force du vent une faible valeur assurant l'efficacité optimale du rideau d'eau - mais aussi la direction du vent pour laquelle la constance évitera d'avoir à modifier le dispositif;
- Le positionnement du rideau d'eau : le rideau d'eau doit être formé dans des conditions de sécurité et aussi près que possible de la source.



Graphique 72 : Création d'un rideau d'eau



Brouillard





Xxx

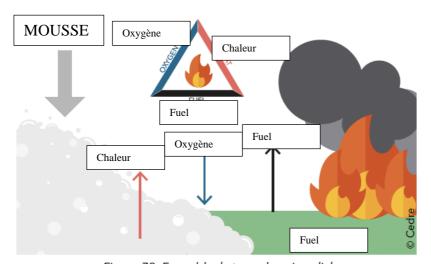
Utilisation de mousse

Intervention sur place - Mesures sur les polluants

Objectif

La mousse peut être utilisée dans deux situations principales :

- Pour éviter sur le pont, le dock ou le produit chimique flottant l'inflammation ou l'évaporation d'une nappe chimique : une couverture en mousse arrêtera ou limitera le transfert de masse de la nappe vers l'atmosphère par conséquent le risque d'une atmosphère explosive, inflammable ou toxique. De plus, la couverture en mousse limite le transfert de chaleur provenant de sources externes, par exemple d'un incendie extérieur ou d'un rayonnement solaire.
- Sur une nappe brûlante, la couverture en mousse agit principalement en étouffant le feu, mais aussi en le refroidissant et en limitant les émissions de vapeurs inflammables.
 La fumée dépend de divers paramètres : blocage de l'alimentation en air frais, prévention de l'émission de vapeurs inflammables et isolation des flammes de la substance combustible.



Graphique 73: Tapis de mousse sur une nappe en feu

Applicabilité

La mousse est composée de surfactant, d'eau et d'air. Dans la mesure du possible, la mousse doit être utilisée lorsque l'eau seule ne peut pas être utilisée, ou avec une faible efficacité, comme technique de réponse.

La mousse peut être pulvérisée, notamment dans les circonstances restreintes suivantes :

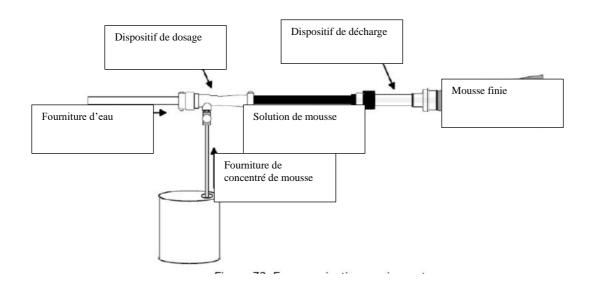
- Des nappes chimiques avec une surface petite ou limitée;
- Aucun courant de surface ou très limité et état de la mer faible ;
- Vitesse du vent limitée.

Informations essentielles sur la mousse

Comment la mousse est-elle fabriquée ?

La mousse est le fruit d'un processus en plusieurs étapes :

- Le **concentré de mousse** est le premier composé utilisé. Il contient une solution aqueuse concentrée d'agents moussants, de surfactants et de divers additifs.
- De l'eau est ajoutée au concentré de mousse pour préparer une solution pré-mélangée. Le rapport d'expansion, décrit ci-après, détermine le volume d'eau à ajouter.
- La mousse peut être générée par l'équipement de projection.



Graphique 74 : Équipement de projection de mousse

Le rapport d'expansion doit être choisi en fonction des conditions opérationnelles :

Taux d'expansion	Distance de	Avantages/limitations	,
	projecti on	- Limite l'évaporation et le	
Faible ER 20	> 30 mètres mousse stable	refroidissement par l'intermédiaire d'une couche isolanteLes substances polaires sont traitées avec un film aqueux formant une mousse ou un film formant des protéines fluorescentes	- Efficace pour réduire l'évaporation provenant d'une flaque, d'un réservoir ouvert, etcPeut être projetée sur de longues distances avec un moniteur de mousse (ou un canon à mousse) sur une remorque tractable, bateau-pompe, etc.
Moyen 20 < ER < 200	Sensible aux intempéries Environ 10 m.	- Contient les fuites -Fuites ou gaz toxiques ou substances dans un espace confiné totalement ou partiellement	- Conteneur de stockage de produits chimiques
Élevé ER 200	< 1 mètre de mousse légère	 Remplit les zones à grand volum Résistance limitée au feu Dispersion possible 	ne - très sensible aux intempéries

Tableau 62 : Taux d'expansion en fonction des conditions opérationnelles

Comment la mousse doit-elle être sélectionnée ?

Différents critères doivent être pris en compte pour sélectionner la mousse la plus adaptée, en fonction des éléments suivants :

- Pourcentage de concentré de mousse : il correspond à la concentration de tensioactif, généralement 3% pour l'huile ou 6% pour les substances polaires.
- Compatibilité avec les équipements déjà acquis : les caractéristiques des propulseurs (viscosité, concentration), le débit d'eau/d'air, les risques de corrosion, ainsi que les types de tuyaux ou de buses.
- Il existe différents **types** de mousse avec les caractéristiques correspondantes décrites dans le tableau suivant :

Film moussant						
Type de mousse	Protéine	Protéine	Synthétique	Film aqueux	Film formant	Résistant à
		fluorescente		formant une	des protéines	l'alcool
				mousse (AFFF	fluorescentes	
				/Aqueous-film	(FFFP / Film-	
				forming foam)	Forming	
					fluorproteins)	
Composition	Protéines	Concentrés de	Mélange	Agents	Protéines et	Protéines
	animales avec	protéine avec	d'agents	mousseux	surfactants	hydrolysées (P),
	des	des tensio-actifs	moussants	synthétiques	fluorés et	protéines
		chimiques	synthétiques	avec des	stabilisants	fluorescentes

	stabilisateurs	fluorescents	avec des	surfactants	(FP),
	supplémentaires	supplémentaires	stabilisants	fluorochimiques	stabilisants
			supplémentaires		synthétiques
					avec un
					ingrédient
					polymère
					supplémentaire
Principales	- Bon marché	-Capacité	-Bonne		Membrane
caractéristiques	-Très stable	supérieure	expansion	Capacité à former un mince film	insoluble dans
	-Faible	d'étanchéité	- Susceptible de	transparent sur la surface de	les
	résistance	-Faible	se mélanger aux	l'hydrocarbure	hydrocarbures
	chimique	résistance	hydrocarbures		
		chimique			
		-Mélange			
		moindre avec			
		les produits			
		hydrocarbures			
Efficacité en	-Bonne capacité	- Plus efficace	- Faible	Bonne	Efficacité
termes d'extinction	à diriger les	et moins de ré-	résistance à la	résistance à la	similaire à celle
d'incendies	flammes	inflammabilité	ré-inflammation	ré-	de la mousse
	-Faible	que la protéine	-Tous taux	inflammation	fluorée.
	résistance	-Suppression	d'expansion		Nombreuses
	chimique	plus rapide que		-Bonne capacité	formules
		la protéine		de suppression	différentes
Capacité à	Écoulement lent	Meilleure que la	S'écoule plus	Bon taux de	S'écoule
s'écouler	avec une grande	protéine	facilement que	drainage	rapidement
	contrainte de		la protéine		
	cisaillement				

Tableau 63: Types de mousses

Considérations en matière de préparation

- Effets sur l'environnement : en fonction de l'impact possible de la mousse dans l'environnement, le plan d'urgence doit inclure des recommandations d'utilisation, par exemple de ne pas projeter de mousse pulvérisée dans une zone sensible à l'environnement ;
 - Compatibilité et efficacité avec l'eau de mer utilisée pour le mélange avec l'émulsifiant doivent être considérées ;
 - La durée de vie de l'émulsifiant doit être prise en compte lors de tests réguliers ;
 - Il n'est pas recommandé de mélanger un émulsifiant abîmé avec un nouveau pour remplir un réservoir de stockage ; cela pourrait accélérer l'altération du nouveau réservoir. Ne jamais mélanger des émulsifiants protéiques et synthétiques ;

- Tests d'échantillonnage et contrôle de l'efficacité de l'émulsifiant : si possible, homogénéiser le réservoir de stockage ou l'échantillon en haut et en bas du réservoir.
 Pour évaluer la solution de mousse, utiliser l'eau qui doit être utilisée sur le site ou au cours de l'intervention. Après une période de stockage de 5 ans, faire un essai sur un vrai incendie à petite échelle pour vérifier l'efficacité.
- Le concentré de mousse doit être stocké à une température T < 50 °C et protégé de l'air, dans des récipients adaptés, afin d'éviter l'oxydation et l'évaporation. Certains émulsifiants sont sensibles au gel.

Considérations en matière d'opérations

Comment projeter de la mousse ?

La mousse ne doit pas être projetée directement sur la substance, surtout en cas d'incendie, mais indirectement en pulvérisant sur une surface inclinée, permettant à la mousse de glisser sur la cible ;

Des quantités suffisantes de concentré de mousse et d'eau doivent être projetées pour couvrir rapidement toute la surface et maintenir le couvercle. Utiliser une deuxième méthode de contrôle ;

> 5.34 Utilisation d'un rideau d'eau

Les contraintes du terrain doivent être prises en compte : manœuvrabilité du générateur, volume et taux de production de mousse, disponibilité de l'alimentation électrique/hydraulique, etc.

Personnel/équipement requis

La mousse peut être générée avec des lignes à main, des générateurs thermiques ou hydrauliques, etc. Selon l'équipement (maillage ou filet), la taille des bulles peut être différente.

La mousse peut être vaporisée manuellement (à main ou sur roues mobiles) ou à partir d'une installation stationnaire comme par exemple un système de pulvérisation de mousse ou de versement de mousse (utilisé pour la mousse à taux d'expansion élevé)

Il convient de faire particulièrement attention à l'éventualité d'une récupération

• La pulvérisation de mousse réduira la tension de surface du déversement flottant, ce qui rendra plus difficile sa récupération avec des écumeurs.

Maintien dans l'environnement et surveillance

Intervention sur place - Mesures sur les polluants

Objectif

La libération de la cargaison dans l'environnement peut se produire dans de nombreuses situations. Les SNPD peut être involontairement libérées partiellement ou totalement, immédiatement ou rapidement après un incident, par exemple après une collision, un naufrage, etc. Dans d'autres circonstances, les SNPD peuvent être volontairement libérées suite à un processus décisionnel adéquat et en accord avec la majorité des parties prenantes et des experts. Dans tous les cas, il convient de procéder à une surveillance.

Applicabilité

L'intervention est justifiée et semble nécessaire lorsqu'un déversement de SNPD, comme l'indique le Protocole OPRC-SNPD, est susceptible d'engendrer des dangers pour la santé humaine, de nuire aux ressources vivantes et à la vie marine ou aux installations ou d'interférer avec d'autres utilisations légitimes de la mer. Cependant, certaines conditions de base doivent être remplies :

L'intervention ne doit pas causer de dommages supplémentaires par rapport à ceux causés par le déversement.

Les risques, en particulier pour les intervenants, doivent être évalués et considérés comme acceptables eu égard à leur santé et sécurité, ces derniers devant disposer d'un équipement approprié.

Dans certains cas, une 'intervention directe sera écartée pour diverses raisons. Par exemple, la décision volontaire de ne pas directement intervenir (à l'exception des activités de surveillance) peut se fonder sur les éléments suivants :

- Des risques substantiels associés à la situation actuelle ou susceptibles de survenir en raison d'une évolution immédiate probable, ou une évolution instable et imprévisible de la situation, qui peut menacer la vie des intervenants s'ils se rendent sur place ;
- La nature et/ou le niveau de risque qui justifieraient la nécessité d'une intervention : les dangers directs ou indirects liés au produit chimique renversé sont suffisamment faibles pour ne pas nécessiter d'intervention.

- Le temps de réponse n'est pas suffisant pour les raisons suivantes :
 - La cinétique du transfert de masse est trop rapide par rapport au temps de réponse.
 Par exemple, un processus rapide d'évaporation ou de dissolution pour certains chimiques;
 - o Le déploiement ou la mise en œuvre des moyens de réponse prendrait trop de temps.

Description de la méthode

Dans tous les cas, l'ensemble des informations pertinentes et objectives à l'appui de la prise de décision doivent être consignées. En outre, si une surveillance avec des détecteurs portables ou fixes peut être déployée dans des conditions de sécurité, la cartographie de la concentration dans la zone touchée doit être réalisée dès que possible. En fonction des conditions susmentionnées et du processus de prise de décision, deux situations différentes peuvent être considérées et décrites ci-dessous.

Si aucune intervention n'est envisageable :

Dans la mesure du possible, la surveillance ou l'observation à distance (enregistrement visuel ou vidéo) doit être réalisée dans des conditions de sécurité, par exemple en cartographiant la concentration d'un nuage toxique/explosif dans l'atmosphère ou la concentration toxique aiguë de produits chimiques dissous dans la colonne d'eau. Dans tous les cas, une surveillance et une modélisation doivent être réalisées, toujours en tenant compte des impacts directs et indirects sur les humains et les autres organismes vivants. Ces informations peuvent être utiles pour l'examen des incidents ou même nécessaires pour fournir des preuves dans le cadre des dossiers d'indemnisation et justifier qu'aucune intervention directe n'aurait pu être effectuée.

Il convient de directement mettre en place une surveillance pour évaluer l'impact immédiat et considérer le besoin éventuel d'un abri sur place ou d'une évacuation.

La libération contrôlée, si elle est considérée comme la meilleure option ou du moins la moins dommageable, doit être effectuée en suivant un processus rigoureux comprenant :

- L'évaluation par un comité d'experts des impacts potentiels sur les humains, l'environnement et les équipements en cas de rejet. Cette évaluation se fonder sur des résultats de modèles provenant de différents scénarios ;
- Une pré-étude de faisabilité technique, se rapportant notamment à des expériences réalisées dans des conditions proches de celles trouvées sur le terrain, afin d'évaluer le comportement et le devenir;

- Une étude de faisabilité technique doit être réalisée par des experts reconnus sur le terrain. Selon l'opération, elle pourrait être réalisée dans le cadre d'une approche collaborative, par exemple par ou avec la société de sauvetage pour les opérations en mer;
- L'établissement d'un plan de surveillance et d'un plan d'urgence en cas d'aggravation de la situation.



Image : Colonne d'expérimentation étudiant le comportement d'un produit chimique (ou hydrocarbure) alors qu'il s'élève ou plonge dans la colonne d'eau

Les techniques à utiliser et la procédure à suivre dépendent fortement de l'emplacement de la cargaison et du comportement des SNPD. Un équipement dédié pour libérer le chargement dans des conditions contrôlées et sûres doit être utilisé en fonction de la situation :

Dans le cas d'une épave, la coque du navire peut être percée par un ROV ou des plongeurs à l'aide d'explosifs ou par découpe mécanique. Les polluants flottants, comme l'huile végétale, peuvent être libérés et laissés à la surface où ils seront contenus et pompés. Un circuit d'eau peut être établi dans les réservoirs pour évacuer une plus grande quantité de produit. Des produits chimiques solubles peuvent être libérés pour assurer une dissolution rapide et totale sans impact significatif sur l'environnement.

Dans le cas d'un gaz : une neutralisation à distance (sabordage) avec des explosifs peut être réalisée.

Exemples d'incidents passés concernant lesquels il a été opté pour une libération contrôlée : *Ece* (2006), *Ievoli Sun* (2000).

Considérations

Dans tous les cas, le comportement et le devenir du produit chimique, ainsi que les conditions environnementales, doivent être pris en compte.

Pour les rejets contrôlés, plusieurs points clés doivent être considérés : présence de courants, agitation, profondeur de l'eau et sensibilité moyenne dans les environs.

Utilisation de sorbants

Intervention sur place - Mesures sur les matières polluantes

Objectif

Communiquer les principales informations pour protéger le rivage et des structures spécifiques ainsi que pour récupérer les polluants suite à un accident causant le rejet de :

- Produits sur une surface solide (p. ex. rivage, pont d'un navire, quai, etc.);
- Flottants à la surface de la mer.

Applicabilité

Les techniques proposées sont généralement applicables aux substances déversées sur des surfaces solides (rivage, quai) ou qui flottent et ont une faible pression de vapeur et solubilité (flottants persistants (FP)). Généralement, l'utilisation de sorbants :

- Ne convient pas aux déversements importants;
- Ne convient pas en mer ouverte car il existe un risque que les sorbants imbibés de polluants se propagent et restent dans le milieu marin (pollution secondaire);
- S'avère utile en combinaison avec le déploiement d'autres techniques d'intervention ;
 - > 5.42 Techniques de confinement : Rampes
 - > 5.43 Techniques de récupération : Pompes et écumeurs
- S'avère utile avec de bonnes conditions météorologiques et maritimes ;
- S'avère coûteux, compte tenu du rapport quantité de polluants récupérés/quantité de sorbants ainsi que des coûts de gestion des déchets.

Description de la méthode

Les sorbants peuvent être utilisés pour :

o Protéger les zones difficiles à nettoyer;

> 5.40 Intervention en matière de SNPD sur la rive

- Filtrer le débit d'eau, comme principal matériau des barrières faites sur mesure avec des propriétés pour adsorber le polluant;
- > 5.38 Intervention en matière de SNPD dans la colonne d'eau

o Récupérer le polluant dans la mer ou sur une surface solide.

Il existe différents types de sorbants :

- Les sorbants universels sont capables d'absorber à la fois les substances hydrophiles (polaires) et hydrophobes (apolaires) ; ils peuvent être de nature végétale (p. ex. sciure) ou minérale (p. ex. zéolite). Comme ils absorbent également l'eau, ils peuvent couler et sont donc seulement utilisés sur des surfaces solides.
- Les sorbants hydrophobes n'absorbent que les polluants non polaires ; il s'agit généralement de produits synthétiques (polymères organiques tels que le polypropylène et le polyuréthane). Ils ont tendance à flotter et peuvent donc être utilisés en mer.

En fonction de leur forme et de leur conditionnement, les sorbants suivants peuvent être envisagés : rampes, feuilles/rouleaux/oreillers, pompons, sorbants en vrac (poudre, granulés).



Image: Les boudins absorbants sont principalement utilisés pour contenir des produits sur la surface de la mer lorsqu'ils sont utilisés en combinaison avec des feuilles absorbantes ou des sorbants lâches.



Image : Des pompons sorbants sont appliqués pour récupérer les polluants liquides flottants avec une viscosité moyenne / élevée.

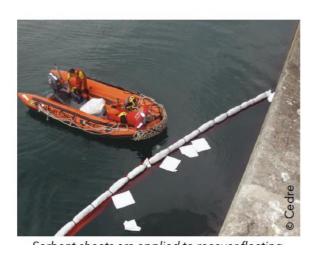


Image : Des feuilles absorbantes sont appliquées pour récupérer le polluant liquide flottant avec une viscosité faible / moyenne



Image :Les sorbants en vrac sont utilisés (dans les zones confinées) pour augmenter l'épaisseur et la viscosité du liquide à la surface de la mer ou pour intervenir sur les surfaces solides polluées.

L'équipement utilisé pour la sorption et la récupération doit être chimiquement compatible avec les substances traitées afin d'éviter le risque de fuites, de dommages permanents et une réduction globale de l'efficacité. En outre, il est important de choisir l'équipement le plus spécifique.

Les matériaux sorbants peuvent être appliqués de deux façons :

- répartis manuellement à partir d'un petit bateau ;
- les sorbants en vrac peuvent être répartis à l'aide d'un souffleur d'air, si le vent n'est pas fort.

Les sorbants usagés peuvent être collectés à la main (flèches, feuilles, oreillers, pompons), à l'aide d'outils manuels (filet d'atterrissage, fourchette) ou à l'aide de filets avec un maillage plus fin que la taille du réticule des sorbants (en particulier les sorbants en vrac).

	Rampes	Feuilles/rouleaux/oreillers/pompons	Sorbants	Sorbants
	absorbantes	absorbants	hydrophobiques	universels en
			en vrac	vrac
Principe	-Utilisation	-Utilisation sur le rivage pour	-Utilisation sur	-Utilisation sur
	dans l'eau en	protéger la surface	le rivage en	le rivage pour
	combinaison	Utilisation dans l'eau en combinaison	combinaison	récupérer des
	avec des	avec des rampes de confinement	avec un	matières
	rampes de	pour récupérer la matière polluante	nettoyeur haute	polluantes, en
	confinement	-Parfois, le matériau principal est	pression pour	combinaison
	pour récupérer	représenté par des barrières	transférer les	avec un
	la matière	personnalisées avec des propriétés	produits	nettoyeur
	polluante	absorbantes	chimiques	haute pression
	-Parfois, le		absorbés vers	pour
	matériau		une piscine de	transférer les
	principal est		collecte	produits
	représenté par		-Utilisation dans	chimiques
	des barrières		l'eau en	absorbés.
	personnalisées		combinaison	-Utilisation
	avec des		avec des rampes	dans des
	propriétés		de confinement	barrières
	absorbantes		pour récupérer	personnalisées
			la matière	remplissant un
			polluante	matériau
				filtrant

Utilisation	-Filtration -Récupération	-Protection -Filtration -Récupération	-Utilisation dans des barrières personnalisées remplissant un matériau filtrant -Filtration -Récupération	-Filtration -Récupération
Lieu	-Zone à l'abris	Surfaces solides	-Surfaces solides	-Surfaces
d'utilisation	ou port	Zone à l'abris ou port	-Zone à l'abris ou port	solides
Avantages	-Efficaces spécialement avec des produits à faible viscosité	Efficaces spécialement avec des produits à faible viscosité	-Efficaces spécialement avec des produits à haute viscosité -Importante surface de contact Empêchent la matière polluante de s'étendre, ce qui facilite sa récupération	-Importante surface de contact -Peuvent absorber toutes les substances
Limitations	-Important volume de déchets -Non efficaces avec des produits à haute viscosité -Peuvent facilement se casser Absorbe l'eau après quelques jours	-Faible contact de surface -Doivent être contenus par des sorbants ou des rampes de confinement -Non efficaces avec des produits à haute viscosité -Non recommandés en haute mer - les feuilles / rouleaux sont susceptibles de couler et de s'étendre	-Doivent être contenus par des rampes de confinement Non efficace aves des substances polluantes hydrophyliques -Non recommandés en haute mer - les matériaux absorbants sont susceptibles de couler et s'étendre	-Inutiles en mer (peuvent couler et se disperser) -Pas très efficaces dans le cadre du processus de sorption.
Exemples de cas passé				

Considérations

En fonction de la pression de vapeur, les substances flottantes peuvent s'évaporer rapidement et entraîner des concentrations de gaz élevées dans l'air. Lorsque des déversements de produits chimiques flottants se produisent à la surface de l'eau, il est tout d'abord important de surveiller les concentrations dans l'air afin d'évaluer les risques d'incendie et d'explosion ainsi que ceux liés à la santé.

Une fois Ad/absorbé, un évaporateur peut encore s'évaporer de certains sorbants et par conséquent le risque de formation de vapeurs là où le sorbant contaminé est susceptible de demeurer. Avant d'utiliser des sorbants, leur compatibilité avec leur comptabilité avec le sorbant doit être évaluée.

Certains pays disposent d'une législation spécifique sur la classification et l'utilisation des matériaux absorbants.

Prenez toujours en considération la gestion des déchets, surtout parce que d'énormes quantités de déchets dangereux pourraient être produites.



Intervention en matière de SNPD dans la colonne d'eau

Intervention sur place - Mesures sur les polluants

Objectif

Fournir les principales indications pour intervenir à la suite d'un incident provoquant le rejet d'une substance dans la colonne d'eau. Dans la mesure où les produits dissous ou en suspension ont tendance à se disperser rapidement, l'intervention doit être mise en œuvre le plus tôt possible.

Applicabilité

L'intervention a lieu en cas de libération d'un soluble ou d'une substance liquide ou solide immiscible en suspension dans la colonne d'eau.

Les techniques d'intervention suggérées ne sont souvent que théoriques car les conditions idéales pour leur application sont peu susceptibles de se produire simultanément, à savoir .

- Zone abritée ;
- Faible profondeur;
- État de mer calme.

Par conséquent, l'intervention n'est concevable que dans les ports ou les zones abritées. Dans certains cas, les traitements suggérés peuvent être appliqués directement dans les réservoirs d'une épave.

La réponse active dans la colonne d'eau sera uniquement appliquée si l'impact global est considéré comme préférable au fait de laisser la substance dans l'environnement

> 5.36 Maintien dans l'environnement et surveillance

Description de la méthode

Deux types d'interventions principales peuvent être réalisées :

- Traitement de la colonne d'eau ;
- Filtrage du débit d'eau vers la mer (rivière, lagune, marais, décharge industrielle) ou protection des apports (aquaculture, centrale électrique).

Les techniques d'intervention prennent en compte :

- la propagation prévue du ou de la / des matière(s)polluante(s);
- la surveillance ;
- la prévention des effets néfastes (interdiction de la pêche et autres utilisations de la mer, protection des exploitations piscicoles, etc.).

Souvent, l'intervention se limite aux actions susmentionnées, en particulier en mer ouverte. Ces types de techniques d'intervention demeurent exceptionnels.

Traitement de la colonne d'eau

Dans les eaux peu profondes ou dans un port, l'eau peut être traitée sur place ou dans une unité mobile montée sur un navire, un quai ou un camion.

Plusieurs agents de traitement peuvent être utilisés pour réduire les effets nocifs sur l'environnement marin. Les agents de traitement peuvent inclure :

- des agents neutralisants pour intervenir sur les rejets d'acides ou de bases. Deux agents neutralisants peuvent être utilisés pour éviter les variations de pH: le carbonate de sodium pour les acides (NaHCO 3) et le phosphate de dihydrogène de sodium pour les déversements de base (NaH 2 PO 4);
- des agents floculants ou coagulants pouvant former un précipité avec le polluant, particulièrement adaptés dans le cas d'une substance insoluble, en suspension ou en émulsion dans l'eau;
- des agents oxydants ou réducteurs susceptible de diminuer la toxicité du polluant ;
- du charbon actif et d'autres échangeurs d'ions à même de fixer les ions polluants contenus dans la colonne d'eau.

En tout état de cause, avant d'appliquer cette méthode, un plan stratégique doit être élaboré qui prend en compte :

- la typologie de l'agent;
- l'équipement nécessaire pour vaporiser/introduire des agents dans la colonne d'eau (p. ex., buse de tuyau d'incendie équipée d'un tube d'aspiration) ;
- le volume d'agents requis en fonction du volume de la substance ;
- le moment où doivent s'arrêter les opérations.

En tous les cas, des conseils d'experts sont essentiels. Dans la mesure du possible, des barrières de rideau à bulles doivent être utilisées pour contenir les déversements de produits chimiques dissous ou en suspension.

> 5.42 Techniques de confinement : Rampes

Le traitement à une unité mobile, par pompage d'eau contaminée, est l'option préférable ; cela implique généralement un traitement avec les mêmes agents possibles que ceux énumérés ci-dessus. Cette approche est applicable si :

- un volume limité d'eau sans courant doit être traité ;
- la capacité de l'équipement utilisé (pompage, procédé de traitement) est compatible, en termes de débit et de volumes à traiter, avec la nature et l'étendue de la pollution.

Il existe divers processus qui peuvent être utilisés par des entreprises publiques et privées spécialisées dans le traitement de l'eau.



Image: Remblai et tuyaux inclinés afin de filtrer la matière polluante flottante

Filtrage du débit d'eau et protection des prises d'eau

La filtration et la protection des apports d'eau peuvent être effectuées à l'aide de barrières sur mesure ou de matériaux absorbants > 5.37 Utilisation de sorbants

Ces systèmes bloquent totalement ou partiellement le débit, filtrent la colonne d'eau, contiennent/détournent le déversement à la surface. Des barrières peuvent être réalisées avec des filets et de la paille, un remblai et des tuyaux inclinés, des filets de piégeage, etc.

Des barrières et des matériaux absorbants sur mesure peuvent être utilisés pour les substances flottantes, de dispersion et de dissipation et sont efficaces pour filtrer les débits d'eau limités (par exemple, un tuyau).

Souvent, la filtration ne peut pas être efficace à 100% et sa construction peut être difficile. L'équipement utilisé pour le filtrage et la protection doit être chimiquement compatible avec les substances traitées afin d'éviter les risques de fuites, de dommages permanents et une réduction globale de l'efficacité.

Graphique 76: Intervention en matière de SNPD dans la colonne d'eau - Arbre de décision

Considérations

L'application d'un programme de récupération à un plan d'eau n'est raisonnablement possible que si les conditions suivantes sont correctement évaluées :

- le processus choisi s'est avéré efficace et l'opérateur connaît/est capable de l'appliquer efficacement ;
- le volume d'eau est limité, avec un débit très faible ou nul ;
- l'équipement et le matériel sont disponibles sur place ou peuvent être livrés très rapidement.

Intervention en matière de SNPD dans le fond marin

Intervention sur place – Mesures sur les matières polluantes

Objectif

Présenter des stratégies pour cartographier, contenir, traiter sur place et éventuellement récupérer une substance du fond marin.

Applicabilité

Cette technique peut être utilisée pour les coulants (S) et les coulants/solubles (SD), y compris les liquides et les solides.

Description de la méthode

Un bassin liquide ou un matériau solide en vrac peut étouffer le fond de la mer et créer des conditions anaérobiques qui nuisent à l'écosystème benthique. Dans le cas d'un déversement impliquant une substance coulante, il est probable que la substance se propage dans le fond marin ; sa distribution dépendra essentiellement de la topographie et des courants. Dans le cadre d'une intervention en matière de SNPD dans le fond marin, il convient de commencer par localiser la substance et en cartographier son étendue. Lorsque la substance a été détectée, elle peut être (i) contenue et traitée in situ, (ii) récupérée ou (iii) laissée dans l'environnement et surveillée.

Cartographie du déversement

L'étendue de la propagation peut être déterminée par une combinaison de deux stratégies :

- Observation directe à l'aide d'instruments électroacoustiques et/ou d'un appareil sous-marin monté sur un ROV ou porté par des plongeurs professionnels, si la visibilité est bonne;
- Échantillonnage de l'eau, des eaux interstitielles, des sédiments et des organismes benthiques, suivi d'une analyse chimique requise pour certaines substances.

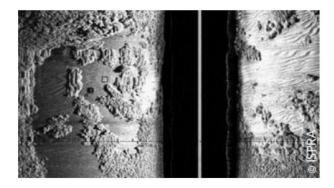


Image : Sondeur à balayage latéral montrant un pré de Posidonia partiellement couvert de charbon



Image: Photo du même fond marin prises par des plongeurs professionnels

En fonction des risques présentés par la substance et des conditions environnementales du déversement (par ex. profondeur, courants, visibilité), différents outils et équipements peuvent être utilisés :

- Véhicule télécommandé ROV/AUV, solution privilégiée, si disponible, pour des motifs de sécurité > 5.24 Véhicules télécommandés
- Plongeurs professionnels, spécialisés dans la plongée dans les eaux polluées et équipés de combinaisons de plongée protégeant contre les produits chimiques : limité par les dangers (toxicité et corrosivité) et l'environnement local. Ils sont également souvent nécessaires pour faire fonctionner l'équipement.

> 5.20 Équipements de protection individuelle

- Équipement d'échantillonnage : Il peut s'agir de poteaux d'échantillonnage, de dragues (pour les solides) ou de matériaux absorbants remorqués sur le fond marin (liquides), d'un carottier -boite (utile pour connaître l'épaisseur du gisement). > 5.26 Techniques et protocoles d'échantillonnage
- o Instruments électroacoustiques : tels que le sonar (sonar latéral et multifaisceaux), utiles à la fois pour identifier les solides (souvent relâchés sur les fonds marins) et les substances liquides (qui s'accumulent dans les fonds de bassin). > 5.24 véhicules télécommandés

Bien que toutes ces techniques puissent être utilisées dans des eaux peu profondes, une profondeur accrue limite les méthodologies de cartographie aux instruments électroniques et aux véhicules télécommandés.

L'emplacement de la substance doit être enregistré par GPS et, si possible dans les eaux peu profondes, sa position à la surface de la mer doit être physiquement marquée (par exemple, bouée marqueur, poteaux dépassant de la surface). Cette opération est susceptible de devoir être répétée plusieurs fois si la substance dérive en raison de courants sous-marins.

Endiguement de la substance

Dans les eaux peu profondes, il existe deux options pour limiter la propagation d'une substance sur le fond marin :

- Creuser une tranchée à l'aide d'une pelle hydraulique/d'un système d'aspiration sous-marine.
 Pour accroître l'efficacité de cette méthode, les matériaux excavés peuvent être utilisés pour construire une barrière.
- Dans les eaux très peu profondes (profondeur < 10 m) sans courants, il est possible de construire une barrière sous-marine à l'aide de sacs de sable ou d'autres matériaux.

Récupération de la substance

Si la récupération est possible, différents types d'équipement peuvent être utilisés :

Principe Limitation de logiciels de surveillance du dragage pour enregistrer les opérations Pragues hydrauliques Pragues pneumatiques (airtift) Pompe à air submersible. L'unité est gubeneris sont aspirées par une pompe (par exemple une pompe (par exemple une pompe d'aspiration de grue sur terre ou da un petit ponton ou barge. Utilisé pour les substances Solides Solides Solides Solides Solides Solides Solides Solides L'unité est gubenerit suspendue à une grue sur terre ou da un petit ponton ou barge. Insolubles ou légèrement solubles dans l'eau Insolubles (liquides et solides) Vitilisation de logiciels de surveillance du dragage pour enregistrer les opérations Principe Principe L'unité est substances sont aspirées par une pompe (par exemple une pompe d'aspiration de jet d'injecteur périphérique. Solides Solides Solides Solides Nodérée Pompe à air submersible. L'unité est vair est vair est ou buspension par une pompe (par exemple une pompe d'aspiration de jet d'injecteur périphérique. Solides (liquides et solides) Vitilisation de logiciels de surveillance du dragage pour enregistrer les opérations Profondes Profondes Profondes Profondes Profondes Prompa à air submersible. Principe Prompe à air submersible. Principe Prompe à air submersible. L'unité est vair est vair est des vair est eve de son état in situ en suspension par une pompe (darjetiement suspende à un petit ponton ou barge. Vitilisation de logiciels de sellulation de logiciels de sellulation de logiciels de sellulation de logiciels de sopérations Vitilisation de logiciels de sopérations Vitilisation de logiciels de sopérations Vitilisation de logiciels de sopération			Dragues			
Utiliser une pince ou un godet pour desserrer le ou un godet pour desserrer le ou un godet pour desserrer le soulever jusqu'à la surface. Utilisé pour les substances Sélectivité Sélectivité Faible Avantages Limitation de profondeur Limites Limite a supertine be gain profonde a deversement surde de deversement und deversement surde de logiciel de surveillance du dragage pour enregistrer les opérations Limites Limites Limites Limites Limites Limité est charis usupersible. L'unité set substances da aup tent ponton ou barge. Limité est d'aspir		(www.europear	n-Dredging.eu/Mech	anical_Dredger)		Outils à main /
nu ng godet pour desserrer le matériau et le soulever jusqu'à la surface. Vitilisé pour les substances Solides substances Solides substances Solides substances Solides substances Sélectivité Faible Modérée Modérée De modéré à déversement autilisation de logiciels de surveillance du dragage pour enregistrer les opérations Utilisation de profondeur Profondes Eaux peu profondes Eaux peu profondes Profondes Eaux peu profondes				pneumatiques	aspiration simple	excavateurs
Selectivité Faible Facile à utiliser/facilem ent disponible Utilisation de logiciels de surveillance du dragage pour enregistrer les opérations Eaux peu profondes Eaux peu profondes Causent trop de turbulence et font courir un risque d'extension du déversement sur de plus grandes zones Limites Limites Limites En vrac, insolubles légèrement solubles dans (liquides et solides) Vitilisation de logiciels de surveillance du dragage pour enregistrer les opérations Limitation de profondes Eaux peu profondes à profondes à moyennes Eaux peu profondes Eaux peu profondes à moyennes Eaux peu profondes à moyennes Eaux peu profondes à moyennes Eaux peu profondes à profondes à moyennes Causent trop de turbulence et font courir un risque d'extension du déversement sur de plus grandes zones Limites Limites Limites Limites Enux peu profondes à profondes à profondes à moyennes - Manœuvrées par les plongeurs, ce qui rajoute des limites à son utilisation - Le dragage est intermittent - Convient uniquement pour les substances qui rajoute des limites à leur utilisation - Le dragage est intermittent - Convient uniquement pour les substances qui s'écoulent Causent trop de turbulence det font courir un risque d'extension du déversement sur de plus grandes zones	Principe	ou un godet pour desserrer le matériau et le soulever jusqu'à la	(facilité par un desserrage mécanique ou des jets d'eau) est relevé de son état in situ en suspension pa un système de tuyauterie relié à une	submersible. L'unité est généralement suspendue à une r grue sur terre ou à un petit ponton	sont aspirées par une pompe (par exemple une pompe d'aspiration de jet d'injecteur	Retrait manuel ou mécanique assisté du substrat
Avantages • Facile à utiliser/facilem ent disponible • Utilisation de logiciels de surveillance du dragage pour enregistrer les opérations • Limitation de profondeur Limites • Causent trop de turbulence et et font courir un risque d'extension du déversement sur de plus grandes zones • Facile à utiliser/facilem ent disponible • Limites • Limites			En vrac, insolubles	légèrement solubles dans	(liquides et	Solides
Avantages Avantages Itiliser/facilem ent disponible Ottilisation de logiciels de surveillance du déversement pendant les opérations Utilisation de logiciels de surveillance du dragage pour enregistrer les opérations Eaux peu profondes Eaux peu profondes à profondes à profondes Eaux peu profondes Eaux peu profondes à moyennes Eaux peu profondes à moyennes Eaux peu profondes à de moyenne profondes à moyennes Eaux peu profondes à moyenne profonder (guidage par ROV) Limites Limites	Sélectivité	Faible	Modérée	Modérée		Modérée
Limitation de profondeur Profondeur Causent trop de turbulence et font courir un risque d'extension du déversement sur de plus grandes zones Limites Profondes Profondes Profondes Profondes à moyennes Manœuvrées par les par les par les par les limites à son utilisation Utilisation Limites Profondes à moyennes Manœuvrées par les par les par les les eaux peu profondes, ce qui rajoute des limites à leur utilisation Le dragage est intermittent Convient uniquement pour les substances qui s'écoulent Profondes à moyennes Profondes à moyennes Profondes à moyennes Profondes à moyennes Profondes à de moyenne profondes à de moyenne profondes à de moyenne profondes s Le dragage est intermittent Utilisation Profondes à moyennes Profondes à moyennes Profondes à de moyenne profondes à de moyenne profondes à de moyenne profondes s	Avantages	utiliser/facilem ent disponible Utilisation de logiciels de surveillance du dragage pour enregistrer les	propagation du déversement pendant les opérations Utilisation d'un logiciel de surveillance du dragage pour enregistrer les	logiciels de surveillance du dragage pour enregistrer les	déversements	utiliser/facile
turbulence et font courir un risque d'extension du déversement sur de plus grandes zones turbulence et font plongeurs, ce plongeurs dans des les eaux peu limites à son utilisation qui rajoute des variet en profondes, ce qui rajoute des les eaux peu profondes, ce qui rajoute des limites à leur utilisation • Le dragage est limites à leur utilisation • Convient uniquement pour les substances qui s'écoulent				profondes à	profondes à de moyenne profondeur (guidage par	peu profonde
	Limites	turbulence et font courir un risque d'extension du déversement sur de plus grandes		par les plongeurs, ce qui rajoute des limites à son utilisation • Le dragage est intermittent • Convient uniquement pour les substances qui s'écoulent	par les plongeurs dans les eaux peu profondes, ce qui rajoute des limites à leur utilisation	
Exemples de cas passés Amalie Essburger 1973, Port de Göteborg, Suède, 400 tonnes de Phénol Mississipi, États-Unis, 16 tonnes de Pentachlorophénol Testbank 1980, rivière du Mississipi, États-Unis, 16 tonnes de Pentachlorophénol Italie, Récupération de charbon	항임 경우 전에 가게 되는 때문에 가게 되는 때문에 다른 다양하다. 나이지?			rivière du Mississipi, États- Unis, 16 tonnes de	2001, Sardaigne, Italie, Récupération de	T T







Tableau 65 : Équipements de récupération

Les méthodes avec une importante sélectivité sont préférables.

Traitement in situ de substances (bouchage)

S'il n'est pas possible de récupérer la substance, il est peut-être possible de la traiter sur place, soit en tant que mesure temporaire pour limiter la dispersion, soit en tant que mesure pour réduire les risques liés à une substance avant son élimination, soit à titre de traitement final.

En fonction de la réactivité de la substance, à des fins de traitement, il est possible d'avoir recours à des :

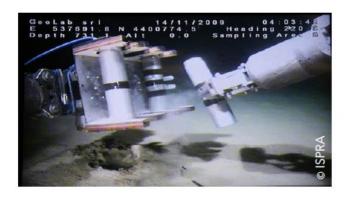
- Matériaux inertes (p. ex. sable, argile);
- Agents chimiquement actifs (p. ex. calcaire, charbon actif) qui peuvent neutraliser ou réduire la toxicité d'une substance;
- Agents d'étanchéité (par ex. ciments)

Rajouter des matériaux supplémentaires dans le fond marin est susceptible de cause des dommages ultérieurs aux communautés benthiques et aux écosystèmes locaux.

Le succès de l'opération dépend de la capacité du matériau de couverture à résister à l'érosion et de son intégration dans les écosystèmes locaux (par exemple, l'attraction du plancton en suspension).

Laisser une substance dans l'environnement

Si elle ne peut pas être contenue > 5.36 Maintien dans l'environnement et surveillance.



Échantillonnage de sédiment avec un ROV dans le fond marin profond.

Graphique 76 : Arbre de décision relatif aux interventions en matière de SNPD dans le fond marin.

Considérations

Voici quelques considérations générales sur les interventions en matière SNPD dans les fonds marins :

- La cartographie des polluants dans les fonds marins pose un problème et les difficultés s'accentuent avec la profondeur et l'extension de la propagation.
- La récupération est une opération de plus en plus difficile et très couteuse en profondeur.
- Même si la récupération est techniquement faisable, les frais peuvent souvent constituer une contrainte.
- Éviter de récupérer autant que possible des sédiments non pollués afin de réduire la production de déchets (>4.4 Gestion des déchets) et minimiser les impacts environnementaux ; l'intervention ne doit pas causer plus de dommages à l'environnement que le fait de ne pas intervenir.
- Une stratégie d'élimination des déchets doit être mise en place (en tenant compte des quasi-déchets potentiellement importants qui doivent être transportés, traités et stockés).
- Les substances seront partiellement dissoutes, même si un produit chimique est classé S conformément au code SEBC.

FICHE 5.40

Intervention en matière de SNPD sur le rivage

Intervention sur place - Mesures sur les polluants

Objectif

Décrire les principales techniques d'intervention couramment utilisées pour traiter un déversement de SNPD affectant un rivage.

Applicabilité

Les produits chimiques à l'état solide et liquide, avec un faible taux d'évaporation, peuvent atteindre la ligne de rivage et impliquent probablement une intervention. La récupération des produits chimiques sous forme d'emballage est traitée dans > 5.41 Intervention sur les marchandises emballées

Si une intervention est nécessaire, des opérations de confinement et de récupération sont possibles si les risques liés à la dangerosité des substances peuvent être atténués avec des EPI adéquats.

> 5.20 Équipements de protection individuelle

Description de la méthode

Tout d'abord, il est important de tenir compte des dangers potentiels pour la population ; dans un premier temps, l'accès au rivage affecté est fréquemment interdit d'accès à la population. En outre, il est nécessaire de protéger les apports d'eau des usines industrielles (usines de dessalement, centrales thermiques, installations industrielles côtières) et de l'aquaculture tout en évitant d'autres dommages. > 5.18 Premières mesures (intervenants)

Il est recommandé de mettre en œuvre, dès que possible, une technique d'évaluation du nettoyage du littoral (SCAT) (Cedre, 2013a).

Les produits chimiques qui atteignent le littoral peuvent souvent être récupérés à l'aide de techniques déjà appliquées pour la récupération des hydrocarbures. Les substances liquides solides et très visqueuses peuvent être récupérées à l'aide de méthodes suggérées pour la récupération du bitume ou du mazout lourd ; les substances liquides à faible viscosité peuvent être récupérées à l'aide de techniques utilisées pour le pétrole brut moyen/léger ou le pétrole diesel (Cedre, 2013).

Les aspects logistiques à prendre en compte sont les mêmes que ceux qui sont pris considérés pour les activités de nettoyage des hydrocarbures : organisation du site de travail ; zone de stockage temporaire des équipements ; pour la décontamination du personnel et de l'équipement ; pour le stockage des matériaux (ISPRA, 2013). Dans de nombreux cas, il est également nécessaire de réaliser une surveillance de l'air.

Rivages rocheux

	Nettoyage manuel	Pompage	Sorbants	Rinçage ou	Nettoyage pression
			>5.37 Utilisation de	lavage	
			<u>sorbants</u>		
Principe	Les matières	Aspiration de la	Récupération de matières	Retrait d'une	Nettoyage à l'aide
	polluantes et les	matière polluante	polluantes dans la mer	couche à la	d'un nettoyeur à
	débris sont enlevés à	accumulée dans les	après rinçage ou lavage	surface d'une	pression pour
	la main ou via des	bassins	pression	accumulation	retirer de fines
	outils manuels			épaisse de	couches de
				matières	matières polluantes
				polluantes qui	qui peuvent ensuite
				peuvent ensuite	être récupérées en
				être récupérées	mer ou qu'on laisse
				en mer ou qu'on	se diluer
				y laisse se diluer	
					es de confinement :
				Rampes	
					de récupération :
				Pompes et écume	<u>urs</u>

Utilisé pour des substances	Solides et liquides	Liquides avec une	Polluantes liquides	Polluantes soldes	Polluantes solides
	hautement	faible ou moyenne		et liquides	et liquides
	visqueuses	viscosité			
Avantages	Très efficace	Haut taux de collecte	Intervention en cas de	Retrait efficace	Retrait efficace
	Minimisation du	Minimisation du	petit déversement de	Haut taux de	Haut taux de
	volume de déchets	volume de déchets	matière polluantes sur le	collecte	collecte
			sol (déversement au port)		
Limitations	Intervenants en	Uniquement les	Volume important de	Difficultés pour	Difficultés pour
	contact direct avec	bassins de matières	déchets	intervenir dans	intervenir dans les
	la matière polluante	polluantes d'une	Efficace uniquement en	les zones d'accès	zones d'accès
	Faible taux de	épaisseur > 1cm	cas de petit déversement	limité	limité
	collecte	Difficultés pour		Projections	Éventuels
		intervenir dans les		éventuelles	dommages subis par
		zones d'accès limité		d'eaux usées	la faune demeurant
				dangereuses pour	sur le rivage
				les intervenants	Projections
					éventuelles d'eaux
					usées dangereuses
					pour les
					intervenants
Exemples de cas passés	Déversement de				
	charbon (Finacia 32,				
	Indonésie)				

Tableau 66: Rives rocheuses

Rives sableuses

	Nettoyage manuel	Récupération	Sorbants	Rinçage ou	Filtrage
		mécanique	>5.37 Utilisation de	lavage	mécanique
			<u>sorbants</u>		
Principe	Les matières	Récupération à l'aide	Récupération de matières	Jets d'eau à	Utilisation de
	polluantes et les	d'équipements	polluantes dans la mer	faible pression	machines nettoyant
	débris sont enlevés à	remuant la terre en	après rinçage ou lavage	(submersion,	la plage pour
	la main ou via des	cas de forte pollution	pression	rinçage) utilisés	séparer les
	outils manuels			pour saturer les	matières polluantes
				sédiments	des sédiments
				grossiers, les	
				pierres et les	
				rochers pour	
				faire sortir les	
				matières	
				polluantes	
				liquides des	
				sédiments et	
				qu'elles	
				atteignent la mer	

				où elles seront récupérées ou qu'on y laissera se diluer.	
				Rampes	es de confinement : de récupération : urs
Utilisé pour des substances	Solides et liquides hautement visqueux	Solides et liquides hautement visqueux	Liquides polluantes	Polluantes soldes et liquides	Solides et liquides hautement visqueuses
Avantages	Très efficace Minimisation du volume de déchets	Retrait efficace Faible contact des intervenants avec la matière polluante	Récupération manuelle de matières polluantes en mer	Retrait efficace Haut taux de collecte	Bonne séparation des matières polluantes avec les sédiments Minimisation du volume de déchets
Limitations	Intervenants en contact direct avec la matière polluante Faible taux de collecte	Uniquement sur les sites accessibles Énorme quantité de déchets Développement des matières polluantes / sédiments	Volume important de déchets Efficace uniquement en cas de petit déversement	Érosion du rivage Difficultés pour intervenir dans les zones d'accès limité Projections éventuelles d'eaux usées dangereuses pour les intervenants	Uniquement sur les plages sableuses Uniquement dans les zones accessibles Taux de collecte moyen / faible

Tableau 67: Rives sableuses

Considérations

De la même manière que pour les hydrocarbures, les techniques qui ont l'avantage d'être plus sélectives dans la récupération du polluant sont préférées, en minimisant la collecte

des sédiments et de l'eau, ce qui réduit le volume de déchets produits et la nécessité de réaliser une nutrition subséquente (Cèdre, 2013b). > 4.4 Gestion des déchets

Toutefois, il est essentiel de toujours tenir compte de la compatibilité de l'équipement utilisé avec le polluant en cause.



Image: Protection d'une zone de travail avec des feuilles de sorbant



Image: PMDI sur le rivage



Image: Paraffine sur le littoral



Image : Gestion des déchets

FICHE 5.41

Intervention sur les marchandises emballées

Intervention sur place - Mesures sur les polluants



Objectif

Évaluer le comportement et le devenir des marchandises emballées ainsi que les localiser, les cartographier, les identifier et les récupérer. Ces marchandises peuvent être soit un conteneur entier, soit des emballages individuels qui sont susceptibles de flotter, couler ou de s'échouer > 5.4 Identification des marchandises emballés

Description de la méthode

Devenir et comportement d'un paquet en mer

Principaux facteurs environnementaux et caractéristiques du paquet affectant le comportement et le devenir de l'environnement marin

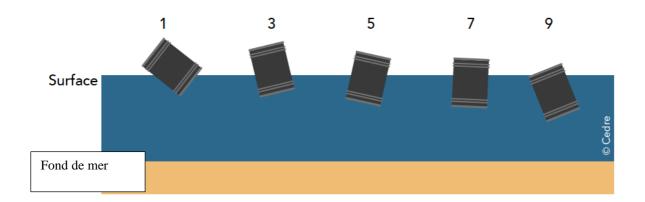
Groupe d'emballage SEBC	Comportement	Conditions environnementales pertinentes
-------------------------	--------------	--

1 PF W/V < dsw – 0.01	Flottant	Conditions de la mer et du vent – Courants à la surface de l'eau
2 PI W /V = dsw-0.01	Immergé	Conditions de la mer et du vent – Courants à la surface de l'eau
3 PS W/V > dsw-0.01	Soluble	Courants sous la surface et au fond de la mer, morphologie du fond de mer

W : Poids brut d'une marchandises emballée (kg) V : Volume brut du paquet DSW : Densité de l'eau de mer

Tableau 68 : Comportement et devenir de l'environnement marin

La flottabilité du paquet détermine la portion de partie immergée de la marchandise. Cela déterminera à son tour l'influence du courant et/ou du vent dans sa dérive, ainsi que sa visibilité.



Graphique 77 : Flottabilité de l'emballage. Comportement observé de 1 (flotte totalement à la surface) à 9 (submergé sous la surface de la mer).

On observe souvent des conteneurs flottant en mer, en fonction de l'espace vide qu'il y a à l'intérieur du conteneur et de la densité du contenu. La flottabilité dépend également de l'endommagement du conteneur lors de la chute à la mer; ceci est vrai pour chaque paquet. Même si les conteneurs de fret ne sont pas étanches, dans certains cas ils ont été observés flotter; d'autre part, les conteneurs de camion-citerne sont étanches.



Image: Fût flottant dans un port.

Emplacement et cartographie/marquage

Les marchandises emballées peuvent être accidentellement perdues à bord, jetées en cas d'urgence ou contenues dans des navires submergés ou mis à la terre. Elles peuvent être transportés sur des distance considérables par les effets des courants, du vent ou des marées. En fonction de la flottabilité d'un paquet, il peut :

- flotter à la surface et, en fin de compte, s'échouer sur les rives et les plages;
- dériver dans la colonne d'eau ;
- couler au fond de la mer.





Image: Conteneur flottant et échoué

Dans tous les cas, les conteneurs peuvent représenter un risque pour la navigation en plus des dangers liés à son contenu.

Les paquets dérivants peuvent être localisés par surveillance aérienne à l'aide de systèmes IR/UV, SLAR. L'identification des paquets submergés peut prendre beaucoup de temps et nécessite des équipements plus sophistiqués tels que des sonars et/ou ROV/AUV (>5.24 véhicules télécommandés). Il est conseillé de rechercher en bas avec un sondeur (multifaisceaux et sonar latéral), souvent en combinaison avec un magnétomètre ; les conteneurs/marchandises éventuellement identifiés sont ensuite inspectés par des plongeurs professionnels ou par des ROV, en particulier dans les eaux profondes ou si une inspection directe est considérée comme dangereuse, afin de confirmer qu'il s'agit du conteneur ou des marchandises perdues et l'inspecter en vue de vérifier l'état de conservation et la possibilité de le récupérer. Si la présence de contaminants est suspectée, il est conseillé de prélever des échantillons de sédiments et d'eau.

Une fois que les conteneurs ou les paquets individuels ont été localisés, l'enquête initiale donne un aperçu du nombre de conteneurs/emballages individuels localisés, de leur contenu (en fonction du marquage et de l'étiquetage) et de leur état (fuite, scellé). Les marchandises doivent être marquées avec des pingers ou des sacs de flottants (> <u>5.23 Marquage des substances</u>).

Récupération

Un paquet dont le contenu est inconnu et qui ne présente aucune information interprétable doit être considéré comme hautement dangereux. Par conséquent, le niveau de protection le plus élevé doit être mis en place pour les intervenants.





Image: Inspection d'un conteneur

Avant de commencer la récupération des paquets perdus en mer, il est important de comprendre :

- Leurs principales caractéristiques : dimensions et typologie ;
- Leur comportement et leur devenir en mer (flottent, coulent, sont submergés);
- Leur dérive déterminée par le vent et les courants ;
- Le profil de risque des substances transportées, pour en planifier l'évaluation des risques et la mise à disposition de l'équipement de protection pour le personnel concerné ;
- L'intégrité ou les dommages mécaniques subis au cours de l'accident (fuite, étanchéité).

	Filets de collecte	Levage par grue	Fûts de récupération ou racks spéciaux	Libération contrôlée	Remorquage
Méthode	Utilisation de filets de collecte pour récupérer les fûts ou les petits paquets	Une grue lève un conteneur flottant utilisant des attaches se trouvant sur les côtés du conteneur	Placement des marchandises dans des fûts de récupération ou des racks spéciaux afin de les transporter en toute sécurité > 5.32 Étanchéité et colmatage	La libération de la substance contenue dans les paquets peut se faire en perforant les marchandises	Remorquage d'un conteneur vers un lieu sûr avec une ligne de remorquage
Application	Fûts flottants ou immergés et petits paquets	Conteneurs flottants et immergés	Fûts immergés et rejetés sur le rivage	Conteneurs flottants et immergés	Conteneurs flottants

Avantages	Contact limité des	Récupération de	Prévient la	Un équipement	Un équipement
Availages	fûts avec les	conteneurs	libération des	sophistiqué n'est	sophistiqué n'est
	intervenants	entiers sans les	matières	pas nécessaire	pas nécessaire
	Technique la moins	endommager	polluantes	Choix judicieux	Réduit les
	élaborée pour	endenmage.	contenues dans	lorsque la	dangers pour la
	récupérer les		les fûts	récupération est	navigation et
	petits paquets		Réduit les risques	trop dangereuse	l'environnement
	potito paquoto		pour les	et/ou le fait de	
			intervenants	mélanger les	
			meer verialies	matières	
				polluantes avec	
				l'eau réduit les	
				dangers	
Limitation de	Pour les	Pour les	Applicable	Applicable	Non applicable
profondeur	marchandises	conteneurs	lorsque des	lorsque des	ноп аррисавис
profondedi	immergées,	immergés,	plongeurs	plongeurs	
		5 ,	professionnels	professionnels	
	applicable lorsque	applicable		•	
	des plongeurs	lorsque des	peuvent	peuvent	
	professionnels	plongeurs	intervenir ou que des ROV sont	intervenir ou que des ROV sont	
	peuvent intervenir	professionnels			
	ou que des ROV	peuvent	utilisés dans les	utilisés dans les	
	sont utilisés dans	intervenir ou que	eaux profondes	eaux profondes	
	les eaux profondes	des ROV sont			
		utilisés dans les			
Limitations	Los paquots cont	eaux profondes	Los paquots cont	Non réalisable	Perte de
Lillications	Les paquets sont	Les opérations	Les paquets sont susceptibles	dans des eaux	
	susceptibles d'être endommagés lors	peuvent seulement être	d'être	stagnantes	conteneurs au cours du
	des opérations	réalisées en cas	endommagés lors	Risque de	remorquage
	Dépend de l'état	de bonnes	des opérations	contamination	Les conteneurs
	de la mer	conditions	-		
		Conditions			
	de la mei	météorologiques	Risque de	des intervenants	doivent être
	de la mer	météorologiques	contamination	et de	équipés de
	de ta mer	Utilisation de	contamination des intervenants	et de l'équipement	équipés de grandes bouées
	de ta nier	Utilisation de grues avec de	contamination des intervenants et de	et de l'équipement Risque de	équipés de grandes bouées et d'attaches /
	de ta nier	Utilisation de grues avec de hautes capacités	contamination des intervenants et de l'équipement	et de l'équipement Risque de contamination du	équipés de grandes bouées et d'attaches / de transpondeurs
	de ta niei	Utilisation de grues avec de hautes capacités de levage, risque	contamination des intervenants et de l'équipement Les opérations	et de l'équipement Risque de contamination du biote marin et	équipés de grandes bouées et d'attaches / de transpondeurs Perte de matières
	de ta niei	Utilisation de grues avec de hautes capacités de levage, risque de rupture en	contamination des intervenants et de l'équipement Les opérations peuvent	et de l'équipement Risque de contamination du biote marin et des zones	équipés de grandes bouées et d'attaches / de transpondeurs Perte de matières polluantes au
	de ta niei	Utilisation de grues avec de hautes capacités de levage, risque de rupture en raison du poids	contamination des intervenants et de l'équipement Les opérations peuvent seulement être	et de l'équipement Risque de contamination du biote marin et	équipés de grandes bouées et d'attaches / de transpondeurs Perte de matières polluantes au cours du
	de ta mei	Utilisation de grues avec de hautes capacités de levage, risque de rupture en raison du poids de l'eau ou de	contamination des intervenants et de l'équipement Les opérations peuvent seulement être réalisées en cas	et de l'équipement Risque de contamination du biote marin et des zones	équipés de grandes bouées et d'attaches / de transpondeurs Perte de matières polluantes au cours du remorquage
	de ta mei	Utilisation de grues avec de hautes capacités de levage, risque de rupture en raison du poids de l'eau ou de boue à l'intérieur	contamination des intervenants et de l'équipement Les opérations peuvent seulement être réalisées en cas de bonnes	et de l'équipement Risque de contamination du biote marin et des zones	équipés de grandes bouées et d'attaches / de transpondeurs Perte de matières polluantes au cours du remorquage Dépend de l'état
	de ta mei	Utilisation de grues avec de hautes capacités de levage, risque de rupture en raison du poids de l'eau ou de boue à l'intérieur Les conteneurs	contamination des intervenants et de l'équipement Les opérations peuvent seulement être réalisées en cas de bonnes conditions	et de l'équipement Risque de contamination du biote marin et des zones	équipés de grandes bouées et d'attaches / de transpondeurs Perte de matières polluantes au cours du remorquage Dépend de l'état de la mer
	de ta mei	Utilisation de grues avec de hautes capacités de levage, risque de rupture en raison du poids de l'eau ou de boue à l'intérieur Les conteneurs sont susceptibles	contamination des intervenants et de l'équipement Les opérations peuvent seulement être réalisées en cas de bonnes conditions météorologiques	et de l'équipement Risque de contamination du biote marin et des zones	équipés de grandes bouées et d'attaches / de transpondeurs Perte de matières polluantes au cours du remorquage Dépend de l'état de la mer Ne convient pas
	de ta mei	Utilisation de grues avec de hautes capacités de levage, risque de rupture en raison du poids de l'eau ou de boue à l'intérieur Les conteneurs sont susceptibles de devoir être	contamination des intervenants et de l'équipement Les opérations peuvent seulement être réalisées en cas de bonnes conditions météorologiques Le matériau de	et de l'équipement Risque de contamination du biote marin et des zones	équipés de grandes bouées et d'attaches / de transpondeurs Perte de matières polluantes au cours du remorquage Dépend de l'état de la mer Ne convient pas aux conteneurs
	de ta mei	Utilisation de grues avec de hautes capacités de levage, risque de rupture en raison du poids de l'eau ou de boue à l'intérieur Les conteneurs sont susceptibles de devoir être vidés	contamination des intervenants et de l'équipement Les opérations peuvent seulement être réalisées en cas de bonnes conditions météorologiques Le matériau de structure du fût	et de l'équipement Risque de contamination du biote marin et des zones	équipés de grandes bouées et d'attaches / de transpondeurs Perte de matières polluantes au cours du remorquage Dépend de l'état de la mer Ne convient pas aux conteneurs susceptibles de
	de ta mei	Utilisation de grues avec de hautes capacités de levage, risque de rupture en raison du poids de l'eau ou de boue à l'intérieur Les conteneurs sont susceptibles de devoir être vidés La collecte de	contamination des intervenants et de l'équipement Les opérations peuvent seulement être réalisées en cas de bonnes conditions météorologiques Le matériau de structure du fût de sauvetage doit	et de l'équipement Risque de contamination du biote marin et des zones	équipés de grandes bouées et d'attaches / de transpondeurs Perte de matières polluantes au cours du remorquage Dépend de l'état de la mer Ne convient pas aux conteneurs susceptibles de laisser s'échapper
	de ta mei	Utilisation de grues avec de hautes capacités de levage, risque de rupture en raison du poids de l'eau ou de boue à l'intérieur Les conteneurs sont susceptibles de devoir être vidés La collecte de conteneurs	contamination des intervenants et de l'équipement Les opérations peuvent seulement être réalisées en cas de bonnes conditions météorologiques Le matériau de structure du fût de sauvetage doit être compatible	et de l'équipement Risque de contamination du biote marin et des zones	équipés de grandes bouées et d'attaches / de transpondeurs Perte de matières polluantes au cours du remorquage Dépend de l'état de la mer Ne convient pas aux conteneurs susceptibles de laisser s'échapper des substances
	de ta mei	Utilisation de grues avec de hautes capacités de levage, risque de rupture en raison du poids de l'eau ou de boue à l'intérieur Les conteneurs sont susceptibles de devoir être vidés La collecte de conteneurs flottants en mer	contamination des intervenants et de l'équipement Les opérations peuvent seulement être réalisées en cas de bonnes conditions météorologiques Le matériau de structure du fût de sauvetage doit être compatible avec la substance	et de l'équipement Risque de contamination du biote marin et des zones	équipés de grandes bouées et d'attaches / de transpondeurs Perte de matières polluantes au cours du remorquage Dépend de l'état de la mer Ne convient pas aux conteneurs susceptibles de laisser s'échapper
	de ta mei	Utilisation de grues avec de hautes capacités de levage, risque de rupture en raison du poids de l'eau ou de boue à l'intérieur Les conteneurs sont susceptibles de devoir être vidés La collecte de conteneurs	contamination des intervenants et de l'équipement Les opérations peuvent seulement être réalisées en cas de bonnes conditions météorologiques Le matériau de structure du fût de sauvetage doit être compatible	et de l'équipement Risque de contamination du biote marin et des zones	équipés de grandes bouées et d'attaches / de transpondeurs Perte de matières polluantes au cours du remorquage Dépend de l'état de la mer Ne convient pas aux conteneurs susceptibles de laisser s'échapper des substances

		spéciales sont			
		utilisées			
Exemples de cas passés	Eurocargo Venezia (Italie, 2012)				

Tableau 69 : Méthodes et applications des interventions sur les marchandises emballées

Les opérations de récupération des paquets immergés peuvent être effectuées par des ROV dans les eaux profondes ou si un contact direct est considéré comme dangereux. Dans ces cas, les coûts d'exploitation sont susceptibles d'augmenter considérablement.



Image : Hissage d'un fût avec un filet de récupération



Image: Hissage d'un fût à l'aide d'une grue

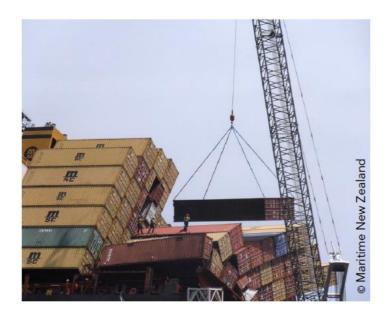


Image: Xxx



Images : Racks spécifiques et barils de récupération conçus pour recueillir les barils dans le fond marin.

Considérations

Considérations générales relative aux interventions sur les marchandises emballées en mer :

• La profondeur de l'eau et la topographie du fond de la mer auront une forte influence sur le degré de complexité des opérations de recherche. Les autres facteurs importants qui

- influent sur la recherche sont le type, la taille et la forme des paquets, les matériaux d'emballage, ainsi que les courants de mer et l'état de la mer ;
- Ce n'est que lorsque l'eau est très profonde et que les marchandises sont dispersées sur de grandes surfaces que l'option de non-intervention est la seule alternative raisonnable
 5.36 Maintien dans l'environnement et surveillance;
- Le sabordage des produits chimiques emballés peut parfois être adapté aux substances dont le risque peut être réduit en les mélangeant avec de l'eau et où lorsque la récupération est plus dangereuse. Tenir compte des effets négatifs possibles sur le biote sensible.

Graphique 78 : Arbre de décision relatif aux interventions sur les marchandises emballées

FEUILLE 5.42

Techniques de confinement : Rampes

Intervention sur place - Techniques d'intervention

Objectif

En cas d'incident impliquant des SNPD, si cela peut se faire en toute sécurité, il pourrait s'avérer nécessaire d'un point de vue opérationnel de contenir la matière polluante et de la concentrer avant de traiter ou de récupérer la substance déversée. Les systèmes de confinement rendent les opérations de récupération plus efficaces.

> 5.43 Techniques de récupération : Pompes et écumeurs



Graphique 79 : Première étape après un incident mettant en cause des SNPD.

Applicabilité

Les opérations de confinement peuvent être réalisées en cas de déversement de :

- liquides flottants, par exemple des huiles végétales. Ils peuvent avoir une persistance significative dans l'environnement marin (groupe de classification de comportement FP Flottant persistant). Les huiles grasses sont un exemple de produits chimiques appartenant au groupe FP. Certaines substances du groupe F peuvent parfois être difficiles à contenir en raison de leur faible viscosité; certaines d'entre elles sont susceptibles de se propager très rapidement à la surface de l'eau, de former des couches extrêmement minces et de se disperser dans la colonne d'eau;
- produits chimiques solides flottants à faible pression de vapeur et faible solubilité, par exemple la stéarine de palme.

Description de la méthode

Les rampes de confinement sont des dispositifs utilisés pour contenir les déversements d'hydrocarbures. Divers types de rampes peuvent être utilisés en cas de déversement de SNPD, selon les conditions (conditions météorologiques, état de la mer, mer ouverte/port) et la surface de la mer en cause. Tous les équipements utilisés pour le confinement doivent être chimiquement compatibles avec les substances traitées afin d'éviter les risques de fuites, de dommages permanents et une réduction globale de l'efficacité.

Les systèmes de confinement sont limités par plusieurs facteurs :

- Les conditions météorologiques et maritimes, en particulier l'état de la mer. Selon le type de rampe, le confinement risque d'échouer en raison de forts courants (> 2 nœuds) et de vagues élevées (> 1 m);
- Disponibilité des navires de remorquage ;
- Coordination nécessaire entre les navires ;
- Compatibilité chimique.



Image: Échec d'une rampe en raison de forts courants

Le confinement des substances à la surface de la mer peut être mis en œuvre en utilisant :

- des rampes statiques : pour maintenir le déversement près de la source (autour d'un navire qui fuit par exemple) ou pour protéger les prises d'eau. Une zone de récupération peut être mise en place dans une zone d'accumulation. Les rampes statiques peuvent être fabriquées sur mesure à l'aide de différents matériaux compatibles avec le produit chimique renversé (foin par exemple);
- un rideau à bulles : pour maintenir le déversement près de la source dans les zones portuaires;
- des rampes dynamiques : pour recueillir les substances qui se propagent à la surface de la mer lorsque la nappe est déjà disséminée et concentrer et rassembler les polluants afin de les récupérer facilement.

Une observation aérienne et navale est nécessaire pour guider les opérations de confinement et de récupération. Ils aident à coordonner les navires de lutte contre la pollution et à surveiller la situation en temps réel.

		Équipement de confinement	
	Rideau à bulles	Rampes statiques	Rampes dynamiques
Principe	Application d'une barrière anti-bulle autour des substances polluantes flottantes en pompant de l'air comprimé dans un tuyau perforé placé au fond de la mer	Déploiement de rampes de confinement autour de la source de déversement et/ou pour faciliter le processus de récupération, fixées par ancrage au fond de la mer ou au navire ou à la rive. Des rampes sur mesure peuvent être utilisées	Remorquage de rampes gonflables par un ou plusieurs navires avec des configurations différentes pour recueillir les substances polluantes répandues. Certaines rampes sont spécialement conçues pour être utilisées uniquement comme un actif dynamique (p.ex. les Current Buster)
Utilisé pour les substances	Polluantes flottantes ou dispersées dans des eaux peu profondes ou dans le port	Polluantes flottantes	Polluantes flottantes
Avantages	 Bonne efficacité de confinement dans les eaux stagnantes Contact limité de la matière polluante avec le personnel 	 Contiennent les substances à la source Capables de concentrer le produit à une épaisseur adaptée pour la récupération Bonne efficacité de confinement dans des conditions météorologiques favorables 	 Contiennent et concentrent les substances Collectent les substances propagées
Limites de profondeur	Profondeur inférieure à 20 mètres	Eaux peu profondes si ancrées au fond marin ou à la rive	Pas de limitation de profondeur
Limites	 Surface de la mer limitée Zones portuaires et eaux peu profondes Coordination avec les activités de récupération 	 Ne s'applique pas dans des conditions de mer difficiles Disponibilité des navires de remorquage Coordination avec les activités de récupération 	 Difficultés de déploiement Disponibilité des navires de remorquage Coordination entre les navires Coordination avec les activités de localisation et de récupération des matières polluantes
Exemples de cas passés			

Tableau 70 : Équipement de confinement



Image : Rampe sur mesure en filets et sorbants pour un déversement de stéarine de palmier



Image: Rampe sur mesure avec du foin



Image : Déversement d'huile végétale



Image Confinement dynamique avec un Current Buster



Confinement dynamique avec des rampes gonflables conventionnelles configurées en « U ».

Considérations

- Comme les produits flottants ont tendance à se répandre et à se disperser rapidement, l'intervention doit être effectuée rapidement pour optimiser l'opération.
- Selon la pression de vapeur, les substances flottantes peuvent s'évaporer rapidement et entraîner des concentrations de gaz élevées dans l'air. En cas de déversement de produits chimiques flottants à la surface de l'eau, il est donc important de surveiller les concentrations dans l'air afin d'évaluer les risques d'incendie et d'explosion ainsi que ceux relatifs à la santé.
- Un ou plusieurs navires d'intervention seront nécessaires pour le déploiement de l'équipement et la quantité de déchets.

FICHE 5.43

Techniques de récupération : Pompes et écumeurs

Intervention sur place - Techniques d'intervention

Objectif

Dans un déversement de SNPD, une fois que la substance ou le produit a été isolé ou contenu, une option consiste à récupérer le milieu marin. La récupération ne doit avoir lieu qu'une fois le confinement ayant produit ses effets. > 5.42 techniques de confinement : Rampes



Graphique 80 : Deuxième étape suite à un incident mettant en cause des SNPD.

Applicabilité

Substances applicables à la récupération similaires à celles adaptées au confinement > 5.42 Techniques de confinement : Rampes :

- Liquides flottants, par exemple huiles végétales.
- Produits chimiques solides flottants à faible pression de vapeur et faible solubilité.

Description de la méthode

La récupération des substances de la surface de la mer peut se faire en ayant recours à des .

- équipements mécaniques, tels que des pompes et des écumeurs, utilisés pour les polluants liquides flottant à la surface de la mer en quantités constantes (viscosité < 100,000 CST);
- outils manuels, qui peuvent être utilisés pour récupérer des substances par filtrage, tels que des pelles, des paniers, des filets de remorquage, utilisés en cas de substances solides flottantes ou de liquides très visqueux (viscosité > 100,000 CST).

L'observation aérienne et navale est nécessaire pour guider les opérations de confinement et de récupération. Un ou plusieurs navires de lutte contre la pollution sont nécessaires pour le déploiement de l'équipement et le stockage des déchets.

		Équipement	mécanique		
	Pompes	Écumeurs à	Balais éponges à	Écumeurs à	Bras de balayage
		courroie	frange et	déversoir	
			écumeurs à		
			brosse		
Principe	Récupération	La matière	Récupération des	La matière	La matière
	d'accumulations	polluante est	matières	polluante en mer	polluante
	consistantes de	hissée de la mer	polluantes	tombe dans un	flottante est
	matières	par un convoyeur	flottantes par	collecteur qui	interceptée par
	polluantes	à courroie	adhésion à un	maintient son	un bras placé sur
	flottantes se	jusqu'à un point	balai rotatif qui	bord en dessous	un côté du
	trouvant à la	de collecte sur le	hisse la matière	de la surface de	navire. Passant à
	surface de la mer	bateau	polluante de la	l'eau	travers ce bras
			mer		juste en dessous
					du niveau de la
					mer, la matière
					polluante est
					séparée de l'eau
Utilisés pour les	Liquides	Liquides solides	Flottantes	Flottantes	Flottantes
substances	flottantes à	flottantes et à	liquides pouvant	liquides à faible	liquides
	faible et	moyen et haute	adhérer aux	et moyenne	
	moyenne	viscosité	balais	viscosité	
	viscosité				
Avantages	Récupération très	Bonne séparation	Fonctionne dans	Bonne séparation	Récupération très
	rapide	de la matière	des conditions	de la matière	rapide
	Équipement	polluante de la	maritimes	polluante et de	Fonctionne dans
	facilement	mer	modérées /	l'eau	des conditions
	disponible	Contact limité de	mauvaise (Échelle		maritimes
		la matière	maritime de	Déployable sur de	modérées /
		polluante avec le	Douglas < 4)	petits bateaux	mauvaise
		personnel	Contact limité de		Confinement et
		Vitesse modérée	la matière		récupération sont
		de collecte	polluante avec le		combinés
		Séparation	personnel		
		modérée de la			

		matière polluante	Vitesse modérée		Aucune limitation
		avec l'eau	de collecte		en matière de
			Séparation		viscosité
			modérée du		
			polluant de l'eau		
Limitations	Non applicable	Non applicable	Non applicable	Non applicable	Production d'une
	pour les matières	pour les matières	pour les liquides	pour les liquides	grande quantité
	polluantes de	polluantes à	qui n'adhèrent	à haute viscosité	de déchets et
	moins d'un	faible viscosité	pas aux balais	Seulement en cas	mélange des
	centimètre	Non applicable en	Coordination	de bonnes	matières
	d'épaisseur	cas de mauvaises	avec les activités	conditions	polluantes avec
	Seulement en cas	conditions	de confinement	météorologiques	l'eau
	de bonnes	maritimes		Taux de	Un navire
	conditions	Coordination		récupération	d'intervention
	météorologiques	avec les activités		faible	spécialisé est
	Production de	de confinement		Coordination	requis
	grandes quantités			avec les activités	
	de déchet et			de confinement	
	mélange de l'eau				
	et de la matière				
	polluante				
	Coordination				
	avec les activités				
	de confinement				
Exemples de cas					
passés					

Tableau 71 : Équipement mécanique



Image: Balai éponge à franges 100



Image : Bras de balayage Norden

Outils manuels					
	Pelles	Paniers	Chaluts de remorquage		
Principe	Pelles manuelles pour récupérer les matières	Paniers rigides avec une maille filtrante spécifique se	Utilisation de filets ou de chaluts ou de sacs filets		
	polluantes une fois	trouvant à bord du navire	spécifiques avec des rampes		
	concentrées dans une rampe		gonflables (telles que celles		
	déployée sur un côté du		utilisées pour les		
	navire au cours de la		hydrocarbures lourds)		
	navigation				
Utilisés pour des	Flottantes solides et liquides	Flottantes solides et liquides	Flottantes solides et liquides		
substances	très visqueuses (morceaux)	très visqueuses (morceaux)	très visqueuses (morceaux)		
Avantages	Utilisation dans de petits	Utilisation dans des petits	Récupération très rapide		
	navires	bateaux	Équipement non sophistiqué		
	Souvent utiles pour collecter	Équipement non sophistiqué	Déployables dans des petits		
	des matières polluantes	Bonne séparation de la	bateaux		
	concentrées autour dans des	matière polluante et de	Pas de coordination avec les		
	docks ou ports	l'eau	activités de confinement		
	Équipement non sophistiqué		Bonne séparation de la		
	Haute sélectivité		matière polluante et de		
	Bonne séparation de la		l'eau		
	matière polluante et de				
	l'eau				
Limitations	Faible taux de récupération	Taux de récupération moyen	Non applicable pour les		
	Coordination avec les	/ faible	liquides à faible viscosité		
	activités de confinement	Coordination avec les	Non applicable avec des		
	Non applicable pour les	activités de confinement	mauvais conditions		
	liquides à haute viscosité	Non applicable pour les	météorologiques		
		liquides à haute viscosité			
Exemples de cas passés		Déversement de paraffine	Déversement de paraffine		
		par un navire non identifié	en Corse, France, 2018		
		(Toscane, Italie, juin 2017)			

Photos

Tableau 72 : outils manuels



Image : Récupération de stéarine de palme avec une pelle à filets

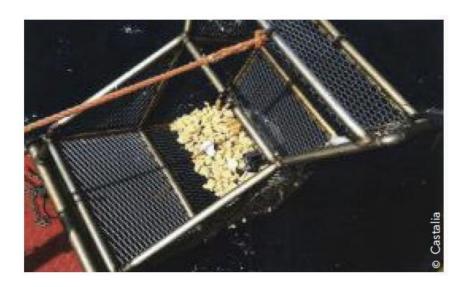


Image: Récupération des paraffines avec un panier spécial.



Image: Chaluts pour hydrocarbures



Image: Chaluts pour hydrocarbures

Considérations

Selon leur pression de vapeur, les substances flottantes peuvent s'évaporer rapidement et entraîner des concentrations de gaz élevées dans l'air. En cas de déversement de produits chimiques flottants à la surface de l'eau, il est donc important de surveiller les concentrations dans l'air afin d'évaluer les risques d'incendie et d'explosion ainsi que ceux relatifs à la santé.

L'équipement utilisé pour la récupération doit être chimiquement compatible avec les substances traitées afin d'éviter le risque de fuites, de dommages permanents et une réduction globale de l'efficacité.

Prenez toujours en compte la gestion des déchets. Si possible, lors du choix entre différentes techniques, il est préférable d'opter pour la technique qui produit le moins de déchets. Lors de la planification des activités de récupération, il est important de tenir compte de la capacité de stockage des déchets des navires utilisés. (> 4.4 Gestion des déchets).

FICHE 5.44

Intervention sur la faune (SeaAlarm)

Intervention sur place – Techniques d'intervention

Intervention sur la faune

Une substance (classée comme SNPD) qui est rejetée délibérément ou accidentellement dans le milieu marin est susceptible d'avoir un impact direct ou indirect sur la faune marine. Les effets peuvent être classés comme suit :

- Internes : Effets toxiques résultant de la déglutition, de l'inhalation, de l'absorption cutanée ;
- Externes : état et fonction endommagés des plumes ou de la fourrure, brûlures de la peau, lésions oculaires, affaiblissement général empêchant les animaux d'avoir un comportement critique ;
- Écologiques : impact sur les sources alimentaires critiques, les effets de la chaîne alimentaire, dommages causés à l'habitat.

Une intervention sur la faune suite à incident mettant en cause des SNPD peut être envisagée lorsque les mesures d'intervention globales (confinement et rétablissement, protection du littoral et nettoyage) ne suffisent pas à protéger ou à minimiser les effets sur certains groupes d'animaux - normalement les oiseaux, les mammifères et les reptiles.

Dans le cas d'un déversement de SNPD, l'intervention sur la faune peut être organisée de façon semblable à celle des déversements d'hydrocarbures, et comprendre notamment la surveillance/l'évaluation des impacts, la prévention de la contamination (p. ex., bruissement et dissuasion), la recherche et la capture/collecte, la stabilisation, la décontamination (lavage), la réadaptation ou l'euthanasie et la libération. Néanmoins, quelques différences substantielles sont à relever :

• Les effets des hydrocarbures sur la faune sont bien étudiés et décrits, et le traitement standard se fonde sur le potentiel de réversibilité des effets connus. Dans le cas des SNPD, une grande variabilité des impacts et des effets est possible, dont beaucoup sont inconnus car les caractéristiques physico-chimiques exactes, le comportement et les effets de la ou des substances peuvent être ignorées. Bien que des techniques standard

- de capture, de transport et de stabilisation, de désintoxication, de décontamination (lavage) et de réhabilitation peuvent être appliquées, le succès relatif attendu (en termes de récupération et de survie) de ces opérations peut être difficile à prévoir.
- Les effets de la ou des substances sur les animaux pourraient également s'appliquer aux humains. Des mesures de prévention et de protection strictes (telles que l'utilisation d'> 5.20 Équipements de protection individuelle doivent être appliquées, à la fois sur la plage et dans les installations où les animaux peuvent être traités. Dans certains cas, des considérations relatives à la santé et à la sécurité peuvent conduire à une décision selon laquelle aucune tentative de réhabilitation ne doit être entreprise. L'euthanasie sur le terrain (dans des conditions de sécurité strictes) peut être considérée comme le meilleur traitement possible pour certains animaux affectés.

Si un incident impliquant des SNPD avec une substance inconnue conduit à l'arrivée de nombreux animaux à terre, les opérations d'urgence locales doivent s'assurer que les membres du grand public qui se mobilisent eux-mêmes soient découragés dans leurs tentatives de sauvetage des animaux, au moins à des fins de santé et de sécurité. Une fois que la substance a été évaluée, une équipe entièrement formée doit soutenir ces opérations et/ou fournir des conseils sur la façon d'effectuer une collecte d'animaux.

Les plans d'intervention en cas de faune contaminée par un hydrocarbure, qui visent des opérations d'intervention professionnelles sûres et bien coordonnées, pourraient être étendus en incluant également des directives génériques sur la façon de réagir aux incidents impliquant des SNPD.



Image: Petit pingouin (Razorbil Alca Torda) couvert de polyisobutylène, Texel, décembre 1978.



Image : Guillemot de Troïl (Uria aalge) étouffé dans une substance verte inconnue, Texel, janvier 2007



Image : Guillemot de Troïl (Uria aalge) étouffé dans une substance verte inconnue, Texel, janvier 2007

Conseils opérationnels

Prenez des mesures pour empêcher les SNPD libérées d'affecter la faune, en :

Collectant des données essentielles :

- Quel est le comportement attendu de la substance après le rejet (flottant, coulant, changement chimique en une autre substance ou état physique, etc.), et sur quoi cela va-t-il déboucher ?
- Quels animaux sont actuellement présents dans cette zone et pourraient faire l'objet d'une interaction physique ou chimique avec la substance ?
- Quelle est l'interaction de la substance avec les aspects de l'intégrité physique des animaux (santé ou fonctions de la peau, des plumes, de la fourrure), leur comportement (plongée, respiration, sélection des proies), de leurs sources alimentaires (animaux de proie toxiques) ou de l'altération physique ou chimique de leurs habitats ?

- Mettant en œuvre des mesures préventives :
 - Retirez les SNPD de l'environnement avant qu'elles n'atteignent les animaux ou leurs habitats ;
 - Songez à effrayer les animaux menacés, ou à les retirer (capture préventive) des zones vers lesquelles la matière polluante se déplace inévitablement.

Appliquez des mesures qui pourraient atténuer les effets des SNPD sur les animaux et les intervenants :

- Identifiez et communiquez rapidement le profil chimique de la matière polluante et partagez pro-activement cette information;
- Appliquez des mesures de protection strictes pour les intervenants. Les SNPD peuvent inclure des substances toxiques pour les animaux. Si elles le sont, elles seront souvent toxiques pour les humains également. Cela doit être supposé dans tous les cas où le polluant exact n'a pas encore été identifié;
- À la suite d'un incident de pollution impliquant des SNPD, l'intervention sur la faune ne doit pas commencer avant que des précisions sur les risques pour la santé humaine ainsi que des conseils sur l'utilisation de des EPI appropriés n'aient été données ;
- Les citoyens et les groupes non formés doivent être tenus à l'écart des zones où les animaux pollués sont attendus, repérés ou arrivent. Les SNPD toxiques peuvent être invisibles ou avoir une apparence innocente sur le corps des animaux, et même les intervenants formés peuvent sous-estimer les risques pour la santé de l'interaction physique avec un animal pollué.

Appliquez des mesures pour mettre en place une intervention professionnelle sur animaux touchés sur le littoral :

- Une intervention sûre et professionnelle doit être mise en place pour prendre soin des animaux pollués qui arrivent morts ou vivants sur le littoral.
- L'euthanasie des animaux doit être envisagée dans tous les cas où la matière polluante exacte n'est pas connue mais apparemment toxique, ou lorsqu'il devient évident que les réhabilitateurs de la faune ne peuvent pas interagir avec les animaux vivants en toute sécurité.
- L'euthanasie ne doit être réalisée que si elle peut être effectuée en toute sécurité; si ce n'est pas le cas, aucune interaction ne doit avoir lieu avec les animaux. L'observation et la surveillance de l'ampleur de l'impact doivent être considérées comme la seule action d'intervention applicable.

- La réadaptation ne devrait être envisagée que :
 - i) si les intervenants peuvent effectuer ces opérations en toute sécurité, sans compromettre leur santé personnelle et
 - ii) s'ils disposent d'une méthodologie à travers laquelle les effets apparents sur la santé des animaux peuvent être renversés avec succès.

Si la majorité des animaux sont insensibles à la méthodologie appliquée, l'euthanasie devra être considérée comme la meilleure alternative possible.

Appliquez des mesures pour détecter les effets des SNPD répandues sur les animaux et réalisez une évaluation d'impact :

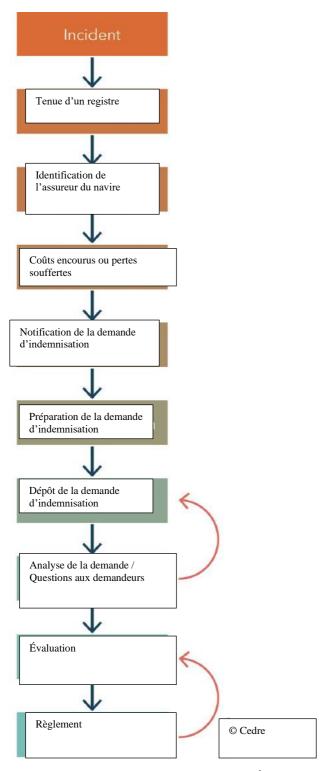
- Une nécropsie vétérinaire sur les animaux pollués morts doit être effectuée en priorité pour trouver des indications des différents effets du polluant sur l'animal, et déterminer si une méthodologie efficace existe pour inverser ces effets chez les animaux vivants par le biais d'un traitement de réhabilitation, par exemple par la consultation de groupes professionnels de réhabilitation de la faune;
- Collectez des données sur tous les animaux affectés, morts et remis en état, y compris les résultats de toutes les nécropsies effectuées, afin d'évaluer l'impact global de l'incident mettant en cause des SNPD sur la faune et l'impact potentiel sur les populations fauniques.

FICHE 6.1

Processus de demande d'indemnisation

Gestion post-déversement - Documentation et enregistrement

Avant et pendant un incident, des étapes clés doivent être suivies pour s'assurer que tous les documents nécessaires à la récupération des coûts sont consignés et peuvent être soumis rapidement.



Graphique 81 : De l'incident au règlement : le processus de demande d'indemnisation

Au cours de la phase de planification d'urgence, il est recommandé :

• D'identifier le régime de rémunération applicable ;

- D'intégrer des directives suffisantes et appropriées sur le recouvrement des coûts dans le plan d'urgence pertinent et l'identification d'une personne ou d'une équipe à mobiliser pour enregistrer les coûts et compiler la réclamation;
- D'indiquer les taux d'embauche pour le personnel et les ressources détenues ;
- D'identifier une personne, une équipe ou un service qui a la responsabilité de recouvrer les coûts ;
- D'intégrer le recouvrement des coûts dans la structure de réponse globale ;
- D'inclure le recouvrement des coûts dans le cadre d'un programme régulier d'exercice.

Lorsqu'un incident survient, il est recommandé :

- De lancer le processus de recouvrement des coûts dès le début de l'incident ;
- De Mobiliser une personne ou une équipe ayant pour mandat d'enregistrer les dépenses au fur et à mesure que les coûts sont engagés ;
- De documenter toutes les étapes de l'incident de pollution et de l'intervention et de consigner toutes les réunions, décisions prises et activités entreprises ;
- D'établir un processus permettant aux personnes de consigner et d'enregistrer les dépenses de manière centralisée (par voie électronique, sur papier ou les deux) ;
- De recueillir les documents à utiliser pour soutenir les dépenses, y compris les bons de commande, les factures, les accords de location ou de charte, les contrats, les bons de livraison, les reçus, les relevés de revenus, les feuilles de temps du personnel concerné, les contrats de travail du personnel temporaire, etc.;
- De s'assurer que tous les sous-traitants sont conscients de la nécessité d'enregistrer clairement les coûts et les activités ;
- De s'assurer que les dépenses sont liées aux activités et aux chantiers ;
- D'obtenir des copies des registres du navire et de l'aéronef pour prouver l'implication;
- De consigner quotidiennement toutes les activités sur le chantier, l'implication du personnel, les consommables utilisés, etc.;
- D'inclure les résultats d'analyse des échantillons et les protocoles, le cas échéant;
- D'enregistrer les volumes de déchets, les méthodes d'élimination, les emplacements et les taux ;
- De Prendre des photos de toutes les ressources déployées et du travail effectué;
- De garantir la disponibilité d'un personnel suffisant pour maintenir le processus de recouvrement des coûts au cours de l'intervention.







Communication avec l'organe d'indemnisation

- Identifier l'assureur P&I de la victime du navire et les coordonnées du correspondant ou du représentant P&I local :
 - Notifier de l'intention de présenter une demande d'indemnisation ;
 - Déterminer le processus de dépôt d'une demande d'indemnisation : un bureau local des demandes d'indemnisation a-t-il été établi ? Quel est le délai de dépôt de la demande ? Les demandes peuvent-elles être déposées par étapes ?
 - Tenir l'assureur informé des dépenses totales en cours et des intentions pour les travaux futurs.



- Communiquer régulièrement avec les experts de l'assureur P&I:
 - -Inclure les experts de l'assureur dans tous les processus décisionnels ;
 - -Demander aux experts des conseils sur les activités et les coûts raisonnables ;
 - Promouvoir des enquêtes conjointes avec les experts de l'assureur afin d'accélérer le processus de règlement des réclamations.
- Déterminer quels types de coûts sont admissibles en fonction des conseils du représentant et/ou des experts de l'assureur P&I.

Dépôt de la demande d'indemnisation

• Compilation de la demande d'indemnisation :

- S'assurer que tous les coûts sont pleinement rapportés pour expliquer le rôle de la ressource ou de l'activité faisant l'objet de la demande dans le cadre de l'intervention- ce qui a été fait, où cela a-t-il été fait, etc. ;
- Créer une feuille de calcul principale avec tous les éléments réclamés au fil du temps et le total de la réclamation ;
- Joindre toutes les pièces justificatives ;
- Inclure le descriptif de l'intervention pour illustrer la demande : explication du rôle du demandeur dans le cadre de l'intervention ou de l'incident et résumé du travail effectué ou des dommages subis.

Dépôt de la demande d'indemnisation :

- -Soumettre la demande dans les délais impartis (le cas échéant) ;
- -Suivre régulièrement les progrès de l'évaluation en communiquant avec le représentant de l'assureur P&I ;
- -Aviser l'assureur P&I si d'autres interventions sont nécessaires suite au dépôt de la demande ;
- S'assurer que le personnel est disponible pour répondre aux questions soulevées dans le cadre du processus d'évaluation.

• Règlement d'une demande d'indemnisation :

- -Acceptation de l'accord financier ;
- Le remboursement est susceptible de ne pas être immédiat car la collecte de la documentation complète et le processus d'évaluation peuvent être longs. Si un incident est susceptible de générer un grand nombre de demandes ou de demandes substantielles, le coût total des demandes peut dépasser le montant de l'indemnisation disponible. Par conséquent, il est peu probable que le processus de règlement commence avant que les demandes de toutes les parties ne soient présentées. Dans ce cas, une fois que toutes les demandes auront été enregistrées, un montant au prorata du montant réglé sera reçu par chaque demandeur ;
- En cas de différend non résolu concernant le règlement proposé, les parties peuvent engager une procédure arbitrale ou judiciaire.

FICHE 6.2

Restauration et rétablissement environnemental

Définitions

Rétablissement environnemental : capacité des milieux marins à récupérer leurs caractéristiques suite à de graves perturbations (phénomènes naturels, pollution anthropique) dues à un incident impliquant des SNPD.

Restauration de l'environnement : intervention humaine visant à soutenir et à accélérer les processus de récupération naturelle après un incident impliquant des SNPD.

Pour promouvoir le rétablissement naturel de l'environnement ou avant de commencer les activités de restauration de l'environnement, il faut récupérer autant de matières polluantes que possible, surtout si elles sont persistantes, ainsi que tous les équipements et structures utilisés dans la phase d'intervention. Cela est particulièrement vrai en cas d'intervention dans des activités sous-marines dans lesquelles des structures ont été installées, par exemple, pour la récupération de l'épave ou de substances immergées.

Rétablissement environnemental

Suite à un incident de pollution, lorsque la source du déversement a été éliminée ou réduite, les écosystèmes ont tendance à se rétablir et à atteindre un nouvel équilibre semblable à leur état avant l'accident. Le délai de rétablissement dépend en grande partie de deux facteurs :

- Les caractéristiques des écosystèmes endommagés ;
- La présence de polluants déversés, surtout s'ils ont une forte persistance dans le milieu marin.

Les écosystèmes caractérisés par des espèces ayant un cycle de reproduction très long auront des temps de rétablissements particulièrement longs, puisque le temps nécessaire pour générer de nouveaux juvéniles est prolongé. C'est le cas pour de nombreux écosystèmes qui se développent en contact étroit avec les fonds marins (biocénoses benthiques); entre

autres choses, étant liés aux fonds marins, ils souffrent les plus de dommages causés par les déversements si le produit les atteint, car ils ne peuvent pas s'échapper. Les écosystèmes qui se développent dans toute la colonne d'eau, comme les écosystèmes planctoniques, sont plutôt caractérisés par des délais de rétablissement plus rapides.

De nombreux écosystèmes marins visés par la liste de la Directive habitats 92/43/CEE (sur la conservation des habitats naturels, de la faune et de la flore sauvages) se caractérisent par une très grande sensibilité aux événements nuisibles et des délais de rétablissement longs. En méditerranéen, deux habitats particulièrement sensibles, inclus dans la directive, peuvent être impactés très négativement suite au déversement de SNPD : le Coralligène (caractérisé par des espèces sessiles et coloniales telles que les éponges, coelentérales, en particulier gorgones, algues de corail, bryozoans, etc.) et les prairies de Posidonia oceanica (une plante marine avec une tige, des racines et des feuilles) endémiques à l'ensemble du bassin méditerranéen.

Le rétablissement de l'environnement peut prendre plusieurs années, même pour des écosystèmes particulièrement complexes, si l'on tient compte du temps nécessaire pour revenir aux valeurs initiales de biodiversité et de productivité; mais il faudra peut-être des décennies pour parvenir à une structure similaire à celle d'origine. Au cours des premières années, en fait, les populations seront caractérisées principalement par des juvéniles; l'écosystème n'aura pas encore un équilibre correct et sera encore fragile.

Les humains peuvent faciliter le rétablissement de l'environnement en réduisant certains facteurs de stress qui agissent en général sur ces écosystèmes, en :

- interdisant ou réduisant l'activité de pêche;
- interdisant des activités d'ancrage et de plongée;
- surveillant de façon continue la zone;
- protégeant un habitat naturel de reproduction à proximité pour fournir un réservoir de recolonisation à la zone endommagée.

Le rétablissement de l'environnement doit toujours être accompagné d'activités de surveillance de l'environnement.

Restauration de l'environnement

De toute évidence, les activités de nettoyage sont considérées comme une partie importante de la restauration environnementale.

La restauration de l'environnement marin n'est pas toujours possible, en fait, la plupart du temps, elle n'est pas réalisable ou souhaitable. Il est toujours opportun d'évaluer le soutien réel que cette activité est susceptible de réellement donner à l'environnement naturel.

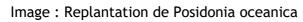
Les activités suivantes entrent dans la catégorie de la restauration de l'environnement marin :

- Restauration des caractéristiques morphologiques et géologiques des fonds marins et des côtes, si l'élimination des sédiments a été effectuée pour récupérer les polluants immergés ou une épave;
- Replantation ou introduction d'espèces caractéristiques de l'écosystème endommagé spécifique; elles représentent la structure de base sur laquelle les autres composantes de l'écosystème se développeront. Une fois les opérations de replantation ou d'introduction effectuées, d'autres formes de vie biologique se développeront.

Dans le milieu marin, les opérations de restauration sont souvent limitées. La profondeur est souvent le principal facteur limitant. En outre, il est nécessaire d'envisager de prélever des spécimens à replanter ou à introduire. Il est fortement déconseillé de prélever des spécimens d'un environnement naturel dans un bon état de conservation. Cette opération risque d'endommager un environnement en bon état.

Dans le cas de l'introduction d'espèces de poissons, l'utilisation de spécimens d'élevage pourrait être évaluée. Dans le cas des organismes d'invertébrés végétaux ou sessiles, il est suggéré d'utiliser des spécimens présents dans la mer qui ont été disloqués par des vagues et des actions d'ancrage. C'est la tendance dans le monde des sciences marines. Dans l'environnement méditerranéen, cette procédure est suivie pour la réimplantation du *Posidonia oceanica* et pour les gorgones. Encore une fois, les activités de restauration doivent s'accompagner d'une surveillance environnementale.







Replantation d'Eunicella cavolinii (gorgone) en utilisant une colle spéciale

FICHE 7.1

Bow Eagle

Substances évaporantes

Nom du navire

- -Date de fabrication 1984, GT 15829 TB, DWT 24725 t
- -Pavillon norvégien

Informations sur les produits chimiques

- Acétate d'éthyle (CAS 141-78-6), SEBC DE.

Utilisation : de nombreuses applications, par exemple comme solvant pour la nitrocellulose et d'autres dérivés de cellulose, diverses résines dans les revêtements protecteurs et les plastiques.

- CYCLOHEXANE (CAS 110-82-7), SEBC E.

Utilisation : fabrication d'intermédiaires en nylon, d'acide adipique, de caprolactame et d'hexaméthylènediamine.

Date, lieu

26 août 2002, au large de l'île de Sein, Finistère, France

Identification des dangers

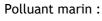
-Acétate d'éthyle
-Numéro ONU : 1173
-Pictogrammes SGH,
- classe de danger : 3 liquides inflammables
Polluant marin :

Cyclohexane

✓ Non

-Numéro ONU: 1145

 $\hbox{-Pictogrammes SGH,}\\$



✓ Oui









□ Non

Bref résumé de l'incident

Le lundi 26 août 2002, au milieu de l'après-midi, le pétrolier *Bow Eagle*, en route du Brésil vers Rotterdam, a informé le MRCC (Centre de coordination des secours maritimes) de la brèche de son côté bâbord, qui a entraîné une fuite et, par conséquent, la perte de 200 tonnes d'acétate d'éthyle. La Préfecture maritime de la Manche et de la mer du Nord a ordonné l'intervention d'actifs aériens et maritimes. Elle a également demandé des conseils au laboratoire d'analyse de la Marine française (LASSEM) et au Cèdre sur les risques de pollution.

Pendant ce temps, la Préfecture maritime de l'Atlantique recherchant le navire responsable du naufrage du chalutier *Cistude* a fait le lien entre les deux incidents. L'incident s'est malheureusement avéré être une tragédie : le lundi 26 août, à 2 heures, une collision nocturne s'est produite entre la proue bâbord du pétrolier *Bow Eagle* et le chalutier *Cistude*. L'équipage du Bow Eagle n'a pas d'assistance et quatre pêcheurs du *Cistude* sont morts. La description de l'incident est surtout axée sur le risque de pollution par les SNPD présentes dans le pétrolier.

Le Préfet Maritime a décidé d'arrêter le navire et qu'il soit escorté par un bateau de patrouille des garde-côtes en direction de Dunkerque. Il s'est ancré le matin du 28 août car le port n'était pas équipé pour traiter la cargaison dans des conditions sécurisées. Une équipe d'évaluation et des officiers de police sont montés à bord du navire. Deux membres de l'équipage ont avoué avoir été au courant de la collision et les représentants de l'armateur ont reconnu leur responsabilité. Au milieu de l'aprèsmidi, le *Bow Eagle* a été autorisé à quitter le port et à reprendre sa destination vers Rotterdam.

La cargaison

☑ En vrac

```
□ Emballée

-Quantités

-510 t de lécithine de soja (MARPOL catégorie D);

-1 652t d'huile de tournesol (MARPOL catégorie D);

-1 050 t de méthyléthyl cétone (MARPOL catégorie III);

-4 750 t de cyclohexane (catégorie MARPOL C);

-3,108 t de toluène (catégorie MARPOL C);

-500t d'huile végétale FA201 (MARPOL catégorie D);

-2 100 t d'acétate d'éthyle (MARPOL catégorie D);

-4 725 t de benzène (catégorie MARPOL C);
```

-5 250 t d'éthanol (MARPOL catégorie III).

Évaluation des risques

L'évaluation de l'acétate d'éthyle montre qu'il s'agit d'un solvant volatil incolore, qui a une odeur perceptible, s'évapore facilement dans l'air et est modérément soluble dans l'eau. Il s'agit d'un liquide hautement inflammable et ses vapeurs peuvent, dans certaines conditions, former des combinaisons explosives avec l'air, et l'eau peut aider à propager un tel incendie.

Toutefois, il n'y avait presque aucun risque de pollution marine, un fait établi par la base de données du GESAMP, qui fait partie de l'OMI.

Cette information a été immédiatement transmise à la Préfecture maritime pour la Manche et la mer du Nord, et a contribué, parallèlement à l'implication possible du *Bow Eagle* dans la tragédie du Cistude, à la décision du Préfet maritime de stopper l'entrée du navire dans un port français.

La préfecture maritime a requis l'assistance des experts chimiques de Cèdre.

Le cyclohexane est un produit hautement évaporant, dont la vapeur est trois fois plus dense que l'air. Le cyclohexane n'est pas soluble dans l'eau de mer. Par conséquent, une fuite peut produire un nuage de gaz inflammable et irritable, qui peut être soufflé le long de la surface de l'eau par le vent. Cette substance peut être nocive pour les organismes aquatiques lors de déversements importants. Le cocktail de produits chimiques sur le navire était tel qu'un échouement accidentel aurait été absolument désastreux (voir l'affaire *Cason*).

Paramètres défavorables

En raison des risques associés à l'acétate d'éthyle et au cyclohexane, certaines précautions de base ont dû être prises par l'équipe d'évaluation, car aucun équipement n'était disponible pour traiter la cargaison dans des conditions de sécurité.

Paramètres favorables

Le pétrolier appartenait à une société très réputée, Odfjell, la deuxième plus grande compagnie internationale de transport de produits chimiques, assurée par un Protection and Indemnity Club de classe mondiale.

Intervention

Le mardi 27 août, des informations complémentaires ont été obtenues sur la situation en termes de risque de pollution. La fuite du réservoir d'acétate d'éthyle avait été contrôlée, en transférant le produit dans un autre réservoir et des travaux d'étanchéité étaient en cours. Cependant, le navire transportait neuf produits différents, dont deux polluants lourds (benzène et toluène). Il y avait aussi une brèche dans le réservoir à côté de celui qui avait fui de l'acétate d'éthyle, contenant du cyclohexane. Les navires citernes chimiques transportent de nombreux produits différents, et le mélange de ces produits peut représenter une menace sérieuse pour l'environnement. En outre, les collisions entre les bateaux de pêche et les navires marchands, qui finissent trop souvent par la perte de vies humaines, peuvent également être une source de pollution de l'eau.

Post-déversement

Aucune restauration spécifique n'a été mise en œuvre car la substance déversée était un évaporant (cyclohexane).

Source(s) d'information

www.cedre.fr/en/Resources/Spills/Spills/Bow-Eagle

 $\underline{www.bea\text{-}mer.developpement-durable.gouv.fr/IMG/pdf/RET_CISTUDE_-_BOW_EAGLE_Site.pdf}$

FICHE 7.2

Ece

Substances solubles

Nom du navire

- Date de construction: 1988, GT 23409 To, DWT 38,498t

- Pavillon maltais

Informations sur les produits chimiques

-Acide phosphorique (cas 7664-38-2), SEBC D.

Utilisation : fabrication d'engrais (superphosphates), protection des métaux, industrie pharmaceutique, traitement de l'eau, nettoyage, peinture et certains produits alimentaires.

Date, lieu

31 janvier 2006, 50 milles marins (90 kms) à l'ouest de Cherbourg, près du dispositif de séparation de trafic des Casquets dans les eaux internationales, les eaux françaises.

Identification des dangers

-Acide phosphorique

-Numéro ONU: 1805

-Pictogrammes SGH,



-Classe de danger : 8 corrosifs

-Polluant marin:

☐ Oui

Bref résumé de l'incident

Dans la nuit du 30 au 31 janvier 2006, le transporteur maltais de produits en vrac, le *Général Grot Roweck*i, transportant 26,000 tonnes de Phosphates de Safi au Maroc, à la police en Pologne, est entré en collision avec le pétrolier chimique des îles Marshall, l'*Ece*, en route de Casablanca au Maroc à Gand en Belgique.

L'Ece, transportant 10,000 tonnes d'acide phosphorique, a subis une fuite et une gîte importante.

Le MRCC régional, CROSS-Jobourg, a coordonné l'opération de sauvetage de l'équipage, en collaboration avec la British Maritime and Coastguard Agency. Les 22 membres de l'équipage ont été évacués en toute sécurité à Guernesey. Le remorqueur *l'Abeille liberté* a été envoyé sur les lieux de l'accident.

La Préfecture maritime de la Manche et de la Mer du Nord (Premar-Manche) a ensuite procédé à une analyse des risques de pollution, avec le soutien du Centre de lutte contre la pollution de la Marine française (CEPPOL) et du Cèdre. Le *Général Grot Rowecki*, dont l'étrave a été légèrement endommagé, a pu continuer son voyage.

Le remorqueur l'*Abeille Liberté* est arrivé sur le site le 31 janvier vers 7 heures. Les équipes d'évaluation n'ont pas remarqué de pollution et ont embarqué les deux navires endommagés. L'*Ece* a montré une gîte stabilisée à 25° au port et n'était plus opérationnel. Une fois l'évaluation terminée, le navire a été remorqué par le remorqueur l'*Abeille Liberté* vers 3 h 30, en direction du port du Havre. En cours de remorquage, l'*Ece* a coulé à 70 m de profondeur, à 50 milles marins à l'ouest du point de la Haye, le 1er février à 3 h 37. L'épave se trouve dans les eaux internationales, sur le plateau continental du Royaume-Uni, dans la zone économique exclusive française et dans la zone française de réaction à la pollution. Le plan Manche, un accord bilatéral franco-britannique d'aide mutuelle pour le sauvetage et la lutte contre la pollution, a été mis en œuvre le 1er février.

La cargaison

- ✓ En vrac☐ Emballée
- -Ouantité:
- -10,000 tonnes d'acide phosphorique (MARPOL catégorie Z);
- -70t de carburant de propulsion (IFO 180);
- -20t de diesel marin;
- -20t d'huile de graissage.

Évaluation des risques

Les iridescences d'hydrocarbures et l'exploration de l'épave ont confirmé l'hypothèse que l'acide phosphorique peut suinter par des fissures dans la coque, la tuyauterie ou les évents de réservoir. La fuite peut atteindre 25 m³/heure. Il n'y avait donc pas de risques majeurs de pollution, mais il restait un risque de fuite progressive.

Le principal risque pour les humains est lié au contact avec la peau ou les membranes de mucus, causant une irritation ou même des brûlures en cas de contact prolongé avec une solution concentrée. Le même risque s'applique aux animaux marins. L'acide phosphorique qui fuyait de l'épave pouvait se mélanger à l'eau et acidifier les environs immédiats. Une fois la fuite arrêtée, la puissance neutralisante de l'eau de mer a rapidement relevé le pH à sa valeur d'origine (environ 8) dans la zone affectée. L'impact environnemental était trop temporaire et localisé pour être quantifiable.

Le GESAMP a donné à la pollution une valeur de 0, sur une échelle de 0 à 5, pour la persistance dans l'environnement, de 1, sur une échelle de 0 à 6, pour la toxicité aquatique aiguë et de 3, sur une échelle de 0 à 4, pour la toxicité des mammifères aquatiques due à un contact ou indigestion.

Paramètres défavorables

L'acide phosphorique est un produit chimique incolore ou presque incolore, avec un indice de réfraction proche de celui de l'eau. Les fuites étaient donc difficiles à détecter par observation vidéo. Les médias ont mis en lumière la présence de métaux lourds.

Paramètres favorables

L'acide phosphorique n'est pas volatile et ne produit pas de vapeur. Il a une densité plus élevée que celle de l'eau de mer et, par conséquent, il coule lorsqu'il est renversé. Il est totalement soluble dans l'eau et ne s'est pas accumulé dans la chaîne alimentaire.

Intervention

Il n'y avait donc pas de risque majeur immédiat de pollution de l'acide phosphorique. Cependant, la question qui a été mise en exergue, comme pour toutes les épaves, était de savoir s'il fallait éliminer les matières polluantes potentielles (acide et carburant) piégées dans l'épave.

Pour aider à décider quelles opérations d'observation devaient être effectuées et quelles mesures devaient être prises, une série de tests de dilution ont été effectués dans le laboratoire du Cèdre en utilisant des mesures de l'acide phosphorique coloré et de l'acidité de l'eau. Les premiers résultats ont montré que l'acide s'était propagé au fond, avant de se dissoudre en quelques minutes sans aucun courant. Lorsque des courants forts ont été simulés, l'acide s'est dilué rapidement dès qu'il a touché l'eau. Il se décompose progressivement en ions hydrogène (H+), responsables de la diminution du pH, et en ions phosphate (PO₄--).

Le Cèdre a été interrogé sur l'effet fertilisant éventuel des ions phosphate, qui aurait pu conduire à un développement anarchique des algues vertes en cas de déversement majeur. Cette question rentre dans le champ de compétences d'Ifremer. Toutefois, dans ce cas, la pollution n'a pas été causée par un déversement important et la disponibilité des ions phosphate en février n'est pas un facteur clé dans le développement des algues vertes.

Les négociations entre les autorités françaises et britanniques, d'une part, et l'armateur et les assureurs, d'autre part, ont abouti à la conclusion, le 16 juin 2006, d'un accord sur l'élimination des hydrocarbures restant à bord de l'épave (environ 40 tonnes) et la libération contrôlée planifiée de l'acide phosphorique, en ouvrant les canaux d'accès aux six réservoirs à l'aide d'un robot télécommandé. L'opération a été entreprise par l'armateur pendant la période estivale, sous le contrôle des autorités. Les opérations se sont terminées le 15 septembre. À la date d'aujourd'hui, la pêche est toujours interdite autour de l'épave. L'état du pavillon a été invité à prendre position.

Post-déversement

Aucune enquête de restauration ou de surveillance spécifique n'a été mise en œuvre.

Source(s) d'information

www.cedre.fr/en/Resources/Spills/Spills/Ece-General-Grot-Rowecki
www.cedre.fr/en/Resources/Publications/Chemical-Response-Guides/Phosphoric-acid
www.cedre.fr/en/Resources/Spills/Spills/Ece-General-Grot-Rowecki/Ece-Pollutant-and-Risk-of-Pollution

www.bea-mer.developpement-durable.gouv.fr/IMG/pdf/RET_CISTUDE_-_BOW_EAGLE_Site.pdf

FICHE 7.3

Aleyna Mercan

Substances flottantes

Nom du navire

- -Construction navale année 2005, GT 2897, DWT 4,037 t
- -Pavillon maltais

Informations sur les produits chimiques

-Identité: Paraffine, numéro CAS: 8002-74-2

- Substance flottante (p)

-Utilisation: Lubrification, isolation électrique, bougies

Date, lieu 15 - 23 juin 2017 Mer tyrrhénienne du Nord (Archipel Toscan)

Identification des dangers

-Numéro ONU: 1993

-Classe de danger : Classe 3



-Polluant marin:

☑ Oui

☐ Non

(Catégorie Y, substance nocive, Convention MARPOL Annexe II)

Bref résumé de l'incident

- Cause : Déversement illicite pendant la navigation en mer provenant du processus de lavage des citernes de cargaison après le déchargement de cire de paraffine dans le port de Gênes. Cette opération a été effectuée en violation de l'annexe II de la Convention MARPOL et du Code IBC. En particulier, les températures du produit déchargé ont été modifiées manuellement dans le registre de fret.

- -Aucune notification ; les rejets illicites ont été communiqués par la Garde côtière italienne lorsque le produit a atteint le rivage et que le ministère de l'Environnement a activé le système de lutte contre la pollution.
- -Conditions environnementales : Il a été observé qu'après son déversement dans la mer, la cire de paraffine était solide, flottait et persistait dans le milieu marin (substances flottantes FP). Par conséquent, la surface de la mer et le rivage étaient les principaux environnements concernés. Son faible taux de solubilité et d'évaporation a conduit à l'hypothèse qu'il n'y aurait pas de conséquences manifestes pour les écosystèmes marins.
- -Spécificités sur le lieu : la période estivale au cours de laquelle le déversement s'est produit a causé la fermeture des plages et de certaines installations de baignade.

La cargaison:

☑ En vrac

□ Emballée

-Quantité : quelques tonnes

Évaluation des risques :

Pas d'intervention d'urgence de la part de l'équipage ;

- -Aucune action de sauvetage ;
- -Surveillance : observation visuelle (sur les navires ou le long du rivage) et observations partiellement aériennes (le produit s'est déplacé légèrement sous la surface de la mer en raison du mouvement des vagues et était donc partiellement visible). La modélisation a été appliquée pour localiser, par le biais du suivi, la source possible de pollution ;
- -Premières mesures : aucunes ;
- Communication : le rejet illicite a été communiqué par la Garde côtière italienne lorsque le produit a atteint le rivage.

Paramètres défavorables

-Saison estivale, présence de touristes le long de la côte.

Paramètres favorables

- -Bonnes conditions météorologiques ;
- -Quantités relativement limitées déversées ;
- -Bonne coopération entre les institutions pour identifier les responsables des déversements illégaux.

Intervention

- La récupération du produit renversé a été effectuée manuellement le long de la côte et à l'aide de paniers spéciaux montés sur des navires antipollution ;
- -La pollution à la source a été identifiée par le biais d'analyses en laboratoire des caractéristiques du produit et par des recherches sur les navires qui ont transporté ce produit dans les eaux de la mer Tyrrhénienne du Nord les jours précédant le déversement ;
- -Leçon apprise : pertinence de la coopération entre les institutions pour identifier l'auteur des déversements illégaux, particulièrement utile pour éviter de nouveaux épisodes à l'avenir.

Post-déversement

- -Restauration : pas de restauration parce qu'aucune conséquence négative évidente pour l'écosystème marin ;
- -Surveillance de l'environnement : aucune ;
- -Indemnisation : enquête du pouvoir judiciaire italien sur le déversement illégal de polluants.







Paraffine collectée avec des paniers spéciaux

Source(s) d'information

ISPRA 2017, Sversamento materiale paraffinico nel Tirreno settentrionale. Relazione finale (déversement de Paraffine dans la mer du Tyrrhénien du Nord. Rapport final).

Garde côtière italienne, 2017, *Investigazione ambientale sullo sversamento di materiale paraffinico nel Mar Ligure e Mar Tirreno nel mese di giugno 2017* (Rapport d'enquête environnementale sur le déversement de Paraffine dans la mer Ligurienne et Tyrrhénienne en juin 2017)

FICHE 7.4

Eurocargo Venezia

Substances coulantes

Nom du navire

- Construction navale année 2011, GT 32841, DWT 10,765t
- Pavillon italien

Informations sur les produits chimiques :

- Identité : Oxyde de molybdène, numéro CAS 1313-27- 5.
- Oxyde de nickel, numéro CAS 1313-99-1.
- -Comportement : coulant. Le produit est en granules de quelques millimètres, plus dense que l'eau et non soluble dans l'eau.
- -Utilisation : catalyseur pour la désulfuration dans le processus de raffinage du pétrole brut.

Date, lieu

17 décembre 2011

Mer du Tyrrhénien Nord (archipel de Toscane), au large de l'île de Gorgone.

Identification des dangers:

Numéro ONU: 3191

Pictogrammes SGH

Classe de danger : 4.2



Polluant marin:

- □ Oui
- □ Non

Bref résumé de l'incident

- Cause : Pendant la nuit, le *RO-RO Cargo Eurocargo Venezia*, naviguant du port de Catane vers le port de Gênes, a perdu deux semi-remorques qui sont tombées dans la mer, entraînant avec eux 224

barils contenant un catalyseur épuisé à base d'oxydes de nickel et de molybdène. 26 barils ont encore été trouvés à bord dans la zone arrière. L'accident a été causé par un changement soudain d'itinéraire afin d'éviter une collision avec un autre chargement dans des conditions météorologiques difficiles ; Notification : le capitaine du navire a été informé de la perte des barils dès la découverte de l'accident au lever du jour. La reconstruction des faits a permis de supposer que la zone d'accident était l'archipel de la Toscane, près de l'île de Gorgone ;

-Conditions environnementales : les fûts ont coulé à une profondeur d'environ 400 mètres (410-450 m) sur un fond boueux où se développent des écosystèmes typiques d'environnements bathyal ; Spécificités sur le lieu : Les marins concernés se sont également intéressés aux activités de chalutage pertinentes.

La cargaison:

☐ En vrac

☑ Emballée

-Quantité : chaque baril contenait une quantité de produit égale à 170/180 kg, stockée dans des sacs en plastique PET de grande épaisseur. En conséquence, 33 à 34,000 kg de matériel ont été perdus en mer.

Évaluation des risques :

-Intervention d'urgence par l'équipage : Fixation des barils laissés à bord ;

-Aucune action de sauvetage;

Surveillance : Pas de mesures de surveillance à bord de l'air et de l'eau, seulement la surveillance des sédiments dans le cadre de la surveillance environnementale ;

Premières mesures :

Mise à l'abris

Évacuation

Ou autres actions préventives

-Communication : La notification de la perte a déclenché l'intervention de la Garde côtière italienne et du ministère de l'Environnement qui, avec le soutien de l'ISPRA, a développé une stratégie de recherche et de récupération des barils. Le pollueur était chargé de proposer et de financer des projets d'enquête et de récupération ainsi que de surveillance environnementale.

Paramètres défavorables

- -L'incident s'est produit la nuit, ce qui a entraîné un retard dans la notification et donc une extension de l'étendue de mer où effectuer des activités de recherche de fûts en contrebas ;
- -Les fûts ont coulé à de grandes profondeurs (environ 400 mètres), ce qui rend les opérations de recherche et de récupération plus difficiles et plus coûteuses.

Paramètres favorables

-Des oxydes de nickel/molybdène ont été contenues dans des sacs en plastique PET de haute épaisseur, ce qui a réduit la dispersion du matériau sur le fond marin.

Intervention

En février 2012, une enquête sur la zone de déversement principale a été effectuée à l'aide d'un sonar à balayage latéral (SSS/ Side Scan Sonar) et d'un véhicule sous-marin téléguidé (ROV). Une surface totale de 9 nm à une profondeur de 400-550 mètres a été inspectée, ce qui a permis de découvrir les deux remorques et une grande partie de barils (environ 130) concentrés dans une zone de 0,8 km² de large. Le matériau était dans un état de conservation différent : sacs fermés sans fûts, fûts fermés, fûts ouverts avec sacs à l'intérieur. En juin 2012, les fûts ont été récupérés par un système robotique. Une classe de travail ROV était capable de mettre des fûts trouvés dans des racks spécifiques et des bennes placées dans les fonds marins. Les racks ont ensuite été récupérés à bord d'un navire de ravitaillement et transportés sur terre afin de s'en débarrasser. Environ 70 fûts et leur contenu sont dispersés dans le fond marin à 400-600 m de profondeur. En raison de la grande profondeur et de la dispersion supposée large, les institutions publiques considèrent qu'il n'est pas possible ou raisonnable de poursuivre la recherche des fûts non récupérés.

Leçon à retenir : le transport de SNPD doit être évité dans des conditions météorologiques difficiles.

Post - déversement

-Restauration : pas d'activités de restauration. Le fond de mer où étaient censés se trouver les fûts non couverts a été interdite à l'activité de pêche et à toute autre utilisation des fonds marins. Des recommandations spécifiques ont été communiquées aux pêcheurs, décrivant le comportement des matières polluantes et les procédures à adopter lorsqu'ils ramassent accidentellement des fûts avec des filets de pêche ;

-Surveillance de l'environnement : un programme triennal de surveillance de l'environnement a été mené pour évaluer l'état environnemental des écosystèmes benthiques concernés, prévoyant des essais biologiques sur les matières polluantes, des analyses chimiques et écotoxicologiques des sédiments et des échantillons biologiques. Les analyses biologiques ont confirmé les conséquences négatives des polluants sur le biote marin ; les analyses chimiques et écotoxicologiques indiquent qu'après trois ans, il n'y a aucune preuve d'effets nocifs sur le fond de la mer où se trouve la matière polluante résiduelle. Il a été supposé que dans l'avenir des catalyseurs d'échappement se disperseront dans le fond de mer en phase solide avec une taille de grain de quelques millimètres. Cela peut entraîner des conséquences négatives sur l'environnement lorsqu'ils sont ingérés par des organismes benthiques ayant plusieurs comportements d'alimentation : les charognards, les prédateurs benthiques non sélectifs, les filtreurs, les planctons en suspension.

-Compensation : le pollueur a également payé les coûts de la recherche et de la récupération des barils tout comme ceux liés aux activités de surveillance de l'environnement.





Image: Fût ouvert avec sac à l'intérieur

Image: Racks spécifiques où sont des fûts se trouvant au fond de la mer ont été récupérés par un ROV

Source(s) d'information

Atlantica spa di Navigazione e Castalia, 2012. *Indagini geofisiche, geognostiche e ambientali a profondità di circa 450 metri per l'individuazione di fusti contenenti sostanze tossico nocive caduti in mare da nave traghetto* (études géophysiques, géognostiques et environnementales à des profondeurs d'environ 450 mètres pour l'identification de barils contenant des substances toxiques tombées dans un traversier). Rapport final 13 juillet 2012.

Sartori D., Morroni L., Macchia S., Giuliani S., Gaion A., Buttino I., Pellegrini D., 2015. Ro-Ro Cargo Eurocargo Venezia incident de cargaison: Évaluation de l'effet environnemental négatif du catalyseur nettoyé avec bio-essais et tests de bioaccumulation. Conférence : SETAC Europe 25ème réunion annuelle ISPRA, 2016. *Incidente Eurocargo Venezia: Monitoraggio delle possibili interazioni dei metali contenuti nel catalizzatore esausto con la rete trofica dell'area interessata dalla presenza dei fusti (incident Eurocargo Venezia: surveillance de l'interaction possible des métaux contenus dans le*

final mai 2016		affectée par la p	

FICHE 7.5

MSC Flaminia

Xxxx

Nom du navire

- -Navire-conteneur (6732 TEU) construit en 2001, 75590 DWT
- Pavillon allemand

Informations sur les produits chimiques (classe DG)

-2.1 gaz (inflammables) (2 conteneurs à bord au total

/1 conteneur endommagé)

- -2.2 gaz (ininflammable) (14/13)
- -3 liquides inflammables (33/16)
- -4.1 solides inflammables (1/1)
- -4.2 substances susceptibles de combustion spontanée (3/2)
- -4.3 substances qui, au contact de l'eau, émettent des gaz inflammables (1/1)
- -6.1 substances toxiques (18/5)
- -8 substances corrosives (35/22)
- -9 substances dangereuses diverses (44/35)

Date, lieu

```
14.07.2012, 08:04 UTC (explosion)
```

 ϕ 48°13,8'N λ 027°57,9'O, Atlantique

Identification des dangers

Toutes les classes de danger sauf les classes 1 et 7

Polluant marin:

- ✓ Oui
- □ Non

Bref résumé de l'incident, y compris

-Le MSC Flaminia était en transit sur l'océan atlantique de la Nouvelle-Orléans vers Anvers. De la fumée a été détectée dans la soute de cargaison N°4. La fumée s'est avérée être la vapeur d'une cargaison de Divinylbenzène (DVB, UN 3082) qui avait peu à peu débuté un processus d'autopolymérisation ;

-Les efforts visant à éteindre ce qui était censé être un incendie ont conduit à une explosion et à un autre incendie qui a causé des dommages considérables au navire et à sa cargaison et a entraîné la perte de trois vies humaines ;

-Le navire a été abandonné. Une équipe de sauvetage a ensuite assuré la surveillance du navire, éteint l'incendie autant que possible et a remorqué le navire en Europe. Un lieu de refuge a été trouvé à Wilhelmshaven, en Allemagne, où le navire a été déchargé sous un niveau élevé de protection (environnement et personnel). Le 15 mars 2013, le navire a été transféré en Roumanie pour réparation.

La cargaison

☐ En vrac

☑ Emballée

-Quantité: 151 conteneurs de marchandises dangereuses

Évaluation des risques

-Avant d'accorder un lieu de refuge, deux évaluations très détaillées des risques ont été effectuées par le gouvernement allemand, la première sur l'Atlantique, la deuxième dans la Baie allemande.

- Les premières activités de sauvetage (lutte contre l'incendie) ont été effectuées par une entreprise professionnelle de sauvetage après l'abandon du navire par l'équipage.

- Surveillance : une surveillance très étroite du navire a été effectuée en mer et dans le port. Les chimistes ont prélevé plusieurs échantillons et la qualité de l'eau et de l'air a été surveillée en permanence à l'aide de différents dispositifs (p. ex. GC-MS). le déchargement dans le port a été surveillé en vertu des règlements de sécurité pour les lieux de travail quotidiens.

Paramètres défavorables

Explosion et incendie en cours qui ont gravement endommagé la cargaison, produisant une énorme quantité de déchets et d'eau contaminés.

Paramètres favorables

Aucun impact sur la mer des Wadden, classée au patrimoine mondial, aucun dommage sur le personnel de travail, à l'exception de l'équipage du navire.

Intervention

- -La lutte contre l'incendie dans l'environnement endommagé a été difficile et a entraîné une énorme quantité d'eau d'extinction ;
- -L'opération de déchargement a également été difficile, car la plupart des conteneurs étaient au moins partiellement endommagés et l'équipement standard ne pouvait pas être utilisé.

POST-déversement

Un programme de surveillance a été lancé.

Source(s) d'information :

Rapport d'enquête 255/12 du Bureau fédéral de la documentation interne d'enquête sur les accidents maritimes au CCME.

9 ANNEXES

Annexe 1 - informations générales

Niveau international

IOPC www.hnsconvention.org

OMI

- -Liste des conventions : www.imo.org/fr/About/Conventions/ListOfConventions
- -Intervention relative aux produits chimiques :

www.imo.org/en/OurWork/Environment/PollutionResponse

-Système global intégré d'information sur l'expédition : gisis.imo.org

EQUASIS www.equasis.org

UNECE www.unece.org

Niveau européen

Commission européenne

-Data Hub de transport : ec.europa.eu

-Substances chimiques : ec.europa.eu

EMSA

-MAR-ICE: www.emsa.europa.eu

-Surveillance du trafic maritime dans les eaux de l'UE (SafeSeaNet) : www.emsa.europa.eu

-Clean Sean Net: www.emsa.europa.eu

-Base de données d'inspection aux fins de contrôle de l'état du port - THETIS :

www.emsa.europa.eu

Conférence et exposition INTERSPILL: www.interspillevent.com

Outils ou manuels utiles

Recherche et sauvetage (SAR) www.raja.fi/chemsar

Guide d'intervention d'urgence : c.canada.ca/en/dangerous-goods

-Guides de réaction chimique : www.cedre.fr

-MIDSIS-TRACS: www.rempec.org

Outil de connaissances pour accéder aux projets liés aux SNPD : <u>knowgetool.Mariner-project.eu/</u>

Annexe 2 - informations relatives aux spécificités régionales – Accords de Bonn

Préparation

Trafic maritime (lignes maritimes, transport des SNPD)

ais.bonnagreement.org

www.bonnagreement.org/site/assets/files/1129/be-aware_technical_sub_report_9_hns.pdf
www.bonnagreement.org/site/assets/files/1129/beaware_technical_sub_report_1_ship_traf-fic1.pdf

Plans régionaux

Accord de Bonn www.bonnagreement.org

DenGerNeth (zones d'intervention du Danemark, des Pays-Bas et de l'Allemagne)

www.vliz.be/imisdocs/publications/103736.pdf

Plan de la Manche (eaux de la Manche entre la France et le Royaume-Uni)

<u>assets.publishing.service.gov.uk/government/uploads/system/uploads/attachment_data/fichier/338795/130715_International_Assistance_and_Cooperation.pdf</u>

Plan NorBrit (zone offshore entre le Royaume-Uni et la Norvège)

www.bonnagreement.org/site/assets/files/25745/norbritplan_revised_july_20_2012x.pdf

Cours de formation

www.cedre.fr

www.nhlstenden.com/en/miwb/about-maritime-institute-willem-barentsz www.centrojovellanos.es www.msb.se/en/training--exercises

Exercices

www.bonnagreement.org/activities/counter-pollution-exercises
www.bonnagreement.org/site/assets/files/25745/1_1-1_11_national_chapters.pdf

Problèmes opérationnels

Recherche et sauvetage (SAR) : www.bonnagreement.org/site/assets/files/25745/1_1-

1_11_national_chapters.pdf

Intervention d'urgence en matière de SNPD :

www.bonnagreement.org/site/assets/files/25745/1_1-1_11_

national_chapters.pdf

Indice de sensibilité environnementale : www.bonnagreement.org/activities/projects/ii/final-

report

www.hns-ms.eu/tools/vulnerability_maps

Liste des équipements : www.bonnagreement.org/site/assets/files/25745/1_1-

1_11_national_chap- ters.pdf

Dispersants: www.bonnagreement.org/site/assets/files/25745/2_5_dispersants.pdf

Annexe 3 - informations relatives spécificités régionales - HELCOM

Préparation

Trafic maritime (transport de SNPD, lignes maritimes)

Maps.helcom.fi/website/mapservice/?DatasetID=95c5098e-3a38-48ee-ab16-b80a99f50fef

maps.helcom.fi/website/aisexexplorer

Www.helcom.fi/wp-content/upload/2019/08/BSEP152-1.pdf

Plans régionaux (cours de formation, exercices)

helcom.fi

Portal.helcom.fi/Meetings/EWG%200WR%207-2017-407/MeetingDocuments/4-1%20Trai-

ning%20et%20Exercise%20packages%20on%20OWR.pdf

helcom.fi/zones-d'action/réponse-aux-déversements/helcom-balex-delta-et-autres-exercices

Problèmes opérationnels

SAR Voir le chapitre 1 du manuel d'intervention de l'HELCOM <u>helcom.fi/zones d'action/réponse aux</u> <u>déversements/ manuels et directives</u>

Intervention d'urgence en matière de SNPD : Voir le chapitre 1 du manuel de réponse HELCOM <u>helcom.fi/</u>

mesures à prendre/interventions en cas de déversement/manuels et directives

Indice de sensibilité environnementale : état de la balticsea.helcom.fi

Annexe 4 - informations relatives aux spécificités régionales - REMPEC

Préparation

Trafic maritime (lignes maritimes – transport de SNPD)

- Étude sur les tendances et les perspectives de la pollution marine provenant des navires ainsi que du trafic maritime et des activités offshore en Méditerranée
 (REMPEC 2020) www.dropbox.com/s/331lv9o-g39q50sl/20201014_final_Study.PDF?dl=0
- Rapport technique AIS (avril 2014 MEDESS-4MS) <u>www.rempec.org/en/knowledge-centre/online-catalogue/ais-technical-report april-2014-medess-4ms</u>

Plans régionaux

- Programme des Nations Unies pour l'environnement Plan d'action pour la Méditerranée (PNUE/PAM) www.unenvironment.org/unepmap
- Le PNUE/MAP, structure www.unenvironment.org/unepmap/who-we-are/institutional-set
- La Convention de Barcelone (1995) <u>wedocs.unep.org/bitstream/id/00dfd941-5c92-426b-8ec5-65f175572d40/BarcelonaConvention_Consolidated_eng.pdf</u>
- Le Protocole de prévention et d'urgence (2002) https://wedocs.unep.org/bitstream/handle/20.500.11822/2912/02ig14_final_act_alllangs_emergprotocol_eng.pdf
- Le Protocole Offshore (1995) <u>wedocs.unep.org/bitstream/handle/20.500.11822/2961/94ig4_4</u> <u>protocol_eng.pdf</u>
- Le Centre régional Méditerranéen pour l'intervention d'urgence contre la pollution marine accidentelle (REMPEC) www.rempec.org/en/about-us/mandate
- Expertise méditerranéenne

- Le Groupe de travail technique méditerranéen (MTWG)
 www.rempec.org/en/about-us/regional-cooperation/technical-groups-1/the-mediteranean-technical-workingf-group-mtwg
- Unité d'assistance méditerranéenne (MAU)
 www.rempec.org/en/about-us/regional-cooperation/technical-groups 1/mediteranean-assistance-unit-mau
- Le Réseau méditerranéen d'agents chargés de l'application des lois relatives à la Convention MARPOL (MENELAS)

www.rempec.org/en/about-us/regional-cooperation/technical-groups-1/menelas

- Accords sous-régionaux et plans d'urgence pour la mer Méditerranée :
 - RAMOGE entre France, Italie, Monaco
 - Lion entre la France et l'Espagne
 - Sud-est méditerranéen entre Chypre, l'Égypte et Israël
 - Sud-Ouest méditerranéen entre l'Algérie, le Maroc et la Tunisie
 - Adriatique entre la Croatie, l'Italie et la Slovénie
 - Méditerranée du Sud-est entre Chypre, la Grèce et Israël
 www.rempec.org/en/our-work/pollution-preparedness-and-response/preparedness/contingency-planning/sub-regional-contigency-plans-in themediterranean-sea

Cours de formation

Formations et ateliers 2002 -2018 (mise à jour en cours) https://www.rempec.org/en/knowledge-center/activity-reports/oprc-hns-Technical-sessions

Exercices

Lien(s) internet pour connaître la date du dernier exercice et les coordonnées www.rempec.org/en/knowledge-center/activity-reports/exercises

Problèmes opérationnels

Recherche et sauvetage (SAR)

Contactez pour les urgences

Existence d'une équipe de sauvetage spéciale (par exemple MIRG)

Intervention d'urgence en matière de SNPD

Profil du pays

www.rempec.org/en/knowledge-center/country-profiles

Procédure de communication d'urgence

www.rempec.org/en/our-work/pollution-preparedness-and-response/emergency-response/contact-rempec-in-case -of emergency

Unité d'assistance méditerranéenne (UAM)

www.rempec.org/en/our-work/pollution-preparedness-and-response/emergency-response/request-assistance-1/experts-of-the-mau

Membres de l'UAM

www.rempec.org/en/about-us/regional-cooperation/partners

Indice de sensibilité environnementale

MEGISMAR

medgismar.rempec.org

Liste des équipements :

MEGISMAR

medgismar.rempec.org

Modèle du Manuel sur les mécanismes nationaux pour la mobilisation d'équipements d'intervention et d'experts en cas d'urgence

www.rempec.org/en/knowledge-center/online-catalog/webinar-medexpol-2020-wg-47-5-2. pdf

Acronymes

AEGL: Acute Exposure Guideline Level / Niveaux de référence pour l'exposition aiguë. Valeur destinée à évaluer les effets, sur une population générale, d'une exposition accidentelle à une substance chimique dans l'air.

AESM: Agence européenne pour la sécurité maritime

AESM: Agence européenne pour la sécurité marine

B/L: Bill of lading / Connaissement

BLEVE: Boiling Liquid Expanding Vapor Explosion / Explosion due à l'expansion des vapeurs d'un liquide en ébullition.

Code IBC : Recueil international de règles relatives à la construction et à l'équipement des navires transportant des produits chimiques dangereux en vrac

Code IDMG: Code maritime international des marchandises dangereuses

Code IGC : recueil international de règles relatives à la construction et à l'équipement des navires transportant des gaz liquéfiés en vrac

Club P&I : Protection & Indemnity Club / Club de protection et d'indemnisation – assureur couvrant la responsabilité délictuelle du navire

CLP: Classification, Labelling and Packaging /Classification, Étiquetage et Emballage

DIVS : Danger immédiat pour la vie ou la santé. Concentration maximale de laquelle quelqu'un peut s'échapper dans les 30 minutes sans effets nocifs irréversibles.

DPA : Designated Person Ashore / Personne désignée à terre

DRE : Directive sur la responsabilité environnementale

DTS: Droits de tirage spéciaux

ETB: Emergency Towing Booklet / Manuel sur le remorquage d'urgence

ETV: Emergency Towing Vessel / Navire de remorquage d'urgence

EPI : Équipements de protection individuelle

ERPG: Emergency Response Planning Guidelines / Lignes directrices en matière de planification des interventions d'urgence.

ETB: Emergency Towing Booklet / Manuel sur le remorquage d'urgence

FDS: Fiche de données de sécurité. Document fournissant des informations relatives aux produits chimiques aidant les utilisateurs dans le cadre de l'évaluation de la situation.

FIPOL: Fonds international d'indemnisation des dommages dus à la pollution par les hydrocarbures

GESAMP: Groupe mixte d'experts sur les aspects scientifiques de la protection du milieu marin

GSMU : Guide des soins médicaux d'urgence à donner en cas d'accidents dus à des marchandises dangereuses

HELCOM: Commission pour la protection de l'environnement marin de la mer Baltique

HSC: Hazard Statement Code / Code de déclaration des dangers

IAP: Incident Action Plan / Plan d'action en cas d'incident

ICS: Incident Command System / Système de commande en cas d'incident

IUCN: International Union for Conservation of Nature / Union internationale pour la conservation de la nature

IMS: Incident Management System / Système de gestion des incidents

ISE : Indice de sensibilité environnementale

LIE : Limite inférieure d'explosivité. Concentration la plus faible d'un gaz ou d'une vapeur qui brulera dans l'air.

LII: Limite inférieure d'inflammabilité. Concentration minimale de vapeur de carburant dans l'air en dessous de laquelle la propagation d'une flamme ne se produira pas en présence d'une source d'inflammation.

LLMC: Convention on limitation of Liability for Maritime Claims / Convention sur la limitation de la responsabilité en matière de créances maritimes

LMD: Liste des marchandises dangereuses

LSI: Limite supérieure d'inflammabilité. Concentration maximale de vapeur de carburant dans l'air en dessus de laquelle la propagation d'une flamme ne se produira pas en présence d'une source d'inflammation.

MARPOL: International Convention for the Prevention of Pollution from Ships / Convention internationale pour la prévention de la pollution par les navires

NEBA: Net environmental Benefits Analysis / Analyse des avantages environnemental net

NOSCP: National Oil Spill Contingency Plan / Plan national d'urgence en cas de déversement d'hydrocarbures

Numéro ONU : Numéro des Nations-Unies. Numéro à quatre chiffres pour les marchandises dangereuses dont le transport est régulé.

OMI: Organisation maritime internationale

OSC: On-Scene Commander / Commandant sur place

OSPAR: Convention pour la protection du milieu marin de l'Atlantique du Nord-Est

ORPC – SNPD: Protocole de 2000 sur la préparation, la lutte et la coopération contre les évènements de pollution par des substances nocives et potentiellement dangereuses.

PG: Packing Group / Groupe d'emballage dans le cadre du Code IMDG

pH : Potentiel hydrogène, paramètre utilisé pour déterminer si une substance est acide ou basique.

PNU: Plan national d'urgence

POLREP : Système de signalement des pollutions

PSN: Proper Shipping Name / Nom approprié d'expédition

REMPEC: Centre régional Méditerranéen pour l'intervention d'urgence contre la pollution marine accidentelle

ROV: Remotely Operated underwater Vehicle / Véhicule sous-marin téléguidé

RPAS: Remotely Operated Aircraft System / Système d'avion piloté à distance

SEBC : Standard European Behavior Classification / Standard européen de classification du comportement des produits chimiques déversés en mer

SGH: Système global harmonisé

SIMA: Spill Impact Mitigation Assessment / Évaluation de l'impact des déversements

SMDSM: système mondial de détresse et de sécurité en mer

SMPEP: Shipboard Marine Pollution Emergency Plan / Plan d'urgence de bord contre la pollution de mer

SNPD: Substances nocives et potentiellement dangereuses

SOLAS: Safety of life at sea / Convention relative pour la sauvegarde de la vie humaine en mer

SOPEP: Ship Oil Pollution Emergency Plan / Plan d'urgence en cas de pollution marine à

bord des navires

SMDSM : Système Mondial de Détresse et de Sécurité en Mer

TEEL: Temporary Emergency Exposure Limits / Valeur temporaires de niveaux d'exposition.

Valeur visant à évaluer les effets sur la population générale, d'une exposition accidentelle à

un produit chimique dans l'air

TEU: Twenty-foot Equivalent Unit / Équivalent vingt-pieds

TLV: Threshold Limit Value / Valeur limite seuil. La TLV d'une substance chimique est

censée être le degré auquel un travailleur peut être exposé jour après jour tout au long de sa

vie de travail sans effets nocifs.

TMD: Transport de marchandises dangereuses

UAV: Unmanned Aerial Vehicle / Aéronef sans pilote

WFD: Waste Framework Directive / Directive cadre relative aux déchets

Glossaire

AEGL: Acute Exposure Guideline Level / Niveaux de référence pour l'exposition aiguë.

Valeur destinée à évaluer les effets, sur une population générale, d'une exposition

accidentelle à une substance chimique dans l'air.

Aéronef: Dispositif pouvant être utilisé pour voler (avion, hélicoptère, ballon dirigeable).

AESM: Agence européenne pour la sécurité maritime.

Affréteur: Société qui, pour son propre compte ou celui de ses clients, embauche un navire pour transporter des marchandises.

Auto-inflammation: Peut-être causée soit par un chauffage automatique, soit en cas d'inflammation non pilotée, par chauffage à partir d'une source externe, tant que la source externe n'inclus pas une flamme ouverte (également désigné sous le terme d'inflammation spontanée).

Bioaccumulation: Accumulation d'une substance dans les organismes vivants jusqu'à des concentrations beaucoup plus élevées que celles dans l'environnement.

Bio-disponible: Désigne la capacité d'un élément à être absorbé et à traverser les membranes cellulaires des organismes vivants.

Biodégradable : Qualifie une substance qui peut être décomposée par des organismes vivants.

BLEVE: Boiling Liquid Expanding Vapor Explosion / Explosion due à l'expansion des vapeurs d'un liquide en ébullition.

Club P&I : Protection & Indemnity Club / Club de protection et d'indemnisation – assureur couvrant la responsabilité délictuelle du navire.

Code IBC: Recueil international de règles relatives à la construction et à l'équipement des navires transportant des produits chimiques dangereux en vrac.

Code IDMG: Code maritime international des marchandises dangereuses.

Code IGC : recueil international de règles relatives à la construction et à l'équipement des navires transportant des gaz liquéfiés en vrac.

Contamination croisée : Se produit lorsqu'une personne déjà contaminée entre en contact avec une personne ou un objet qui n'est pas contaminé, en diffusant la contamination.

DTS: Droits de tirage spéciaux.

DIVS: Danger immédiat pour la vie ou la santé. Concentration maximale de laquelle quelqu'un peut s'échapper dans les 30 minutes sans effets nocifs irréversibles.

Dérive : Trajectoire prise par une nappe flottante, en raison de facteurs environnementaux comme les courants ou les vents.

DPA: Designated Person Ashore / Personne désignée à terre.

DRE : Directive sur la responsabilité environnementale.

Écotoxicité : Combine écologie et toxicité et aborde le potentiel d'une substance d'affecter une communauté d'organismes spécifique ou un écosystème entier.

Effet de cheminée : Mouvement ascendant de l'effluent d'incendie chaud causé par des courants de convection confinés dans une enceinte essentiellement verticale.

Embrasement général: Transition à un état d'implication totale de la surface dans un incendie de matériaux combustibles à l'intérieur d'une enceinte (autre terminologie possible trouvée : ventilation induite par embrasement général, retournement, flammes fantômes).

EPI : Équipements de protection individuelle.

ERPG: Emergency Response Planning Guidelines / Lignes directrices en matière de planification des interventions d'urgence.

ETB: Emergency Towing Booklet / Manuel sur le remorquage d'urgence.

ETV: Emergency Towing Vessel / Navire de remorquage d'urgence.

FDS: Fiche de données de sécurité. Document fournissant des informations relatives aux produits chimiques aidant les utilisateurs dans le cadre de l'évaluation de la situation.

FIPOL: Fonds international d'indemnisation des dommages dus à la pollution par les hydrocarbures.

FSA : Fire Safety System Code / Code des systèmes de sécurité des incendies.

GA: General Arrangement Plan / Plan d'agencement général.

GESAMP: Groupe mixte d'experts sur les aspects scientifiques de la protection du milieu marin.

HELCOM: Commission pour la protection de l'environnement marin de la mer Baltique

ISE : Indice de sensibilité environnementale.

LIE : Limite inférieure d'explosivité. Concentration la plus faible d'un gaz ou d'une vapeur qui brulera dans l'air.

LII: Limite inférieure d'inflammabilité. Concentration minimale de vapeur de carburant dans l'air en dessous de laquelle la propagation d'une flamme ne se produira pas en présence d'une source d'inflammation.

LLMC: Convention on limitation of Liability for Maritime Claims / Convention sur la limitation de la responsabilité en matière de créances maritimes.

LMD: Liste des marchandises dangereuses.

LSI: Limite supérieure d'inflammabilité. Concentration maximale de vapeur de carburant dans l'air en dessus de laquelle la propagation d'une flamme ne se produira pas en présence d'une source d'inflammation.

MARPOL: International Convention for the Prevention of Pollution from Ships / Convention internationale pour la prévention de la pollution par les navires.

Machine de dragage : Utilisée pour enlever la boue et les solides du fond marin.

Numéro CAS : Chemical Abstracts Service. Numéro unique d'identification pour seulement un type de substances.

Numéro ONU: Numéro des Nations-Unies. Numéro à quatre chiffres pour les marchandises dangereuses dont le transport est régulé.

OMI: Organisation maritime internationale.

OPRC : Convention internationale de 1990 sur la préparation, la lutte et la coopération en matière de pollution par les hydrocarbures.

Point d'éclair : Température minimale à laquelle un carburant doit être chauffé pour que les vapeurs émises s'enflamment momentanément en présence de flammes dans des conditions spécifiées.

Matériau pyrophorique : Matériau capable d'auto-inflammation lorsqu'il est mis en contact avec l'air.

ORPC – SNPD: Protocole de 2000 sur la préparation, la lutte et la coopération contre les évènements de pollution par des substances nocives et potentiellement dangereuses.

OSPAR: Convention pour la protection du milieu marin de l'Atlantique du Nord-Est.

Parties prenantes: Groupe ou organisation ayant un intérêt ou une préoccupation dans la préparation de l'intervention eu égard à leur potentielle consultation ou participation dans l'intervention en cas de déversement.

Persistance: Renvoi à la résistance d'un produit chimique à la dégradation ; ainsi la persistance ne peut pas être mesurée directement, et seulement ma présence continue mesurable d'un certain produit chimique dans l'environnement, ou la résistance systématique à la dégradation dans les conditions de laboratoire peut suggérer sa persistance.

PG: Packing Group / Groupe d'emballage dans le cadre du Code IMDG.

pH : Potentiel hydrogène, paramètre utilisé pour déterminer si une substance est acide ou basique.

POLREP : Système de signalement des pollutions .

Pyrolyse: Décomposition chimique d'une substance par l'action de la chaleur, souvent utilisée pour désigner une étape d'incendie avant que la combustion par flammes ne commence.

REMPEC: Le Centre régional Méditerranéen pour l'intervention d'urgence contre la pollution marine accidentelle assiste les États côtiers de la mer Méditerranée dans le cadre de la ratification, transposition, mise en œuvre et application de conventions maritimes internationales relatives à la prévention, à la préparation et à la lutte contre la pollution par les navires.

Rinçage : technique de nettoyage utilisée pour déloger les amas résiduels de pollution piégés ou pour laver et rincer les roches et les cailloux.

Retour de flamme : Combustion rapide causée par l'introduction soudaine d'air dans un espace confiné pauvre en oxygène qui contient des produits chauds de combustion incomplète.

SGH: Global Harmonized System / Système global harmonisé.

SMPEP: Shipboard Marine Pollution Emergency Plan / Plan d'urgence de bord contre la pollution de mer.

SNPD: Substances nocives et potentiellement dangereuses.

Stockage: Disposition des marchandises dans la soute d'un navire.

SMDSM: Système Mondial de Détresse et de Sécurité en Mer.

SOPEP: Ship Oil Pollution Emergency Plan / Plan d'urgence en cas de pollution marine à bord des navires.

SOLAS: Safety of life at sea / Convention relative pour la sauvegarde de la vie humaine en mer.

Température d'allumage : Température minimale à laquelle, si les vapeurs d'un carburant sont enflammées avec une source de chaleur, la réaction de combustion d'un carburant devient auto-suffisante.

TEEL: Temporary Emergency Exposure Limits / Valeur temporaires de niveaux d'exposition. Valeur visant à évaluer les effets sur la population générale, d'une exposition accidentelle à un produit chimique dans l'air.

TLV: Threshold Limit Value / Valeur limite seuil.

TEU: Twenty-foot Equivalent Unit / Équivalent vingt-pieds.

UTM : Unité de transport de marchandises.

ZEE: Zone économique exclusive.

Coordinateur de West MOPoCo



Secrétariat général de la mer

Liberté Égalité Fraternité

Contact: sgmer@pm.gouv.fr